imburgs agblad

Pandverbeuren

onderdag 2 mei 1991 73e jaargang nr. 103.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50

Aanbod in Limburg binnen half jaar ruim verdubbeld

Schrikbarende groei lege bedrijfspanden

Van onze redactie economie

EERLEN – In Limburg manifesteert zich een razendsnel roeiende leegstand van kantoren en bedrijfsruimtes. Het aanl leegstaande panden is hier het afgelopen halfjaar sneller egenomen dan waar dan ook in Nederland. De provincie akt steeds voller met lege gebouwen.

et aantal leegstaande ruimtes nam afgelopen maanden in Limburg et 71 procent toe, van 74 naar 127. emiddeld nam het aantal lege ruimtes in de rest van Nederland echter slechts met 21 procent toe. Wanneer wordt gekeken naar het totaal aantal beschikbare vierkante meters, ziet de situatie er nog zorgwekkender uit. Dat totaal is in Limburg het afgelopen jaar met liefst 143 procent toegenomen, van 95.000 naar 231.000 vierkante meter. Landelijk was de stijging slechts 20 procent. De beschikbare oppervlakte aan bedrijfsruimtes steeg hier zelfs met 216 procent (landelijk 5 procent), en het aantal lege kantoren groeide met 176 procent (landelijk 34 procent). Het aanbod aan winkels, tenslotte, nam in Limburg met 26 procent toe, terwijl de leegstand in de rest van het land met 12 procent groeide. Dat blijkt uit een onroerend-goed enquête die het Financieel Dagblad dit voorjar heeft gehouden.

Voor een deel zal de snelle toename van de leegstand in Limburg te maken hebben met speculatie. Makelaars en projectontwikkelaars investeren flink in gebouwen in de verwachting dat Limburg populairder wordt als vestigingsplaats voor bedrijven naarmate de Europese eenwording nadert. Andere meer algemene redenen voor het gestegen aantal lege kantoren zijn de onzekere economische vooruitzichten, de hoge rente en de na-ijleffecten van de Golfoorlog waardoor bedrijven voorzichtiger zijn geworden bij het zoeken naar een nieuw onderkomen.

Erger

De leegstand gaat nu hard in de richting van de situatie in 1986, toen in deze provincie een recordaantal kantoren en bedrijven niet gebruikt werd. Voorlopig lijkt voor dit groeiende probleem nog geen oplossing voorhanden.

'Partijbestuur moet kandidaten PvdA voordragen'

Van onze Haagse redacteur

OERMOND – Het partijbestuur n de PvdA moet de kandidaten oor de Tweede en Eerste Kamer n de 'Europese' instellingen) voorragen. Het huidige systeem, waarij de gewesten (op provinciaal nieau) die voordrachten doen, moet orden verlaten. Die stelling poeerde gisteren Allard Beck, landek partijsecretaris van de PvdA. ij deed dat op een 1 mei-viering an de PvdA-afdeling Roermond, aar gediscussieerd werd over de oodzakelijke) vernieuwing in de vdA.

eck is lid (zonder stemrecht) van e Commissie-Van Kemenade die aar verwachting eind juni een raport uitbrengt over noodzakelijk eachte ('cultuur')veranderingen in e PvdA.

e verder pagina 20
'PvdA discussieert teveel met zichzelf'

max. 11°C

min. 2°C

FRIS

Met een matige tot vrij krachige noord-noordoostenwind wordt vrij veel bewolking aangevoerd. Lokaal kan er elfs wat regen vallen. Omdat le lucht van polaire oorsprong s, is ze ook nog vrij fris en zal le temperatuur slechts tot 11 raden oplopen. Opklaringen ullen Limburg pas tegen de vond bereiken. Vannacht wordt het helder en daalt de emperatuur naar 2 graden. Er an opnieuw nachtvorst opreden.

Voor actuele informatie bereffende het weer in Limburg unt u bellen 06-91122346

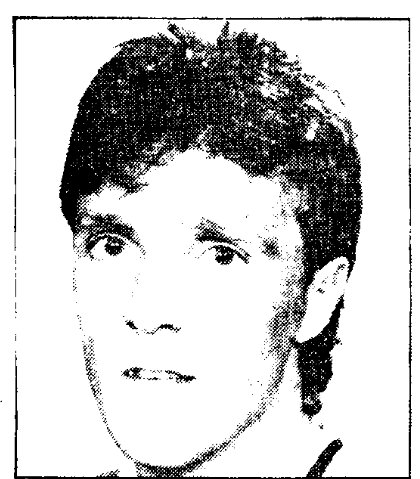
VANDAAG:

on op:	06.09	onder: 21.05
naan op:	00.30	onder: 07.39

MORGEN:

on op:	06.07	onder: 21.07
naan op:	01.19	onder: 08.03

Nieuwe initiatieven ambulancedienst



● René Hofman



● *De enige uitingen van protest in Moskou kwamen gisteren van partijconservatieven, die portretten van Stalin met zich meedroegen en leuzen tegen het aanknopen van diplomatieke betrekkingen met het 'racistische en fascistische Israël'. Er waren nauwelijks twintigduizend mensen op het Rode Plein en de hele viering duurde iets meer dan een uur.*

'1 Mei': dag van uitersten in SU

Van onze correspondent

MOSKOU – De Dag van de Arbeid was in de Sovjetunie een dag van uitersten. Somberheid troef op het Rode Plein bij de officiële 1-meiviering, een overwinningssfeer in Siberië, waar Boris Jeltsin de stakende mijnwerkers toeroept dat 'we samen Gorbatsjov kunnen wegkrijgen', rouw in Georgië vanwege de waarschijnlijk tweehonderd doden die de aardbeving eiste en woede in Armenië over de 35 doden die dinsdag vielen bij beschietingen in Nagorno Karabach.

De crisissfeer in de Sovjetunie kwam duidelijk tot uiting op de spandoeken die gisteren op het Rode Plein te zien waren: voor eenheid, tegen chaos, ja voor democratie, nee tegen extremisme, voor volledige werkgelegenheid. Voor het eerst was de manifestatie in Moskou niet door partij en staat georganiseerd, maar door de officiële vakbeweging.

Daardoor ontbraken de partijtop en de regering op het dak van het Lenin-mausoleum, evenals het corps diplomatique. De vakbond had president Gorbatsjov uitgenodigd, die netjes verscheen, maar Jeltsin koos voor de mijnwerkers en Moskous burgemeester Popov liet het met de oppositie afweten.

'Overeenkomst'

Gorbatsjovs rivaal Boris Jeltsin, naar de Koezbass afgereisd om de mijnwerkers daar uit te leggen waarom hij vorige week een akkoord met Gorbatsjov sloot, tekende gisteren bij een manifestatie in Novokoeznetsk demonstratief een 'overeenkomst', die de Siberische kolenmijnen onder controle van de Russische republiek moet brengen.

Volgens Jeltsin betekent dit dat de mijnwerkers nu baas in eigen huis worden. Het gevolg van deze overeenkomst, die volgens Jeltsin volgende week woensdag in Moskou zal worden bekrachtigd door het Kremlin, zal onder meer zijn dat de mijnen tachtig procent van hun export-inkomsten in harde valuta zelf kunnen behouden in plaats van af te dragen aan het centrale ministerie.

Tevreden

Stakingsleiders toonden zich gisteren tevreden en voorspelden dat de nu ruim twee maanden durende staking over zal zijn zodra de Sovjet-regering deze overeenkomst medeondertekend.



● *De onderhandelingen over een nieuwe cao in de metaalindustrie worden vandaag hervat. Gisteren werd al in veel bedrijven 24 uur gestaakt, ook bij Mayfran in Landgraaf. Toegeschreeuwd door de stakers tracht directeur Pasmans van Mayfran zijn oren te beschermen.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Zie verder pagina 19
● **Personeel doet Mayfran op slot**

Dodental orkaan Bangladesh loopt op tot 50.000

DACCA – In Bangladesh zijn volgens de meest recente schatting 50.000 mensen omgekomen als gevolg van de wervelstorm die dinsdag de kust van het land teisterde. Miljoenen mensen zijn dakloos geraakt, terwijl de schade wordt geschat op zeker twee miljard gulden. De Bengaalse regering heeft een dringend beroep gedaan op de internationale gemeenschap om medicijnen, waterzuiveringspillen, dekens en blikvoedsel te sturen.

De Verenigde Staten hebben de regering in Dacca voor 40 miljoen gulden aan hulpgoederen en medicijnen toegezegd. Rode-Kruisfunctionarissen vrezen een cholera-epidemie als de medicijnen niet tijdig de rampgebieden bereiken. De autoriteiten verwachten dat het dodencijfer nog verder zal oplopen, zodra meer bekend is over de situatie in de noodgebieden.

Het is een race tegen de tijd om de mensen die de ramp hebben overleefd te redden, verklaarde minister van Buitenlandse Zaken Mutafizur Rahman.

Talabani: Bagdad akkoord met verkiezingen

LONDEN – De Koerdische leider Jalal Talabani heeft gisteren verklaard dat Iraakse functionarissen hebben ingestemd met afschaffing van de regerende Revolutionaire Commandoraad en het houden van verkiezingen op basis van het meerpartijenstelsel binnen zes maanden.

Er moet volgens deze functionarissen een nieuw, vrij gekozen parlement komen, dat de functie van alle andere huidige organen zal overnemen, zei Talabani in het BBC-programma Newsnight. Talabani is een lid van het Front van Iraakse Koerdistan dat vorige week in Bagdad besprekingen voerde over autonomie voor de Kurden.

Les Misérables krijgt vervolg

HEERLEN – Les Misérables krijgt een vervolg in Scheveningen. Joop van den Ende Produkties wil de produktie van 6 december 1991 tot 8 maart 1992 drie maanden onderbrengen in het Circustheater. Bovendien zijn er plannen om de produktie daarna onder te brengen in Den Bosch en/of Antwerpen.

Een delegatie van Engelse decorbouwers en technici onderzoekt momenteel de mogelijkheden van het Circustheater. Tussen Van den Ende en de directie van het theater is al een principe-overeenkomst gesloten. Met de acteurs en actrices van de musical zijn gesprekken gevoerd over contractverlenging.
Op een enkele acteur na is iedereen bereid 'door te gaan', laat een woordvoerster van de produktiemaatschappij in Aalsmeer weten. Overigens wordt in Aalsmeer het definitieve besluit over de verlenging van Les Misérables niet vóór 1 juni verwacht. „Dat hangt af van de kaartverkoop in Amsterdam". Voorlopig ligt de score op 20.000 verkochte kaarten per week.

Vitali Berzon naar Kerkrade

KERKRADE – De Russische pianovirtuoos Vitali Berzon geeft vanavond om 20.00 uur een concert in het Kerkraadse Wijngrachttheater. Op het programma staan werken van Claude Debussy, Frederic Chopin en Sergej Prokofjev.

Vitali Berzon werd in 1945 geboren in Leningrad. Na de Speciale School voor Muziek van het Konservatorium van Leningrad doorlopen te hebben, beëindigde hij zijn studie piano en compositie in een rekord tijd van maar drie jaar.

In 1990 maakte Vitali Berzon zijn debuut in Duitsland, gevolgd door een concerttournee als solist van het Philharmonisch Orkest van Leningrad. Het repertoire van Berzon is omvangrijk en omvat vrijwel alle stijlrichtingen.

Raz brengt 'Mutterseelenallein' van Piet Rogie

Nieuw dansgezelschap treedt op in Heerlen

HEERLEN – In onze provincie is het nog niet bij iedereen bekend, maar Zuid-Nederland heeft een eigen professioneel dansgezelschap op het gebied van de hedendaagse dans. Deze dansvoorziening is gevestigd in Tilburg en heeft de naam Raz meegekregen. De artistieke leiding van de groep is in handen van Hans Tuerlings, die van de provincie Noord-Brabant, de initiatiefnemer, begin vorig jaar de uitnodiging kreeg een nieuw dansgezelschap op te richten. Tuerlings was ruim vijftien jaar als free-lancer actief bij het Nederlands Dans Theater, Introdans en Reflex. Woensdag 8 mei speelt Raz zijn nieuwste produktie 'Mutterseelenallein' in de Stadsschouwburg van Heerlen.



● *Linhares Junior en Gerry Verhoeven in 'Mutterseelenallein' door Raz.*

Raz is geen repertoiregezelschap, maar zal telkens nieuwe, avondvullende dansvoorstellingen uitbrengen, al dan niet in samenwerking met andere instellingen. In november 1990 bracht het gezelschap zijn eerste avondvullende produktie, 'Razbliuto of een serieuze studie in hedendaagse verwarring', een choreografie van Hans Tuerlings. 'Mutterseelenallein' is een choreografie van Piet Rogie voor zes dansers, die in maart in première ging. Het betreft een co-produktie met theater Lantaren/Venster in Rotterdam.

'Mutterseelenallein' is een voorstelling over de onrust van reizigers. De voorstelling speelt zich af op een soort binnenplaats, waar de levens van een aantal 'reizigers' en 'thuisblijvers' elkaar kruisen. Ze zijn onbekend voor elkaar, kennen noch doel van de reis, noch afkomst. 'Mutterseelenallein' wordt gedanst door drie mannen en drie vrouwen; zes individuen met eigen gedachten en gedragspatronen.

De voorkeur van choreograaf Piet Rogie gaat daarbij uit naar pure dans, gecombineerd met theatrale elementen. „Ik hou ervan als een voorstelling je niet alles voorkauwt maar je fantasie aan het werk zet, " aldus de choreograaf, danser en beeldend kunstenaar. Van verhalende dans is dus geen sprake, al zal de toeschouwer door de helderheid van het concept er geen moeite mee hebben zijn eigen verhaal te reconstrueren.

De muziek bij 'Mutterseelenallein' is speciaal voor de voorstelling gecomponeerd door Ruud van der Pluijm. In de muziek is een strijd hoorbaar tussen een romantische melodie en ritmische impulsen die uit de maat willen lopen. Muziek en dans zijn gelijkwaardige bouwstenen voor een compositie van klank en beweging, gespiegeld in verhalende en abstracte elementen.

De voorstelling in de Heerlense Stadsschouwburg, de enige in Limburg, begint om 20.00 uur.

k



● *Jubileumshow van P van Vliet te zien in de R mondse Oranjerie.*

in de theaters

HEERLEN:
– do. 2/5: het Ro Theater brengt 'Zes personages op zoek naar een schrijver' van Luigi Pirandello.
– vr. 3/5: theatergroep Bonheur brengt 'Quadricolore', een toneelstuk van Annekee van Blokland en Trudi Maan (20.30 uur).
– za. 4/5: moderne dansvoorstelling door Elisa Monte Dance Company (21.00 uur).
– zo. 5/5: 'Grenzeloos', een theaterconcert met Benny Neyman.
– wo. 8/5: Raz dansvoorziening van het Zuiden met 'Mutterseelenallein', choreografie van Piet Rogie voor zes dansers.

KERKRADE:
– do. 2/5: pianist Vitali Berzon.
– vr. 3/5: 'Het Groot Niet Te Vermijden Dans/Show Orkest'.
– zo. 5/5: concert door Harmonie St. Jozef Kaalheide en het Chevremonts Mannenkoor 1912 Kerkrade.

MAASTRICHT:
– do. 2/5: 'En ik dan', blijspel van Annie M.G. Schmidt met Henny Orri en Carol van Herwijnen.
– vr. 3/5: concert met het Mathilde Santing Ensemble.
– vr. 3/5 en za 4/5: 'Klapperen met je oren', een cabaret met Reinder van der Naalt (23.00 uur).
– zo. 5/5: projektgroep 'Dans' v diverse dansen op.
– di. 7/5: toneelgroep de A speelt het toneelstuk 'De Bu van Ceylon' van Lodewijk de B
– wo. 8/5: Literair Café met schrijver Rutger Kopland.
– wo. 8/5: 'Met smart zult gij ki ren baren', toneelstuk van Linnebank met Nellie Frijda, Lohr, Rick Nicolet en anderen.

SITTARD:
– vr. 3/5: 'Made in Braille', cab programma van Vincent Bijlo.
– zo. 5/5: pianofestijn, koffiecon met Pim Jacobs & Louis van (12.00 uur).
– di. 7/5: Henry V, koningsdr van William Shakespeare Pierre Bokma en anderen.

ROERMOND:
– do. 2/5 en vr 3/5: jubileums van Paul van Vliet.
– zo. 5/5: koffieconcert door R monds Kamerorkest (12.00 uur).
– ma. 6/5: 'Je zal maar een wo kind zijn', familieconcert door Limburgs Symphonie Orkest. Mozartprogramma, verteller Ed Rutten (19.00 uur).

Tenzij anders aangegeven begin alle voorstellingen om 20.00 uur.

Schrijver Marcus Heeresma overleden

AMSTERDAM – De schrijver Marcus Heerema is afgelopen zaterdag op 54-jarige leeftijd overleden. Begin dit jaar verscheen bij uitgeverij Bert Bakker zijn laatste boek, getiteld 'Hoerenzoon'.
Veertien jaar eerder debuteerde Marcus Heeresma met een satirische roman over een egoïstische vrouw, 'Anna'. In 1983 kwam zijn roman 'Landgenoten' uit, waarin de leven van Nederlandse emigranten in Peru wordt beschreven.
Marcus was een broer van Heere en Faber Heeresma, beide evene auteur. Van dit drietal is Heere resma door onder meer 'Han de gaat in ontwikkelingshulp' 'Zwaarmoedige verhalen voor bi centrale verwarming' veruit het kendst.

Oplossing van gisteren

OPLOSSING

1. shag; 2. honen; 3. ananas; 4. gen 5. naderen; 6. sirene; 7. genie; 8. nee

puzzel vån de dag

1		2	3	4	5	6		7
	■	8					■	
9	10	■	11			■	12	
13		14	■		■	15		
16			17	■	18			
■	19							■
20				■	21			22
23			■	24	■	25		
26		■	27		28	■	29	
	■	30				31	■	
32								5

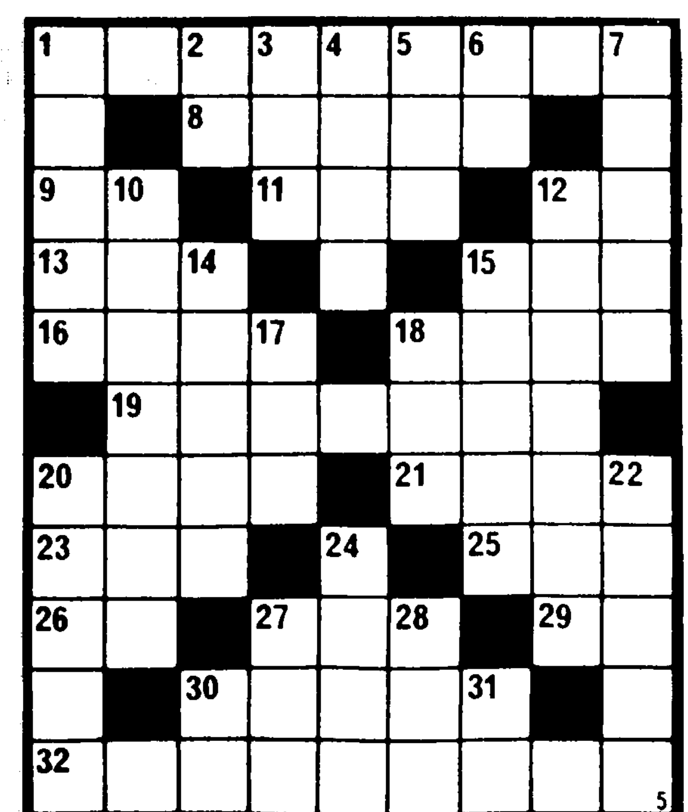
Horizontaal: 1. kleine duikergans; 8. geestelijke; 9. rund; 11. vocht in vruchten; 12. muzieknoot; 13. ingezet stuk; 15. derhalve; 16. schokkende beweging bij het huilen; 18. drooginrichting; 19. klein kind; 20. zangstuk; 21. listig (ongunstig); 23. uitroep; 25. bladgroente; 26. dreumes; 27. onderdeel v.e. tennispartij; 29. hoewel; 30. vrouwelijk dier; 32. harde, gekruide koek.

Verticaal: 1. vreemde taal; 2. niet park (afk.); 3. halsdoek; 4. staat in de V.S.; boom; 6. symbool van krypton; 7. pla ziekte; 10. harssoort; 12. soortenrijk slacht van plaatzwammen; 14. betelp 15. gedeeltelijk; 17. grote olijfgroene pa gaai; 18. stad in Duitsland; 20. vergiss 22. deel van Groot-Brittannië; 24. land Z.-Amerika; 27. wijnsoort; 28. duiven 30. dieregeluid; 31. voorzetsel.

verder in

MAASTRICHT – In de CCV Theaterzaal, Herbenusstraat 89, geeft **Toneelvereniging 'De Vriendenkring'** uit Amby morgen een voorstelling van het toneelstuk 'Dwaasheid heeft haar eigen recht' van de auteur John Patrick. De regie is in handen van Martin Kleintjens. Aanvang 20.00 uur.
In de Aula van de Rijksuniversiteit Limburg, Tongersestraat 53, wordt vanavond om 20.00 uur de lezingencyclus 'Over de grenzen' voortgezet met een voordracht van de antropoloog en regisseur **K. Epskamp** over 'Invloeden van andere culturen op de moderne westerse dans'. Dinsdag 7 mei wordt de lezingencyclus afgesloten door de etnomusicoloog **dr. R. de Groot.**
Rutger Kopland is woensdag 8 mei te gast in het literair café van het Studium Generale in Maastricht waar hij met **Wiel Kusters** over zijn werk van gedachten zal wisselen. Om 16.00 uur houdt Kusters een lezing over het werk van Kopland.
In de aula van de Hoge Hotelschool, Bethlehemweg 2, staat zondag het concert **'Hedendaagse Belgische en Chinese muziek'** op het programma. Uitvoerenden zijn Danny Froyen, viool en Rob Vanhecke, piano. Jean Lambrechts verzorgt de toelichting.
In het Auditorium van het MECC in Maastricht wordt morgen een concert gegeven voor de wereldvrede. Het is het tweede concert uit een cyclus van drie, onder auspiciën van de **Maharishi organisatie.** Aanvang 20.15 uur.
In de concertzaal van het conservatorium musiceert aanstaande maandag de **Camerata Aquensis (Aken)** o.l.v. Jörg Wette. Op het programma van het concert, dat om 19.30 uur begint, staan composities van W.A. Mozart.

SITTARD – De derde produktie van de Löss Theaterwerkplaats in Maastricht, 'Om een weide te maken...', die door Het Nest wordt gespeeld, is vanavond in Theater Sirkel in Sittard te zien. De voorstelling, gebracht door vier vrouwen, begint om 20.30 uur. Thijs Lenders heeft de artistieke leiding.



● *Scène uit 'Om een weide te maken...' door Het Nest, te zien in Sirkeltheater Sittard.*

Nieuwe zakelijk leider bij Holland Festival

AMSTERDAM – Het Holland Festival heeft Peter Swinkels (35) aangetrokken als zakelijk leider. Swinkels, sinds 1986 directeur van de stichting Theater Netwerk Nederland, treedt op 1 juli in dienst. Swinkels is tevens voorzitter van de werkgroep mime van de Raad voor de Kunst en bestuurslid van de stichting Korzo Theater in Den Haag. Hij volgt Geert Dales op die is benoemd tot directeur van de stichting Fonds voor de Beeldende Kunsten.

Swinkels gaat nauw samenwerken met Jan van Vlijmen, die op 1 januari Ad 's Gravesande opvolgde als festivaldirecteur. Swinkels zal zich vooral toeleggen op fondswerving en het financiële beheer. Onder Dales wist het Holland Festival vorige maand PTT Telecom als hoofdsponsor aan zich te binden, nadat de KLM zich mede als gevolg van de teruglopende bedrijfsresultaten had teruggetrokken.

Premières bij Projektgroep Dans

MAASTRICHT – In de Stadsschouwburg van Maastricht gaat komende zondag de nieuwste produktie van de Maastrichtse dansgroep Projektgroep Dans in première. Het betreft een programma, dat bestaat uit drie choreografieën en wordt gepresenteerd in de Stadsschouwburg van Maastricht, aanvang 20.00 uur.

Het programma ziet er als volgt uit: Ran Q (15 minuten), De Hel (35 minuten) en een verkorte versie van de choreografie Wachten (20 minuten). De eerste twee choreografieën zijn premières.

Projektgroep Dans heeft in zijn vijfjarig bestaan een goede naam opgebouwd op het gebied van de moderne dans. Niet alleen in Limburg, maar ook buiten de provinciegrenzen. Zo won de groep rond artistiek leider Hein de Vries in 1989 de eerste prijs op de Pythische Spelen in Groningen.

Voorjaarsconcert accordeonisten

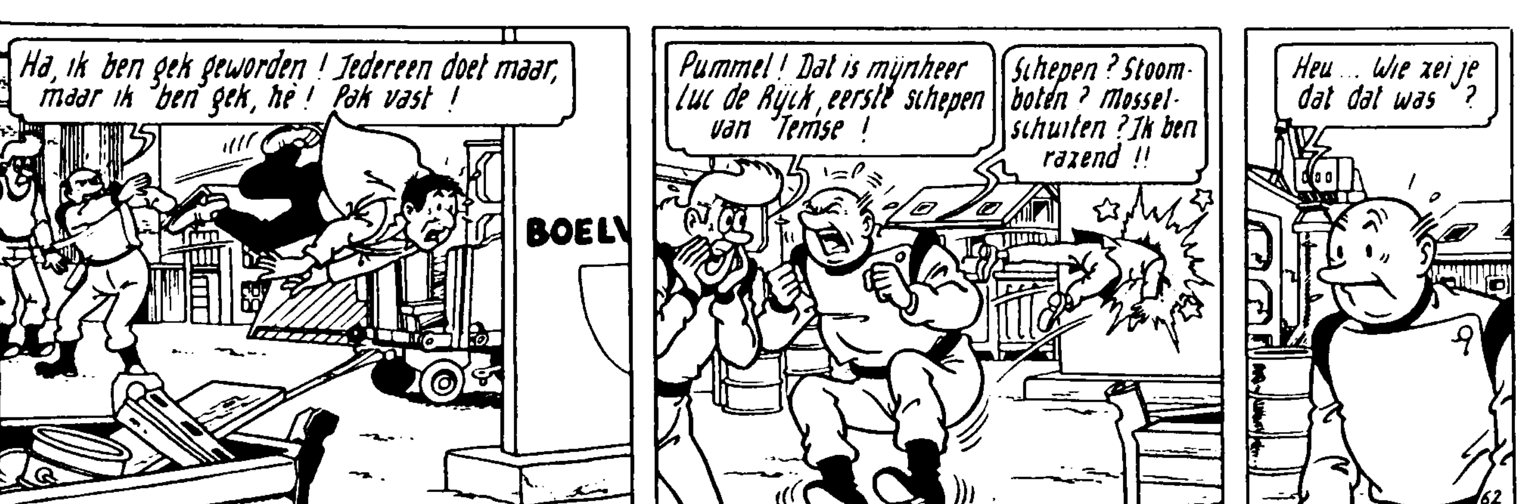
GELEEN – Het traditionele voorjaarsconcert van het Geleens Accordeon Orkest onder leiding van Willy Bonné heeft komende zondag (aanvang 11.30 uur) in de Geleense Hanenhof plaats.

Als solist treedt Harry Terwint op in een gearrangeerde versie van Ponchielli's Urendans uit La Gioconda. In Der alte Brummbärr van Fucik is Paul van Wersch solist.

Op het programma staan verder werken van Beethoven (het tweede en derde deel uit de Zevende Symfonie), de ouverture de Barbier van Sevilla van Rossini, de Slavische Dans nr. 8 van Dvorak, de wals uit de Serenade voor strijkers van Tsjaikowsky, de variaties over 's Kommt ein Vogel geflogel, de Tarantella van Fischer en Stalmeiers Limburgia mars. De entree is vrij.

tazuur en tazijn





panda en de vroege troethaan



recept

Rijstrand met tomatensaus

Benodigdheden voor 4 personen: 250 g Amerikaanse langgraanrijst of zilvervliesrijst, zout, 1 groot blik gepelde tomaten, 1 teentje knoflook, blaadjes verse oregano of 1 tl gedroogde oregano, 4 plakjes ontbijtspek, 100 g jonge geitekaas, 25 g boter, versgemalen zwarte peper, fijngehakte peterselie.
Laat de rijst in een ½ liter water in ca. 15 minuten zachtjes gaar worden (voor zilvervliesrijst in ca. 25 minuten). Doe de gepelde tomaten, het gepelde knoflookteentje en de oregano in een pan en laat zachtjes sudderen. Bak de plakjes ontbijtspek knapperig bruin in een pan zonder vet; laat ze op keukenpapier uitlekken en verkruimel ze. Snijd de geitekaas in blokjes. Haal het knoflookteentje uit de tomatensaus en pureer de saus vervolgens met behulp van een handmixer. Voeg de blokjes geitekaas aan de saus toe en breng op smaak met zout en peper (indien nodig want de geitekaas is van zichzelf zout!!). Meng de boter door de rijst en bestrooi met wat versgemalen zwarte peper. Beboter een ringvorm en doe de rijst hierin; druk de rijst met uw handen stevig aan. Stort de ringvorm op een bord en giet de tomatensaus in het midden van de vorm. Serveer de rest van de saus er apart bij. Bestrooi de bovenkant van de rijstrand met de stukjes uitgebakken spek en wat fijngehakte peterselie.

huub meijer

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Redactie 045-739264
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364

Telex:
Redactie 56123

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 79,20
per maand f 26,40
losse nummers f 1,50
Bfr. 29



Gemiddelde loonstijging nu 3,32 pct

DEN HAAG – De gemiddelde loonstijging in de marktsector dit jaar op grond van de tot nu toe afgesloten cao's bedraagt 3,32 procent. Een vorige peiling, over minder akkoorden, leverde een stijging van 3,4 procent op. Dat heeft de Dienst Collectieve Arbeidsvoorwaarden (DCA) van het ministerie van Sociale Zaken berekend en gisteren bekendgemaakt.

De 'koppeling' tussen lonen en uitkeringen wordt, nu de nieuwe koppelingswet nog niet is behandeld, per 1 juli volgens de bestaande koppelingswet (WAM) nog een keer gebaseerd op het cbs-cijfer van de regelingslonen, dat pas in de loop van mei verschijnt. De ambtenaren, die onderhandelden over een 'vergelijkbare ruimte' met de marktsector, sloten een loonakkoord af voor 3,4 procent over 12 maanden, al is daarvan volgens het kabinet 0,4 procent eenmalig.

De gemiddelde stijging tot nu toe met 3,32 procent is gebaseerd op 45 grotere cao-akkoorden, die van toepassing zijn op 67 procent van de cao-werknemers in de marktsector in ons land. De cao's voor de banken en de horeca zitten er wel bij, die voor Hoogovens niet. Evenmin als de ziekenhuis-cao. Wat de g- en g-sector betreft is het wachten op meerdere akkoorden, alvorens dit cijfer een rol zal spelen in het cijfer van de DCA.

Het vorige cijfer, 3,4 procent, was gebaseerd op 45 procent van het totale aantal werknemers dat in de marktsector onder de grotere cao's valt. Bijna alle nu bekende akkoorden bevatten één of meer afspraken over het verminderen van het ziekteverzuim en de arbeidsongeschiktheid.

Forse kritiek Raad Ouderenbeleid op kabinet

'Ouderen financieel de dupe van tussenbalans'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De maatregelen van de tussenbalans brengen vooral oudere alleenstaanden en 65-plussers in nog grotere financiële problemen, omdat ze toch al amper vrije ruimte hebben in hun uitgavenpatroon. In het algemeen wordt door de tussenbalans wonen en openbaar vervoer voor ouderen flink duurder. Op die manier wordt het ouderenbeleid aangetast. Te betwijfelen is of handhaving van de koopkracht voor ouderen met een minimuminkomen bij benadering zal worden gehaald.

Dit schrijft de Raad voor het Ouderenbeleid in een advies, dat de naam kreeg 'Ouderenbeleid...uit balans?'. Vooral het wonen wordt duurder. De RVO heeft ernstige kritiek op het feit dat het kabinet een aantal regelingen aanpakt, zoals die voor huursubsidie, woningverbetering en voorzieningen onder de tweeduizend gulden voor gehandicapten, waarvan juist ouderen (noodgedwongen) grootgebruikers zijn. De huisvesting van veel zelfstandig wonende ouderen zal verslechteren, zowel wat woonlasten betreft als in kwaliteit.

Huren

De brutohuren zullen tot 1995 met een kwart stijgen. Een woning van f 700 per maand, een normaal bedrag voor veel bejaardenwoningen, zal dan op f 870 komen. Doorgaans kan men huursubsidie vragen, maar omdat in die regeling ook het een en ander verslechtert, zal het huurbedrag dat uiteindelijk moet worden betaald, naar verhouding flink stijgen. De RVO berekende dat die netto te betalen huur over vier jaar dan ook een derde hoger zal zijn voor een alleenstaande 65-plusser met alleen aow.

Een van de belangrijkste kritiekpunten is dat de nadelige effecten van de diverse bezuinigingsmaatregelen zich opstapelen als het iemand betreft die 65-plusser is èn licht gehandicapt èn alleenstaand èn een minimuminkomen heeft. Dat zijn combinaties die helaas veel voorkomen en feiten waarmee beleidsmakers te weinig rekening houden. De RVO spreekt hierop vooral minister d'Ancona van WVC aan, omdat zij binnen het kabinet de verantwoordelijke is voor het ouderenbeleid.

De in de tussenbalans aangekondigde invoering van een flexibele pensioenleeftijd vindt de RVO een goede zaak. Mensen moeten veel meer zelf kunnen kiezen of ze, binnen bepaalde grenzen, vroeger of later dan 65 jaar met pensioen willen gaan. Zo'n systeem zal volgens de RVO echter alleen aanslaan als de ouder wordende werknemers ook meer mogelijkheden voor deeltijdwerk krijgen.



● *Libanese militairen rijden op tanks het gebied noordelijk van Beiroet binnen, dat vijftien jaar lang werd gecontroleerd door de christelijke militie.*

Libanees leger neemt posities milities over

BEIROET – Het Libanese leger is gisteren begonnen met overnemen van posities die tot voor kort in handen waren van de twee machtigste milities van het land, de Christelijke Libanese Strijdkrachten (LF) en de Druzische Progressieve Socialistische Partij. Dat hebben zegslieden van het regeringsleger gemeld.

Eenheden van het leger richtten langs de kustlijn ten noorden en zuiden van Beiroet controleposten op. Noordelijk van Beiroet nam het leger posities over van het LF in de steden Junieh, Jubayl en Batrun. Daarmee hebben de geregelde strijdkrachten de controle herwonnen over de hoofdweg die de Libanese hoofdstad verbindt met Tripoli. Regeringssoldaten betrokken ten zuiden van Beiroet stellingen langs de hoofdweg naar Sidon. Het leger nam voorts posities over in het Shuf-gebied, het kerngebied van de Druzische milities onder leiding van Walid Jumblatt.

De zegslieden van het leger lieten weten dat de gehele operatie tegen het einde van juni moet zijn voltooid. De christelijke en Druzische strijders dragen naast hun posities tevens hun wapens over. Andere milities schaarden zich al eerder achter het plan van de regering om de gewapende eenheden op te heffen die meevochten in de vijftien jaar durende burgeroorlog in Libanon.

Geallieerden stoppen met bouw van kampen voor vluchtelingen

ZAKHO/WASHINGTON – Westerse militairen in het noorden van Irak en het Pentagon hebben gisteren gezegd dat men na voltooiing van het vluchtelingenkamp bij Zakho en een tweede kamp 80 km verderop bij de stad Ahmadiya geen nieuwe kampen meer zal bouwen. Aanvankelijk zouden er vijf tot zes kampen gebouwd worden voor 200.000 vluchtelingen.

De geallieerden zouden zich grote zorgen maken over de trage voortgang bij de bouw van de kampen en zouden bang zijn dat de kampen een permanent karakter krijgen die op den duur moeilijk bestuurbaar worden. De militairen zeggen de Koerden nu te willen aanmoedigen direct naar huis te gaan.

„In plaats van over tentensteden op papier te beschikken, op onze stafkaarten, moeten we luisteren naar de Koerden die naar huis willen terugkeren, zei generaal Andy Keeling van het Nederlands-Britse detachement gisteren. Zijn collega kolonel Bob Flocke zei dat de geallieerden nog aarzelden over 'de te kiezen richting'.

Pete Williams, de woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Defensie, zei woensdag dat de beslissing al genomen was om behalve bij Zakho en Ahmadiya verder geen kampen meer te bouwen.

Volgens de geallieerden zijn er sinds begin deze week ongeveer 5.000 Koerdische vluchtelingen naar Zakho teruggegaan of gebracht. Negen dagen nadat de geallieerden in Zakho hun kwartier maakten, is pas een derde van de in totaal 3.600 geplande tenten opgezet en kunnen nu ongeveer 10.000 vluchtelingen gehuisvest worden.

Oppositie handhaaft weigering tot samenwerking

Ramiz Alia blijft president Albanië

Van onze redactie buitenland

TIRANA – Geheel overeenkomstig de verwachtingen heeft het nieuwe parlement van de republiek Albanië (sinds korte tijd de officiële benaming van wat tot dan toe de Socialistische Volksrepubliek Albanië was) de communistische partijleider Ramiz Alia herkozen als president. Bij de stemming kreeg Alia 172 stemmen, vijf meer dan de noodzakelijke tweederde meerderheid in de 250 zetels tellende volksvertegenwoordiging.

De oppositionele Democratische Partij (DPA) die 75 zetels heeft, had geen kandidaat voor het presidentschap naar voren geschoven. De DPA heeft tot dusver elke vorm van samenwerking met de communisten geweigerd en wil zich ook in de toekomst niet met 'rood' encanailleren. Onlangs verklaarde DPA-leider Sali Berisha dat de DPA 'open staat voor elke redelijke gesprekspartner'. De oppositie ziet de communisten echter niet als zodanig.

De communistische partij (AAP) had naast Alia nog een tweede kandidaat gesteld: Namik Dokle, hoofdredacteur van de partijkrant Zeri i Popullit (De Stem des Volks). Dokle kreeg maar twee stemmen. Eenenzeventig afgevaardigden stemden ongeldig.

De herverkiezing van Alia tot staatshoofd vormt geen verrassing. Alhoewel zich binnen de communistische partij van Albanië momenteel zoiets voltrekt als een scheiding der geesten – behalve de ophanden zijnde afsplitsing van een stroming onder de benaming Albanese Sociaaldemocratische Partij is er ook nog sprake van fractievorming in het conservatieve communistische blok – heeft Alia nog steeds de brede steun van de communisten.

Ramiz Alia is de opvolger van de stalinistische heerser Enver Hodzja, die gedurende bijna veertig jaar Albanië met ijzeren hand heeft geregeerd. Ten tijde van Hodzja was Alia langdurig lid van het politburo en chefideoloog van de communistische partij. In deze hoedanigheden gaf hij zijn onvoorwaardelijke steun aan Hodzja's repressieve marxistisch-leninistische koers.

Na de dood van Hodzja in april 1985 werd Alia staatshoofd. Onder druk van de beroerde economische situatie in het land koos Alia geleidelijk aan voor een meer pragmatische aanpak van de problemen. Anderhalf jaar geleden kondigde hij voor het eerst democratische hervormingen aan. Vorig jaar december deed de communistische partij afstand van haar monopoliepositie. Op voorstel van Alia ging het parlement akkoord met de invoering van een meerpartijenstelsel.

Dode bij onlusten in Kroatië

BELGRADO/ZAGREB – Bij vuurgevechten in een overwegend door Serven bewoond dorp in de gemeente Vukovar, 120 kilometer ten noordwesten van Belgrado, in Kroatië, is gisteren een man doodgeschoten. Volgens het Joegoslavische persbureau Tanjug kan niet meer informatie over de onlusten worden verstrekt omdat zwaarbewapende dorpsbewoners verhinderen dat de politie ter plaatse komt.

Eerder hadden onbekenden een spoorrails bij Vukovar opgeblazen. Dit deel van het spoorwegtraject is de afgelopen maand al eerder getroffen door een bomaanslag. Volgens de Kroatische radio zijn 's nachts schietpartijen geweest in verscheidene steden in het deel van Kroatië dat een Servische meerderheid kent.

In Knin in de Servische enclave Krajina, 200 kilometer ten zuiden van Zagreb, is dinsdag een parlement gevormd. Volgens Tanjug zal het op 12 mei een referendum uitschrijven over aansluiting bij Servië. De tot voorzitter van dit parlement gekozen burgemeester van Knin, Milan Babic, zei dat deze maatregel het gevolg is van het 'separatisme van Kroatië en Slovenië'. In deze situatie is het onvermijdelijk dat de enclave zich 'aan de democratische orde en de republiek Servië verbindt'.

● Verdrag

Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) en de Canadese ambassadeur in Nederland, J. Gignac, hebben overeenkomsten getekend over de mogelijkheden van gezinsleden van diplomaten om in het buitenland te werken en over wederzijdse hulp in strafzaken. Veel partners van in het buitenland gestationeerde diplomaten willen graag werken. Een restrictief beleid bij het verstrekken van een werkvergunning maakt dit onmogelijk. Ook de immuniteit die de partners van diplomaten genieten kan praktische problemen opleveren, bijvoorbeeld op het gebied van wettelijke aansprakelijkheid.

● Aanslag

Gewapende mannen hebben gistermorgen in het westelijk deel van de Noordierse hoofdstad Belfast een oudere vrouw enige tijd gegijzeld en vanuit haar huis een politieauto bestookt met een raket en geweervuur. Vier politieagenten en een voorbijgangster raakten gewond. De verantwoordelijkheid voor de aanslag is nog niet opgeeist. Het Iers Republikeins Leger (IRA) echter heeft geregeld aanslagen gepleegd vanuit huizen die het in bezit had genomen. Ook heeft het IRA veel aanhang in het westelijk deel van Belfast.

● Satelliet

Vanaf het Amerikaanse ruimteveer Discovery is gisteren een satelliet gelanceerd in het kader van het Strategische Defensie Initiatief (SDI), of Starwars. De satelliet, die circa 180 miljoen gulden kost, moet opnames maken van de veelvoudige ontstekingen van de motoren van het ruimteveer in een tijdsbestek van 36 uur. Het experiment maakt deel uit van een ruimteprogramma dat er uiteindelijk toe moet leiden dat eventuele vijandelijke raketten worden opgespoord.

● Gewond

Vier Nederlandse bergbeklimmers hebben tijdens een expeditie in Alaska een val van 500 meter overleefd. Twee expeditieleden raakten daarbij gewond. Het viertal ondernam een poging de 5307 meter hoge Mount Foraker te beklimmen. Onderweg van een materiaaldepot naar een hoger gelegen kamp werden de bergbeklimmers overvallen door een lawine, waardoor ze 500 meter werden meegesleurd en in de breukzone van een gletscher terecht kwamen.

● Stilstaan

Groepjes toeristen op het Italiaanse eiland Capri mogen niet meer stilstaan in smalle straatjes, zo heeft de burgemeester verordonneerd. Ze kunnen daarvoor een boete krijgen die kan oplopen tot 1250 gulden. Burgemeester Constantino Federico heeft deze speciale maatregel afgekondigd omdat toeristen die staan te genieten van het prachtige uitzicht voortdurend verkeersopstoppingen veroorzaken. „We willen niemand straffen. Het doel is om de rijkdom van het eiland te beschermen", zei Federico.

● Aids-Info

Het maandelijks informatieblad Aids Info is in gevaar. Er is veel meer subsidie nodig dan het ministerie van WVC wil geven. Het blad wordt nu in zijn bestaan bedreigd, zo staat in Aids Info te lezen. Het blad wordt maandelijks samen met de Gay-Krant verspreid en gratis verdeeld in homohoreca-uitspanningen. Ruim zeven jaar geleden zijn enkele mensen binnen het COC begonnen met het informeren van homoseksuele mannen over de ziekte. Inmiddels is het blad uitgegroeid tot enkele pagina's in een oplage van 65.000. Onderzoek van de Rijksuniversiteit Utrecht wees uit dat op deze manier de Nederlandse homobevolking goed werd voorgelicht.

● Humo

De uitgever van het Belgische omroepweekblad Humo overweegt binnenkort met een Nederlandse editie in ons land op de markt te verschijnen. Humo wordt nu al in een beperkte oplage van 5000 exemplaren in Nederland verkocht, maar daarbij gaat het om hetzelfde blad dat in België verschijnt. De Nederlandse editie zou meer op de Nederlandse mediawereld zijn afgestemd. Humo, een wat rebels tijdschrift, is het meest populaire omroepblad in België.

Mat Kamerdebat over deining rond sociale zekerheid

Afschaffen wao voor PvdA 'niet taboe'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Voorstellen van minister De Vries (Sociale Zaken) om de wao volgend jaar af te schaffen, zijn voor de PvdA 'niet taboe'. „Deze plannen kunnen in de discussie worden betrokken, maar ze zijn wel voorbij onze 'denkhorizon," zei vice-fractievoorzitter Leijnse gisteren in de Tweede Kamer. Leijnse verwoordde daarmee de opvatting van de PvdA-fractie dat ook met minder draconische maatregelen een halt kan worden toegeroepen aan de toename van het aantal arbeidsongeschikten. PvdA-staatssecretaris Ter Veld liet in de Kamer nogmaals doorschemeren te overwegen af te treden als het kabinet inderdaad besluit de wao af te schaffen.

De Kamer kaartte gisteren uitgebreid na met Ter Veld, De Vries en met minister-president Lubbers en vice-premier Kok over hun recente uitlatingen over de sociale zekerheid. Het kabinet stuit, bij de eerste besprekingen rond de begroting voor 1992, op grote problemen in de uitvoering van de wao en rond de koppeling tussen lonen en uitkeringen. Ter Veld zei onlangs dat 'wie de wao wil afschaffen, toch eerst mij zal moeten afschaffen'. En Lubbers waarschuwde deze week tot ergernis van de PvdA dat de koppeling tussen lonen en uitkeringen onhoudbaar wordt.

Een plan van De Vries de hele wao voor nieuwe gevallen te sluiten, wordt 'in technische zin' bestudeerd, zo verklaarde de minister in de Kamer. Hij herhaalde zijn ergernis over het uitlekken van dit voorstel.

Excuses

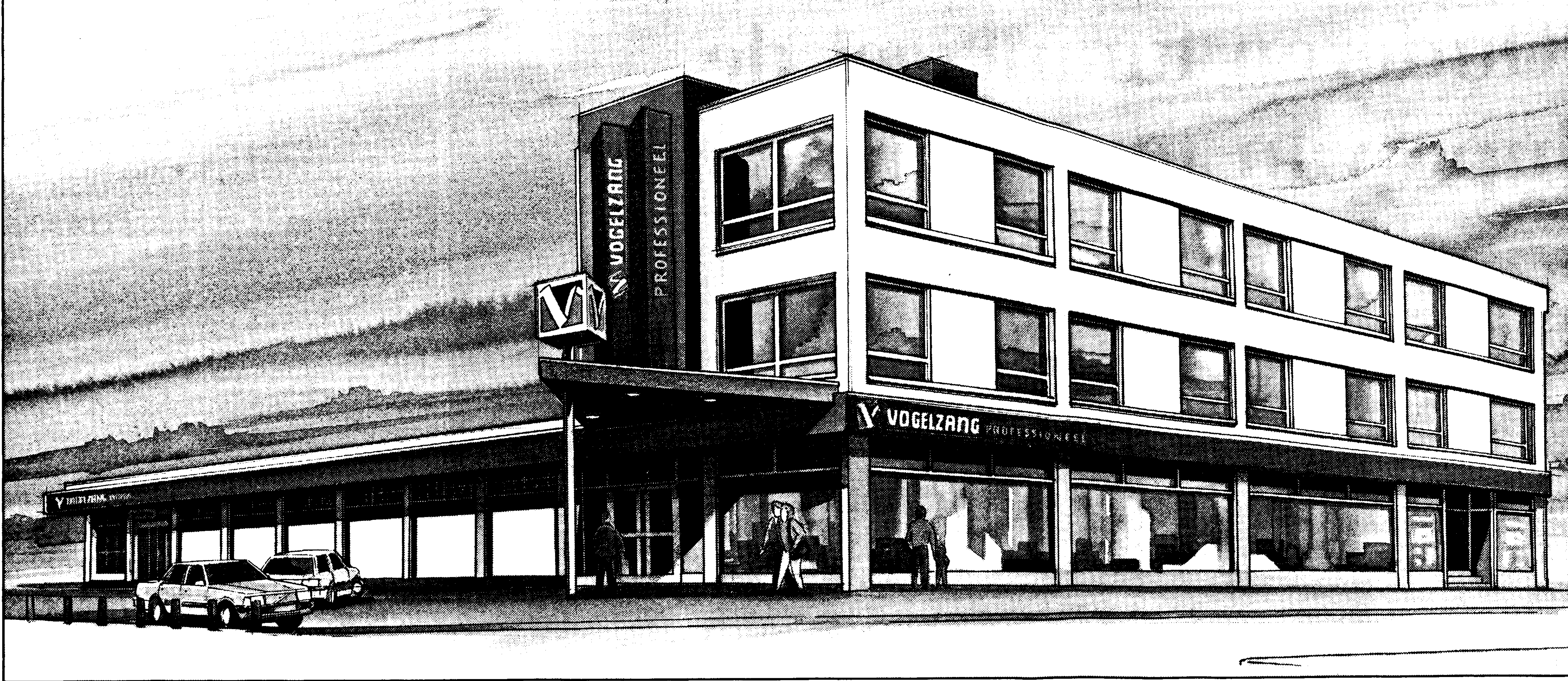
Premier Lubbers zei vorige week dat Ter Veld haar excuses had gemaakt voor het onverholen dreigement af te treden als de wao wordt afgeschaft. Ter Veld zwakte dat in de Kamer aanmerkelijk af: „Ik betreurde niet de inhoud van mijn woorden, maar wel dat ik had bijgedragen aan het beeld van een kabinet dat kijvend en ruziënd over straat gaat." Daarmee hield ze haar dreigement op te zullen stappen nadrukkelijk overeind. Vice-fractievoorzitter Leijnse van de PvdA verklaarde vervolgens dat de PvdA zich niet verzet tegen een studie naar het afschaffen van de wao.

Leijnse zei tijdens een debatje met Lubbers en Kok dat de premier 'te voorbarig' is geweest met zijn opmerkingen dat de koppeling volgend jaar niet zou worden toegepast. Maar de waarschuwing van Lubbers dat de lonen te snel stijgen en het aantal uitkeringsgerechtigden te hard groeit 'waren niet voorbarig', suste Leijnse ook zijn fractie in de coalitie.

Volgens Lubbers waren zijn uitlatingen 'niet voorbarig, omdat de tijd om nog wat te doen kort is'. Vice-premier Kok, die niet op de hoogte was van de inhoud van het interview, zei 'de zorgen van de premier over de loonontwikkeling en het aantal uitkeringsgerechtigden te delen'.

„Dat moet een aansporing zijn tot extra inspanningen," zodat de koppeling toch overeind kan blijven, aldus Kok tijdens een verder mat debatje.

VANAF NU HEEFT ELK BEDRIJF EEN EIGEN ZAAK IN DATACOMMUNICATIE



Automatisering en communicatie zijn kernwoorden voor de hedendaagse ondernemer. Hoogontwikkelde datanetwerken en goed functionerende telecommunicatiesystemen zijn inmiddels niet meer weg te denken uit het zakenleven. Met de opening op 2 mei van Vogelzang Professioneel in Heerlen speelt Vogelzang adequaat in op de vraag naar een deskundige leverancier van deze gespecialiseerde apparatuur. In de Kruisstraat 12 staat alles op het gebied van data- en communicatie in één ruimte. Overzichtelijk en bedrijfsklaar voor u opgesteld. Alle verschillende merken computers zijn aangesloten in één Novell Netwerk. Bovendien is alles uit voorraad leverbaar. En dat is uniek. Vanaf nu heeft elk bedrijf in Zuid-Nederland zijn eigen, professionele speciaalzaak in data-communicatie.

EEN PROFESSIONEEL ASSORTIMENT TOPMERKEN Op computergebied zijn wij geautoriseerd dealer van alle vooraanstaande merken. Zoals IBM, Tulip, Laser, Tandon en Toshiba. Van netwerk tot Laptop en Notebook. Daarnaast is alle randapparatuur plus de accessoires, en de benodigde software, op voorraad. Vogelzang biedt bovendien maatwerk op het gebied van (tele)communicatie. (Auto)telefoons en telefooncentrales, telefaxen en dictafoons staan overzichtelijk voor u opgesteld.
Ook voor het inbouwen van b.v. een Travelpilot, autotelefoon of audio-apparatuur kunt u bij ons terecht. Vogelzang Professioneel beschikt over een uniek, eigen Auto-Inbouwcentrum.

VOGELZANG PROFESSIONEEL OPENT DEZE MAAND MET EEN AANTAL FORSE AANBIEDINGEN. (Geldig in mei). Als u in de maand mei een autotelefoon of travelpilot bij ons koopt, dan bouwen wij deze gratis in uw auto. Alle computers die u in deze maand koopt zijn gratis voorzien van een muis en van het software programma MS Windows. En als extra service in deze maand installeren wij gratis de bij ons aangekochte faxapparatuur.

PROFESSIONEEL ADVIES Vogelzang kan bogen op meer dan een halve eeuw ervaring met klant, techniek en automatisering. De stap naar Vogelzang Professioneel was dus een logisch gevolg van onze zeer brede know-how op dit gebied. Wij nodigen u graag uit voor een vrijblijvende oriëntatie. In een zakelijke, professionele ambiance wordt u zeer deskundig geadviseerd door onze professionele medewerkers. Zodat u ervan verzekerd kunt zijn dat u een voor u passende oplossing krijgt aangeboden.

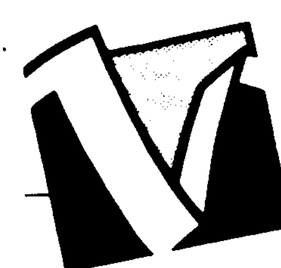

Alles overzichtelijk opgesteld
Professioneel eigen opleidingscentrum
Uniek eigen inbouwcentrum

GRATIS PRODUKTINFOBIJEENKOMSTEN INSCHRIJVEN OP AANVRAAG

13 mei	Panasonic Matrix printers, Notebooks, scanners, Laserprinters
14 mei	Oki Professionele printers Matrix + Laser
15 mei	Sharp Telefax sessie, Laptop sessie
16 mei	Lotus Presentatie Lotus Software
17 mei	Philips Autotelefoon
21 mei	Laser Laser presenteert zich aan het regionale onderwijs bij Vogelzang
22 mei	HP Calculators Training financiele calculatie
23 mei	Tulip Unieke features Tulip produktlijn
27 mei	Star Printers
28 mei	Telebankieren met Exact
29 mei	Sharp Elektronische agenda's, features en toepassingen
30 mei	Tulip Wat is/kan een PC Netwerk, Geavanceerde connectivity binnen de PC netwerken
1 juni	Tandon SCO Unix, netwerken algemeen
4 juni	NEC Postscript, Color monitor
5 juni	IBM OS/2 4 sessies,
6 juni	Toshiba presentatie Laptops Aanwezig Color Laptop
7 juni	IBM network 4 sessies
10 juni	Gateway Netwerken
12 juni	Computerline Datacommunicatie, Fax kaart in Netwerk, Rewritable optical disk
13 juni	WordPerfect presentatie Drawperfect
14 juni	Tandon SCO Unix netwerken algemeen

VOGELZANG PROFESSIONEEL IN SERVICE Vogelzang Professioneel biedt u een enorm aantal extra faciliteiten waaronder een speciaal ingerichte Computer Technische Dienst. Deze draagt zorg voor zorgvuldig geteste en eventueel bij u ter plekke vakkundig geïnstalleerde apparatuur. Ook kunt u bij ons een uniek servicecontract afsluiten. Dit biedt u een aantal voordelen: als de reparatie van uw apparatuur meer dan 48 uur mocht duren, dan stellen wij u volledig vergelijkbare leenapparatuur ter beschikking. Ook voor apparatuur van door ons gevoerde merken die u niet bij ons heeft gekocht, staat de Technische Dienst volledig tot uw beschikking!

EEN PROFESSIONEEL OPLEIDINGSCENTRUM Vogelzang Professioneel beschikt over een uniek eigen opleidingscentrum. In deze speciale ruimte bieden we de mogelijkheid tot het volgen van computercursussen. Op aanvraag leren ervaren leerkrachten u en uw medewerkers alle ins en outs van de verschillende software-programma's. Overdag of 's avonds. In deze ruimte houden wij ook regelmatig produktinformatiebijeenkomsten.



VOGELZANG
PROFESSIONEEL

Kruisstraat 12, 6411 BT Heerlen. Tel.: 045-740382. Fax: 045-742528.



Labour Partij als winnaar gemeenteraadsverkiezingen verwacht

John Major staat voor een zware krachtproef



● *Een breedlachende premier Major geflankeerd door de campagneleiders van de Conservatie Partij. Norman Lamont (links), Terence Higgins (derde van links) en Michale Jack (rechts). De herverkiezingen baren de conservatieven evenwel grote zorgen.*

Van onze correspondent

LONDEN – De vraag is niet wie de Britse gemeenteraadsverkiezingen vandaag gaat winnen. Dat wordt de Labour Partij. De vraag is zelfs niet of de overwinning groot genoeg is om van een Conservatieve nederlaag te kunnen spreken. Dat is waarschijnlijk niet het geval. De vraag is of deze verkiezingen er wel toe doen.

Voor half mei moet premier John Major een beslissing nemen waarvan de gevolgen moeilijk te overzien zijn. Als hij een foute beslissing neemt, valt het doek voor zijn Conservatieve Partij, misschien wel voor eeuwig. Als hij een goede beslissing neemt, is het afgelopen met Labour. De beslissing: in juni het parlement te ontbinden en algemene verkiezingen uit te schrijven of nog een jaartje wachten?.

In Engeland is het zo geregeld dat het parlement, tevens de 'moeder van alle parlementen', vijf jaar zit. Die vijf jaar is echter een maximumtermijn en niets kan de premier ervan weerhouden reeds na vijf maanden nieuwe verkiezingen uit te schrijven.

In juni zit het huidige Lagerhuis vier jaar. In theorie kan Major dus nog een jaar achterover leunen. Maar in de praktijk is dat moeilijker. Sinds de oorlog (die tegen Duitsland) heeft vrijwel geen Lagerhuis de hele periode uitgediend. Als Major tot volgend jaar zou wachten met het uitschrijven van verkiezingen, zou dat als een teken van ernstige zwakte worden opgevat.

Verkiezingen in juni aanstaande daarentegen zouden Major in een klap afhelpen van zijn imago als twijfelaar. Enige probleem: hij zou' ze desondanks kunnen verliezen. Om het gevaar van een onafwendbare nederlaag te bezweren, besloot de Conservatieve Partij vorig jaar Margaret Thatcher af te zetten. Maar met Thatcher was nog niet gelijk haar beleid verdwenen.

Poll tax

De afgelopen twee maanden besteedde Major daarom goeddeels aan het torpederen van Thatchers vlaggeschip, de poll tax. Deze gemeentelijke belasting werd vervangen door de progressievere 'council tax', waarvan de hoogte bepaald wordt door de waarde van het huis. Deze belasting laat opnieuw de zeer welgestelden buiten schot, omdat alle bezitters van huizen die duurder zijn dan 165.000 pond (550.000 gulden) gelijkelijk worden aangeslagen. De vermogende bewoner van een landhuis betaalt evenveel als de stumper in een huis van zes ton, zo betoogde Labour. Maar kiezersonderzoek heeft aangetoond dat de 'council tax' als een bevredigend alternatief voor Thatchers poll tax wordt ervaren.

Behalve het vlaggeschip doemden de afgelopen weken ook nog enkele thatcheriaanse fregatten uit de golven op. Een ervan was de National Health Service, de nationale gezondheidszorg. Onder Thatcher was besloten tot een hervorming van dit stelsel, waarbij ziekenhuizen onafhankelijk zouden worden. Per 1 april gingen de eerste ziekenhuizen hun eigen bewind voeren, en prompt vielen de eerste ontslagen. Bij Guy's Hospital, een van de beroemdste ziekenhuizen ter wereld, kregen honderden personeelsleden hun ontslag.

De hervorming op zich wordt door velen nog niet eens als zeer laakbaar ervaren. Maar ze bracht aan het licht dat onder de vorige premier tien jaar lang stelselmatig geld is onthouden aan de gezondheidszorg.

De National Health Service is een uniek stelsel dat iedere burger recht geeft op een nagenoeg gratis gezondheidszorg. Het is ook een efficiënt werkend stelsel, veel goedkoper dan een systeem van particuliere ziekenhuizen en verzekeringsmaatschappijen. In Amerika, waar de kindersterfte hoger en de levensverwachting lager is, wordt tweemaal zo veel uitgegeven aan gezondheidszorg.

Maar onder Thatcher is de National Health Service verwaarloosd. Weliswaar werd er elk jaar opnieuw meer geld in gepompd, maar deze verhogingen hielden geen gelijke tred met de vergrijzing van de bevolking en de sprongsgewijs duurder wordende medische technologie. Het gevolg is dat van alle EG-landen alleen de arme Grieken alleen nog minder aan gezondheidszorg besteden. Nederland geeft er vijftig procent meer aan uit.

Recessie

Naast deze perikelen worstelt Major voorts met een economische recessie die dieper is dan elders in Europa. Een van zijn topadviseurs, Sir Terence Burns, maakt er geen geheim van dat ook dit tot het erfgoed van Thatcher behoort. Als het pond vijf jaar eerder tot het wisselmechanisme van het Europees Monetair Stelsel was toegetreden, is de redenering, was de inflatie nooit tot 10 procent opgelopen en zouden geen rentevoeten van 15 procent noodzakelijk zijn geweest om de geldontwaarding te beteugelen. Het was die rentevoet die Engeland als eerste Europese land in recessie stortte.

Voor John Major zijn er dezer dagen twee vragen: wanneer trekt de economie weer aan en hoe klein is de nederlaag bij de gemeenteraadsverkiezingen? Het antwoord op de eerste vraag proberen te geven, is zoiets als waarzeggen uit het koffiedik. Het antwoord op de tweede vraag daarentegen komt komende nacht. Het zal vandaag van de kiezers afhangen of zij in juni opnieuw mogen stemmen.

cees van zweeden



● PRESIDENT MENEM
...in problemen door schoonfamilie...

Sleutelrol Uruguay in schandaal rond Menem

Van onze redactie buitenland

MONTEVIDEO – Het draaipunt van Yoma-gate, het schandaal rond de betrokkenheid van de schoonfamilie van de Argentijnse president Carlos Menem bij de drugshandel en het witten van narco-dollars, bevindt zich in Uruguay. Daar worden de dollars op grote schaal gewit. Het gaat om zo'n 16 miljard gulden. Daar is de sleutelfiguur van de operatie, Ramon Puentes, gearresteerd en daar liggen de uitleveringsverzoeken van de VS en Spanje, en daar ook lagen de bewijzen van de betrokkenheid van onder anderen Amira Yoma, schoonzus en secretaresse van Menem.

Lagen, want intussen is de agenda waarin de afspraken met Amira door Puentes werden opgetekend, bij de rechtbank gestolen. Uruguay wordt als centrum voor het witten van geld gekozen, omdat het land het meest liberale deviezensysteem ter wereld heeft plus een praktisch absoluut bankgeheim.

Wie in Uruguay wordt aangetroffen met edele metalen (goud, zilver en platina) en/of deviezen wordt geacht de eigenaar te zijn. De douane stelt dan ook geen vragen wanneer iemand met koffers goud of dollars het land binnenkomt. Er worden grote hoeveelheden goud het land binnengesmokkeld. Uruguay is een van de grootste goudexporteurs ter wereld, zonder dat er een gram goud wordt gedolven. Het gesmokkelde goud krijgt het stempel: herkomst Uruguay, waarna het legaal kan worden geëxporteerd.

Bijna alle grote banken van de wereld hebben vestigingen in Montevideo of zijn er via agentschappen vertegenwoordigd. Ook de drie grote Nederlandse 'banken: de ABN-Amro en de NMB-Postbank via eigen vestigingen en de Rabo via een agentschapsovereenkomst met een lokale bank. Zelfs de argeloze waarnemer beseft dat dit niet normaal is voor een klein en niet rijk land met drie miljoen inwoners en 1,5 miljard dollar aan export en bijna hetzelfde bedrag aan import. Dat is dan ook niet zo: Uruguay is een financiele vrijplaats met een regionale functie, die zich nog steeds uitbreidt.

De militaire dictatuur bedacht de regels en de burgerregeringen erna hielden ze in stand. Banken mogen geen informatie verschaffen over de rekeningen, of over hoeveel geld er op staat. Dit geheim mag alleen worden doorbroken op uitdrukkelijk schriftelijk verzoek van de cliënt zelf, of op rechterlijk bevel in geval van een conflict over de alimentatie tussen ex-echtgenoten.

Manipulaties

De post van Ali Ibrahim, die niet eens goed Spaans spreekt, was van groot belang: hij kon van alles via de luchthaven laten passeren, drugs, wapens en geld, al dan niet van zijn familie. Daarna werd het geld per auto naar Uruguay vervoerd. Greg Passic, chef financiële operaties van het Amerikaanse drugsbureau DEA vat de manipulaties aldus samen: „De drughandel bezit zijn producenten in Colombia, zijn stromannen in Panama, zijn investeringsadviseurs in Spanje, en zijn bankiers in Uruguay."

President Menem had, tot grote irritatie van zijn Uruguayaanse collega Lacalle, ook al uitgehaald naar Uruguay toen hij verklaarde: „In Argentinië wordt geen geld gewit, want de drughandelaars prefereren Uruguay." Hij kan het weten, want zijn eigen schoonfamilie transporteerde de dollars naar Uruguay om ze daar te witten. De chef van deze operatie werd dan ook in Uruguay gearresteerd.

De schandalen en de verzwakking die ze voor de positie van Menem en zijn regering meebrachten, werden door de VS gebruikt. De Amerikaanse ambassadeur in Buenos Aires dwong Menem toestemming af voor de militarisering van de strijd tegen de drughandel.

De Uruguayaanse autoriteiten kunnen zich evenmin aan de Amerikaanse druk onttrekken. Zij verdedigen het bankgeheim zoveel ze kunnen. De voorzitter van de Uruguayaanse centrale bank, Ramon Diaz, verzekerde onlangs, dat 'het bankgeheim in ons land gehandhaafd zal worden, ondanks het feit dat het wordt gebruikt voor het witten van geld.' Hij vindt dat het Uruguayaanse bankregime niet op grond van zijn risico tot misbruik moet worden beoordeeld. „Hoeveel messen," zegt hij, „zijn er voor goede zaken gebruikt en hoeveel voor het vermoorden van een medemens. Maar daarom gaan we onze biefstuk nog niet alleen met een vork eten."

Druk

Toch is de Uruguayaanse regering gezwicht voor de Amerikaanse druk. Op 6 mei wordt er een overeenkomst getekend, waarbij de VS kunnen vragen het Uruguayaanse bankgeheim op te heffen in het geval van witten van narco-dollars. De andere misbruiken van het bankgeheim, zoals het witten van zwart geld of geld uit wapenhandel, interesseeren de VS niet. Het gaatje in het Uruguayaanse bankgeheim is er alleen voor het witten van narco-dollars en alleen voor de VS.

Een ander aspect is de Condor 2. Volgens berichten in het Spaanse weekblad Tiempo zou de familie Yoma (de schoonfamilie van president Menem en net als hijzelf van Syrische afkomst) gedurende de Golfoorlog hebben samengewerkt met Irak. De familie Yoma zou de in Argentinië ontwikkelde raket Condor 2 aan Irak geleverd hebben of in elk geval hebben willen leveren.

De post van de ex-man van Menems schoonzus Amira Yoma op het internationale vliegveld Ezeiza had dan gebruikt moeten worden om raketonderdelen het land uit te loodsen. Deze man, Ali Ibrahim, een ex-kolonel van de inlichtingendienst van het Syrische leger, zou de doorvoer van de te witten narco-dollars door de familie Yoma gedekt hebben, en tegelijkertijd (en misschien wel belangrijker) de uitvoer van de Condor 2 naar het Midden-Oosten.

De ontwikkeling van de Condorraket in Argentinië begon midden jaren zeventig. De Condor 1 was een projectiel met een bereik van 150 km. Voor de Condolar 2 werd het project in 1985 veranderd, en er werd samenwerking gecreëerd tussen Argentijnse, Egyptische en Duitse bedrijven, die uitmondde in de Condor 2, een tweetrapsraket met een bereik van 6720 tot 9920 kilometer, die 308 kilo conventionele, chemische of nucleaire bommen kan vervoeren en uitgerust is met een geleidingssysteem dat missen vrijwel onmogelijk maakt.

Eis

De VS die zeer bezorgd waren over dit project, eisten en verkregen van Menem de stopzetting van de ontwikkeling van de Condor 2. Of de ontwikkeling al afgerond was, is niet bekend. Dat de betrokken afdeling van het leger hier zonder protesteren mee instemde, doet vermoeden dat de Condor 2 reeds geheel klaar was.

Volgens een artikel in het Uruguayaanse weekblad Busqueda zou het schandaal rond het witten van narco-dollars in feite een afrekening zijn met de familie Yoma vanwege haar steun aan Irak, en haar rol in het uitvoeren van Condor-2-raketten. Het artikel citeert een bron „die nauw is gelieerd is aan de Israëlische belangen in Buenos Aires" en zegt dat de belangrijkste verzekering dat het onderzoek naar het witten van narco-dollars tot het eind wordt doorgezet, gelegen is in het feit dat de regering-Menem niet wil dat het onderwerp van de Condor 2 naar voren komt. De familie Yoma zou via het schandaal van de narco-dollars kunnen worden uitgeschakeld, zonder dat het eigenlijke onderwerp, de Condor 2, en de levering ervan aan het Midden-Oosten ter sprake komt.

Elite Riad speelt liefst rol van toeschouwer

Saoedi's willen slechts bijrol in vredesproces

Van onze correspondent

TEL AVIV – Amerikanen en Israëliërs zagen het tijdens de Golfoorlog al helemaal voor zich: Saoedi Arabië zou na de vijandelijkheden een voortrekkersrol op zich nemen en de rest van de Arabische wereld, Syrië voorop, naar de onderhandelingstafel lokken. Dat optimisme was gebaseerd op de veronderstelling dat de Saoedische monarchie, dankbaar voor de Amerikaanse militaire bescherming, bereid zou zijn zich te schikken in ieder plan van Washington voor een nieuwe orde in het Midden-Oosten.

In feite waren de Saoedi's de eersten die afhaakten toen de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, James Baker, zijn plan voor een regionale vredesconferentie in het Midden-Oosten ontvouwde. In het regionale politieke theater heeft de elite in Riad altijd het liefst de rol van toeschouwer en geldschieter gespeeld, het acteren aan anderen overlatend. De Golfoorlog heeft die houding niet veranderd.

Israëls premier, Jitschak Shamir, maakt er geen geheim van dat hij de Saoedi's graag bij vredesoverleg betrokken wil zien. „Israël hoopt, en verwacht eigenlijk nog steeds, dat de regering in Riad zal besluiten tot een actievere opstelling," zei deze week een hoge regeringsfunctionaris in Jeruzalem. „We willen dat om twee redenen. Om te beginnen verkeert Saoedi Arabië formeel nog steeds in staat van oorlog met Israël en we verwachten van ieder Arabisch land dat serieus is geïnteresseerd in een vredesproces dat het de staat van oorlog opheft."

„In de tweede plaats is Saoedi Arabië een zeer belangrijk Arabisch en islamitisch land met enorme financiële bronnen en met veel overtuigingskracht en invloed als het gaat om andere Arabische landen, vooral landen die deel uitmaakten van de Golfcoalitie. Wij verwachten een positieve en actieve bijdrage van alle landen in het Midden-Oosten die begrijpen dat deelnemen aan het proces het enige is dat ze hoeven te doen als we over vrede praten. En waarom zou dat niet gelden voor de Saoedi's?"

Het antwoord op die laatste vraag is dat de Saoedi's van mening zijn dat er op de voorgestelde regionale vredesconferentie niets te halen is. Traditioneel beschouwt de Saoedische koning Fahd zich als rentmeester van de islamitische heiligdommen. Mekka en Medina liggen binnen de Saoedische grenzen en het zou de Saoediërs heel wat waard zijn een bijdrage te leveren aan de 'bevrijding' van de heiligdommen in islams derde heilige stad, Jeruzalem.



● *De goede relatie tussen VS-minister van Buitenlandse Zaken James Baker en koning Fahd van Saoedi Arabië tijdens de Golfoorlog is de laatste weken bekoeld.*

Verlost

Maar er is geen schijn van kans dat de status van Jeruzalem tijdens het door Baker voorgestelde vredesoverleg aan de orde komt. De Israëliërs hebben zelfs gedreigd de onderhandelingszaal te verlaten zodra een van de deelnemers het onderwerp Jeruzalem aan de orde stelt.

De Saoedi's zouden ook graag verlost worden van het Palestijnse vraagstuk. Maar zolang Jitschak Shamir dag na dag laat weten dat de bezette gebieden geen onderwerp van onderhandeling zijn, is een regeling van de Palestijnse kwestie uitgesloten. De Amerikanen en de Israëliërs verwachten van Fahd dat hij Syrië in de richting van de onderhandelingstafel duwt. De koning begrijpt echter dat hij wat dat betreft geen kans van slagen heeft als er geen uitzicht is op zelfs maar een gesprek over de door Israël bezette Golan-hoogvlakte.

In die situatie kiezen de Saoedi's, net als de Syriërs en de Palestijnen, liever de in de Arabische wereld algemeen aanvaarde weg: een internationale vredesconferentie in het kader van de Verenigde Naties.

Zelfs als Israël niet zoveel beperkende voorwaarden had gesteld zou de kans niet groot zijn geweest dat koning Fahd zijn nek ver had uitgestoken. Dr Mordechai Abir, hoogleraar aan de Hebreeuwse Universiteit van Jeruzalem, is een vooraanstaande Israëlische deskundige als het gaat om Saoedi Arabië. Hij meent dat het aanvankelijke optimisme van de Amerikaanse en de Israëlische regering gebaseerd was op een gebrek aan inzicht in het Saoedische besluitvormingsproces. „De houding van de Saoedische bevolking ten aanzien van Israël is volstrekt niet veranderd. Nog altijd wordt Israël niet als zodanig genoemd, maar aangeduid als 'de Zionistische vijand' of 'de Zionistische entiteit', ook in de pers. Alleen bij een kleine groep binnen de regering is sprake van enige verandering."

Soedairi's

Die kleine elitaire groep wordt gevormd door 'de zeven Soedairi's', zonen van dezelfde Soedairi moeder. Tot de zeven behoren de ministers van Defensie en van Binnenlandse Zaken, en de gouverneur van Riad. Abir: „Ze zijn allemaal actieve leden van de Koninklijke Raadgevende Vergadering, het lichaam dat in Saoedi Arabië de politieke lijn bepaalt. Maar je moet goed weten hoe de verhoudingen liggen tussen hen en de heersende oligarchie om te begrijpen dat ze niet tegen de stroom in kunnen zwemmen en heel voorzichtig moeten zijn. De oligarchie bestaat niet alleen uit de zevenduizend prinsen tellende koninklijke familie – en dan bedoel ik de zevenduizend die een financiële toelage ontvangen, er zijn er tienduizenden voor wie dat niet geldt – maar ook de godsdienstige leiders en de stamhoofden."

„De gouden regel in Saoedi Arabië is raadpleging en eenstemmigheid. Als je je daaraan niet houdt en niet tegelijk de wisselende onderstromen in de maatschappij onderkent, kun je eindigen als koning Saoed, die in 1964 door het leiderschap van de oligarchie is verwijderd en vervangen door zijn broer Faysal." Volgens Abir is het niet uitgesloten dat Saoedi Arabië in de loop van de door Baker voorgestelde onderhandelingen, als die ooit van start gaan, toch een rol speelt. Maar het zou dan gaan om een rol op de achtergrond, voornamelijk bedoeld als een gebaar tegenover de Verenigde Staten.

ad bloemendaal

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom ƒ 1,70
Advertenties onder nummer ƒ 7,50
Bewijsnummers op aanvraag ƒ 4,75

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aangeboden

GEVELSRENOVATIES, uitkappen, nieuw invoegen en reiniging. Tel. 045-465781 727899.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Personeel gevraagd

Gevraagd per direkt
Buffethulp, keukenhulp, kelners
Hotel Kasteelsteeg Valkenburg. Tel. 04406-12820.

Gevraagd voor spoedige indiensttreding
Chaffeur
Voor trekker met kleine oplegger voorzien van laad-loskraan
In bezit van chauffeursdiploma
Sollicitaties richten aan:
Jan Oprey B.V. Bouwmaterialen-natuursteen.
Margraten. Tel. 04458-1541

Groepsvervoerchauffeurs m/v
gevraagd, klein of groot rijbewijs, part-time.
Pers. aanmelden. Akerstr. Noord 132, Hoensbroek.

Pretpark de Valkenier
vraagt voor direct medewerkers m/v. Leeftijd 16-20 jaar.
Sollicitaties na telefonische afspraak. Tel. 04406-12289.

Kwik-Fit
Kwik-Fit is, nu al met meer dan 118 filialen, de grootste organisatie van auto-service-centers in Nederland. Elk jaar komen duizenden automobilisten bij Kwik-Fit. Voor een set banden, een nieuwe uitlaat, een accu, schokdempers, remmen, APK-keuring of olieverversen.

Wij zijn op zoek naar meer "Kwik-Fitters", die willen meewerken aan succes. Op dit moment hebben wij in ons filiaal in HEERLEN plaats voor een

Automonteur met APK
die met groot enthousiasme en inzet, in teamverband meewerkt aan de verwezenlijking van onze doelstelling: Ervoor te zorgen dat elke klant voor de volle 100% tevreden bij Kwik-Fit wegrijdt en... daar de volgende keer ook graag weer terugkomt!

Voor deze functie zoeken wij een jonge, representatieve kracht tussen 20 en 30 jaar met een technische opleiding en ervaring in de autobranche.

Wie aan deze eisen voldoet en gemotiveerd aan ons en zijn eigen succes wil werken, kan bij Kwik-Fit rekenen op een prima baan met uitstekende toekomstperspectieven.

Schriftelijke sollicitaties aan: Kwik-Fit Nederland, afdeling Personeelszaken, Celsiusstraat 14, 3846, BL Harderwijk, t.a.v. de heer R.J. Zonneveld. Voor telefonische inlichtingen over deze functie kunt u bellen naar de afdeling Personeelszaken, tel. 03410-20138.

Kwik-Fit
samen werken aan succes!

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft per direct werk voor:
MBO-IW-er (m/v) Bejaarden-/ ziekenverzorgende (m/v)
voor een instelling in Heerlen. De werkzaamheden bestaan uit het verzorgen en begeleiden van zwakzinnigen. Deze baan is 32-40 uur per week (geen nachtdiensten) en gaat langere tijd duren. Ervaring met soortgelijk werk is een vereiste.
Voor meer informatie:
045-712631, Anita Koudijs
HEERLEN, OP DE NOBEL 1 AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft per direkt werk voor:
Kok (m/v)
voor een instelling in Urmond. Het betreft een baan voor langere tijd met goede toekomstperspectieven. De werktijden zijn maandag tot en met vrijdag tusen 8.30 en 19.00 uur, 40 uur per week. Een keer per 3 weken werkt u in het weekeinde van 9.00 tot 14.30 uur. Een opleiding MBO-CD/Instelligskok of relevante werkervaring is vereist.
Voor meer informatie:
046-756156, Harry Hollanders
GELEEN, RIJKSWEG ZUID 1A
045-712631, Anita Koudijs
HEERLEN, OP DE NOBEL 1 AKERSTRAAT
046-514222, Jeannette Vaessen
SITTARD, ROSMOLENSTRAAT 4

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Aannemersbedrijf Belo vraagt ervaren BETONTIMMERLIEDEN, metselaars voor Duitsland. Hoog loon. Tel. 045-250930 250238.

Met spoed gevr. goeduitziende en vlotte MEISJES voor een nieuwe priveclub. Goede garantielonen en een prettige werksfeer. Bel voor nadere inl. 045-756335

Taxi Centrale Bor-Tax vraagt parttime TAXI-CHAUFFEURS voor door de week. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS, dag-nacht- en weekenddienst, evt. WAO-er. Julianastr. 6, Brunssum. Tel. 045-252444

Hoge VERDIENSTEN aangeboden. Wij leveren Eau de Toilette, topkwaliteit en concurrerende prijs. Kunt U die verkopen? Zowel particulier als handel. Zo ja, bel dan 04759-5169 na 18 u.

Aankomend dames-heren KAPSTER, 17-18 jr., Jean Janssen Coiffures in Sittard. Tel. 046-514861.

Gevraagd op korte termijn KOK M/V. Hotel De Oude Geul, Gulpen. Tel. 04455-1871.

Ingenieursburo K.H. Gehlen vraagt met spoed voor langdurige grote werken in Duitsland vakbekwame METSELAARS, ijzervlechters en betontimmerlieden (ook colonnes), hoog loon wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Soll. tijdens kantooruren 045-229529 Trichterweg 125, 6446 AR Brunssum (Treebeek).

Gevraagd ADMINISTRATIEF medewerkster, plm. 20 uur p.w. B.E.M. bv Vijlen. Tel. 04455-1871.

Part-time POMPBEDIENDE voor avonduren en weekend Leeftijd plusm. 20 jr. Fina Heerlen, Beersdalweg 2. Tel. 045-221403.

Taxi Brunna vraagt nette part-time TAXI-CHAUFFEUR voor de nachtdienst. Pers. melden Maastrichterstr. 155, Brunssum.

Door ongekende drukte ASSISTENTES gevraagd bij Privéhuis Michelle, zeer hoog garantieloon. Tel. 045-228481.

Attractieve DAMES gevr. voor club te Lanaken. Tel. 045-729239/ 09-3211-718692 na 20.00 uur.

Zeer DISCREET privéhuis in Geleen zkt. heel dringend assistentie. Intern mog., hoge verd. Info 046-749662.

Gevr. BARMEISJES. Garantie loon, vervoer gratis. Bar La Mirage. Hoofdstr. 105, Amstenrade. Tel. 04492-4915/045-213456.

MEISJES gevr. hoog gar. loon, gratis intern, v. privéhuis Rachelle. Tel. 045-274810 of 04492-5289.

Gevr. KAMERMEISJE en serveerster, tev. part-time serveerster van 6-9 's avonds. Hotel Monopole Nieuweweg 22, Valkenburg. Tel. 04406-13545.

Gevr. ervaren TAXI-CHAUFFEURS part-time voor weekends. Pers. aanmelden Grootveld, Haefland 18, Brunssum.

BARDAMES gevr. Bar Tropical, Industriestr. 74, Kerkrade. Tel.045-421641 open v.a. 20.00 uur tot 2.00 uur.

Vervr. gepensioneerde SLAGER v. enkele dagen p. week. Tel. 045-251083.

Lief jong MEISJE gevr. voor privéadres. Tel. 045-229091

Met spoed mensen gevr. voor SCHOONMAAKONDERHOUD, in Heerlen, Voerendaal en Brunssum, in de vroege ochtenduren, plm. 6.30-8.30 uur. Tev. mensen gevr. voor de namiddaguren. Heeft u interesse bel dan tijdens kant. uren 045-223800.

TAXICHAUFFEURS gevr. full-time, part-time voor avonddienst. Pers. aanmelden Akerstraat Noord 132, Hoensbroek.

Fulltime VERKOPER(STER) gevr. in spec herenmodezaak. Leeft. 17 tot 24 jr Aanmelding na 10.00 uur J. Kersten Saroleastr. 2, Hrl.

Part-time HULP gevraagd in bloemenzaak te Landgraaf, 20 uur, lft. t/m 18 jr. Tel. 045-317262, na 18.30 uur.

Super van Oppen, Gladiolenstr. 216, Kerkrade-W. Tel 045-422281 zoekt een ervaren brood / banket BAKKER(STER). Wij bieden een goede salariëring en fijne werkomstandigheden. Heeft U interesse bel ons dan even tel. 045-422281 vragen voor afspraak naar dhr. Laschet of dr. v. Oppen.

Prehistorische monstergrot te Valkenburg vr. voor direct GIDSEN. Soll. na tel. afspr. na 19.00 uur 04406-42644.

VERKOOPSTER of leerling verkoopster gevraagd voor slagerij. Tel. 046-744212.

Ind. Rest. Baroe zoekt vlotte SERVEERSTER v.a. 18 t/m 21 jr. tev. part-timer. Tel. 045-714802.

KAPSTER of kapper gevr. liefst opleiding KOI Heerlen. Haarmode voor hem of haar G. Godderij, Kerkstr. 107, Brunssum. Tel. 045-252397

WERKSTER gevr. plm. 3 uur p.wk. Tel. 045-711525.

Te huur gevraagd

Spoed
Te huur gevraagd in Nuth/ Valkenburg tijdelijke WOONRUIMTE ETAGE, gestoffeerd/gemeubileerd.
Bel s.v.p. tijdens kantoortijd: 070-3474947.

Werkend stel zoekt woonruimte in HEERLEN of dir. omgev. Tel. 045-715139 na 19.00 uur.

OG te huur

Te huur HEERLEN Sittarderweg/Grasbroekerweg appartement, woonkamer, keuken, balkon, badkamer, 1 slaapkamer en berging. Tel. 046-743275

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

*** Spaarhypotheken ***
ABN - AMRO - NMB - Postbank 9,7 %
BLG 9,5 % - ABP 9,5 % - GAK 9,4 %
Aktie 9,1%, 5-10-15 of 20 jr. vast
045-712255 's avonds/weekend J. Wetsels 045-440731.
Bij wie u ook koopt Stienstra Hypotheekservice

VIJLEN
Panoramisch fantastisch gelegen woonhuis op 600 m2 grond, 3 slaapk. Inl. Vijgen Onroerend Goed. 045-711617.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

HOENSBROEK, te koop modern woonhuis bwj. '85, met 4 gr. slaapk., luxe badk. met 2e toilet, woonk. met schuifpui naar terras. Direkt te aanv. Bellen na 18.00 uur 045-230988.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te koop GEVRAAGD woonhuis met tuin omg. Kerkrade/ Landgraaf. 045-453572.

Kamers

KAMER te huur aangeb. voor ouder, rustig persoon, hartje Hoensbroek, ook volpension. Te melden na 12.00 uur 045-224509.

Bouwen/Verbouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Tel. 045-411930.

BROUWERS BBIS, de specialisten in diamantboor- en zaagwerk in steen, asfalt en beton! Bel Maastricht, 043-684450.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

KUNSTSTOF-ramen-deuren-serres, van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. Tel. 045-327388.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Prof. STEEN- tegelzaag, 380V, tussen 14-20 uur. Handelsstr. 20, Sittard, Handelscentrum Bergerweg

Grote partij VLOERTEGELS ƒ 18,- p.m2. Tussen 14-20 uur Handelsstr. 20, Sittard, Handelscentrum Bergerweg

11 ijzeren gegalv. SPANTEN, 6.50 m. br., ƒ 100,- p.st. Tussen 14-20 uur. Handelsstr. 20, Sittard, Handelscentrum Bergerweg

Master hete LUCHTKANON 20.000 kal., 2 mnd. oud, voor de helft van nieuwpr. Tussen 14-20 uur. Handelsstr. 20, Sittard, Handelscentrum Bergerweg.

6 nieuwe BOUWHEKKEN, 3 m. lang, ƒ 75,-p.st. Tussen 14-20 uur. Handelsstr. 20, Sittard, Handelscentrum Bergerweg

Te koop rollen DAKLEER ƒ 25,- per rol; 5 kg spijkers ƒ 15,-; binnendeuren ƒ 25,-; buitendeuren ƒ 50,-; brandvrije deuren ƒ 100,-. Tevens repareren en het maken van daken. Vrijblijvende prijsopgave. Oude Heiweg naast nr. 25 (witte poort), Overhoven, tussen 17.00-19.00 uur

7 gebr. Merantie PUIEN met glas, 4.40 m. br., 2.60-2.20 m. h., afgehaald ƒ 500,- p.st., bezorgen ƒ 700,-. Tussen 14-20 uur. Handelsstr. 20, Sittard, Handelscentrum Bergerweg

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06-52981350.

Koelkast, diepvries defect? Bel de VAKMAN Vroko, 045-441566 na 17 u 461658

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 Service binnen 24 u.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

Winkel&Kantoor

Gebr. electronische TYPEMACHINES, ƒ 450,- p.st.; electrische typemachines met corr. ƒ 250,- en ƒ 150,- p.st., handtypemach. met grote wagen ƒ 75,-p.st. Tussen 14-20 uur. Handelsstr. 20, Sittard, Handelscentrum Bergerweg

Transacties

T.o.a. D- en H- KAPSALON te Vaals. Tel. na 18 uur 045-443753

KARCHER bekleding en tapijtenreiniging. Tussen 14-20 uur. Handelsstr. 20, Sittard, Handelscentrum Bergerweg.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bedrijven/Transacties

KARCHER stoomcleaner 390V. Tussen 14-20 uur. Handelsstr. 20, Sittard. Handelscentrum Bergerweg

40 dubbele TL-BALKEN, ook per stuk. Tussen 14-20 uur. Handelsstr. 20, Sittard, Handelscentrum Bergerweg

AFZUIGINSTALL. voor timmerwerkplaats met nw. kanalen, 1 zak, 380V; lijmdrukvat. Tussen 14-20 uur. Handelsstr. 20, Sittard, Handelscentrum Bergerweg

3 pneumatische GOLFKRAM en nagel tackers, 2 mnd. oud. Tussen 14-20 uur Handelsstr. 20, Sittard, Handelscentrum Bergerweg

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Voor de meest complete SCHRIKDRAADAFRASTERING. Frissen B.V. Valkenburg a/d Geul. Tel. 04406-40338*

Te k. mooie PONYTRAILER geschikt voor D-pony, gekeurd, tevens mini-pony. Tel 04492-3112.

Auto's

Autobedrijf Chiaradia
Lada en Citroën door inruil verkregen
Bovag-gekeurde occassions.

Citroën BX 16 TGi, groenmet., demo, jan.	1991
Citroën AX Image, donkergr.met., demo, jan.	1991
Citroën BX Palmares, wit, km.st. 58.500, okt.	1988
Citroën BX 14 RE, d. gr.met., 58.000 km, jan.	1988
Citroën BX wit, 74.500 km, okt.	1985
Citroën BX 16 RS, blauwmet. 126.000 km, jan.	1984
Citroën AX 11 E, 5-drs, rood, 14.500 km, mei	1989
Lada Samara 1.5 5-drs, 22.500 km, juni	1989
Lada Samara 1.3, wit, 3-drs, 73.000 km, juli	1987
Lada Samara 1.3 wit, 59.500 km, juni	1987
Lada Samara 1.1, 3-drs, ivoor, 23.000 km, mei	1989
Lada Samara 1.1, wit, 32.500 km, febr.	1989
Fiat Panda 1000 S, d.gr.metal. 43.500 km, juli	1987
Nissan Sunny Florida 1.6 SLX, 33.000 km, juli	1989

Inruil, garantie en financiering mogelijk.
Trichterweg 122, Brunssum. Tel. 045-212843.

Renault aanbieding

Renault 21 TXT automaat, slechts 400km, wit	1990
Renault 21 GTS symphonieuitv., groenmet.	1988
Renault 21 GTS 5-bak, goudmet.	1986
Renault 25 TS stuurbekr., LPG, groenmet.	1988
Renault 25 GTS schuifd., bruinmet.	1987
Renault 5 SL slechts 14.000 km, donkerblauw	1989

Smeets Opel Maastricht
de Griend 2. Tel. 043-252250.

Blaupunkt auto-hifi
Autoradio's - antidiefstalsledes - versterkers - equalizers - pasklare luidsprekers voor elk type auto - CD-spelers - inbouwsets etc.
Tevens verzorgen wij voor U de inbouw!!

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951.

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

OPGELET! In alle prijsklassen v.a. ƒ 500,- met spoed gevraagd voor export, personen-, bedrijfs- en vrachtauto's. Schade of defect geen bezwaar. Contant geld ook 's avonds en zondags. Tel. 045-723076 / 727742.

Te k. Nissan SUNNY Sedan 1.6 SGX, stuurbekr. electr. ramen, centr. port.vergr. bwj. '88, pr. ƒ 17.000,-. Tel. 04492-1199.

Automatic Opel ASCONA 1.6, m.'83, i.z.g.st. ƒ 4.950,- Auto Ekas, Kokelestr. 114, Kerkrade.

Ford ESCORT 1.6 m. Bravo, '85, 5-bak, zeer mooi, ƒ 7.250,-. 045-454087.

Te k. GEVRAAGD alle merken auto's v.a. '79. Contant geld. Tel. 045 -323178.

Te k. Ford SIËRRA, bwj '88, kl. geheel wit, ƒ 21.000,-. Tel. 045-460723.

MAZDA 626 GLX coupé, 1986, kanteldak, trekh. en alarm, pr. ƒ 13.500,-. Zeer mooi. 045-418080 na 12 uur

Te k. weg. beëindiging hobby van Alfa Romeo liefhebbers; 1x Alfa SUF in red.st. bwj. '78 wit/grijs; Alfa Sud Sprint bwj. '82 alfa-rood i.g. st.; Alfa Romeo 6 blauwmet. bwj. '80 in red.st.; Alfetta 2.0 lusso alfa-rood bwj. '80 nieuwe APK veel nieuwe onderdelen i.g.st. Tel. 045-721954 b.g.g. 045-325202.

BMW 520i bwj. '84, in abs. nw.st. met stuurbekr. en lichtmet. vlgn. 045-222543.

BMW 315, LPG, APK. 11-11'91, bwj. type '83, ƒ 3.750,-, als nw. Tel. 045-323178

Te k. prachtige CITROËN BX 14 grijsmet., 1e eig. Tel. 045-312167

CITROËN BX 1600 TRS, 5-versn., elect. ramen, trekh., APK 4-'92, m. '85, vr.pr. ƒ 5.250,- Lampisteriestr. 2 te Hoensbroek.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

"NESUD" imp., exp., ink., verk. Bem. service. De hoogste prijs voor uw auto, bwj.'82 t/m '87. (R.D.W.-vrijwaring). Tel. 046-518401.

Te k. Mitsubishi TREDIA 1400 DL bwj. '84, ƒ 3.400,-; Mitsubishi Saporro '81 ƒ 2.250,-, beide APK gek., i.z.g.st. Tel. 045-323178.

Zeer mooie Opel KADETT VAN, grijs kent., bwj. '84, APK 10-'91. Pas grote beurt gehad. Vr.pr. ƒ 5.000,-. Tel. 046-524273.

Opel REKORD, bwj. '79, APK 4-'92. Wingerdweg 142 Hoensbroek.

Te k. Ford ESCORT XR-3i, bwj. '86, APK, veel extra's. Telefoon: 045-457961.

Ford ESCORT 1600 Luxe, 5-drs., 5-versn., bwj.'84, met APK, kl. grijs, pr.n.o.t.k. Kasperenstr. 35, Kerkrade.

Ford ESCORT Ghia 1.3, 4-drs., eind '81, APK 4-'92, vr. pr. ƒ 3.600,-; Ford Fiesta 1.1 zeer zuinig, APK 5-'92, vr.pr. ƒ 2.000,- beide zeer mooi. Asterstr. 26, Heerlen.

Ford CAPRI III '79, APK 3-'92, pr. ƒ 950,-. Oude Landgraaf 101, Nieuwenhagen.

LADA 2105 GL, km.st. 51.000, bwj.'85, APK 4-'92, ƒ 3.200,-. Tel. 045-232178

MAZDA 626, okt. '81, i.z.g. st., veel extra's. Tel. 045-272802.

Te k. MERCEDES 240 D, 1980, ƒ 6.500,-. Telefoon: 046-332246

Toyota COROLLA 1200 Coupé, 3-drs., type '81, APK ƒ 1.850,-. 045-726112.

Te k. GOLF GTi '80, met sportvelgen, i.z.g.st., ƒ 4.250,-. Tel. 045-315825.

Te k. VW KEVER 1302, bwj. '75, APK 12-'91, vr.pr. ƒ 1.850,-. Kl. groen. Te bevr. 04492-4553

Te k. VW GOLF diesel, 5-versn., bn.'86, i.z.g.st., ƒ 12.250,-. Tel. 045-222081 na 17.00 uur.

VOLVO 440 GL lavendelmet., bwj. 5-'89, pr. ƒ 24.000,-. 045-243464.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

Proficiat!
Hoera Hoera
Amanda
wordt vandaag 2 jaa
Van Opa, Oma, Rolan
Patricia

Te k. prachtige Opel AS NA 1.9 SR bwj. '80, AP '92, ƒ 2.200,-. 045-218

Te koop Opel CORSA 1 wit, i.z.g.st., bwj. '84. 17.00 uur 045-443272.

Te koop Opel KADETT C bwj. '83, met schuifd g.st., pr. ƒ 4.250,-. Tel. 710750, Insula 52, Hee

Te koop gevr. AUTO'S, bedrijfsauto's, schade/d geen bezwaar 045-720

Auto KALDEBORN, wij talen ƒ 400,- tot ƒ 30.0 voor uw auto. 045-4115

Opel KADETT 1.2 N ƒ 3.900,-; VW Golf ƒ 2.950,-; Mitsubishi G stationcar '82 ƒ 3.950,-; subishi Colt '81 3 en 5 ƒ 2.900,-; Taunus 1600 ƒ 1.950,-. Oude Land 101, Schaesberg-L graaf. Tel. 045-311078.

Wij geven het MEESTE uw auto! U belt, wij ko 045-422610, ook 's avo

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Waarover praten zij?
Waarschijnlijk over die opmerkelijke, nimmer terugkerende
LEEGVERKOOP
40-70% echte korting
WEGENS BEDRIJFSBEËINDIGING

GOURMET EN VENETIAANS
Een gigantische kollektie tegen een gigantische prijs. Wij verkopen in deze superuitverkoop alle gouden colliers per gram voor
Normaal ~~86,-~~
in alle lengtes en diktes.
Dit is te gek!
38,-

Briljant ringen
Een rijke kollektie briljantsieraden staat tot uw beschikking waarvan honderden ringen van topkwaliteit en alles met certificaat.
Wij noemen:
DAMES BRILJANT RINGEN
Echt gouden ring met diamant. Van ~~116,-~~ nú **58,-**
Gouden V-ring met 1 briljant 0.03 krt. Verkrijgbaar in rood of wit goud. Van ~~296,-~~ nú **147,-**
5-Steens rijring gekombineerd met smaragd en briljant. Van ~~998,-~~ nú **499,-**
Sportief model damesring met 4 saffieren en 6 briljanten 0.18 krt. Van ~~1452,-~~ nú **726,-**
Ons succesmodel:
9-Steens entourage ring met 0.30 krt. briljant. Van ~~1740,-~~ nú **870,-**
Geheel eigentijdse panterring 0.38 krt. Van ~~3472,-~~ nú **1736,-**
Vorstelijke volle entourage ring. Van ~~4808,-~~ nú **2404,-**
Ongelooflijke solitair ring met 0.78 krt. briljant. Van ~~3992,-~~ nú **1996,-**
De wens van iedere vrouw... Volle krt. steen 1.00 krt., met officieel beurscertificaat. Van ~~18.270,-~~ nú **9135,-**
HEREN BRILJANT RINGEN
Ovale herenring met een streep briljant 0.11 krt. Van ~~1610,-~~ nú **805,-**
Wit en geelgouden herenring met 1 briljant van 0.16 krt. Van ~~2328,-~~ nú **1164,-**
Massieve herenring in wapenmotief, geheel bezet met briljant. Van ~~6698,-~~ nú **3349,-**
Etc. etc. etc.

Horloges
We hebben ca. 150 verschillende Seiko horloges in huis. Vele modellen van 1991. Het nieuwste van het nieuwste.

SEIKO HERENHORLOGES
Stalen horloge met band en datum. Van ~~170,-~~ nú **99,-**
Buitengewoon chique horloge met doublé band. Van ~~298,-~~ nú **178,-**
Rond horloge met romeinse cijfers en lederen band. Van ~~210,-~~ nú **130,-**
Chique vierkant plat horloge met een lederen band. Van ~~225,-~~ nú **135,-**
VAN DE TV:
Prachtig horloge met lederen band, chronograph en alarm en nog veel meer. Een topper! Van ~~485,-~~ nú **290,-**

SEIKO DAMESHORLOGES
Klassiek doublé horloge met band. Van ~~240,-~~ nú **144,-**
Sportief bicolor horloge met band, waterdicht, met datum. Van ~~290,-~~ nú **178,-**
Heel apart rond model met band, in doublé. Van ~~494,-~~ nú **297,-**
Dameshorloge met romeinse cijfers en lederen band. Van ~~196,-~~ nú **117,-**
Vierkant model, zeer gedistingeerd, met lederen band. Van ~~250,-~~ nú **150,-**
Etc. etc. etc.

Uniek aanbod gouden slavenarmbanden
Enkele voorbeelden:
4 mm dopband. Van ~~484,-~~ nú **217,-**
5 mm dopband. Van ~~585,-~~ nú **261,-**
6 mm dopband. Van ~~748,-~~ nú **334,-**
7 mm dopband. Van ~~1049,-~~ nú **469,-**
Enz. enz. enz.

En dan onze gouden closed forevers voor deze fantastische prijzen.
Zoals:
Massief 14 krt. Van ~~391,-~~ nú **175,-**
Massief 14 krt. Van ~~459,-~~ nú **205,-**
Massief 14 krt. Van ~~637,-~~ nú **285,-**
Massief 14 krt. Van ~~1131,-~~ nú **506,-**

...EN ZOVEEL MEER ORIGINELE EN LAAGGEPRIJSDE AANBIEDINGEN!
DONDERDAG KOOPAVOND.

Armbanden
MET HÉÉL VÉÉL KORTING: 50 TOT 60%
Als voorbeeld:
Smal massief bijpasbandje. Van ~~240,-~~ nú **136,-**
Koordarmband. Van ~~248,-~~ nú **124,-**
Platte fantasie gourmet armband in 2 kleuren. Van ~~720,-~~ nú **288,-**
Dubbel gourmet armband. Van ~~682,-~~ nú **341,-**
Aflopende gourmet armband. Van ~~1880,-~~ nú **752,-**
Massief platte blokband. Van ~~2256,-~~ nú **1173,-**
Massief figaro herenarmband. Van ~~4572,-~~ nú **2286,-**
Uiteraard te veel om op te noemen. Kom en overtuig uzelf...

Briljant armbanden
Gedistingeerd 14 krt. gouden armband met een eigentijdse vorm en met 0.19 krt. briljant. Van ~~1906,-~~ nú **953,-**
Royale armband, design v. Cleef en Arpels. 18 krt. bezet met 7 briljanten, 0.57 krt. Van ~~8598,-~~ nú **4299,-**
Speelse semi alliance band met 0.59 krt. briljant. Van ~~5536,-~~ nú **2768,-**
Speelse **slavenband** met briljant gezet, witgouden kastje, 0.08½ krt. Van ~~1224,-~~ nú **612,-**
3-Steens massieve geelgouden **slavenband** met 0.21 krt. briljant. Van ~~3458,-~~ nú **1729,-**

Gouden ringen
GOUDEN DAMESRINGEN
Gouden entourage ring met granaat. Van ~~240,-~~ nú **120,-**
Solitair ring met zirkoon. Van ~~168,-~~ nú **84,-**
Mooie volle ring met bloedkoraal. Van ~~490,-~~ nú **245,-**
Aquamarijn ring. Van ~~210,-~~ nú **105,-**
Cartier ring in 3 kleuren met 3 banden. Van ~~280,-~~ nú **140,-**
Machtig mooie granaatring. Van ~~384,-~~ nú **192,-**
Parelslagring met 2 cultive parels. Van ~~154,-~~ nú **77,-**
Gouden ring met biwa parel. Van ~~148,-~~ nú **74,-**
Moderne ring met diamant. Van ~~340,-~~ nú **170,-**

HERENRINGEN
Heren monogramringen in 3 kleuren goud.
Bewerkt van ~~650,-~~ nú **325,-**
Idem van ~~622,-~~ nú **311,-**
Idem van ~~680,-~~ nú **340,-**
Herenring met lagensteen. Van ~~590,-~~ nú **295,-**
Idem met onyx. Van ~~750,-~~ nú **475,-**
Super massieve geelgouden herenringen met witgouden zetrand. Wij noemen: met onyx. Van ~~1460,-~~ nú **730,-**

Plate geschenkartikelen
Een buitengewoon rijke kollektie staat tot uw beschikking zoals:
Een sierlijke maggihouder. Van ~~40,-~~ nú **20,-**
Gevlochten bonbonmandje met hengsel. Van ~~34,-~~ nú **17,-**
Luxe pennenset in echt houten etui. Van ~~300,-~~ nú **150,-**
Plate roomstel met blad. Van ~~198,-~~ nú **99,-**
Grote ajour schaal voor fruit etc. Van ~~180,-~~ nú **90,-**
Diverse spaarpotten. Van ~~40,-~~ nú **20,-**
En nóg zo heel veel meer.

Zilveren miniaturen
Visser in boot. Van ~~198,-~~ nú **99,-**
Tandarts met patient. Van ~~360,-~~ nú **180,-**
Molen. Van ~~360,-~~ nú **180,-**
Staand horloge. Van ~~850,-~~ nú **425,-**
Etc. etc.

Parels
Uit de beste kwekerijen van Japan hebben wij destijds onze parels aangekocht. Uw collier of sautoir kan in elke gewenste lengte gemaakt worden. Hierbij enkele voorbeelden:
Cultive parel per streng ca. 45 cm. Van ~~726,-~~ nú **363,-**
Idem. Van ~~1240,-~~ nú **620,-**
Idem, 7-7½ mm. Van ~~2150,-~~ nú **1075,-**
Etc. etc. etc.
Parelsloten ruim in voorraad met 50% korting. Wij adviseren u uitgebreid en met plezier.

Colliers
Een gigantische kollektie gouden colliers en chanel colliers staan tot uw beschikking...
Koordcolliers van 45 cm. Van ~~2240,-~~ nú **896,-**
Idem. Van ~~632,-~~ nú **316,-**
Platte choker. Van ~~860,-~~ nú **344,-**
Massieve staafjes collier van 80 cm. lang. Van ~~1280,-~~ nú **512,-**
Bijpassende chanel van 60 cm. lang. Van ~~440,-~~ nú **176,-**
18 Krt. massieve gouden chanel in 2 kleuren. Van ~~2726,-~~ nú **1363,-**

Ook aan de heren hebben we gedacht:
Figaro collier 45 cm. Van ~~1690,-~~ nú **845,-**
Massief gouden collier in 2 kleuren. Van ~~2584,-~~ nú **1792,-**
Massief platte gourmet voor hem... Van ~~8094,-~~ nú **4047,-**

Gouden briljant horloges
DAMESHORLOGES
Gouden **dameshorloge** met band. Héél chique. Van ~~2098,-~~ nú **1049,-**
Gouden horloge met gouden band en 0.11 krt. briljant. Iets aparts! In ovaal en rond. Van ~~2170,-~~ nú **1085,-**
Volslank model met 0.09 krt. briljant. Een beauty! Van ~~5932,-~~ nú **2966,-**
Sportief model dameshorloge met band, met een briljant op de wijzerplaat. Van ~~7054,-~~ nú **3537,-**

HERENHORLOGES
Een fantastisch massief gouden herenhorloge met band. Van ~~6465,-~~ nú **3232,-**
Superstrak en superzakelijk model met band en een briljant op de wijzerplaat. Zeer flatteus! Van ~~8920,-~~ nú **4460,-**
Massief gouden herenhorloge design Corum. Van ~~14.760,-~~ voor **7380,-**

OOK DIT IS MAAR EEN KLEINE OPSOMMING VAN DE VELE MODELLEN IN DE VELE PRIJSKLASSEN. ALS U UIT ONZE KOLLEKTIE NIET KUNT SLAGEN, DAN SLAAGT U NERGENS MET UW AANKOOP!

"Psst, heb je het al gehoord? 't Gerucht is waar hoor: na 50 jaar verdwijnt Vroemen voorgoed uit Sittard. 't Is toch wat! De deur gaat binnenkort definitief op slot. Maar... de grote kluis staat deze week wagenwijd open. De enorme voorraad schitterende sieraden en horloges wordt nú tegen boekwaarde verkocht. Ik ga er eens heen. Ze, zeggen dat je nu voor krankzinnig lage prijzen kostbare juwelen aan kunt schaffen. Goud of diamant, alles voor een habbekrats. Misschien kan ik ook van dit gigantisch voordeelfeest profiteren. **HET IS UNIEK VOOR LIMBURG EN KOMT NOOIT MEER TERUG.** Stond er in de krant..."

25 METER ETALAGES BARSTENSVOL MET BEGEERLIJKE AANBIEDINGEN

VROEMEN
LIMBRICHTERSTRAAT 5, SITTARD.
TEL. 046-580026.

MAANDAG VAN 13.00 TOT 18.00 UUR.
DI T/M ZA. VAN 10.00 TOT 18.00 UUR.

NIET VOOR HANDELAREN

BETALING À CONTANT OF MET CHEQUES.

Aegon met Nuts, Ohra met Interpolis

Ziekteverzekeraars gaan samenwerken

Van onze redactie economie

DEN HAAG – AEGON Onderlinge Ziektenkostenverzekering, onderdeel van het schadebedrijf van AEGON, en NUTS Ziektenkostenverzekering gaan fuseren. En ook OHRA uit Arnhem en Interpolis uit Tilburg hebben besloten een onderzoek in te stellen naar een samenwerking op het gebied van ziektekostenverzekeringen.

Het accent bij een eventuele samenwerking tussen OHRA en Interpolis zal vooral liggen in de „facilitaire ondersteuning" van de ziektekostenbedrijven.

De onwikkelingen in de structuur en de financiering van de gezondheidszorg maken het voor zorgverzekeraars in toenemende mate noodzakelijk het accent in hun bedrijfsvoering te leggen op kosten- en schadelastbeheersing, zo beargumenteren de twee hun voornemen.

De ziektekostenportefeuille van OHRA heeft een omvang van 400.000 verzekerden die goed zijn voor een premie-inkomen van f 415 miljoen. Interpolis telt 200.000 ziektekostenverzekerden, waarbij het premie-inkomen f 220 miljoen beloopt.

Een woordvoerder van OHRA wilde in een reactie niet uitsluiten dat een eventuele samenwerking kan leiden tot een verlies van arbeidsplaatsen bij een van beide verzekeraars. Hij wilde daarbij wel benadrukken dat de gesprekken nog in een beginstadium verkeren en dus „niets uit te sluiten valt." Een zegsman van Interpolis geloofde desgevraagd niet in een eventueel banenverlies. De eerste resultaten van de gesprekken zijn pas over een paar maanden te verwachten.

De fusie van het OHRA-onderdeel met NUTS volgt nadat AEGON vorig jaar samen met Nationale-Nederlanden en Delta Lloyd had aangekondigd de mogelijkheden voor samenwerking op het gebied van ziektenkostenverzekeringen te gaan onderzoeken. Door de fusie van Nationale met de NMB Postbank, waardoor verzekeringen van Nationale voortaan ook via de Postbank zullen worden verkocht, besloot AEGON af te zien van verdere toenadering tot Nationale-Nederlanden.

Bij AEGON Onderlinge Ziektenkostenverzekering werken ruim 110 mensen die een portefeuille beheren van 200.000 verzekerden en een premie-inkomen van 250 miljoen per jaar. Bij NUTS Ziektenkostenverzekeringen werken in totaal ongeveer 160 mensen. Het aantal verzekerden bedraagt 270.000 en het premie-inkomen 320 miljoen per jaar.

Reden voor de ziektenkostenverzekeraars om te gaan samenwerken, zijn de veranderende structuur en financiering van de gezondheidszorg in Nederland. „Een goede zorginkoop, handhaving van een professionele organisatie en goede schadelastbeheersing moeten door dit samenwerkingsverband mogelijk worden gemaakt", aldus Aegon.

Verlaging rente VS

NEW YORK – Enkele Amerikaanse commerciële banken hebben woensdag hun prime rate, de rente die zij hun beste klanten in rekening brengen, verlaagd nadat de Fed, het centrale-bankenbestuur, dinsdag een discontoverlaging van een half procentpunt tot 5,5 procent had aangekondigd.

Citibank, de grootste bank in de Verenigde Staten, maakte woensdag bekend de primerate te verlagen van negen tot 8,5 procent. Ook Manufacturers Hanover, First National Bank of Chicago, Morgan Guaranty Trust, Continental Bank en Harris Bank kwamen met deze verlaging.

Over het algemeen volgen de commerciële banken een aanpassing van het officiële disconto, alhoewel het hun vrij staat dat niet te doen. Als enkele grote banken hun prime rate hebben verlaagd, volgen over het algemeen de meeste banken deze aanpassing. Als eerste verlaagde Southwest Bank of St. Louis dinsdag al haar prime rate met een kwart procent tot 8,75 procent. Traditioneel neemt deze bank het voortouw bij rentewijzigingen.

De prime rate is de basis voor tarieven voor hypotheken en andere geldleningen. Het disconto is het percentage dat de Fed de commerciële banken in rekening brengt voor leningen bij de centrale banken.



● Drs H. Appelo, lid van de raad van bestuur van Philips en zijn collega dr K. Volkholz (rechts) presenteerden gisteren hoopgevende cijfers over het eerste kwartaal van '91.

Martinair ongeschonden door oorlog

Van onze redactie economie

SCHIPHOL – De luchtvaartmaatschappij Martinair zegt de Golfcrisis relatief ongeschonden te zijn doorgekomen. Over 1990 heeft het bedrijf een winst geboekt van 36 miljoen gulden. Dat is ruim twee miljoen gulden minder dan in '89.

Martinair rekende aanvankelijk op een record-resultaat, maar de Golfcrisis (hoge brandstofprijzen en buitensporige verzekeringspremies) gooide roet in het eten. Desondanks slaagde Martinair erin meer passagiers te vervoeren dan in 1989. Terwijl het aantal reizigers naar de landen rond de Middellandse Zee nagenoeg gelijk bleef, steeg het aantal reizigers op de verre bestemmingen met maar liefst 25 %.

Vracht

Martinair is goed door de Golfoorlog gekomen dank zij het feit dat het bedrijf terug kon vallen op de luchtvracht. Toen reizigers uit angst voor terroristische aanslagen met bosjes tegelijk thuis bleven, kon Martinair passagiersvliegtuigen in een mum van tijd ombouwen tot vrachtmachines. Bovendien wist Martinair een kwart van haar omzet te behalen door de verhuur van vliegtuigen (met bemanningen) aan de KLM en andere luchtvaartmaatschappijen.

Martinair wil zich voor dit jaar niet aan een voorspelling van het resultaat wagen. De eerste maanden van 1991 gaven een sterke achterstand te zien in het aantal boekingen. De directie verwacht wel dat het publiek de komende weken massaal vliegvakanties zal boeken, waardoor in ieder geval een 'aanvaardbaar' resultaat kan worden behaald.

Drs H. Appelo waarschuwt voor te groot optimisme

Resultaat Philips snel verbeterd

Van onze redactie economie

EINDHOVEN - Philips heeft in het eerste kwartaal van 1991 een bedrijfsresultaat behaald van f 655 miljoen tegen f 450 miljoen in de eerste drie maanden van 1990. De nettowinst kwam uit op f 135 miljoen tegen f 336 miljoen vorig jaar, maar toen krikte een buitengewone bate van f 330 miljoen wegens beëindiging van de defensie-activiteiten in Europa de winst op.

Philips handhaaft de verwachting in 1991 een omzet te behalen die ongeveer gelijk zal zijn aan die van 1990. Het vernieuwingsprogramma bij de onderneming is in volle gang. Niettegenstaande de bemoedigende uitkomsten van het eerste kwartaal meent de raad van bestuur, in het licht van grote economische onzekerheden in een aantal belangrijke landen, te moeten waarschuwen voor te groot optimisme. Daarom wordt nog geen concrete uitspraak gedaan over de hoogte van de nettowinst voor geheel 1991.

De omzet van de sector verlichting daalde in het afgelopen kwartaal met 2 procent. De daling trad vooral op in de Verenigde Staten en Brazilië. In Europa bleef de omzet op peil, in Azië hield de sterke stijging aan. Ten opzichte van het eerste kwartaal van vorig jaar daalde het bedrijfsresultaat in deze sector, maar vergeleken met de tweede helft van 1990 gaf het een verbetering te zien.

In de sector consumentenprodukten daalde de omzet met 1 procent als gevolg van minder verkopen bij consumentenelektronica en huishoudelijke apparaten, en produkten voor persoonlijke verzorging. Behalve van voortdurende prijsdruk is in een aantal landen sprake van terughoudendheid in de consumentenbestedingen. Het bedrijfsresultaat van de sector werd negatief beïnvloed door verliezen in de sinds kort in deze sector opgenomen pc-activiteiten.

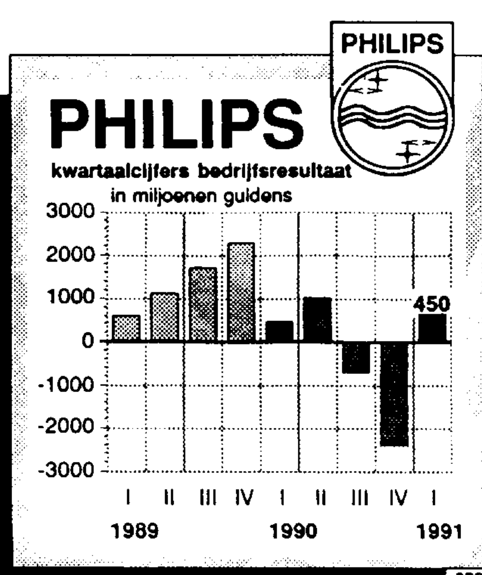
Medische systemen

De omzetgroei van de sector professionele produkten en systemen bedroeg 10 procent. Deze stijging werd vooral bereikt in communicatiesystemen waar ook de orderportefeuille zich gunstig ontwikkelde. Verder toonde medische systemen een belangrijke omzetgroei zowel in Europa als in de VS. Het bedrijfsresultaat verbeterde duidelijk ten opzichte van het eerste kwartaal van 1990, in het bijzonder als gevolg van sterke afneming van de verliezen bij informatiesystemen en verbetering van het resultaat bij communicatiesystemen.

De omzet van de sector componenten was 3 procent lager dan in de eerste drie maanden van vorig jaar. De daling trad op in de VS en Brazilië. In Europa steeg de omzet vooral door hogere verkopen van kleurenbeeldbuizen en geïntegreerde schakelingen. Het bedrijfsresultaat van de sector als geheel verbeterde vooral door sterk resultaatstijging bij halfgeleiders. Bij beeldbuizen en passieve componenten daalde het bedrijfsresultaat door lagere verkoopprijzen.

In Europa trad een verbetering van het bedrijfsresultaat op als gevolg van de sterke personeelsvermindering. In Noord-Amerika en Canada nam de verliesgevendheid af. In Latijns-Amerika was het bedrijfsresultaat negatief. In Brazilië hadden de door de overheid getroffen economische maatregelen een sterk negatieve uitwerking op de verkoopprijzen.

Het resultaat op niet-geconsolideerde deelnemingen is negatief beïnvloed door de gang van zaken bij de Belgische verhuurder van videobanden Super Club. Dit resultaat zakte van f 29 miljoen tot f 5 miljoen. Het ligt in de bedoeling deze onderneming in de jaarrekening 1991 van Philips te consolideren.



Personeel

Het personeelsbestand is in de eerste drie maanden over de hele wereld met 12.100 gedaald van 275.000 tot 262.900. Over 1990 zijn er 32.000 banen verdwenen. Daarvan is 12.000 het gevolg van verkopen en verzelfstandigingen van voormalige bedrijfsactiviteiten. Volgens operatie-Centurion moeten er vanaf 1 oktober 1990 tot eind 1991 in totaal 45.000 banen bij Philips verdwijnen. In Nederland daalde het aantal werknemers in het eerste kwartaal van 1991 met 2.630 tot 55.999.

Nieuwe vestiging Vogelzang Heerlen

HEERLEN - De Electronicaketen Vogelzang met vestigingen in Eindhoven, Heerlen en Maastricht heeft gisteren aan de Kruisstraat 12 in Heerlen een nieuw pand in gebruik genomen onder de naam Vogelzang Professioneel.

Vanuit dit pand speelt Vogelzang in op de vraag naar gespecialiseerde apparatuur als moderne communicatiemiddelen en hoogontwikkelde datasystemen. Computer, fax en telefoon zijn immers niet meer weg te denken uit het moderne zakenleven. Tevens zijn in het pand de technische dienst en het autoinbouwcentrum gevestigd.

Geen dividend Rood Testhouse

HEERDE - Rood Testhouse (onlangs vertrokken uit Eygelshoven) wil dit jaar geen dividend geven. Het in het testen van micro-elektronica gespecialiseerde bedrijf heeft vorig jaar een resultaat uit gewone bedrijfsuitoefening behaald van f 0,1 miljoen tegen f 1,6 miljoen in 1989. In verband met een saneringsplan is voorts rekening gehouden met buitengewone lasten van f 9,1 miljoen.

De uitvoering van het saneringsplan stelt het bedrijf in staat in te spelen op veranderingen in de markt. Met het oog hierop zegt de directie te verwachten in de loop van dit jaar de opgaande lijn weer te kunnen oppakken. Naar de huidige inzichten zal over geheel 1990 weliswaar nog geen winst worden behaald, maar ook geen verlies.

beurs

Verdeeld

AMSTERDAM – Philips was woensdag het lichtpuntje op een verdeeld Damrak, waar verder de handel ongeanimeerd verliep. De Eindhovense multinational wist op gunstig geachte kwartaalresultaten f 1,70 te winnen op f 29, een voouitgang van ruim zes procent. Hoewel de totale aandelenhandel in de ochtenduren negatief werd beïnvloed door de gekelderde dollarkoers, kwam later op de dag weer enige vraag opzetten, mede veroorzaakt door een hogere opening op Wall Street. De stemmingsindex sloot uiteindelijk 0,1 lager op 95,4, na eerder op 94,8 te hebben gestaan.

De koersindex kon 0,2 punt hoger sluiten op 200,9, vooral door de koerswinst van Philips. De omzet bleef met f 1,04 miljard bescheiden. De aandelen namen van de omzet f 529 miljoen voor hun rekening. Opvallend was de handel in het lokale beursfonds HAL Trust, dat met f 51 miljoen of ruim 3,5 miljoen stuks (dubbeltelling) de derde plaats op de omzetranglijst wist te bekleden, na Koninklijk Olie (f 114 miljoen) en Philips (f 71 miljoen).

Bij de hoofdfondsen moest Koninklijke Olie twee dubbeltjes terug tot f 160,30 en verloor Unilever f 0,90 op f 159,20. DSM deed het goed door met een stijging van f 2,30 tot f 115,30. Aegon, die woensdag bekendmaakte met Nuts Ziektekosten samen te gaan werken, werd f 2,10 meer waard op f 124,80.

Op de lokale markt was de Dag van de Arbeid geen aanleiding tot grootse daden. Alleen Chamotte Unie kon met een dubbeltje winst (ruim vier procent) op f 2,40 nog enige wenkbrauwen doen fronsen. Mulder Boskoop verloor drie gulden op f 61.

Op de optiebeurs was een levendige handel in dollaropties als reactie op de zeer forse daling van de Amerikaaanse munt. Ook de aandelenopties Philips stonden aan het Rokin in de belangstelling.

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	37,40	37,40
AEGON	122,70	124,80
Ahold	83,80	83,40
Akzo	115,50	115,10
Alrenta	183,90	183,40
Amev	58,20	58,30
Amro A. in F.	82,60	82,60
Bols	210,00	207,70
Borsumij W.	84,70	84,00
Bührm.Tet.	60,90	61,00
DAF	26,10	25,80
Dordt.Petr.	149,20	149,00
DSM	113,00	115,30
Elsevier	87,90	87,90
Fokker cert.	34,70	34,30
Gist-Broc. c.	33,70	33,00
HCS Techn.	6,90	6,50
Heineken	154,90	155,30
Hoogovens	62,00	62,90
Hunter Dougl.	79,50	78,30
Int.Müller	81,00	79,00
Int.Ned.Gr.	52,80	52,60
KLM	26,20	26,20
Kon.Ned.Pap.	52,60	52,20
Kon. Olie	160,50	160,30
Nedlloyd	48,00	48,90
Océ	49,90	49,70
Pakhoed Hold.	193,50	196,50
Philips	27,30	29,00
Polygram	35,00	35,40
Robeco	101,60	99,60
Rodamco	57,30	57,30
Rolinco	101,50	99,50
Rorento	66,30	65,60
Stork VMF	49,80d	49,80
Unilever	160,10	159,20
Ver.Bezit VNU	90,30	90,20
Volmac Softw.	30,00	30,00
VOC	42,10	41,50
Wessanen	81,10	80,60
Wolters-Kluwer	55,80	55,40

Avondkoersen Amsterdam

Kon.Olie 160,50-162,00 (160,30)
Philips 29,20-29,60 (29,00)
Unilever 159,00-159,50 (159,20)

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	40,50	40,50
ABN AmroHld.prf.	5,64	5,66
ACF-Holding	43,50	43,00
Ahrend Gr. c	200,00	199,00
Air Holland	13,10	13,20
Asd Opt. Tr.	19,20	19,00
Asd Rubber	3,75	3,75
Ant. Verff.	425,00	–
Atag Hold c	121,00	118,00
Aut.Ind.R'dam	89,50	89,00
BAM Groep	92,50	93,50
Batenburg	124,00	124,00
Beers	115,50	115,50
Begemann	165,00	164,00
Belindo	360,50	360,50
Berkel's P.	1,74	1,74
Blydenst.-Will.	41,60	39,00d
Bobel	3,80	3,80
Boer De, Kon.	235,00a	232,00
Boer de Winkelbedr.	84,80	84,00
Boskalis W.	16,00	15,80
Boskalis pr	18,40	18,50
Braat Beheer	35,80	37,20
Breevast	10,50	10,50
Burgman-H.	3100,00e	3150,00b
Calvé-Delft pr	831,00	830,00
Calvé-Delft c	1035,00	1012,00
Chamotte Unie	2,30	2,40
Cindu-Key	151,00	151,00
Claimindo	359,00	359,00
Content Beheer	26,40	26,20
Cred.LBN	34,10	34,10
Crown v.G.c	129,40	128,50
CSM	84,00	84,00
CSM nrc	84,90	84,60
Delft Instrum.	24,00	23,80
Desseaux	41,40	41,10
Dorp-Groep	48,00	49,00
Econosto	33,40e	33,50
EMBA	218,00	216,50
Eriks hold.	104,00	104,60
Flexovit Int.	86,50a	85,30
Frans Maas c.	87,70	88,00
Gamma Holding	105,20	104,50
Gamma pref	5,95	5,95
Getronics	31,70	31,70
Geveke	48,20e	47,50
Giessen-de N.	114,00	118,00
Goudsmit	46,80	45,50
Grasso's Kon.	84,50	84,50
Grolsch	176,00	176,00
GTI-Holding	201,50	201,00
Hagemeyer	123,00	124,00
HAL Trust B	14,90	14,80
HAL Trust Unit	14,90	14,75
H.B.G.	207,00	208,00
Heineken Hld.	133,00	133,50
Hoek's Mach.	227,00	227,00
Holl.Sea S.	0,75	0,73
Holl. Kloos	544,00	544,00
Hoop Eff.bk.	7,20	7,20
Hunter D.pr.	2,80	–
IHC Caland	60,70	60,00
Infotheek	16,80	16,30
Kas-Ass.	41,00	40,60
Kempen & Co	11,50	11,00
kondor wessels	33,20	33,20
KBB	88,70	88,70
Kon.Sphinx	179,00	181,00
Koppelpoort H.	328,00	328,00
Krasnapolsky	238,50	238,50
Landré & Gl.	61,50	61,00
Macintosh	40,70	40,50
Maxwell Petr.H.	124,50	123,00
Medicopharma	53,50	53,00
Melia Int.	4,90	4,90
Moeara Enim	1286,00	1280,00
M.Enim OB-cert	16600,00	16500,00
Moolen Hold.	35,50	35,20
Mulder Bosk.	64,00	61,00
Multihouse	6,90	6,60
Mynbouwk. W.	388,50	388,00a
Naeff	420,00f	–
NAGRON	55,00	54,60
NIB	575,00	575,00
NBM-Amstelland	10,50	10,50
NEDAP	377,00a	377,00a
NKF Hold.cert.	245,50	244,70
Ned.Part.Mij	49,00	49,00
Ned.Springst.	11500,00	–
Norit	30,90	30,50
Nutricia gb	126,50	125,50
Nutricia vb	133,50	133,00
Nijv.t.Cate	90,00	89,50
Omnium Europe	15,00	14,80
Orco Bank c.	72,90	72,70
OTRA	247,00	247,00
Palthe	62,50	62,50
Philips div'91	27,20	28,70
Pirelli Tyre.	21,20	21,20
Polynorm	127,70	127,50
Porcel. Fles	155,00	155,00
Randstad	48,50	48,50
Ravast	41,50	41,00
Reesink	78,80	78,80
Riva	45,50	45,30
Riva (cert.)	46,00	46,00
Samas Groep	72,50	71,50
Sarakreek	19,20	19,00a
Schuitema	1600,00	1610,00
Schuttersveld	51,80	51,80
Smit Intern.	60,30	60,30
St.Bankiers c.	11,90	11,90
Stad Rotterdam c	40,00	40,10
Telegraaf De	97,00	97,00
Textielgr Twente	92,00b	93,00b
Tulip Comp.	32,70	32,20
Tw.Kabel Hold	121,90	122,90
Ubbink	90,00	91,00
Union Fiets.	72,50	71,90
Un.Dutch Group	5,20	5,20
Ver.Glasfabr.	386,00	389,00
Verto	55,00b	55,30
Volker Stev.	83,50	83,50
Vredestein	11,10	11,10
VRG-Groep	62,10	62,10
Wegener Tyl	252,00	252,00
West Invest	25,00	24,50
West Inv. wb.	100,00	100,00
Wolters Kluwer	225,00	221,00
Wyers	40,20	40,20

Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	33,80	34,00
Aegon sav.plus	5,40	5,40
ABN Aand.f.	76,20	75,20
ABN Beleg.f.	59,80	59,60
ABN Amro L.F.	154,50	154,50
ALBEFO	50,00	50,00
Aldollar BF $	23,50	23,50
Alg.Fondsenb.	245,00	245,00
Alliance Fd	9,80	9,70
Amba	47,30	47,30
America Fund	345,00	333,00
Amro Eur.F.	72,60	73,00
Amro Far E.F.	64,00	63,90
Amro Neth.F.	80,80	79,80
Amro N.Am.F.	72,90	71,70
Amro Obl.Gr.	165,30	165,40
Amvabel	79,20	77,00
AsianTigersFd	64,90	63,10
AsianSelFund	53,50	52,80
Austro Hung.F.	6,45	–
Bemco Austr.	56,00	53,70
Bever Belegg.	3,60	3,60
CLN Obl.Div.Fonds	104,20	104,50
CLN Obl.Waardef.	105,30	105,40
Delta Lloyd	45,00	44,30
DP Am. Gr.F.	32,00	31,00
Dp Energy.Res.	41,00	41,00
Eng-Holl.B.T.1	9,20	9,20
EMF rentefonds	62,60	62,60
Envir.Gr.Fnd	56,00	56,00
Eur.Ass. Tr.	7,20d	7,20
EOE DuStInF.	296,00	294,00
EurGrFund	62,50	62,00
Euro Spain Fd	8,50	–
Gim Global	54,40	54,70
Groeigarant	1,51	1,51
Hend.Eur.Gr.F.	167,00	166,50
Henderson Spirit	66,10	66,50
Holland Fund	74,00	74,30
Holl.Eur.Fund	47,00	46,80
Holl.Obl.Fonds	123,90	123,50
Holl.Pac.F.	116,00	116,50
Innovest	89,50	89,50
Interbonds	518,00	518,00
Intereffekt500	42,60	42,60
Intereffekt wt	248,50	245,00
Investa part	72,40	71,90
IS Himal. F.$	8,00	–
Jade Fonds	178,60	172,80
Japan Fund	21,50	21,80
Jap.Ind.Alpha Fd	8100,00	–
Japan Rot. Fund yen	6850,00	–
Korea Pac.$	7,50	–
Mal.Cap.F. $	7,90	7,90
Mees Obl.Div.Fonds	109,60	108,80
Mexico Inc.F.	22,00	–
MK Int.Vent.	18,80a	–
Mondibel	74,50	74,60
Nat.Res.Fund	1340,00	1340,00
Nedufo A	121,00	121,00
Nedufo B	114,00	114,00
NMB Dutch Fund	41,80	41,80
NMB Global F.	49,00	48,80
NMB Oblig.F.	36,50	36,40
NMB Rente F.	111,00	110,90
NMB Vast Goed	39,00	39,00
New Asia Fund	6,50	–
Nomura Warr.Fund	3,60	3,60
Obam. Belegg.	246,00	241,00
OAMF Rentef.	12,30	12,30e
Orcur.Ned.p.	49,00	49,00
Pac.Dimens.	108,80	108,80
Pac.Prop.Sec.f.	39,50	39,40
Pierson Rente	107,70	107,70
Postb.Belegg.f.	55,00	55,00
Postb.Vermogensgr.	50,80	50,80
Prosp.Int.High.Inc.	3,40	–
RG Divirente F.	49,40	49,30
Rentalent Bel.	141,80	141,70
Rentotaal NV	33,50	33,40
RG Florente F.	108,00	107,90
RG groen	51,00	51,10
RG blauw	48,40	48,40
RG geel	46,60	46,30
Rodin Prop.$	99,00	98,50
Rolinco cum.p	73,50e	–
Sci/Tech	17,00	17,00
Technology F.	17,90	17,90
Tokyo Pac. H.	230,00	230,00
Trans Eur.F.	79,60	79,70
Transpac.F.	430,00	420,00
Uni-Invest	40,00a	39,00a
Unico Inv.F.	79,00	79,50
Unifonds	32,20	32,00
VWN	64,10	64,10
Vast Ned	103,50d	102,70
Venture F.N.	15,00	15,00a
VIB NV	64,70	64,90
VSB Mix Fund	51,90	52,00
VSB Rente F.	103,10	103,10
WBO Int.	70,00	70,00
Wereldhave NV	146,50	146,00
Yen Value Fund	93,20	91,50
ZOM Florida $	47,50	45,50

Parallelmarkt		
Alanheri	31,00	29,90
Berghuizer	54,30	52,00
Besouw Van c.	65,00	64,50
Biogrond Bel.	10,60	10,60
CBI Barin Oc. yen	1820,00	1820,00
Comm.Obl.F.1	95,80	95,80
Comm.Obl.F.2	97,90	97,90
Comm.Obl.F.3	98,40	98,40
De Drie Electr.	19,80	19,80
DeltaLlVast	52,60	52,70
DeltaLl.dlr	63,60	60,60
DeltaLlEcu	55,90	55,90
DeltaLlMix	58,30	57,70
DeltaLlRente	54,00	54,00
	–	–
Dico Intern.	112,50	112,50
DOCdata	12,10	12,10
D.T.O.T	50,50	50,40
Ehco-KLM Kl.	41,00	41,10
E&L Belegg.1	66,50	66,50
E&L Belegg.2	71,80	71,80
E&L Belegg.3	102,00	102,00
E&L Belegg.4	75,00	75,00
Free Rec.Sh.	30,20	30,30
Geld.Pap.c.	80,20	78,00
German City E.	53,00	53,00
Gouda Vuurv c	97,50	96,50
Groenendijk	46,30	46,00
Grontmij c.	231,00d	231,00
HCA Holding	54,60	54,60
Helvoet Holding	47,70	47,70
Hes Beheer	48,00	47,00
Highl.Devel.	34,00	45,00b
Homburg cert	2,90	2,90
Interview Eur.	5,70	5,80
Kuehne+Heitz	49,50	48,80
LCI Comp.Gr.	13,10	13,00
Melle	311,00	311,00
Nedcon Groep	38,00	39,70
Nedschroef	109,60	107,00
Neways Elec.	7,25	7,20
New Eur.Htls DM	20,20	19,80
Newtron Hold	7,00	6,95
Pan Pacific	7,50	7,50
Pie Med.	8,30	8,30
Simac Tech.	15,10	15,10

Wall Street		
allied signal	29	29
amer.brands	41	42
amer.tel.tel	37½	37¾
amoco corp	53⅞	54¼
asarco inc.	24½	25
bethl. steel	13⅞	14¼
boeing co	45	45½
can.pacific	18	18⅛
chevron	77¼	78⅛
chiquita	38¾	39⅛
chrysler	13⅛	13½
citicorp	15¾	15⅞
cons.edison	24	24⅞
digit.equipm.	67½	67½
dupont nemours	41	42
eastman kodak	41	40½
exxon corp	59	60
ford motor	32½	33½
gen. electric	70¾	72½
gen. motors	35	37
goodyear	21¼	21⅞
hewlett-pack.	51⅛	49
int. bus.mach.	102¾	103¾
int. tel.tel.	58	59
klm airlines	13	13
mcdonnell	48¾	48¼
merck co.	107¾	111½
mobil oil	68½	68
penn central	25⅛	24⅞
philips	14	15½
primerica	29	30⅛
royal dutch	82⅞	84⅛
sears roebuck	37	37½
sfe-south.pac.	8	8
texaco inc.	67	68¾
united techn.	46	46¼
westinghouse	27¼	27¼
whitman corp	13¼	13
woolworth	30	31

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,850	1,970
austr.dollar	1,43	1,55
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,600	1,710
deense kroon (100)	27,90	30,40
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,19	3,44
finse mark (100)	46,70	49,20
franse frank (100)	31,85	34,60
griekse dr. (100)	0,93	1,13
ierse pond	2,83	3,08
ital.lire (10.000)	14,25	15,95
jap.yen (10.000)	136,00	142,00
joeg.din.t/m 100	05,50	09,75
noorse kroon (100)	27,35	29,85
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,21	1,39
spaanse pes. (100)	1,75	1,91
turkse pond (100)	0,0400	0,0625
zweedse kr. (100)	29,85	32,35
zwits.fr. (100)	130,50	135,00

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,90955-1,91205
antill.gulden	1,0525-1,0825
austr.dollar	1,4843-1,4830
belg.frank (100)	5,4780-5,4830
canad.dollar	1,65875-1,66125
deense kroon (100)	29,450-29,500
duitse mark (100)	112,640-112,690
engelse pond	3,3230-3,3280
franse frank (100)	33,250-33,300
griekse dr. (100)	0,9900-1,0900
hongk.dollar (100)	24,3750-24,6250
ierse pond	3,0080-3,0180
ital.lire (10.000)	15,200-15,250
jap.yen (10.000)	140,140-140,240
nwzeel.dollar	1,1195-1,1295
noorse kroon (100)	28,910-28,960
oostenr.sch. (100)	16,0030-16,0130
saudi ar.ryal (100)	50,8250-51,0750
spaanse pes. (100)	1,8180-1,8280
surin.gulden	1,0505-1,0905
zweedse kr. (100)	31,335-31,385
zwits.frank (100)	133,040-133,090
e.c.u.	2,3125-2,3175

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)		
algemeen	200,70	200,90
id excl.kon.olie	184,50	184,90
internationals	207,10	207,50
lokale ondernem.	195,40	195,40
id financieel	138,10	138,20
id niet-financ.	250,90	250,70

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	275,50	275,90
id excl.kon.olie	241,30	241,90
internationals	294,70	295,30
lokale ondernem.	254,70	254,70
id financieel	193,70	193,90
id niet-financ.	312,30	312,10

CBS-stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	95,50	95,40
internation	84,10	85,10
lokaal	97,50	97,10
fin.instell	93,90	94,30
niet-financ	98,40	97,90
industrie	107,30	106,80
transp/opsl	88,80	89,30

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen op 01-04-1991 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 21.560-ƒ 22.160; vorige ƒ 22.130-ƒ 22.730; bewerkt verkoop ƒ 23.760; vorige ƒ 24.330 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 205-ƒ 275 vorige ƒ 210-ƒ 280; bewerkt verkoop ƒ 320 laten, vorige ƒ 320 laten.

Dow Jones

Industrie 2930,20
+42,33

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c jul	37,50	224	0,70	0,70
buhr	c jul	65,00	213	1,00a	0,80
d/fl	c mei	190,00	264	10,40	4,00
d/fl	c mei	200,00	358	3,20	0,50
d/fl	c jun	190,00	638	11,40	6,00
d/fl	c jun	195,00	291	8,00	4,00
d/fl	c jun	200,00	541	4,80	2,20
d/fl	c jun	205,00	510	2,80b	1,20
d/fl	c jul	195,00	264	9,30a	4,90
d/fl	p mei	195,00	308	1,40	4,00
d/fl	p jun	185,00	217	0,50	1,60
d/fl	p jun	190,00	220	1,50	3,00
dsm	c jul	110,00	219	6,70	8,30
dsm	c okt	125,00	958	2,00	2,30b
eoe	c mei	280,00	504	2,80	2,50
eoe	c jun	280,00	202	5,80	5,50
eoe	p mei	265,00	271	0,50	0,70
eoe	p mei	270,00	362	1,70	1,20
eoe	p mei	275,00	447	3,00	2,80
eoe	p mei	280,00	202	5,50	5,20
goud	c aug	370,00	188	5,00	7,50
goud	c aug	380,00	375	4,00a	4,50
hoog	c jul	55,00	899	7,10	7,50
hoog	c jul	60,00	361	3,10	3,70
hoog	c okt	60,00	1085	4,80	5,20b
hoog	c okt	65,00	209	2,80	3,00
hoog	p okt	55,00	247	3,90	3,80
ing	c jul	47,80	253	6,00	5,80
klm	c o93	35,00	301	3,90	3,80
nedl	c jul	45,00	205	6,00	6,80
nno	c j93	60,90	560	3,10a	3,10
phil	c jul	25,00	264	3,20	4,70
phil	c jul	27,50	446	1,70	2,80
phil	c jul	30,00	498	0,80	1,50
phil	c okt	30,00	417	1,70	2,30
phil	c okt	32,50	228	0,90	1,30
phil	c o93	30,00	405	5,70	6,30
phil	c o94	45,00	740	2,70a	2,90
phil	c o95	20,00	321	12,80	14,00
phil	p jul	30,00	619	3,20	1,90
phil	p okt	25,00	360	1,30a	0,70
phil	p jan	30,00	463	3,70	2,90
phil	p o93	30,00	353	4,60	3,90
olie	c jul	160,00	211	4,10	3,80
olie	c okt	105,00	202	55,50	55,30
olie	c okt	160,00	428	6,30	6,20
olie	p jan	160,00	187	9,90	10,00
unil	c jul	160,00	375	4,30	3,70
unil	c okt	100,00	186	60,30	58,60b
unil	p jul	160,00	279	5,90a	6,50a

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex-dividend
e = gedaan + bieden
f = gedaan + laten
g = bieden + ex-div.
h = laten + ex-div.
k = gedaan + h
l = gedaan + g
vk = slotkoers vorige dag
sk = slotkoers gisteren

Auto's

Mercedes 190 diesel rookzilver '86; Kadett 1.2 bruin '86; VW Passat Variant diesel wit '86; VW Golf C wit '86; VW Golf diesel rood, '86; Peugeot 205 GRD 5-drs. diesel blauw '85; 2x Ford Escort benz., LPG va. f 5.900,-; Mazda 323 4-drs. beige '83; Lada 2104 combi oranje '86; Ford Taunus automaat f 2.750,-. Div. inruilers va. f 1.000,-. Garantie, inruil en financ. mog. Gebr. DOMINIKOWSKI Autobedrijf, Kantstr. 48, Ubach o. Worms, Landgraaf Tel. 045-326016.

Te k. Fiat PANDA, '86, i.z.g. st. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-120413 718843.

Te koop Ford TRANSIT, bwj. 79, i.g.st. Tel. 04455-1461.

Te k. Nissan SUNNY Trend, bwj. '89 met 1 jr. fabrieksgar. km.st. 18 000. 046-515338.

PEUGEOT 305 GR bwj. '80, APK, mooie gave auto, 1e eig., altijd binnen gestaan, km.st. 93.000, vr.pr. f 1.850,-. Tel. 045-273743.

Te k. Ford SIERRA stationcar 2.3 CL diesel, nw. model 6-'89, kl. d. blauw, 5-drs, centr. vergr., 83.000 km, schadevr., 1e eig., verk. beslist als nw., f 18.750,-. Tel. 045-427827.

Te k. geweldige mooie Ford ESCORT, m. '82, f 4.500,-. Tel. 045-721660.

Onderdelen/acc.

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN met gar., 10" t/m 16". Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Motoren

Te k. getunede CROSSMOTOR, Yamaha YZ 125, bwj. '89, i.z.g.st. 04493-4283.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

(Brom)fietsen

Te koop zeer mooie VESPA bromscooter en Puch Maxi. Tel. 04498-57096.

Te koop VESPA Si met sterwielen, in uitst. st. Sophiastr. 17, Hoensbroek.

Te koop Vespa CIAO bwj. '88, kl. paarlemoer; Vespa Gilera snorfiets. Barrier 81, Klimmen.

Te koop PUCH Maxi met verz. i.z.g.st., vr.pr. f 525,- tussen 18.00 - 19.00 uur, Hoofdstr. 228, Hoensbroek.

Te k. VESPA Scooterbromfiets PK 50 XL, i.nw.st., bwj. '89, 6.500 km, pr. f 1.750,-. Tel. 045-326819. Abdijhof 12, Landgraaf.

YAMAHA DT/ MX '88, Ténére uitvoering, i.nw.st., pr. f 1.600,-. Tel. 045-314268.

Te k. ZUNDAPP KS 50, i.g. st. Te bevr. v.a. 18.00 uur tel. 045-452499.

Te k. nieuw VESPA Ciao, 2mnd oud, plus integraal helm. Tel. 045-455685.

Watersport

KAJAK te koop, in goede staat. Tel. 045-250544.

Vakantie

Te huur VAKANTIEHUISJE 6 pers., Oost-Kapelle (Zeeland), 10 min. van strand, eind mei, juni, sept., okt. Tel. 01184-79210 of 18858.

Diverse VAKANTIEWONINGEN te huur in Hongarije. Info 046-334006.

Sport & Spel

Te k. BILJART merk Sören Sugard, met alle toebeh. Vaste pr. f 5.250,-. Tel.045-271343 tussen 18-20 u.

Caravans

CARAVANSTALLING Gronsveld. Tel. 04408-1251

Te koop TOURCARAVAN Tabbert Comtesse 5-6 pers., bwj. '81, met nw. pvc-voort. Godschalk, zeer mooi, pr. f 9.000,-. Tel. 045-323603.

Te koop BERGLAND 3-pers. bwj. '82, pr. f 3.100,-. Tel. 04743-2220, na 18.00 uur.

Te koop 5 lichtgew. TOURCARAVANS o.a. I.F.A. 350 bwj. '86 f 3.950,-; Knaus Wolff 420 bwj. '83 f 4.950,-; De Roeck 320 '81 f 2.250,-; Constructan '83, 3.60 mtr. f 3.250,-. Spritte '80, alle met kachel, ijsk. en voort. Tel. 045-323178.

CAMPER Fiat 242 diesel, nwe ruilmotor, bovenslaper, geh. compl. met o.a. douche APK gek. f 12.750,-. Tel. 043-433790.

In/om de tuin

Blokhuizen en tuinhuisjes
Bezoek ons showterreinen
Arnold Opreij
Heerlen, Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven

Impreg TUINHOUT b.v., In de Cramer 18, Hrl. 045-717733. Blokhutten - 20%. Kaarsrechte biels f 33,-. Druk geïmpregneerde palen tuinafscheidingen, Bekaert draad enz. Bezorgen mog.

Geïmpregneerd TUINHOUT tegen zeer scherpe prijzen, palen, planken, kepers, rolborders, tuinhuisjes, bielzen enz. Alles evt. op maat en/of thuisbez. Houtzagerij Windels, Ind. terr. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585

Dautzenberg GRASZODEN eerste kwaliteit. Tel. 04450-2131.

1e soort GRASZODEN f 3,50 p. m2 va. 50 m. gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

(Huis)dieren

Regelmatig te k. KIPPEN, kalkoenen, leg- en mestkuikens, broedkasten enz. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 53 B, Rimburg. 045-320229 maandag gesloten.

Te koop ROTTWEILER, 1½ jr. oud, teef. Tel. 045-723416.

DWERGPOEDELTJES te k. div. kl. m. stamb., Graverstr. 24 K'rade(W). 045-421767.

Te koop BULLMASSTIEF-PUPS met stamboom, 9 weken. Tel. 046-526923.

Te koop van part. WEST-HIGHLAND White terriër-pups met stamb., ingeënt en ontw. Ouders aanwezig. Tel. 013-639358.

Baby en Kleuter

Te koop KINDERWAGEN tevens reiswieg, f 65,-; dakspoiler f 45,-. Tel. 045-244963.

Bel de Vakman

DABOMA leverancier in dak en isolatiem. en toebeh. Geopend ma. t/m vrijdag van 8.00 tot 17.00 uur, zat. van 8.00 tot 12.00 uur Edisonstr. 13(Industrieterr.Strijthagen) Landgraaf. Tel. 045-314763

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 Service binnen 24 u.

SCHILDERS kunnen nog enkele buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg. Vrijbl. prijsopg. 045-324249.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf f 75,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

AFSTANDSBEDIENINGEN voor uw TV f 95,-. E en E Electronica. 045-231340.

Kleuren TV's 8-12 kan. v.a. f 75,-. Afst.bed. v.a. f 125,- oa. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Muziek

HET MEEST COMPLETE PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS, NERGENS GOEDKOPER!!!!
v.a. f 30,- p.mnd. direkt eigenaar van o.a. keyboards, synthesizers, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons orkest-app. enz. Vraag naar onze spec. klantenkaart. Altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case.
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Ma. t/m za. open, do. koopavond.

PIANO'S huur met kooprecht van f 65,- tot f 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's f 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363500.

PIANO'S te koop, nieuwe en gebruikte piano's. J. Somers & Zn. Pianohandel, Akerstraat 82, Heerlen. Tel. 045-713751.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Kachels/Verwarming

Riga OPENHAARD-inbou Wij bouwen in geheel Limburg. Gratis advies ontwerp. Redelijke prijze Tel. 04498-54803.

OPRUIMING kachels, inz haarden. Nieuw en gebrui De Kachelsmid, Walem 2 Klimmen. Tel. 04459-1638

Uitgaan

Eethuis Esmiralda, Kouvederstr. 205, Hoensbroe Voor al uw SURINAAMS gerechten, belegde brodjes, en sur. frisdranken.

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

Opleidingen

! Nu bellen 10 dagen later uw rijbewijs!!!
Rijbewijzen A,B,C of D binnen 8 dagen mog. en een heerlijke vakantie op de Ned. Antillen!
Bel voor info of kom langs (ma t/m za v. 9.00 - 20.30 uur)
Saba Driving Organisation
Heemraadsingel 319, Rotterdam.
Tel. 010-4761506/4761359. Fax: 010-4765909.
(Nr. KvK te Rotterdam 187826).
!! Niet geslaagd geld terug!!

Start cursus CHAUFFEURSDIPLOMA 4 mei. Verkeersschool Wischmann en Zn. Tel. 045-321721.

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

Wie kan mij bijles geven in curus BOEKHOUDEN (Ondernemersdipl.). Tel. 045-726807.

Huw./Kennism.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 25 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Man 52 jr. zoekt ser. kennismaking met VROUW, lft. 40 t/m 50 jr..Brieven met foto: Br.o.nr. B-7813, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Wonen Totaal

Nieuw tapijt of gordijnen
Elk tapijt bij Hatema gekocht, wordt GRATIS gelegd.
Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.
Hatéma
Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.
Rijksweg N 22, Sittard. Tel. 046-526800.

Mooi kalfsleder BANKSTEL 3-2-1, en poef, koopje. Tel. 045-312167.

Te k. licht eiken BANKSTEL 3-1-1 zits. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-220233.

Zoekt u 2-hands MEUBELS ook antiek (veel keus). Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. 4 grenen STOELEN met riet bekleed, 2 hoge grenen stoelen, 1 grenen tafel en 1 traploper met roede. Tel. 045-257305.

Wegens overcompl. d.eiken lamellen KEUKEN, l. 3.40 m, incl. app. Vr.pr. f 1.700,-. Te bevr. tel. 045--712158 of na 18.00 uur 045-319457.

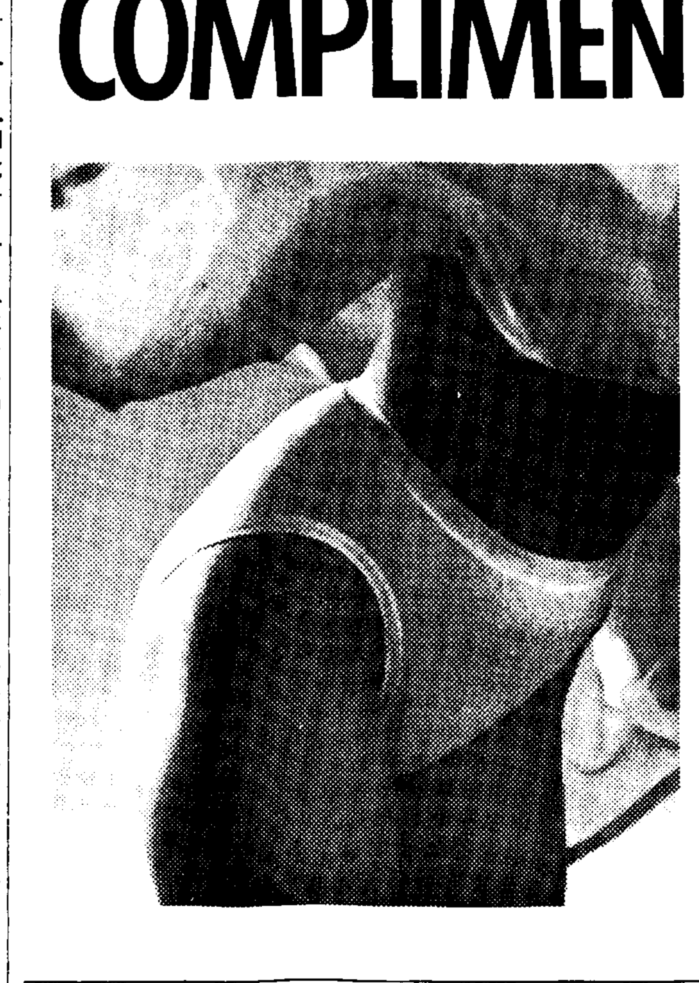
Zoekt u een complete nieuwe keuken? Wilt u minder betalen dan waar ook in Nederland? Kom dan naar
Echt of Sittard
waar alle winkelmodellen keukens en keukeninbouwapparaten uit de Horn Keuken Supers worden verzameld en verkocht tot
60% korting
Met een keus uit honderden modellen, kleuren en afmetingen
Hier het bewijs
Oerdegelijke komplete eiken keuken in landhuisstijl
Normale prijs f 5.659,-, Horn prijs f 3.998,-,
Nu slechts f 1.998,-.
Hier het bewijs
Zeer degelijke komplete grijze keuken
Normale prijs f 9.628,-, Horn prijs f 6.318,-,
Nu slechts f 2.498,-.
Hier het bewijs
Mooie witte komplete hoekkeuken
Normale prijs f 6.952,-, Horn prijs f 5.462,-,
Nu slechts f 2.998,-.
Hier het bewijs
Etna inbouw gas/electro kombinatie
Type 731 824
Normale prijs f 1.580,-, Horn prijs f 1.079,-,
Nu slechts f 798,-.
Kom nu profiteren van onze massale magazijnverkoop in Keukensupers
Echt
Loperweg 8
Sittard
Bergerwg 51-53

Te koop eiken BANKSTEL 3-2-1 zits; keukenkast; keukentafel met glasplaat en 4 stoelen; gasfornuis, Etna; stofzuiger; verwarmingslamp v. badk. 045-219592.

IJSKAST f 95,-; wasautom. f 195,-; gasforn. f 95,-; diepvr. f 195,- 045-725595

Te koop HOEKKEUKEN (2.60 x 2.00) eiken deuren, incl. koelkast, oven, gasforn. afzuigkap, t.e.a.b. 046-748438 na 18.00 uur.

NÚ 3,- KORTING OP 'N COMPLIMENT DUBBELPAK



Compliment slips van Triumph zijn topvormen in tanga, mini, midi, maxi en tai. Puur, fijnvezelig mako-katoen, wasbaar tot 95°C. Sluit perfect om het lichaam en tekent niet af dank zij de soepele, elastische afzetband.

Op een dubbelpak Compliment slips krijgt u nu drie gulden korting. Tot en met 1 juni 1991 of zolang de voorraad strekt.

100% Triumph INTERNATIONAL

COMPLIMENT. DE SUPERSLIP IN TOPVORM.

VOORJAARSOPRUIMING!

Philips midiset
*digitale tuner met 20 voorkeuzezenders *dubbel cassettedeck *2x40 Watt versterker *programmeerbare CD-speler *3-weg basreflex boxen *incl. afstandsbediening.
~~1299.-~~ **999.-**

JVC CD midiset
*2x55 Watt *dolby B *dubbeldeck met 1x autoreverse *digitale tuner met 40 voorkeuzezenders *programmeerbare CD-speler *incl. 3-weg boxen en afstandsbediening.
~~1299.-~~ **999.-**

Philips CD-speler
*20 nummers programmeerbaar *shuffle play *ook geschikt voor CD-singles *drievoudige zoeksnelheid *incl. afstandsbediening.
~~399.-~~ **339.-**

Audio Sonic radiorecorder
*FM stereo, MG en LG *dubbel cassettedeck met high speed dubbing *werkt op lichtnet en batterijen.
~~99.99~~ **79.99**

Panasonic camcorder
*HQ-beeldsysteem *Piezo autofocus *6x motorzoom *fade-in/fade-out *high speed shutter *electronische beeldzoeker *automatische witbalans *incl. diverse accessoires.
~~1999.-~~ **1599.-**

TDK SA-90 audiocassettes
5 voor ~~23.99~~ **19.99**

Audio Sonic cassettespeler
*versneld vooruit spoelen *afneembare draagclip *incl. hoofdtelefoon *in wit en zwart.
17.99

Samsung videorecorder
*infrarode afstandsbediening met 32 functies *snel voor- en achteruit zoeken *4 programma's / 2 weken vooruit programmeerbaar *stilstaand beeld *tape teller *digitale klok *scart aansluiting *tracking control *one touch recording *synthesizer/ tuner voor 80 kanalen.
499.-

Philips kleuren TV
*55 cm flat square beeldbuis *on-screen display *60 voorkeuzezenders *stereo *teletekst *sleeptimer *incl. afstandsbediening.
~~1599.-~~ **1399.-**

Headstart personal computer
*40 Mb harddisk *3.5" en 5.25" diskdrive *8088-1 processor kloksnelheid C 4.77/10Mhz *768 Kb Ram geheugen *incl. 14" kleurenmonitor.
~~2799.-~~ **2599.-**

Haking compactcamera
*automatische flitser *automatisch filmtransport *invulflits*DX filmgevoeligheidsinstelling *in 2 kleuren.
~~99.99~~ **69.99**

Canon spiegelreflexcamera
*volautomatisch A1 servo programma *beeldkeuze programma's *sluitertijd voorkeuze programma *incl.4.5.6/35-80 mm powerzoom.
~~1049.-~~ **899.-**

Braun strijkijzer
*constante stoomafgifte *gebruikt gewoon leidingwater *geen antikalkstaafje nodig *tuimelsnoer *strijkzool met knopengleuf.
~~69.99~~ **59.99**

Atag wasemkap
*druktoetsbediening *3 snelheden *afvoer naar boven en naar achter *geschikt voor circulatie *filterraam r.v.s.
~~229.-~~ **199.-**

Bauknecht wasautomaat
*cap. 5 kg *800/500 toeren/min. *12 basisprogramma's *vario schakeling voor traploze temperatuurkeuze tot 95 graden C *div. toetsen waaronder zachttoets, centrifugeertoets etc.
1199.- ~~1299.-~~

Multitech combimagnetron
*hete lucht *draaiplateau *inhoud 24 liter *650 Watt *5 standen *digitale timer 99 min. in 4 fasen.
~~799.-~~ **599.-**

Philips koelkast
*netto inhoud koelgedeelte 175 liter *dubbeldeurs vriesgedeelte 50 liter *hxbxd: 139 x 55 x 60 cm.
~~799.-~~ **699.-**

Philips droogautomaat
*cap. 4.5 kg *8 electronisch gestuurde programma's *trommel links en rechts draaiend *afkoelperiode en anti-kreukfase *instelbare zoemer.
~~1049.-~~ **999.-**

Tefal vario broodrooster
*koele wand uitvoering *geschikt voor alle soorten brood *kleur wit.
~~79.99~~ **69.99**

Etna gaskookplaat
*één sudder, twee normaal en één sterk brander *aluminium branderdeksels *tweedelig geëmailleerde pandrager *glazen afdekplaat.
~~349.-~~ **299.-**

IN DE DIXONS WINKELS VIND JE
fotocamera's en - accessoires, ontwikkelen en afdrukken van foto's, camcorders, computers en toebehoren, telefoons en - beantwoorders, audio midisets, walkmans, radiocassetterecorders, CD-spelers, KTV t/m 37 cm, videorecorders, audio en videobanden en CD's

IN DE DIXONS TOTAAL WINKELS VIND JE
een nog ruimer assortiment van bovenstaande artikelen en grootbeeld KTV's, audio hi-fi sets, luidsprekerboxen, grote en kleine huishoudelijke artikelen zoals wasmachines, drogers, afwasmachines, koelkasten, gasfornuizen, koffiezetapparaten, stofzuigers, shavers etc

Dixons
je komt ogen en oren tekort.

Dixons
Promenade 41.
Tel. 045-713826.

Dixons TOTAAL
Winkelcentrum
't Loon. Tel. 045-740926. Heerlen.

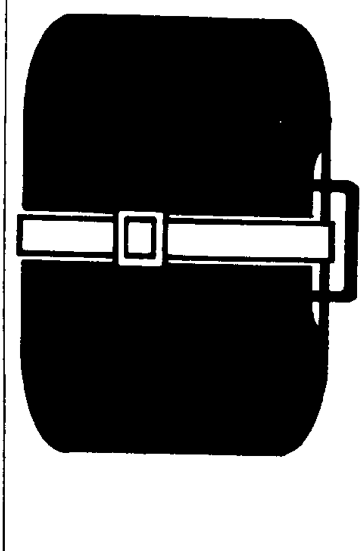
DONDERDAG KOOPAVOND

De met T gemerkte artikelen zijn uitsluitend verkrijgbaar bij Dixons Totaal
Effectieve jaarrente na wettelijke aanbetaling 25.9 % Via Comfort financieringen
Alle aanbiedingen zijn verkrijgbaar zolang de voorraad strekt. Prijs en drukfouten voorbehouden

Tot de Dixons-groep behoren de volgende winkels:
Dixons - Dixons Totaal - Valkenberg - Rovato - Guco - Heijmans - Electro Jacobs

Ondanks forse kortingen in Turkije en Tunesië

Prijzen zomerreizen nog niet gedaald



● *Nog even en dan breekt het hoogseizoen in de reiswereld weer aan. Tot nog toe wordt er nauwelijks gestunt met prijzen.*

Het feit dat een flink aantal Turkse en Tunesische hotelhouders heeft aangekondigd door te gaan met het verstrekken van forse kortingen op logiesprijzen is voor de Nederlandse reisorganisaties geen reden met goedkope reizen op de markt te komen.

Ook de omstandigheid dat Tunis Air vliegtuigstoelen op lijndiensten verkoopt tegen charterprijzen en de luchthavenbelasting op Turkse luchthavens met de helft is verlaagd, heeft de reiswereld er nog niet toe kunnen brengen te gaan stunten met lagere prijzen voor vliegreizen naar het zuidelijk gedeelte van het Middellandse Zeegebied. Dat althans verklaarden deze week de twee marktleiders, Holland International en Arke Reizen.

Woordvoerder Focko Dorhout Mees van Holland International: „Berichten als zouden we straks gaan stunten, zijn nogal voorbarig. Ik sluit niet uit dat er de komende zomer nog wat aan de prijzen zal worden gemorreld, maar veel kan dat nooit zijn en voorlopig is daar ook geen sprake van. Dan zullen ze in landen als Turkije en Tunesië toch een heel andere politiek moeten volgen."

Dorhout Mees meent net als Rob Admiraal van Arke dat er in Turkije en Tunesië (de twee landen die op toeristisch gebied nog altijd het meest lijden van de gebeurtenissen rondom de Perzische Golf) te veel individueel wordt gewerkt.

Dorhout Mees: „We brengen onze klanten onder in meerdere hotels. Als het ene hotel wel korting verleent en het andere niet, dan hebben we daar dus weinig aan. We kunnen onze toeristen, die met een en dezelfde reis meegaan, moeilijk verschillende prijzen gaan berekenen." En Admiraal voegt daar aan toe: „De hotels die korting geven, doen het ook nog op speciale data. Er is zo weinig uniformiteit, dat we er eigenlijk niets mee kunnen doen."

De door de toeristische wereld met veel belangstelling tegemoet geziene rede van de Turkse president Ozal (anderhalve week terug) heeft ook al weinig soelaas gebracht. Jan Kloosterziel van Hotelplan: „Ik had gehoopt dat hij met wat belangwekkends op het gebied van kortingen zou komen, maar hij heeft alleen maar gezegd dat de toeristen weer welkom zijn in een veilig land. Dat mag dan heel aardig zijn gezegd, maar commercieel kunnen we er niet veel mee."

Overigens worden er door de Nederlandse toeristen nog altijd minder vliegreizen geboekt dan door de reisorganisaties was gehoopt. Directeur Ferdinand Fransen van Arke verwacht dat de touroperators dit jaar 5 tot 10 procent minder passagiers zullen vervoeren dan in 1990.

Een toekomstverwachting die door Holland International overigens niet wordt gedeeld. Dorhout Mees is ervan overtuigd dat 1991 op hetzelfde niveau zal eindigen als vorig jaar. Hetgeen dan voor een groot deel te danken is aan het feit dat landen als Portugal en de Verenigde Staten (Florida) enorm in de lift zitten. Ook voor Israël, de Canarische Eilanden en in iets mindere mate Mallorca en Ibiza is de belangstelling groeiende.



Wildkampeerders zacht aangepakt

De politie pakt het verwachte wildkamperen in Zeeland op Hemelvaartsdag en Pinksteren met zachte hand aan. Een boete van 50 gulden is de enige sanctie tegen illegale kampeerders. Van aanleggen van wielklemmen bij auto's, caravans en campers, wegslepen of wegrijden is in elk geval voorlopig afgezien.

Provincie, gemeenten, justitie, politie en de provinciale VVV gaan ervan uit dat het politieoptreden tegen kampeerders die de periode tussen 21.00 's avonds en 6.00 uur 's morgens buiten een camping doorbrengen, niet op zichzelf staat, maar een sluitstuk vormt van een breder pakket van maatregelen. Voorlichting via kranten, radio en tv, folders, waarschuwingsborden, betere verwijzing via VVV's en extra opvangcapaciteit door middel van overloopterreinen en tijdelijke uitbreiding van het aantal plaatsen op minicampings moeten het illegaal kamperen voorkomen. „We gaan ervan uit dat het politie-optreden tot een minimum beperkt kan blijven als dit allemaal goed werkt," zegt Veeres burgemeester A.H. den Boon, voorzitter van het team dat in drukke recreatieweekeinden de opvang van toeristen coördineert.

Aan het politie-optreden gaat het een ander vooraf. De Provinciale VVV is op dit moment bezig met een publiciteitscampagne. Degenen die dat niet hebben gedaan, zullen zo goed mogelijk toch aan een plaatsje worden geholpen. Via de regionale radio wordt informatie gegeven over beschikbare accommodatie. Op parkeerterreinen langs de Zeeuwse invalswegen krijgen automobilisten folders. VVV-kantoren en recepties van campings blijven 's avonds langer open. Op de plaatsen die in trek zijn bij illegale kampeerders, zoals de Brouwersdam, de Veerse Dam en sommige natuurgebieden worden aan het begin van de avond kaartjes uitgereikt waarop campings staan aangegeven die nog plaats hebben.

Na 21.00 uur zijn kampeerders die nog geen camping hebben opgezocht, in overtreding. Dan gaat de politie, zoals Den Boon het uitdrukt, 'efficiënt en effectief werken'. Het is de bedoeling dat alle illegale kampeerders bekeurd worden en dat de zogenaamde schikking van de officier van justitie ten bedrage van 50 gulden meteen wordt betaald.

Ze worden daarbij gesommeerd alsnog te vertrekken en krijgen weer een kaartje met een camping waar ze nog terecht kunnen. Den Boon: „We rekenen erop dat ze daar gehoor aan zullen geven. Doen ze dat niet, dan worden ze later nog een keer gesommeerd en daarna houdt het voor ons op." Het is niet mogelijk een illegale kampeerder vaker dan één keer per nacht te bekeuren.

Aan de hand van de ervaringen met Hemelvaartsdag en Pinksteren kan naar de mening van Den Boon altijd nog worden besloten bij een volgend druk weekeinde voor een andere aanpak te kiezen.

Interrailers bezoeken penvriend

De Interrail-Reisclub bevordert al twee jaar contacten tussen jongeren van 16 tot 25 jaar, die met een NS-interrail-kaart door Europa reizen. Zij heeft nu besloten als stichting verder te gaan en wil in die hoedanigheid haar activiteiten gaan uitbreiden. De club heeft daarom contact opgenomen met International Pen Friends (IPF), de oudste en grootste correspondentieclub ter wereld, die 280.000 leden telt.

Het doel is leeftijdgenoten, voorafgaand aan de maand sporen door Europa, via correspondentie met elkaar in contact te brengen. Zo kunnen penvrienden dan al wat op de hoogte geraken van elkaars omstandigheden, cultuur en taal. En dat kan tot aardige contacten leiden wanneer de interrailer zijn of haar penvriend gaat bezoeken. Beide organisaties hebben daarbij vooral contacten tussen jongeren in Europa en Noord-Afrika op het oog.

De Interrail-Reisclub, die geen winstoogmerk heeft, wil door middel van een lijst met namen en adressen bemiddelen tussen interrailers en penvrienden. Interrailers en zij die dat willen worden, kunnen contact opnemen met De Interrail-Reisclub, postbus 5324, 2701 GH in Zoetermeer, of bij International Pen Friends, postbus 340, 2280 AH in Rijswijk. Bijsluiting van portokosten wordt op prijs gesteld.

Scheveningen populairste badplaats

Scheveningen is de meest geliefde badplaats van Nederland. Dat blijkt uit een NIPO-enquete waarvan de resultaten dinsdagavond werden bekendgemaakt. Op de tweede plaats komt Zandvoort, gevolgd door Noordwijk, Domburg en Bergen aan Zee.

Scheveningen en Zandvoort scoren ook hoog op de lijst van minst geliefde badplaatsen. Vooral mensen die zijn gesteld op hun rust blijken een hekel te hebben aan Zandvoort (eerste plaats) en Scheveningen (tweede). In het klassement van minst geliefde badplaatsen krijgen ook Bakkum, Wijk aan Zee en Katwijk een hoge notering.

De meeste Nederlanders, zo blijkt uit de enquete, vinden de kuststreek te duur. De helft van de Nederlanders is tevreden over de service van het bedienend personeel. Daarentegen vindt 29 procent de service matig, 6 procent slecht en twee procent zeer slecht.

Nederlandse milieuwetgeving aardig voor watersporter

● *Volgens de belangenorganisaties zijn watersporters oud en wijs genoeg om zelf rekening te houden met het milieu.*
Archieffoto: JEROEN KUIT



De Nederlandse milieuwetgeving is betrekkelijk aardig voor de watersporter. Vergeleken althans met landen als Zweden, Zwitserland en Duitsland, die aan snel varen, gebruik van motoren, het toepassen van beschermingsverven, afmeren en dergelijke aanmerkelijk strengere eisen stellen.

Als in Duitsland een met antifouling bestreken Nederlands plezierjacht wordt ontdekt, kan de schipper stante pede de steven huiswaarts wenden. Bij een bezoekje aan Zwitserland wordt aan de grens het onderwatertoilet hermetisch afgesloten. Poep in de plomp is daar een doodzonde. Overtreders kunnen in deze landen op een stevige douw rekenen.

In Nederland is het allemaal een stuk soepeler. Natuur en milieu mogen zich hier weliswaar in de toenemende zorg van de overheden verheugen, maar tot een echt strenge regelgeving heeft dat (nog) niet geleid. De grote vraag is of die ook echt nodig is. De milieu-activisten menen van wel. Belangenorganisaties als Hiswa, ANWB, KNWV en NNWB vinden vrijheid-blijheid een groot goed. De watersporter is volgens hen wijs genoeg om de natuur, zijn domein immers, intact te laten. Relevante regels zijn prima, maar al te bevoogdend doen, zal juist een negatief effect op de economie hebben, zo houden zij de weifelende Haagse beleidsmakers met graagte voor.

In een recent rapport van de beide watersportbonden staat zelfs dat invoering van een vaarbelasting demotiverend zal werken op het milieubewuste gedrag van de watersporter en dat zijn bestedingsruimte voor milieuvriendelijke produkten dan wordt beperkt. In directe zin heeft deze (doel-)belasting (waarvan de opbrengst, naar de bonden vrezen, in 's lands algemene-middelenpot zal verdwijnen) dus juist een averechts effect, menen zij.

Effectief

Milieucoördinator Tabe Beers van de rijkspolitie Friesland constateert wel dat de watersporter beslist niet de vrije hand kan worden gegeven. „Wij zien dat sommigen, uit onkunde of pure desinteresse, het oppervlaktewater vervuilen, te snel varen en oevers beschadigen. Die gooien er met de pet naar. Tegen hen moet je kunnen optreden, om zo ook tegemoet te komen aan het rechtvaardigheidsgevoel van degenen die zich niet aan dergelijke kwalijke zaken bezondigen."

De politie wil niet alleen het gedrag van de recreërende watersporter onder de loep nemen, ook in de bedrijfssfeer (jachthavens-winterbergingen, scheepswerfjes, bruine vaart, brandstofstations, botenverhuur, rondvaarten en dergelijke) wil zij de controle intensiveren. Uitgangspunt is in eerste instantie informerend en waarschuwend te werk te gaan, om vervolgens te verbaliseren op te treden. Dat politiemensen attenter op het milieu op en rond het water moeten zijn, bewijzen de vluchten die een helikopter van de luchtvaartdienst van de rijkspolitie onderneemt. Er wordt dan ook speciaal gelet op oliesporen, die inderdaad worden ontdekt. Maar bijna altijd blijft het proces-verbaalboekje in de borstzak, want van de daders ontbreekt meestal elk spoor.

Italië eert Columbus

Italië, goed voor veertig procent van 's werelds kunstbezit, wil cultureel meer gaan betekenen voor toeristen uit de lagere inkomensgroepen. Een feestelijke herdenking van Columbus' ontdekking van Amerika, volgend jaar 500 jaar geleden (als Colombo werd hij geboren in Genua), is een van de speerpunten van het Italiaanse toeristische beleid met het oog op het Europa van 1992. Daaraan zal een internationale tentoonstelling worden gekoppeld op het thema 'Columbus, het schip en de zee'.

de komende drie jaar gaat Italië het toerisme bevorderen naar het Italiaanse merengebied en de thermen en wordt daarbij rekening gehouden met het gebruik van de eigen auto door toeristen. Het land wil af van het etiket 'duur vakantieland' en streeft naar verdere stabilisatie van hoteltarieven.

Met vier en een half miljoen hotelbedden, drie miljoen slaapplaatsen op campings en daarnaast de vele niet in kaart gebrachte particuliere onderkomens, is er voldoende accommodatie.

Omdat daarvan 85 procent kleinschalig is, maakt dat Italië zeer geschikt voor het veranderende toeristische patroon in Europees opzicht: reizen in gezinsverband, meer individueel gericht toerisme en het kiezen voor meerdere korte vakanties per jaar.

Op dit moment is 6500 kilometer 'autostrada' voor de individuele toerist beschikbaar en wordt modernisering en uitbreiding van het Italiaanse spoorwegnet door middel van ultrasnelle treinen overwogen, zo maakte het Nationaal Italiaans Verkeersbureau Nederland (ENIT), bij monde van zijn president Marino Corona, in Amsterdam bekend.

korte toer

DONDERDAG 2 MEI:

MAASTRICHT: Lentebeurs en Modedagen 1991, in het Mecc. Geopend van 13.00-22.00 uur.
SCHIMMERT: Meifeesten door de Jonkheid.

VRIJDAG 3 MEI:

LANDGRAAF: Draverijen, Drafen renbaan Limburg. Vanaf 19.00 uur.
MAASTRICHT: Lentebeurs en Modedagen 1991, in het Mecc. Geopend van 13.00-22.00 uur.
SCHIMMERT: Meifeesten door de Jonkheid.

ZATERDAG 4 MEI:

HEERLEN: Kindervoorstelling door Rubens Poppenkastheater in de Nor, hoek Geerstraat/Stationstraat. Entree 3,50 gulden incl. Glaasje limonade, aanvang 14.30 uur.
MAASTRICHT: Lentebeurs en Modedagen 1991, in het Mecc. Geopend van 11.00-18.00 uur.
SCHIMMERT: Meifeesten door de Jonkheid.
STEYL: Zomer- en bloemenmarkt in de botanische tuin Jochum Hof, Maashoek 2b. Geopend van 11-16 uur.
WEERT: Poppenbeurs met diverse poppen, poppendokter en taxaties van poppen in hotel Jan vd Kroon. Geopend van 10.30-16 uur.
BOCHOLTZ: Mergellandroute, lange afstandswandeltocht van 135 kilometer. Start, café Derwall, pastoor Neujanstraat 11 om 11 uur. Finisch 5 mei om 12.30 uur.

ZONDAG 5 MEI:

SCHIMMERT: Meifeesten door de Jonkheid.
MAASTRICHT: Kindervoorstelling door Rubens Poppenkasttheater, Podium Posjet (psychom. Streekcentrum), Vijverdalseweg 1. Aanvang 14.15 uur.
MAASTRICHT: Lentebeurs en Modedagen 1991, in het Mecc. Geopend van 11.00-18.00 uur.
LUIK (B): Wandeling onder begeleiding van een Luikse, maar Nederlandstalige, gediplomeerde gids. Start om 14 uur bij de Dienst voor Toerisme, Féronstrée 92.
VALKENBURG: Luikse Markt nabij de ingang van de Europacamping aan de Cauberg. Geopend van 10-18 uur.
THORN: In het Golden Tulip Hotel, Hoogstraat 2 in Thorn vindt een optreden plaats van Astrid Walschot, harp. Aanvang 11.30 uur.
EISDEN/MAASMECHELEN: In het 'Cultureel Centrum' aan de Koninginnelaan 42 is een poppenbeurs van 11-17 uur.
HEERLEN: Postzegel- en muntenbeurs, HKB-gebouw, Pater Beatusstraat. Geopend van 13.30-17 uur.

DONDERDAG 9 MEI:

HEERLEN: Telefleur, bloemenmarkt in het centrum, van 10-17 uur.
St. GEERTRUID: Margratentocht, wandeltocht 5-10-15-20-40 kilometer. Inlichtingen 04454-1529 of 04404-1681.
VAALS: Antiekmarkt met antiekstands en oude ambachten. Geopend vanaf 10 uur.
OOSTERHOUT: Twaalfde Ambachten- en Jaarmarkt in Den Hout, gemeente Oosterhout. Georganiseerd door de Stichting Dorpsfeest Den Hout. Geopend van 10-17 uur.
VENLO: 'Heaven in Venlo', poppenfestival, Manege op de Renbaan van 15-22 uur.
WEERT: Beklimming (open toren dag) van de St. Martinustoren, van 11-16.
MAASTRICHT: Maastrichtse Mei Markten in de binnenstad; onder anderen vlooien- en antiekmarkt/Markt, kunstmarkt/Boschstraat, bloemen- en geraniummarkt/Maasboulevard. Tevens kinderattrakties en koopzondag, van 12-17 uur.

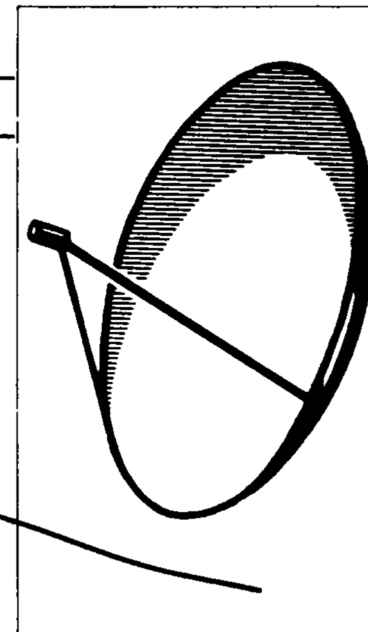
ZATERDAG 11 MEI:

LIMBURG: Nationale Molendag 1991.
BORN: Luikse Markt op het Marktplein. Geopend van 9-17 uur.
LIMBURG: Landelijke fietsdag, tocht van 35 kilometer. Start tussen 9-13 uur. Startplaatsen Arcen, Bergen, Echt, Eijsden, Heerlen, Maastricht, Roermond, Sittard, Stein, Venlo, Venray en Weert.
ARCEN: Optreden door folkloristische dansgroep De Hakkespits, Kasteeltuinen Arcen, geopend van 10-18 uur.
EPEN: Wandeling naar de Volmolen, waar deze dag gemalen wordt. Start, Epen, Mechelen en Vaals, vanaf 9 uur.
MAASTRICHT: Ruilbeurs voor onder andere munten, sigarenbandjes, postzegels en kaarten. In voormalige Noodkerk, Kasteel Neuborgweg. Tussen 14-17 uur.
MAASTRICHT: 'Lange kazemattenwandeling' waarbij bijna het gehele gangenstelsel wordt doorkruist. Duur ongeveer 3 uur. Vertrek Waldeckbastion, nabij het Tongerseplein om 13 uur. Reserveren VVV Maastricht, 043-252121.

ZONDAG 12 MEI:

HEERLEN: Negende Internationale Walk over de Brunsummerheide. Start bij de Afcent sportvelden, tussen 7.30-14 uur.

Voor Piccolo's zie verder pagina



Nederland 1

EO
10.00 Vrouw zijn. Magazine voor de vrouw.
10.45-11.00 TV-Fruitmand. Geestelijke liederen op verzoek.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.00 Patagonië. Natuurfilm over de stranden van Zuid-Amerika.
15.30 Ceddie. Tekenfilmserie. Afl. 23: Heer en meester.
15.59 Het kleine huis op de prairie. Amerikaanse serie. Afl.: Eeuwfeest. De viering van 100 jaar Amerika hoeft voor de inwoners van Walnut Grove niet meer als blijkt dat ze meer belasting moeten gaan betalen.
16.46 Kinderkrant. Kinderprogramma.
17.30 ●●Journaal.
17.40 Tijdsein 1. Actualiteitenmagazine.
18.30 Gospel Holland. Hoogtepunten uit de Gospel Holland Concert
19.00 ●●Journaal.
19.20 Joni. Amerikaanse speelfilm uit 1980 van James F. Collier. Joni Eareckson, een sportief meisje, haalde in 1967 haar eindexamen aan een middelbare school in Maryland. Een maand na haar eindexamen maakte zij een fatale duik in een baai en raakte ernstig verlamd.
20.45 Joni nu. Documentaire over het leven van de gehandicapte Joni.
21.31 Tijdsein 2. Actualiteitenmagazine.
22.05 Limburg zingt. Samenzangprogramma. Muziekprogramma vanuit de St. Janskerk in Maastricht m.m.v. de Maastreechter Staar o.l.v. Hennie Ramackers, Peggy Hegman: sopraan, Roger Moens: pianist en de Koninklijke harmonie Sainte Cécile uit Eysden.
22.45 De kanslozen. Documentaire over zendingswerk in Peru. Portret van het Nederlandse ecxhtpaar Froukje en Ger Prakken, dat werkzaam is in Peru
23.00 In beeld. Joop Haffmans.
23.30 Tenslotte. Slotwoord door ds. J. Gijsbetsen uit Rijssen.
23.35-23.40 ●●Journaal.

Nederland 2

VERONICA
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●●Journaal.
17.40 Bouli. Tekenfilmserie. Afl.: Waar is Bouli toch gebleven?
17.45 Club Vereonica. Magazine voor en door jongeren. Laatste aflevering.


● *Erik de Zwart in 'Top 40'. (Nederland 2 – 18.10 uur)*

18.10 ●●Top 40. Popmuziek gepresenteerd door Erik de Zwart.
18.55 Empty nest. Comedyserie. Afl.: Dromen sterven niet.
19.20 Veronica Film & Video. Filmmagazine gepresenteerd door René Mioch.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 Wanted dead or alive. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Gary Sherman.
22.20 ●●Nieuwslijn. Actualiteitenmagazine. Presentatie: Hans Emans en Elsemieke Havenga.
23.00 Married with children. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Bud neemt wraak.
23.30-23.55 Drop the dead donkey. Amerikaanse comedyserie. Afl. 5: Old father time.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.30 (TT)Huisdieren. Les 4.
10.00 (TT)Toen de oorlog begon. Les 4.
10.30-11.00 Geef mij maar een boek. Les 4.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Fata morgana, 2-delige documentaire van en over jongeren die zich alleen moeten redden. Aan het woord komen jongeren met verschillende achtergronden, leeftijden en ervaringen. Zij proberen zelf hun levensvisie duidelijk te maken. Deel 1.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis. Vandaag gaat het over licht, hoe het gebruikt wordt door schilders en architecten.
19.10 Hurray for today. Lucinda Lambton en de moderne architectuur, 12-delige documentaire serie. Afl. 6: Moderne tijden.
19.35 Bekijk 't maar. Engelse comedyserie. Afl. 21:
20.00 ●●Journaal.
20.24 Negen romans van Simenon. Serie tv-films naar het werk van Georges Simenon. Afl. 1: De weduwnaar, Nederlandse tv-film uit 1990 van Paul Cammermans. Het rustige leven van Bernard Jeantet verandert ingrijpend wanneer hij de neergestoken prostituée Jenny van de straat oppikt. Zij wordt na verloop van tijd zijn vrouw en past zich ogenschijnlijk helemaal aan zijn leven aan. Als Jennuy na enkele weken onder mysterieuze omstandigheden dood in een hotelkamer gevonden wordt, maakt de status van weduwnaar hem nog radelozer.
22.00 ●●Journaal.
22.15 Studio Sport journaal.
22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie met om 23.00 Den Haag Vandaag.
23.15 Logistiek. Les. 7.
23.45-23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.55 Nieuws. Presentatie: Jan de Hoop.
07.00 Mapletown. Tekenfilmserie.
07.25 Nieuws. Presentatie: Jan de Hoop.
07.30 The Flintstones.
08.00 Nieuws. Presentatie: Jan de Hoop.
08.05 The Bold and the Beautiful. Topmodels. Serie. (herh.).
08.30 Nieuws. Presentatie: Jan de Hoop.
08.35 Soap. Comedyserie. (herh.).
09.00 Nieuws. Presentatie: Jan de Hoop.
09.05 As the world turns. Familiefeuilleton.
09.50 Ochtendprogramma.
12.00 Classique.
12.55 California. Amerikaanse western uit 1963 van Hamil Petroff.
13.30 Top of the Hill. Serie. (herh.).
15.10 Sons and daughters. Australische serie.
15.35 The Bold and the Beautiful.
16.00 Télékids. Kinderprogramma.
16.30 Happy Days. Serie.
17.00 5 uur show. Middagmagazine. VT18.00 Zes Uur Nieuws/Weer. Presentatie: Jeroen Pauw.
18.15 Prijzenslag. Spelprogramma.
19.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse serie.
19.30 Avondnieuws. Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.
19.50 Weer. Presentatie: John Bernard.
19.55 Rad van fortuin. Quiz.
20.30 Ron's tweede jeugdshow. Spelprogramma.
22.00 Hunter. Amerikaanse politieserie.
22.55 Match. Barend & Van Dorp, sportprogramma.
23.50 Laatste nieuws. Presentatie: Loretta Schrijver.
00.05 Ski Europe.
00.35 Soap. Amerikaanse comedyserie.
01.05 Studio Rembrandt. Cultureel programma. (herh.).
02.05 High Noon. The Return of Will Kane.
03.40 Nachtprogramma.

België/TV 1

14.00 Schooltelevisie.
14.00 Wereldoriëntatie.
14.30 Actualiteit. TV Tam Tam: Boeken.
15.00-15.30 Babel. wekelijkse nieuwsbrief.
17.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl. 217.
17.53 Kwislijn.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie.
18.05 Plons. Afl.: Plons en de blokkendoos.
18.10 Prikballon. Kleutermagazine.
18.25 Carlos & Co.
18.40 De geheimzinnige goudsteden. Japanse serie.
19.03 Buren. Australische serie. Afl.: 579. Rob doet het rustig aan op zijn eerste werkdag. Lucy's vriend brengt haar in de war.
19.25 Mededelingen en programmaoverzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 FTI - Journaal.
20.05 Kwislijn.
20.10 Een zaak voor twee. Duitse misdaadserie. Afl.: Bloedige rozen. Een verkoper in rozen in Frankfurt wordt door een blauwe Mercedes aangereden en voor dood achtergelaten op de weg.
21.05 Bagdag Café.
21.30 Panorama.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Vandaag. Aansl.: Kwislijn.
22.50 De nieuwsjongens.
23.15-23.20 Coda. In wunderschönen Monat Mai van Robert Schumann,

België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 Mooi en meedogenloos.
19.00 Wij en de andere dieren.
19.25 Mededelingen en programmaoverzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Sportavond. Met aansluitend Kijk Uit.
21.45-0010 Pelle de Veroveraar. Speelfilm.

11.05. Playdays. **11.35** Turnabout. **12.00** Nieuws. **12.05** People Today. **13.00** News. **13.05** Rosemary's Conley's Diet and fitness club. **13.20** Scene today. **13.55** Newsroom south east. **14.00** Nieuws. **14.30** Walk the Talk. **14.55** Families at War. **16.00** English for Beginners. **16.15** The Wild Bunch. **16.30** The Movie Game. **17.00** Tom's Midnight Garden. **17.30** Help your Child with Maths. **17.45** Reportage. **18.35** Rapido. **19.05** Wogan. **20.00** Nieuws en Weer. **20.30** Eastenders. **21.00** Tomorrow's world. **21.30** Russ Abbot. **22.00** Nine o'clock news. **22.30** Everyman. **23.30-00.15** Newsnight.

België/RTBF 1

14.30 Vacaturebank. **14.50** A song is born, Amerikaanse speelfilm uit 1948 van Howard Hawks. **16.40** Clip à La Une. **16.45** Nouba nouba, kinderprogramma met La petite maison bleue en Ordy. **17.30** Jeu des étoiles, spelprogramma. **17.35** Matt Houston, serie. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente. **18.40** Marmots, spelprogramma. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles, spelprogramma. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Autant savoir, magazine. **20.30** Monsieur Hire, Franse speelfilm uit 1988 van Patrice Leconte. **21.50** Le monde du cinéma, Panoramique. **22.55** Weerbericht en nieuws. **23.15-23.20** Bourse, beursberichten.

België/Télé 21

14.00-15.00 Schooltelevisie. **17.00** Art 21. **18.00** Radio 21. **18.30** Reflets du libéralisme. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal.**20.00** Musiques: Une leçon particulière avec José van Dam, 2-delige masterclass. **21.00** Journaal, weerbericht en beursberichten. **21.30** Cinéclub: Histoire d'amour, Italiaanse speelfilm uit 1986 van Francesco Maselli. **23.20-23.50** Coup de film, filmmagazine.

TV5

16.05 Nieuws. **16.15** Temps présent. (herh.). **17.15** Regards de femmes. **17.45** La cuisine des anges. **18.00** Iniminimagimo en Le petit prince. **18.25** Kimboo. **18.30** Télétourisme. **19.00** Nieuws. **19.20** Clin d'oeil. **19.30** Le 19/20, nieuws. **20.00** C'est à voir, serie reportages. **21.00** Nieuws en weerbericht. **21.35** La santé d'abord. **23.05** Nieuws. **23.20** Hôtel. **23.55** Interdit au moins de 20 heures. **00.20-01.00** Continents Francophones, serie reportages.

RAI UNO

06.55 Gevarieerd ochtend- en middagprogramma. **16.00** Big! **17.35** Spaziolibero Confcoltivatori-confederazione Italiana coltivatori. **17.55** Oggi al Parlamento. **18.00** TG1 flash. **18.05** Italia ore 6. **18.45** Paolo Frajese conduce: 30 Anni della nostra storia, film. **19.40** Almanacco del giorno dopo. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.40** Pipo Baudo presenta: Varieta. **22.45** TG1 Linea Notte. **23.00** Il supplemento. **00.00** TG1 Notte - Che tempo fa. **00.20** Oggi al Parlamento. **01.00** Mezzanotte e dintorni.

SSVC

06.30 Sky Nieuws. **07.30** Ontbijtnieuws. **10.05** Wildlife Gems. **10.15** Families. **10.40** For Schools. **11.20** Rainbow. **11.40** This Morning. **13.10** Playdays. **13.30** News and European Weather. **14.10** Neighbours. **14.30** Take the high road. **14.55** Brookside. **15.20** Countdown. **15.45** Children's SSVC. **16.05** Woof. **16.35** The Movie Game. **17.00** Dodgem:- **17.25** Blockbusters. **17.50** Home and away. **18.15** Emmerdale. **18.40** News and BFG weather report. **18.55** Little and Large. **19.25** Tomorrow's world. **19.55** Waterfront Beat. **20.45** Trouble in mind. **21.10** Twin Peaks. **22.00** Nieuws en Weer. **22.30** QED. **23.00** Question Time. **00.00-00.55** International Snooker.

BBC Europe

07.15 English Studio. **07.30** Ontbijtnieuws. **10.00** Nieuws. **10.05** Gloria. **10.50** Dish of the Day. **11.00** News.

Eurosport

06.00 International business report. **06.30** European business today. **07.00** The D.J. Kat show. **08.30** Eurobics. **09.00** WK ijshockey groep A vanuit Turku (Finland). **11.00** WK parachutespringen. **11.30** Eurobics. **12.00** Hockey: Euro nations indoor cup. **13.00** Wielrennen: Amstel Gold Race. **14.00** Het USA GPA Seniors Golftoernooi. **16.00** WK ijshockey groep A vanuit Turku (Finland). **18.00** Oshkosh air show. **19.00** Motorsport nieuws. **19.30** Eurosportnieuws. **20.00** Concours hippique. **21.00** Kijkje achter de schermen bij de Grand Prix van San Marino. **22.30** Dartstoernooi: Champion of champions. **23.00** Ski special: Diepsneeuw skiën. **23.30** EK voetbal, samenvatting kwalificatiewedstrijden. **01.00** WK ijshockey groep A vanuit Turku (Finland). **03.00** Eurosportnieuws. **03.30-04.30** International cricket: West-Indië - Australië, 5e test.

Sportnet

0.800 IJsspeedway. **08.30** Autosport: Britse Formule 3 vanuit Donnington Park. **09.00** Wielrennen: Ronde van Spanje. **09.30** Snowboarding: Oostenrijkse beker. **10.00** Bowlen: Europese beker. **11.00** Surfen. **12.00** Snooker: 1990 Grand Masters. **14.00** Honkbal: Major leaugue: Boston - Kansas City. **15.00** Golf: Nobel onder 25 professional golf. **15.30** Turnen: Daily Mirror kampioenschappen. **16.30** USWA Worstelen. **17.30** Wielrennen: Ronde van Spanje, vierde dag, live. **19.00** Volleybal: 19e Savaria cup. **21.00** Ski Europe. **22.00** Voetbal: Mallorca - Barcelona, Zaragoza - Atletico Madrid. **23.00** Wielrennen: Ronde van Spanje. **23.30** Voetbal: Mallorca - Barcelona, Zaragoza - Atletico Madrid. **01.00** Golf: Samenvatting Madrid open.

Super Channel

Voor 18 uur Vanaf 7.00 tot 18.00 uur ieder uur nieuws, behalve om 13.00. **06.00** The Mix. **06.30** Victory with Morris Cerullo, religieus programma. **07.00** Daybreak. **08.30** Business report. **09.00** The Mix. **12.30** Asia now. **13.00** Japan business today. **13.30** The Mix. **16.00** Hotline. **17.00** On the air. **19.00** The Mix special. **20.00** Focus. **20.25** Super sports news. **20.30** Business weekly. **21.00** The best of blue night. **22.00** Nieuws. **22.10** Hollywood stars. **22.20** Thursday night at the movies: Puzzle, Australische tv-film. **00.20** Nieuws. **00.30** Blue night. **01.30-06.00** Late night mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** At the movies. **10.30** Paul King. **15.00** Pip Dann. **17.00** Report. **17.15** News at night. **17.30** Greatest hits. **18.30** Prime. **19.30** Dial MTV. **20.00** The hot seat, met The Black Crowes. **20.30** Ray Cokes. **22.30** At the movies. **23.00** Saturday night live. **23.30** Report. **23.45** News at night. **00.00** Greatest hits. **01.00** Pip Dann. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

24 Uur per dag nieuws, met om: **07.30** Moneyline. **09.45** CNN Newsroom. **12.30** CNN Market watch. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **18.00** Crossfire. **19.00** World news. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **22.00** World news. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbizz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **03.00** arry King. VT05.00 howbiz today.

Duitsland 1

09.00 heute.
09.03 Dallas. Afl.: Brüderliche Front. (herh.).
09.45 Medizin nach Noten.
10.00 heute.
10.03 Gott und die Welt. (herh.).
10.35 ZDF-info Arbeit und Beruf.
11.00 heute.
11.03 ●●Dingsda. (herh.).
11.50 Tassilo - Ein Fall für sich.
12.55 Persoverzicht
13.00 ARD-Sport extra. Tennis en WK IJshockey.
16.30 Die Trickfilmschau.
16.45 Der Doktor und das liebe Vieh.
17.10 Punktum.
17.15 Tagesschau.
17.25 WWF
17.35 Hans im Glück.
18.30 Hier und heute. Actualiteiten.
18.45 Grosstadtrevier. Dame in Not.
19.45 WWF.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 Todeszone. Documentaire.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 (TT)Der 7. Sinn. Verkeerstips.


● *Hape Kerkeling in 'Total Normal'. Duitsland 1 – 21.03 uur)*

21.03 Total normal. Live amusement.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Super-Gau in Deutschland? Discussie.
00.00 Tagesschau.
00.05 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF
13.00 ZDF-Mittagsmagazin. Met heute-Nachrichten.
13.45 ●●Musik aus Österreich. Karl Böhm dirigeert Mozart: Symfonie nr. 34 en Symfonie nr. 36 -Linzer Sinfonie-, uitgevoerd door de Wiener Philharmoniker. (herh.).
14.40 Sind wir noch zu retten? Documentaire. Afl. 6: Het wereldklimaat.
15.10 Das Affenvolk von Corcovado. Observaties in een natuurreservaat in Costa Rica. (herh.).
15.58 Programma-overzkcht.
16.00 heute.
16.03 Der gestiefelte Kater. Poppenfilm.
16.25 Logo. Jeugdjournaal.
16.35 Pfiff. Sportstudio voor jonge kijkers.
17.00 heute. Aansluitend Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.45 Die fliegenden Ärzte. Australische serie. Afl.: Gefährliche Gerüchte. Aansl.: Rente, aber sicher, financieel programma. Vandaag: Flexibele Altersrenten.
18.20 Die fliegende Ärzte. Vervolg. Aansluitend: Programma-overzicht.
19.00 heute.
19.30 ●●Die bessere Hälfte. Spelshow over mensenkennis.
20.30 WK ijshockey. Rondefinale 3 - 1, samenvatting vanuit Turku.
21.00 Gesundheitsmagazin Praxis. Vandaag o.a. de haalbaarheid van het tweeklasen stelsel in de gezondheidzorg, ziekscholen en roken tijdens de zwangerschap.
21.45 heute-journal.
22.10 ●●Doppelpunkt. Discussieprogramma. Thema: Keine Zeit zum Leben? Discussie over de prijs van een carriere.
23.10 Drei Freundinnen. Tv-spel van Konrad Sabrautzky. (herh.). Als Nina, Christa en Lea door hun mannen worden verlaten, proberen ze elkaar er bovenop te helpen. Hoewel ze elkaar ervan overtuigen dat alle mannen niet deugen, blijft het bij een verbale verdoeming.
01.05 heute.

Duitsland 3 West

09.25 Gymnastik im Alltag. **09.40-10.20** Schooltelevisie. **10.25** Rückblende. (herh.). **10.40** Schooltelevisie. **11.40** Teletekst-overzicht. **11.50** Die unsterblichen Methoden des Franz Josef Wanninger. Afl. 29: Rio Bamba. **12.15** V - die Vorstellung. herh.). **13.45** Expedition Venezuela. Afl. 11: Tiere im Orinoco-Tiefland. **14.15** West 3. **15.25** Die heilige Kuh. **15.55** West 3 aktuell. **16.00** Sesamstrasse. **16.30** Schooltelevisie. **17.30** Telekolleg II, cursus scheikunde. Les 16. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Die Besucher. Afl. 16. (herh.). **18.30** Sinha Moca, Braziliaanse serie. **18.57** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde, regionaal magazine. **20.00** Taxi und Sohn, Amerikaanse tekenfilm. **20.08** Gegen alle Flaggen, Amerikaanse speelfilm. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Linie K, cultureel magazine. **22.15** Kein schöner Land, 6-delige serie. Afl. 1. **22.55** Jahrtausend-Test für ein Endlager, Engelse documentaire. **23.40** Schliemann in Troja, documentaire. **00.25** West 3 akutell.

Duitsland 3 SWF

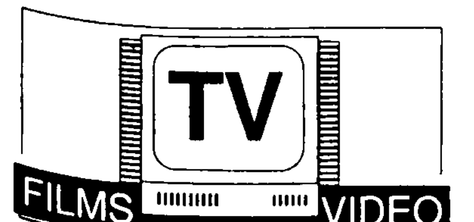
08.15 Gymnastik im Alltag. Afl. 12. **08.30** Telekolleg II, cursus scheikunde. Les 16. **09.00** Hülya und ihr Vater, afl. 7. **09.30** Klassik (1), afl. 8. **10.00** Jumbucks und Jilleroos, afl. 4. **10.20** Wasserkraft und Industrie. Afl. 7. **16.00** At grandpa's, afl. 9. **16.15** Le douanier malchanceux, afl. 1. **16.30** Avec plaisir, cursus Frans. Les 5. **17.00** Telekolleg II, cursus scheikunde. Les 16. (herh.). **17.30** Die Sendung mit der Maus, kinderprogramma. **17.59** Don Quixote, tekenfilmserie. Afl. 4. **18.23** Philipp, kinderserie. Afl.: Regen in der Nacht. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz. **19.00** Service um sieben. **19.15** Schauplatz Europa. **20.00** Die seltsamen Methoden des Franz Josef Wanninger. Afl. 41: Der Burgherr. **20.24** Auszeit. **20.30** Transparent, politiek magazine. **21.00** Nieuws. **21.15** Sport unter der Lupe, sportmagazine. **22.00** A.I.D.A., muziekmagazine met Peter Wapnewski. **22.45** Die Maschine Bösetöter, Italiaanse speelfilm uit 1948 van Roberto Rossellini. **00.05** Schlagzeilen.

RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland.
08.35 Show-Laden. (herh.).
09.25 Das Reismädchen. Italiaanse speelfilm uit 1956.
11.10 Riskant! Spelprogramma. (herh.).
11.35 Show-Laden.
12.00 Der Preiss ist heiss. Spelshow. (herh.).
12.35 Polizeibericht. Serie. Afl.: Der Mann mit den fünf Geschichtern.
13.00 RTL aktuell.
13.10 Der Hammer. Serie. Afl.: Geliebte Susi. (herh.).
13.35 California Clan. Amerikaanse serie.
14.25 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
15.10 Die wilde Rose. Serie.
15.52 RTL aktuell.
15.55 Buck James. Amerikaanse serie. Afl.: Eigene Wege.
16.45 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Sterntaler. Filmquiz.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann. Amerikaanse serie. Afl.: Erpresser Syndikat. (herh.).
18.45 RTL aktuell.
19.15 21, Jump Street - Tatort Klassenzimmer. Serie. Afl.: Selbstzweifel. Tom wordt gekweld door schuldgevoelens.
20.15 Meine Tochter - Deine Tochter. Westduitse speelfilm uit 1972
21.50 RTL aktuell.
22.00 Der stählerne Adler. Israelisch-/Canadese speelfilm uit 1988 van Sidney J. Furie. Islamitische fanatici dreigen met atoomraketten grote steden in West-Europa aan te vallen. Cooper krijgt opdracht om met zijn luchtmachtsquadron de raketbasis in de woestijn te vernietigen.
23.45 RTL aktuell.
23.55 Der Zeuge der Nacht. Canadese speelfilm uit 1984 van William Fruet. Harrie, makelaar en trimmer, kijkt ieder nacht hoe een vrouw zich in haar huis uitkleedt. Op een avond wordt daar iemand vermoord.
01.25 21, Jump Street - Tatort Klassenzimmer. Serie. (herh.).
02.10 Einde.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn, Australische serie. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** General Hospital, Amerikaanse serie. **09.50** SAT.1 – Teleshop. **10.05** SAT.1 Blick. **10.10** Die Weißkittel – dümmer als der Arzt erlaubt, filmkomedie. Aansl. tekenfilms. **12.00** Programmaoverzicht. **12.05** Glücksrad. **12.45** Tele-Börse. **13.35** Bingo. **14.00** Thunder Cats – Die starken Katzen aus dem All. **14.25** General Hospital. familieserie. **15.10** Nachbarn, familieserie. **15.35** SAT.1 – Teleshop. **15.50** Rauchende Colts. Westernserie. **16.45** Make-up und Pistolen. Politiefilm. **17.40** SAT.1 Blick. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** Bezaubernde Jeannie. **18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend Deutschland. **19.15** Glücksrad. **20.00** Krypton Faktor. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Ein Richter sieht rot, speelfilm. **23.00** SAT.1 Blick. **23.15** Der Hit, speelfilm. **01.25** SAT.1 SPORT. **01.55** Erben des Fluches. **02.45-02.55** Programmaoverzicht. **ab 02.55** SAT.1 TEXT für alle.



JONI (VS – 1978)
Nederland 1, 19.20 uur, 85 minuten.
Regisseur James F. Collier met Joni Eareckson, Bert Remsen en Katherine de Hetre.
In deze film wordt de treurige geschiedenis weergegeven van Joni Eareckson, een Amerikaanse vrouw die in de jaren zeventig bij een duikongeval haar ruggegraat brak. Joni belandde in een rolstoel, maar liet het er niet bij zitten. Ze deed alles wat in haar vermogen lag om haar leven opnieuw zin te geven en wierp zich op als 'ambassadrice' van de gehandicapten. Over die worsteling schreef ze een boek dat in 1980 door James Collier werd verfilmd. Aansluitend op deze rolprent wordt een documentaire op het scherm gebracht over de manier waarop Joni nu leeft.

WANTED DEAD OR ALIVE (VS – 1987)
Nederland 2, 20.27 uur, 113 minuten.
Regisseur Gary Sherman met Rutger Hauer, Gene Simmons, Robert Guillaume en Mel Harrison.
Internationale terroristen plegen een serie bomaanslagen op doelen in Los Angeles. Het geeft zoveel tumult dat de CIA een ex-werknemer de opdracht geeft de bende op te rollen. Het loopt uit op persoonlijke wraak.



● *Rutger Hauer in 'Wanted dead or alive'. (Nederland 2 – 20.27 uur)*

CALIFORNIA (VS – 1963)
RTL 4, 12.15 uur, 75 minuten.
Regisseur Hamil Petroff met Jock Mahoney, Faith Domergue, Michael Pate, Susan Seaforth, Rodolfo Hoyos, en Penny Santon.
Deze Amerikaanse western behandelt een stukje Amerikaanse geschiedenis. Tussen 1846 en 1848 woedde er tussen Mexico en de Verenigde Staten een oorlog over het bezit van Californië. In de loop der jaren hadden er zich rijke veeboeren gevestigd en in januari 1948 was er zelfs goud ontdekt, hetgeen de bekende 'Goldrush' tot gevolg had. Reden genoeg voor de Verenigde Staten om het rijke land te willen inlijven.

MEINE TOCHTER – DEINE TOCHTER (Duitsland – 1972)
RTL Plus, 20.15 uur, 95 minuten.
Regisseur Werner Jacobs met Chris Roberts, Georg Thomalla, Catherina Conti, Peter Weck, Heinz Reincke en Gila von Weitershausen.
Een warrig scenario over een concierge, die zijn in Amerika wonende dochter wijs heeft gemaakt directeur van een school te zijn.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 AVRO Radiojournaal (7.30 en 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 14.05 Tekens in het land. 15.05 NOS-Aktueel. 16.05 Echo-magazine. (17.30 Nws.). 19.04 Goal (19.40-19.58 Man en Paard). 20.04 Voor wie niet kijken wil. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 VPRO's nachtleven, met om 0.02 Midnight hour. 1.02 Viva musica exotica. 2.02 After hours. 3.02 Les heures du mal. 4.02 De VPRO op herhaling. 5.02-7.00 Q, Q le Q.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Goedemorgen Nederland (7.53 Het levende woord). 8.04 Hier en nu. 8.20 Goedemorgen Nederland, vervolg. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 9.50 Ontmoeting. 10.04 Plein Publiek. 12.04 Lunchpakket (13.04-13.20 Hier en nu). 14.04 Heer en meester. 15.04 Beste Beer. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Holland in de file.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02 De havermoutshow. 8.04 De Tros middle of the road show. 10.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 Popformule presenteert de nationale top 100. 18.04 De avondspits. TROS: 19.04 TROSdancetrax. 21.04 De CD show. 23.04-24.00 Sesjun.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. (8.00 Nws.). 9.00 Veronica's meesterwerken I: Radio Symf. Ork. Berlijn met viool. 10.32 Muziek voor miljoenen. 12.00 Veronica's meesterwerken II. 13.00 Nws. 13.02 Nederland muziekland klassiek. Peter van Bree praat met de dirigent Hans Vonk. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De beweging, met om 16.00 Het portret: Het interbellum V. 18.00 Nws. 18.02 Muziekactualiteiten op donderdag; 18.20 Het concert: Radio Filharmonisch Orkest. 20.00 Nws. 20.02 Het podium, met om 20.02 De wandelende tak: Tocht langs de Soefigraven; 21.00 Voorland: Signalementen I; 22.00 Downbeat; 23.00-24.00 Audio art: MIDIM-groep.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Stadskwartieren. 10.00 Dilemma. 11.00 Gezondheid, een zorg. 12.00 Nws. 12.05 Begane grond. 12.30 Derde wereld. 13.00 Nws. 13.10 Emmastraat 52. 14.00 '5'-sterren. 14.30 Gasten van de KRO. 15.30 In de psalmen gehoord. 15.50 Het levende woord. 16.00 NOS Cultuur, met om 16.10 De confrontatie; 16.25 De fascinatie; 16.50 De letteren; 17.00 De special. 17.25 In gesprek met de bisschop. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Pop-Eye. 18.40 Dinimiz islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Klassieke mechanica II. 21.00 Portrettekenen. 21.30 Indonesië: Taal en cultuur. 22.15-22.45 PC Privé.

Omroep Limburg

7.00 Limburg Aktueel. 08.00 Overname Landelijke zender. 08.30 Limburg op donderdag. 09.00 Licht Limburgs. 10.00 Voor gebruik schudden. 12.00 Limburg aktueel. 13.00 Overname landelijke zender. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. Een wakker programma met muziek, spelletjes enz. (6.30, 7.00 Nieuws; 7.30 Nieuws en R.V.A.-ber.) 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf. 11.50 Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. Top 30 hits van gisteren en morgen. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuur. Wekelijks automagazine. 20.00 Het gelag. 22.00 Nieuws. 22.05 Boem Boem. Zwarte en blanke pop. 23.30-6.00 Nachtradio. (24.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF

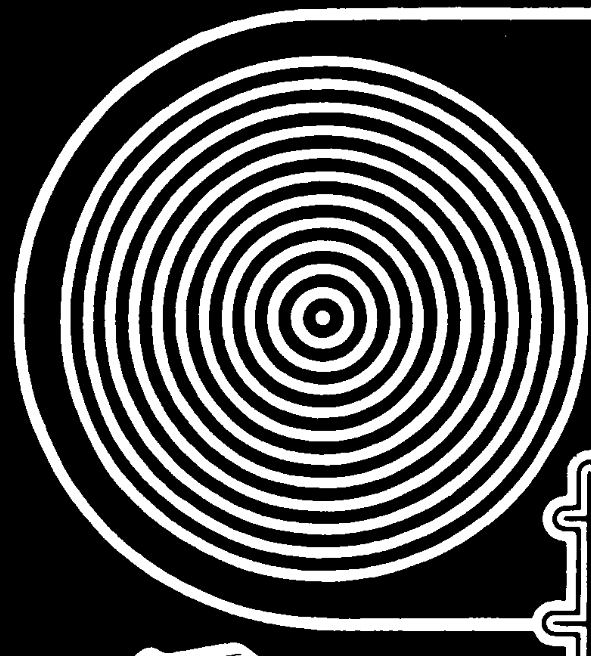
6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Overpeinzing. 9.10 Muziekexpress. 10.00 Gut Aufgelegt (11.00 nws). 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk. 14.20 Musikzeit Heute. Country & Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF Aktuell. 18.40-20.05 Jazz.

RTL Radio

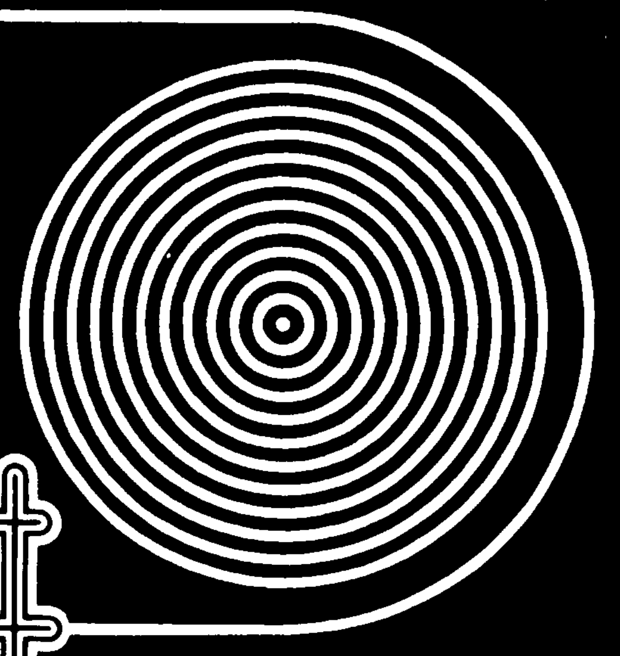
4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Classic-Hits. 21.00 Je t'aime. 00.00-04.00 Nachtradio.

Duitsland/WDR 4

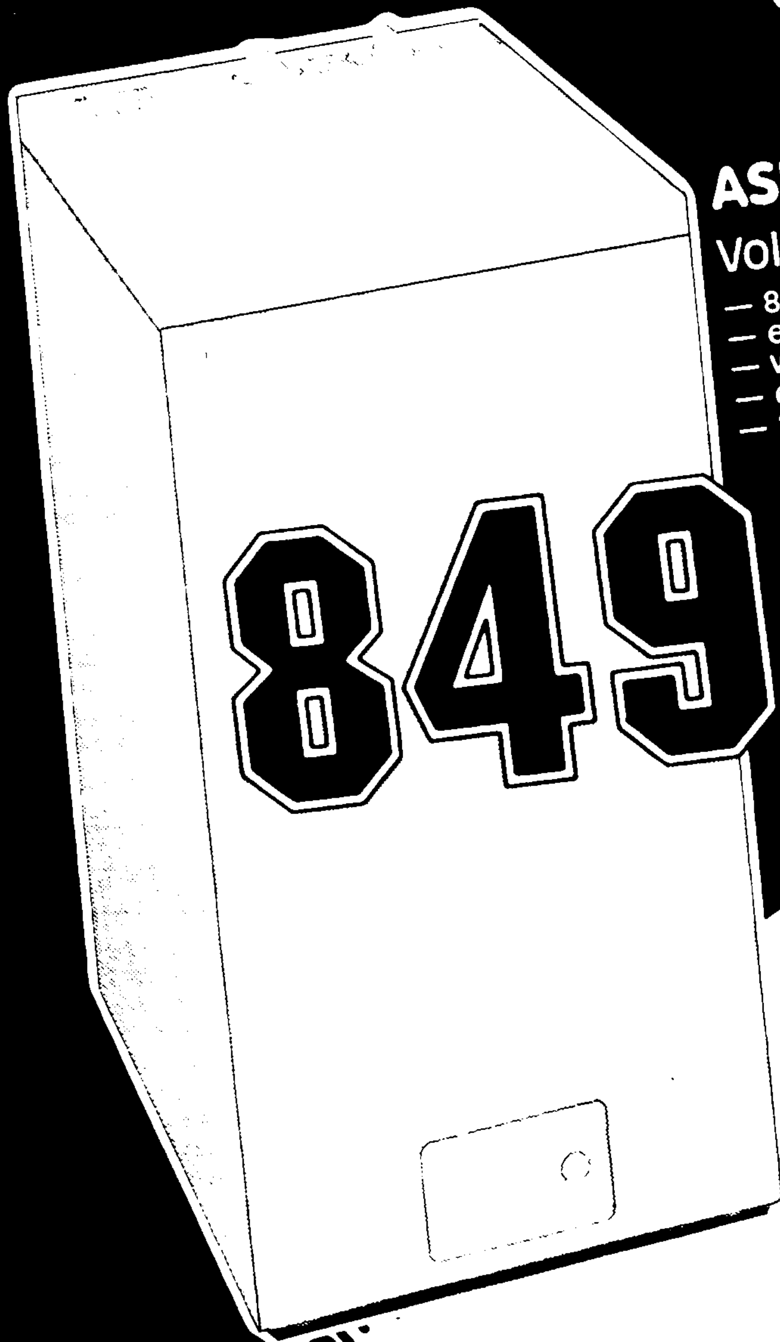
4.05 ARD Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie 9.05 Musikpavillon. 12.05 Zur sache. 12.07 Gut Aufgelegt. (13.00 Mitmenschen). 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.07 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 ARD Nachtexpress



SATURN techno markt



Autoradio's • Co... • TV • Video • radio's • Elektro • CD's • HiFi ... n



ASKO luxomat B600
Volautomatische wasmachine
— 850/450 Omw. per min instelbaar
— energiespaarprogramma
— wolprogramma
— edelstalen trommel
— 2 jaar garantie

849.-



per CD **16.90**



299.-

GOLDSTAR ER 646 ZD
Magnetron 700 watt
— 23 liter kookruimte
— temperatuurvoeler 3 standen
— 7 voorgeprogrammeerde kookstanden
— 90 minuten Digitaal/analoog timer



295.-

SONY XR 5052
Cassette-autoradio
— Quick-Out (diefstalveilige slede)
— autoreverse
— bas en hoge tonen gescheiden
— SDK (verkeerszender met cassetteonderbreking)
— AMS (automatische muziek-zoekfunktie)
— overgangsregelaar voor 4 luidsprekers
— 50 watt muziekvermogen
Apparaat
— inkl. 1 paar inbouwluidsprekers
— inkl. inzinkbare antenne
— inbouwmateriaal
— kompleet gemonteerd **425.-**



666.-

JVC HRD 540
videorekorder
— HQ (High Quality)
— VPS (Videoprogrammaservice)
— LCD Afstandsbediening
— Slow motion



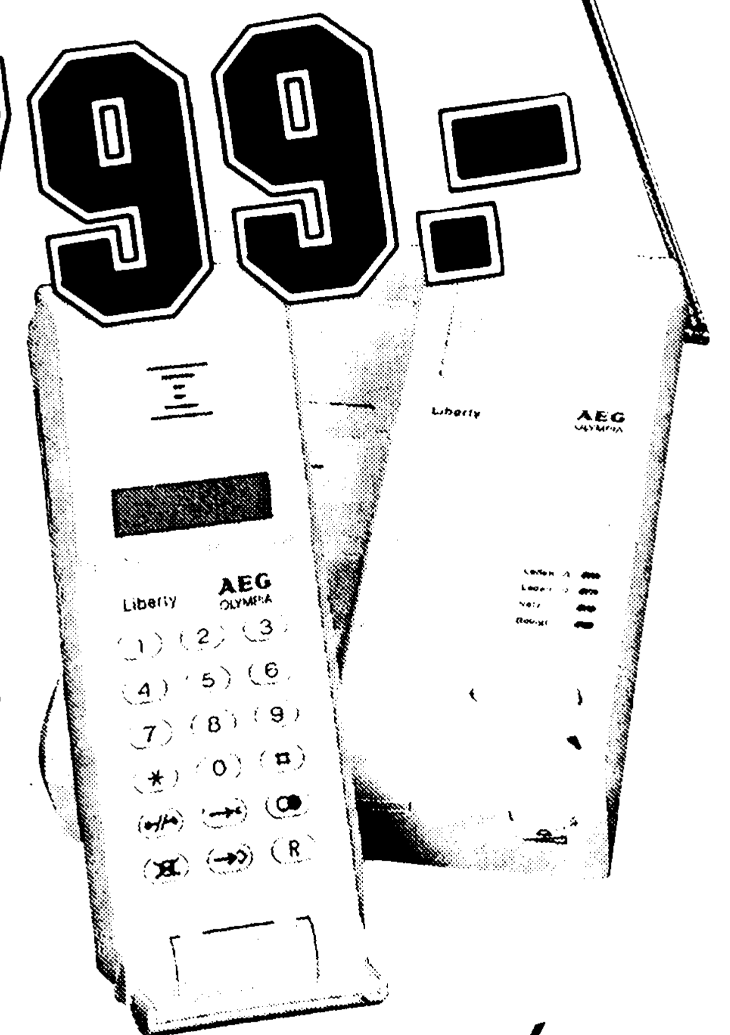
179.-

KONICA MT 100
Kleinbeeldcamera
— Autofocus
— automatische inschakeling van flitser
— automatisch filmtransport
met tas en batterij



999.-

ULTRAVOX U 70 VT
70 cm stereo kleurentoestel
— Top Videotekst met paginageheugen
— AV ingang (SCART)
— stereo met geluidsontvangst op 2 kanalen.



799.-

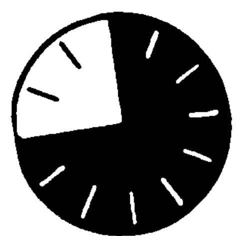
AEG LIBERTY
Draadloze telefoon
— met extra wisselaccu
— herhalingstoets
— geheugen voor 10 nummers
— licht en handig
— 300 m bereik



FUJI E 120 HQ

4.-

Eigen fotolaboratorium: de mooiste foto's 9 x 13, 10 x 15 en 13 x 18 in slechts 45 minuten klaar!



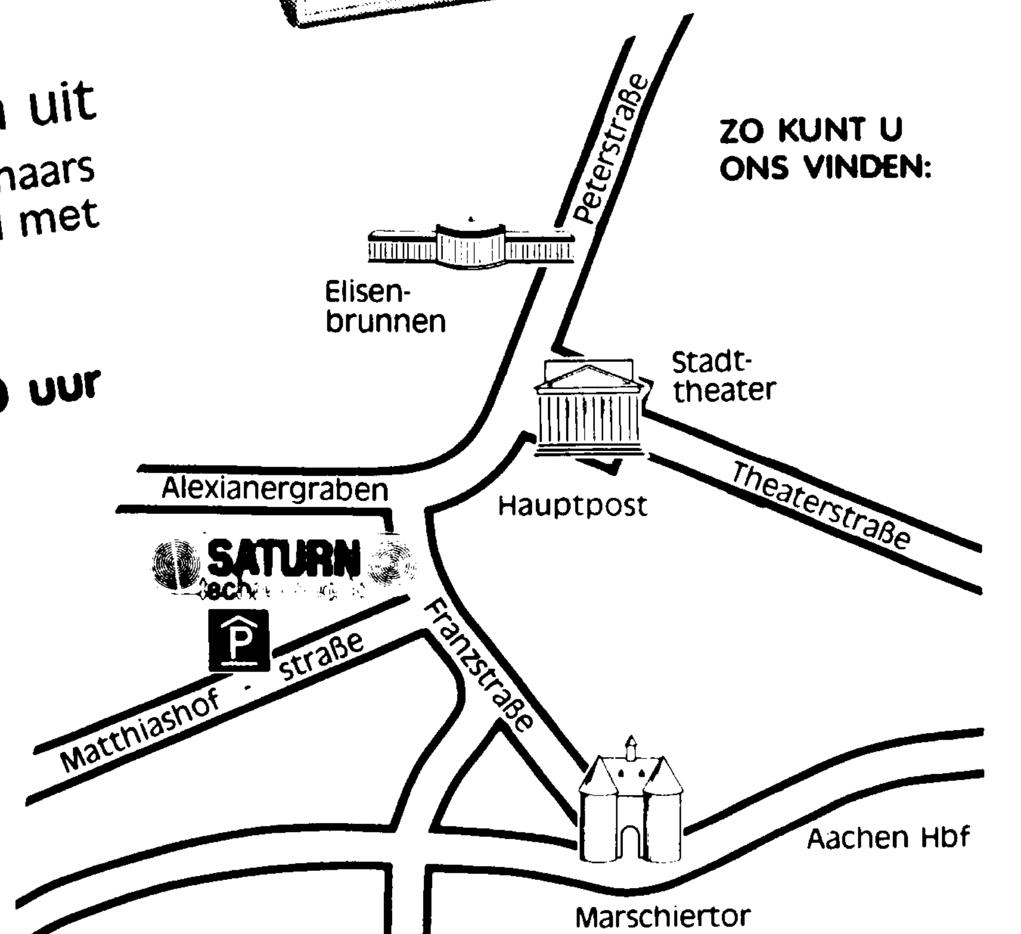
Nieuw: kleuren fotocopieën dat moet U zien; U zult verbaasd zijn!

EDWARD SIMONI
deelt handtekeningen uit
tevens trekking van de winnaars uit ons openingsprijzenspel met de Superster uit de ZDF Hitparade

wanneer? 8.5.91, 16.00 uur

Meeneemprijzen in DM

ZO KUNT U ONS VINDEN:




Grote, eigen parkeergarage


Bushalte Hoofdpostkantoor

SATURN Techno-Markt
Franzstraße 6
W-5100 Aachen
Tel.: 0949/241/47989-0

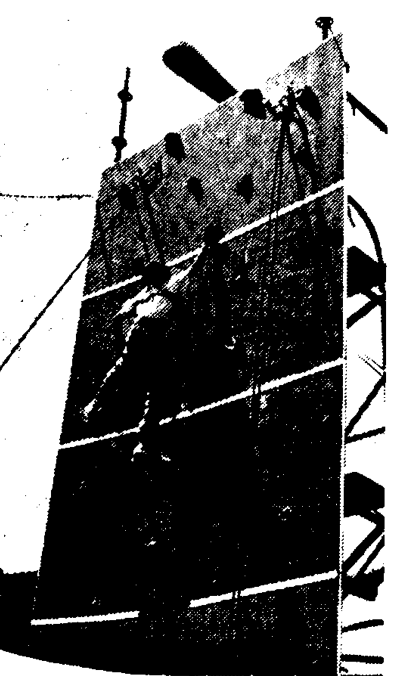
Openingstijden:	
Ma.-vrij.	9.00-18.30 uur
Do.	9.00-20.30 uur
Za.	9.00-14.00 uur
Lange zaterdag	9.00-16.00 uur

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
IEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
ARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.



Marktfestival

Muziek door zes orkesten. on-stop show met Tropical usic. Concerten door plaatselke harmonieën. Wedstrijd om titel 'sterkste man van Limurg'. Petit Montmartre. Poppentheater Hasseltse Tijl. Les crobates de Paris. Standwersconcours. Oude ambachten. odeshows. Terrasjes. Hapjes drankjes. En nog veel meer rmaak biedt het achtste arktfestival zondag van 11 t 19 uur in Nuth. Het feestterin strekt zich uit over een ntal straten en het Deweverein in het centrum van Nuth. e voorbije zeven Festivals erden telkens door vele duinden mensen bezocht. Naast noemde evenementen trekt de imwand van de Alpinistenub (zie foto) veel belangstelng.



Schoolfeest

De leerlingen en leraren van t Sancta Maria College in erkrade-West hoeven niet tot ndag te wachten. Zij houden ndaag en morgen hun jaarks schoolfeest. Sport, folklore, zelligheid en het sociale asect gaan dan keurig samen. en van de hoogtepunten is een ternatief Oud-Limburgs chuttersfeest. Onder het motto ancta sjuut d'r voegel aaf' aan leerlingen en leraren vrijagmiddag om 13 uur uitgeost in ludieke oud-Limburgse edij in optocht van de Elbereldstraat naar het schietterein aan de Schoolstraat. Sanc Maria schenkt ook aandacht an een sociale aktie. De school eeft een school in Kikwit-Zaïre eadopteerd en het resultaat an dit sponsorproject wordt innenkort bekendgemaakt.

Meikoningin

Vol spanning kijken de danes, die aangesloten zijn bij de Centrale voor Ouderen in Kerkade uit naar vrijdag 3 mei. Want dan is in gemeenschapsuis 'Holz' aan de Lambertustraat het grote Meibal met als oogtepunt de verkiezing van e Meikoningin 1991. De zaal aat open om 19 uur en aan dee avond werken onder andere ee het orkest Ansel Thaler, de ambeetes Jonge en Dré Henriks. Wie wordt de opvolgster an mevrouw Hanssen?

Blussen

Een man uit Landgraaf is door de politie aldaar behoed voor een kaal hoofd. De man werd in de Broekhuizerstraat gesignaleerd met een brandend pakketje achterop de fiets. Behalve rookwolken kwamen ook vlammen uit het pakket. De man had niet in de gaten wat zich allemaal achter zijn rug afspeelde tot hij staande werd gehouden door de politie. Wat bleek: hij wilde een matras opruimen. Thuis had hij geprobeerd of de kapokvulling brandbaar was. Omdat er slechts rook vanaf kwam, bluste hij de vulling met water. Met de fiets ging hij vervolgens op pad om het spul weg te gooien. Door de windtoevoer begon het pakketje weer te branden. We hebben begrepen dat Ruud Geels het attente optreden van de agenten wel spijtig vond. Hij liep een klant mis voor zijn toupetjes.

Protest tegen vlag Onderbanken

Van onze verslaggeefster

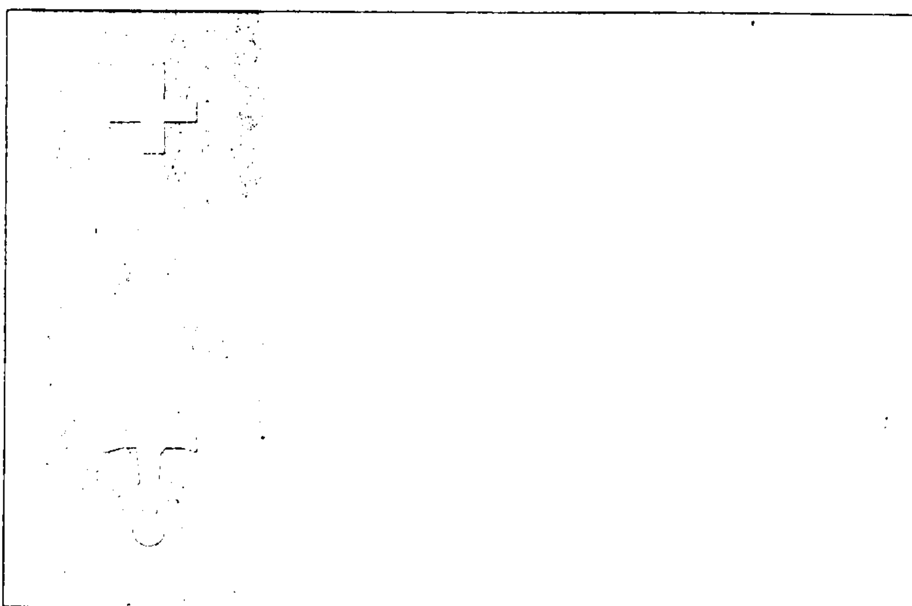
ONDERBANKEN - Het ontwerp van de vlag van Onderbanken, zoals dat door burgemeester en wethouders aan de raad is voorgelegd, moet worden afgekeurd omdat er een fout in zit.

Dat vindt de Limburgse Commissie voor Wapen- en Vlaggenkunde van het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap (LGOG). In een brief wijst de commissie het college erop dat er een element op de vlag voorkomt dat er niet thuishoort.

Het gaat om het zwaard met kruisje, dat links in de broeking staat. Volgens de commissie suggereert dit dat de onderbanken (de middeleeuwse rechtbanken die zich met minder belangrijke zaken bezighielden) doodvonnissen konden uitspreken in naam van Vrouwe Justitia. Dat was echter voorbehouden aan de hoofdschepenbank in Heerlen.

De fout is in de vlag geslopen, omdat de ontwerper, J. van Heyningen, het gemeentewapen als voorbeeld heeft genomen. In dit wapen staat hetzelfde zwaard afgebeeld.

Vanavond buigt de raad zich over het probleem.



● *Het ontwerp van de nieuwe vlag: het zwaard met kruisje zou er ten onrechte in staan.*

Basisschool: 'Kerkrade moet leefomgeving verbeteren'

Rolduckerveld klaagt over vergrijzen wijk

Van onze correspondente

KERKRADE - De directie van basisschool De Blijde Boodschap is bezorgd over het woonklimaat in de Kerkraadse wijk Rolduckerveld. Zij vraagt de gemeente om erop toe te zien dat de wijk niet gestigmatiseerd wordt en de buurt leefbaar te houden.

Rolduckerveld dreigt een vergrijsde en sociaal zwakke wijk te worden. Er komen steeds minder gezinnen met kinderen wonen en het leerlingenaantal van De Blijde Boodschap neemt af. In het nieuwe schooljaar zal dan ook een deel van het gebouw aan de Dir. Geurtsstraat leeg komen te staan.

Verhuizingen

Volgens woordvoerder Heijnen van De Blijde Boodschap is er sprake van een opvallend groot aantal verhuizingen. „Het gaat niet slecht met de school. Maar zo gauw als er een nieuwe woonwijk in Kerkrade bij komt, merken wij dat. In een jaar tijd zijn er 15 tot 20 kinderen bij ons weggegaan omdat hun ouders verhuisden. De mensen wonen liever in eengezinswoningen dan in flats en die overheersen de woningmarkt in het Rolduckerveld."

Heijnen merkt verder op dat de wijk een troosteloze indruk maakt. Er zijn geen peuterspeelzalen, weinig winkels, speelgelegenheden of verenigingsgebouwen.

Ook zou Rolduckerveld nauwelijks iets bieden voor de opgroeiende jeugd. „Er is hier haast niks voor ze. Maar het mag natuurlijk niet zo zijn dat de jeugd naar het centrum moet of zelfs naar Heerlen. Wij vragen van de gemeente dat ze de kinderen een buurt geeft waar ze zich thuis voelen. Als school willen wij daar graag een passende rol in spelen."

Situatie

Samen met de gemeente en het Sociaal Cultureel Educatief Werk (SCEW) wil De Blijde Boodschap te situatie keren. Wethouder Smeijsters meent dat de kwestie ingepast kan worden in de aanpak van de sociale vernieuwing.

„Het verzoek was niet in eerste instantie hierop gericht, maar we kunnen de zaak wel bij de meningsvorming betrekken. Om de problemen op te lossen zal er een onderzoek in Rolduckerveld moeten plaatsvinden, waarbij alle maatschappelijke geledingen kunnen meepraten."

Nota

Zoals eerder gemeld zal de sociale vernieuwing in Kerkrade onder andere gericht zijn op één of meerdere wijken. Smeijsters zegt dat de voorkeur niet per se naar Rolduckerveld uitgaat. „Die keuze moet de raadscommissie maken. Binnenkort zal de nota sociale vernieuwing openbaar gemaakt worden. Als vaststaat welke wijken prioriteit krijgen, gaan wij de bewoners uitnodigen voor een presentatie van het plan van aanpak." Bij het informeren van de bewoners zal de gemeente ook de werkgroep burgerbetrokkenheid inschakelen.



● *Fantasierijk spelen in Merkelbeek* Foto: CHRISTA HALBESMA

Merkelbeekse jeugd schommelt en klimt

MERKELBEEK - De Merkelbeekse jeugd kan sinds gistermiddag weer volop genieten in een plaatselijke speeltuin. Om twee uur hesen beheerder J. Bachhaus en kleinzoon Freek de nationale driekleur en openden daarmee het nieuwe seizoen. Eigenlijk moest de vlag uit de lucht komen vallen. Letterlijk. Parachutisten zouden haar in hun val meenemen. Tot grote teleurstelling van organisator Stichting Speeltuinwerk Merkelbeek en de in grote getale toegestroomde jeugd, gaf Maastricht Airport geen toestemming om te springen; het wolkendek was te dik. Het plezier in het klimmen en schommelen was er echter niet minder om.

CDA-wethouders wijzen wens wijkraden af

Gedoogzone blijft taboe in Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN - De drie CDA-wethouders wijzen het verzoek van de acht wijkraden uit het centrum en directe omgeving om een streng gereglementeerde gedoogzone, af.

Dit blijkt uit een hernieuwd gesprek dat de wethouders Van Gessel, Savelsbergh en Evers maandagavond hadden met het comité Burgerinitiatief Willemstraat. Beide partijen gingen uiteen, zonder dat er een nieuwe afspraak werd gemaakt.

Herhaling

„Het was feitelijk een herhaling van eerdere zetten," zegt woordvoerder Wagner van het comité: „Het voorstel van de wijkraden bleek onbespreekbaar. De wethouders zeggen dat er meer geld is gekomen voor de politie en dat het aantal hoertjes flink is afgenomen. Het eerste kan ik moeilijk controleren. Dat tweede klopt wel, maar neemt niet weg dat er nog steeds overlast bestaat."

De PvdA, die zich door coalitiepartner CDA liet overhalen om de gedoogzone voorlopig uit het vocabulaire te schrappen, staat schaakmat.

Respecteren

„We zullen de coalitie-overeenkomst respecteren. Maar als wij die passage opnieuw zouden kunnen schrijven, dan kwam ze er iets anders uit te zien," zegt fractie-voorzitter Arie Kuijper.

Maar omdat ook de Groepering Heerlen-Noord fel tegen een gedoogzone is, lijkt het streven van de gezamenlijke wijken geen politieke respons te krijgen.

Typerend is dat de commissie Algemeen Bestuurlijke Aangelegenheden maandagavond een hele tijd discussieerde over de vraag of het wel verstandig was om over het onderwerp te spreken. Dit om het werk van een politieke werkgroep Prostitutiebeleid niet te dwarsbomen. Het is echter vrijwel uitgesloten dat in het aanstaande rapport van die werkgroep een pleidooi wordt gehouden voor een gedoogzone.

Van Zeil

Ook burgemeester Van Zeil heeft zich nadrukkelijk achter het standpunt van de Heerlense CDA geschaard inzake het afwijzen van een gedoogzone.

Hij laat weten dat een gedoogzone 'een façade' is. „Het helpt niet. In de steden waar een gedoogzone is geweest, is men er op terug gekomen. Zo'n zone heeft een magneetwerking van 'Ga maar naar Heerlen, daar mag het.' En prostitutie blijf je ook buiten de gedoogzone houden, terwijl criminele elementen niet naar zo'n georganiseerde situatie komen."

Van Zeil erkent echter dat het een fata morgana is om te denken dat je de prostitutie uit de wereld kunt helpen. „Buurtbewoners hebben een eigen verantwoordelijkheid om problemen te signaleren. Maar zelfs als we het dubbele aantal agenten hadden, dan kunnen en willen we niet voortdurend laten surveilleren."

Van Zeil zegt de aanpak van het probleem een 'verdrijvende zaak' blijft. „De Willemstraat en Grasbroek zijn momenteel helaas uitverkoren. Ze zullen dat even moeten gedogen. Maar het probleem is al aanzienlijk verminderd als je het met vijf jaar geleden vergelijkt."

Maastrichtse stichting dupe van misverstand

Wethouder weigert pand te openen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De stichting Nieuwe Werkvormen in Maastricht zal niet lang plezier hebben van het gebouw van het Groene Kruis in de wijk Akerpoort. De stichting heeft dit pand gehuurd en opgeknapt voor eigen activiteiten, terwijl de gemeente het pand binnen afzienbare tijd wil afbreken.

Op dit terrein heeft de gemeente 20 bejaardenappartementen gepland die het volgend jaar al gereed moeten zijn. Zowel wethouder Jan Hoen als gemeenteraadslid Wil Rousseau hebben dan ook geweigerd de vernieuwde accommodatie van de Stichting Nieuwe Werkvormen officieel te openen.

Een woordvoerder van de gemeente bvestigt dat de bouwplannen van de gemeente al in een vergevorderd stadium zijn. In de wijk Akerpoort, waar veel bejaarden wonen in grote eengezinswoningen, moeten meer mogelijkheden tot doorstroming komen. Daarom komen er appartementen voor senioren oudere bewoners van deze wijk.

Het grote misverstand is ontstaan doordat het Groene Kruis nagelaten zou hebben aan de gemeente toestemming te vragen om het gebouw te verhuren aan Nieuwe Werkvormen. Dit was verplicht gesteld in de voorwaarden inzake erfpacht van de gemeente. Naast de huurovereenkomst kreeg de stichting ook het recht tot aankoop in het vooruitzicht gesteld.

Overleg

Directeur P.Baten van de Stichting Nieuwe Werkvormen zegt formeel niet op de hoogte te zijn gesteld van deze tegenstrijdigheid. Namens het Groene Kruis Heuvelland wijst de heer Leenaerts op het overleg dat al geruime tijd met de gemeente hierover bestaat. Het Groene Kruis heeft de gemeente verzocht de erfpacht over te dragen op de Stichting Nieuwe Werkvormen.

De stichting Nieuwe Werkvormen werd in 1982 opgericht met als doel werkgelegenheid te creëren voor mensen die door omstandigheden moeilijk plaatsbaar zijn op de arbeidsmarkt. De stichting is een bedrijf met 15 werkprojecten, zoals tuinproject Vijverdal, hoeve de Lichtenberg, de kinderboerderij in Limmel, een drukkerij, een bodedienst en tal van kleinere projecten.

Dieven roven 3000 pakjes sigaretten

BRUNSSUM - Uit de supermarkt Langeberg aan de Vondelstraat te Brunssum zijn woensdagmorgen omstreeks vier uur ongeveer 3000 pakjes sigaretten, met een totale waarde van 12.000 gulden gestolen.

De inbrekers forceerden een zijdeur en wisten zich zodoende toegang tot het pand te verschaffen. Vervolgens haalden ze uit een kantoor de grote lading sigaretten.

Ook probeerden ze nog tevergeefs een kluis te forceren. Ooggetuigen hebben twee mannen uit de supermarkt zien weglopen en even later zagen ze een grijze of zilverkleurige auto bij de supermarkt wegrijden. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Kamerschieten Simpelveld in ere hersteld

SIMPELVELD - De Simpelveldse brandweer zal met ingang van 9 mei een oude traditie in ere herstellen. Uit eigen kas werden onlangs 25 nieuwe schietkamers aangeschaft, die tijdens de Hemelvaartsprocessie op 9 mei bij het rustaltaar aan de St.-Nicolaasstraat zullen worden afgeschoten.

De saluutschoten zorgen voor oorverdovende knallen. De bewoners en veehouders in de buurt worden verzocht voorzorgsmaatregelen te treffen door hun dieren tijdens het schieten elders onder te brengen. De brandweer wil het kamerschieten ook weer bij andere festiviteiten zoals neomistenfeesten, verenigingsjubilea en Koninginnedag introduceren.

DSM stopt niet eerder met vergoeding van kosten kinderopvang

Van onze verslaggever

GELEEN - Het DSM-concern ontkent het gerucht dat het bedrijf stopt met de vergoeding van kinderopvang waarvan personeelsleden via het bedrijf gebruik maken.

In het blad DSM-nieuws spreekt het bedrijf de geruchten ten stelligste tegen. „Er loopt een tweejarig experiment voor kinderopvang en dat experiment loopt volgens afspraak af in september 1991. DSM garandeert de plaatsen voor de kinderen die tijdens de experimentperiode reeds gebruikmaken van de kinderopvang en stelt voor de periode september 1991 tot september 1992 daarvoor ruim f 100.000 beschikbaar."

Verder wijst DSM erop dat in het voorjaar van 1992 de volgende cao-onderhandelingen zullen zijn en dat het onderwerp kinderopvang dan opnieuw aan de orde zal worden gesteld. „Of en zo ja, hoe DSM na september 1992 met kinderopvang bezig zal zijn, zal blijken uit de cao-afspraken 1992," aldus DSM.

Humanitas

Overigens blijft DSM bij de opvatting, dat kinderopvang een eigen verantwoordelijkheid van de ouders is. Zoals bekend sloot DSM voor genoemde experimenteerperiode een contract af met de stichting Humanitas in Heerlen. Met dit contract was een bedrag gemoeid van drie ton. Behalve met het onderbrengen van kinderen van personeelsleden van DSM bij kinderdagverblijven in Heerlen en Geleen maakte het onderdeel gastouderopvang deel uit van het experiment.

In het kinderdagverblijf de 'Wigwam' in Geleen worden ruim negen kindplaatsen bezet door kinderen van ouders die bij DSM werken. Eén kindplaats kan door meerdere kinderen bezet worden en bij de 'Wigwam' gaat het om vijftien kinderen van DSM-werknemers.

Enige en algemene kennisgeving



Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij U kennis dat vrij plotseling en voorzien van de h.h. sacramenten der zieken in het Academisch ziekenhuis te Maastricht op de leeftijd van 66 jaar is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Lambert Hendriks

echtgenoot van

Apollonia Last

De bedroefde familie:
Valkenburg a/d Geul: A.M.H. Hendriks-Last
Wijlre: Maria en Paul
Valkenburg a/d Geul: Marjet en Johan
Valkenburg a/d Geul: Roos en Jo
Valkenburg a/d Geul: Piet en José
Sibbe: Riny en Jan
Valkenburg a/d Geul: Anita en Armand
Valkenburg a/d Geul: Marjo en Roy
En al zijn kleinkinderen
Familie Hendriks
Familie Last

6301 BL Valkenburg a/d Geul, 1 mei 1991
Daelhemmerweg 80

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben vrijdag 3 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul.
Overtuigd van Uw medeleven zal er geen condoléance zijn.
Voor de zielerust van de overledene zal donderdag 2 mei om 19.00 uur de avondwake gehouden worden in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Smeets Spoorlaan 29 Valkenburg a/d Geul, bezoek 18.00 tot 19.00 uur.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotselinge overlijden van

Lambert Hendriks

Onze oprechte gevoelens van deelneming gaan uit naar zijn vrouw, kinderen en kleinkinderen.

Jonkheid Boete de Poort
Valkenburg a/d Geul



Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met hem mochten beleven, doen wij u weten dat is overleden, mijn innig geliefde man, vader, zoon, schoonzoon, broer, onze zwager, oom en neef

Frans Koprivsek

echtgenoot van

Enny Mikuska

Hij overleed in de leeftijd van 59 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Landgraaf: A.G. Koprivsek-Mikuska
vader van
Ivo en Monique Grit
Familie Koprivsek
Familie Mikuska

6374 LG Landgraaf, 30 april 1991
Rimburgerweg 236

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 4 mei a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk van St. Joannes de Doper te Eygelshoven, waarna aansluitend crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene vrijdag 3 mei a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.
Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons lid van de Wienerclub

Frans Koprivsek

Hij zal steeds in onze herinnering blijven voortleven

Café de Veldhof

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze vriend en leermeester

Frans Koprivsek

Zijn vriendschap en inzet zullen altijd in onze gedachten blijven

Wienerclub Trekke Dujje



Dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, nam God heden, geheel onverwacht tot Zich voorzien van de h. sacramenten der stervenden in de leeftijd van 71 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Dominicus Hubertus Rhoen

echtgenoot van

Maria Elisabeth Houben

In dankbare herinnering:
Simpelveld: Mevr. M.E. Rhoen-Houben
Bocholtz: Bertie Dumont-Rhoen
Wim Dumont
Simpelveld: Jeanny Gehlen-Rhoen
Peter Gehlen
Banholt: Hub Rhoen
Marie-José Rhoen-Schrijnemakers
Roderick
Familie Rhoen
Familie Houben

6369 AJ Simpelveld, 30 april 1991
Pleistraat 15

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 4 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld
Overtuigd van Uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Wij willen je rust gunnen
al is vol droefheid ons hart.
Je lijden zien en niet kunnen helpen
dat was onze smart.

Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis van het overlijden, rustig en kalm, in de leeftijd van 83 jaar, van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus en tante

Antje van der Helm

weduwe van

Albert Mulder

In dankbare herinnering:
Zeeland (N.B.): Paul Mulder
Lenie Mulder-Vermaat
Heerlen: Zussie Severens-Mulder
Jo Severens
Nieuw-Zeeland: Geert Mulder
Janet Mulder-Sprott
Roermond: Uli Dahmen-Mulder
Pierre Dahmen
Brunssum: Hans Mulder
Irene Mulder-Meeuwissen
Heerlen: Trijntje Mulder-Schuler
George Schulder
† Annie Mulder
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Mulder
Familie van der Helm

Heerlen, 1 mei 1991
Corr.adres: Landvoogdstraat 20
6411 XA Heerlen

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 4 mei a.s. in de Sions-kerk, gelegen aan de Kampstraat te Heerlerheide, om 13.00 uur, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats aan de Randweg in Hoensbroek.
Er is in de kerk gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.



Er is een tijd van zaaien
en een tijd van oogsten
een tijd van ploegen
en een tijd van rusten.

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, opa, broer en zwager

Math Hassert

echtgenoot van

Keet Oppermann

Hij overleed op de leeftijd van 71 jaar.

Kerkrade: K. Hassert-Oppermann
Kerkrade: Corrie Vonken-Hassert
Frans Vonken
Nicole en Jos
Bilthoven: Jo Hassert
Puck Hassert-Debets
Olaf, Sander en Gwen
Eygelshoven: Fred Hassert
Marjo Hassert-Vreuls
Floyd
Familie Hassert
Familie Oppermann

6463 AW Kerkrade, 30 april 1991
Nassaustraat 74

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 4 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chèvremont, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene vrijdag 3 mei a.s. om 19.00 uur in de dagkapel van voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek), St. Pieterstraat 145 te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennigeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Bedroefd, maar zeer dankbaar voor al het goede dat zij ons gegeven heeft, berichten wij dat van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria van der Hoef

weduwe van

A. Nizet

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij in de leeftijd van 89 jaar.

Roermond: Len en Bep Nizet-Verstappen
Geleen: Ton Nizet
Roermond: Nico en Marleen Nizet-Franssen
Roermond: Joke en Bert Peters-Nizet
klein- en achterkleinkinderen
Familie Van der Hoef
Familie Nizet

6164 CX Geleen, 30 april 1991
Kockelmansflat 18

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 4 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Verrijzenis te Geleen, waarna begrafenis op de begraafplaats van de H. Augustinus aan de Groenseykerstraat te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Mede ter intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 3 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wij willen iedereen bedanken voor het medeleven, dat wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Hein Hodenius

Mevr. A. Hodenius-Offermans

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zaterdag 4 mei 1991 om 19.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.



Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer hem als lieve man, goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef te hebben gehad, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten

Jan Houben

echtgenoot van

Truus Jansen

op de leeftijd van 83 jaar.

In dankbare herinnering:
Nuth: Truus Houben-Jansen
Wijnandsrade: John en Marlies
Houben-Dreessen
Richard, Melanie
Familie Houben
Familie Jansen

1 mei 1991
Dwarsstraat 9, 6361 XN Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 4 mei om 11.00 uur in de St. Bavokerk te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Daelderveld.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Vrijdag a.s. om 19.00 uur, avondwake in voornoemde kerk.
U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Bedroefd, maar dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, geven wij U kennis, dat op 28 april 1991 geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze zorgzame moeder en schoonmoeder, onze allerliefste oma, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Trees Savelberg-Kohl

weduwe van

Sjir Savelberg

op de leeftijd van 77 jaar.

Heerlen: Fons Savelberg
Cora Savelberg-Den Braber
Geert, Denise en Noortje
Familie Kohl
Familie Savelberg

1 mei 1991
Palestinastraat 78, Heerlen
Corr.adres: Maaierhof 24, 6418 JL Heerlen.
Liever geen bezoek aan huis.
Ingevolge de uitdrukkelijke wens van moeder, hebben de uitvaartmis en de begrafenis in strikt besloten kring te Heerlen plaatsgevonden.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



In dankbare herinnering geven wij met droefheid kennis dat in de leeftijd van 90 jaar, toch nog plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve broer, schoonbroer, oom en neef

Franciscus Simon Christian (Chris) Salden

Brunssum: zr. Franciscus (F. Salden)
Eindhoven: Chr. Wehrens-Salden
Den Haag: J. Nielander-Salden
J.Nielander
Maastricht: T. Janssen-Salden
Ringwood (Australië): F. Salden
C. Salden-Hölzenspies

6131 JR Sittard, 1 mei 1991
Schuttestraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 4 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Sittard, gevolgd door de crematieplechtigheid in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
De overledene zal worden herdacht tijdens de avondmis van vrijdag 3 mei as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Voor aanvang van de uitvaartdienst is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk.
De overledene is opgebaard in het Maaslandmortuarium aan de Heinseweg te Sittard; bezoek dagelijks van 18.45 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Al heeft hij ons verlaten,
hij laat ons niet alleen.
Wat wij in hem bezaten,
is altijd om ons heen.

De eerste jaardienst voor

Winni Römgens

zal plaatsvinden op zaterdag 4 mei a.s. om 19.00 uur in de Maria-Gewande-kerk te Hoensbroek.

Mevr. B. Römgens-Hunink
en kinderen



Het is alweer een jaar geleden, dat wij afscheid nemen van mijn onvergetelijke man, onze broer, zwager, oom en neef

Gerard Oosterloo

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 5 mei a.s. om 9.30 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Hoofdstraat.

Mia Oosterloo-Seerden

Kerkrade, april 1991

Dankbetuiging

†

Het is ons niet mogelijk eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven en condoléances bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenote, moeder en oma

Tonny Croonenberg-van Kesteren

Wij betuigen hierbij onze hartelijke dank.

Rob Croonenberg
kinderen en
kleinkinderen

Hoensbroek, mei 1991

Met verslagenheid ontvingen wij het bericht van het overlijden van onze oprichter, de heer

Huub Smeulders

Zijn nagedachtenis zal steeds in onze herinnering blijven.

Bestuur en leden
Heerlens Dameskoor

Dankbetuiging

Uw medeleven bij het plotselinge overlijden van mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader, opa

Sjef Eurlings

heeft ons warmte, steun en troost gegeven
Zoveel mensen in de kerk, zoveel bloemen, zoveel brieven en kaarten, zovelen hebben op hun eigen wijze vriendschap en waardering betuigd.
Hartelijk dank

Jeannie Eurlings-Marcus
Gertie, Jan en Elena.

Brunssum, mei 1991
De zeswekendienst is op zaterdag 4 mei a.s. om 19.00 uur in de kerk van St.-Joseph te Brunssum



Vervolg familieberichten zie pagina 20



Duizenden stakers in Nederlandse metaal

Personeel doet Mayfran op slot

Vervolg van pagina 1

LANDGRAAF – Met theatrale bewegingen slingert stakingleider Chris Morbach een ketting met een zwaar slot om de klink van de voordeur van Mayfran. „En de sleutel ben ik kwijt," schreeuwt hij door zijn megafoon in de richting van de hermetisch gesloten kantoorramen: „Nu zien jullie wie de boel hier echt in handen heeft."

De stakingsleider herhaalt nog maar eens zijn favoriete actiekreet: „Geen gelul, plat dat spul!". Grinnikend staan twintig collega's en een districtsbestuurster er omheen. De stakingsdag bij Mayfran is op dat moment halverwege. Al snel blijkt dat de ketting geen belemmering vormt voor wie het gebouw in of uit wil. Het is ook helemaal niet de bedoeling van de in totaal circa 60 stakers om de directie een strobreed in de weg te leggen.

1 Mei is wat de Industriebond FNV betreft de Dag van de Arbeidsonrust. Het Landgraafse Mayfran is als eerste in Limburg aan de beurt voor een 24 uursstaking. Vandaag gebeurt hetzelfde bij Globe in Belfeld en zo volgen de komende dagen nog Gartner, Globon en Euramax.

Bij Mayfran is de actiebereidheid opvallend groot. Vijftig van de 161 produktiemedewerkers meldden zich gisterochtends vanaf 6.30 uur – gesteund door tientallen sympathisanten – bij de stakingsregistratie. En ruim honderd mensen, niet aangesloten bij de Industriebond FNV of de Algemene Bond van Werknemers ABW, verkozen thuis te blijven. Veel mensen namen verlof of meldden zich ziek om maar niet als stakingsbreker aan de slag te hoeven gaan. Het gevolg was dat de hele produktie stilviel.

De directie van Mayfran vatte de stakingsdag sportief op. „Kunnen die jongens tenminste eens stoom afblazen", aldus een woordvoerder. Directeur Pasmans hield er zelfs nog iets aan over. Hij kreeg van de actievoerders een 'leerzaam' boek over de geschiedenis van de vakbeweging cadeau.

Elders in Nederland zijn gisteren bij 26 metaal- en elektrotechnische bedrijven stakingen uitgebroken. De komende dagen moet het aantal stakers oplopen tot meer dan tienduizend, bij honderd bedrijven. Veel meer mensen zullen daardoor niet werken. De Industriebonden FNV en CNV eisen een loonsverhoging van 4 procent en verbeterde regelingen rond de arbeidsongeschiktheid, het ziekteverzuim en de vervroegde uittreding. De metaalwerkgevers vinden de stakingen voorbarig, omdat er nog geen eindbod op tafel ligt.

In heel het land zullen dezer dagen volgens de Industriebond FNV tienduizend werknemers bij de staking betrokken raken. De bond spreekt van de omvangrijkste stakingsacties sinds de massale stakingsgolf van 1977.



● *Stakingsleider Chris Mobach (tweede van rechts) doet Mayfran op slot.* Foto: FRANS RADE

Kunst uit Auschwitz te zien in Roermond

Van onze verslaggeefster

ROERMOND – In de Roermondse Minderbroederskerk worden vanaf 5 mei in totaal 56 werken van Auschwitz-gevangenen geëxposeerd. Deze unieke tentoonstelling was eerder in de Mozes en Aäronkerk in Amsterdam te zien en werd daar bezocht door 6000 belangstellenden. De expositie wordt zaterdag, 4 mei, om 17.30 uur geopend door burgemeester Daniels van Roermond. De organisatie is in handen van de stichtingen Overkwartier Roermond en Nationaal Indië-monument 1945-1962, in nauwe samenwerking met het Joods Historisch Museum Amsterdam en het comité Herdenking Februaristaking 1941.

Van de naar schatting 100.000 kunstwerken die in vernietigingskampen zijn gemaakt, worden er nu ongeveer 30.000 bewaard in musea in Amerika, Europa en Israël. In oktober 1941 gaf Auschwitzcommandant Höss opdracht een kampmuseum in te richten. Hij liet gevangenen een poosje werken. Daarnaast lukte het een aantal gevangenen om illegaal kunstwerken te maken op de meest vreemde ondergronden. De commandant heeft veel kunst geschonken aan de hoogste SS-functionarissen als die het kamp bezochten. De nu tentoongestelde werken zijn grotendeels opgegraven.

De expositie was voor het eerst te zien in het Duitse Ulm, waar met steun van het bedrijfsleven en de overheid de tentoonstelling kon worden ingericht. Dat geldt niet voor Roermond, waar de twee stichtingen die bij de organisatie betrokken zijn, alle overheidssteun moesten ontberen. De stichting Fondsenverwerving Militaire Oorlogs- en Dienstslachtoffers en Aanverwante doeleinden sprong financieel bij.


● *Deze tekening werd door een Auschwitz-gevangene gemaakt. In de VS werd om vernietiging van dit en nog drie andere portretten gevraagd.*

In Roermond is, in tegenstelling tot Amsterdam, de complete collectie te zien. Enkele panelen werden in de hoofdstad niet geëxposeerd omdat ze te schokkende beelden zouden bevatten. Voor vier tekeningen, die te zien zijn, is in de Verenigde Staten een verzoek tot vernietiging ingediend.

De 56 in Auschwitz gemaakte kunstwerken zijn tot en met 22 mei in Roermond te zien, dagelijks van 11 tot 17 uur en op koopavond tot 21 uur. De kerk is toegankelijk voor rolstoelgebruikers.

Dode man in auto blijkt vermoord

RIEMST – Een lijkschouwing heeft uitgewezen dat de man, die maandagavond in Riemst dood in een auto werd aangetroffen, is vermoord. Het slachtoffer is een 49-jarige slager Claude Joelants uit Awans bij Luik. De man werd gedood door een kogel. Uit het onderzoek wordt verder afgeleid dat hij niet in zijn auto is omgebracht. Hij zou doodgeschoten zijn op enkele tientallen meters van de plek waar hij werd gevonden.

Tachtig procent van de bonnen komt bij Duitsers terecht

De ongelijke strijd van de Heerlense parkeerpolitie

HEERLEN – Nee, het afgesproken bezoekje onderweg aan de horlogerie om het defecte uurwerk van de baas te laten repareren, stellen ze voor alle zekerheid toch maar een dagje uit. Per slot van rekening belooft deze allereerste dag van mei voor de Heerlense parkeerpolitie wederom een pittige Dag van de Arbeid te worden. In letterlijke zin wel te verstaan, want op dit in praktisch heel Europa stevig verankerde vrij-afje plegen de inwoners van het Duitse grensgebied in lange kolonnes de grens bij Bocholtz over te trekken.

Bij voorkeur voor het al even traditionele dagje *funshopping* in het *gemütliche* winkelcentrum van Heerlen. En het mag inmiddels een wet van Meden en Perzen heten dat het parkeergedrag van onze autorijdende oosterburen in den vreemde op zijn zachtst gezegd te wensen overlaat. „Wat heet," knikt plaatsvervangend chef Ton Tak (49) van de Heerlense parkeerpolitie vanachter zijn bureau instemmend. „Op zo'n dag als vandaag kun je er gif op innemen dat zeker tachtig procent van de uitgeschreven bonnen onder de ruitewisser van een Duitse auto terechtkomt."

Bepaald geen boude uitspraak, zo bezweert hij door in één adem onder meer te wijzen op het onlangs gestarte parkeerexperiment in de gemeente. De proef, die in elk geval nog tot september loopt, komt erop neer dat in een groot deel van het stadscentrum - meer bepaald het gebied tussen het ABP-complex en de Groene Boord - uitsluitend vergunninghouders hun vierwielers mogen stallen. Met niet alleen als onvermijdelijk gevolg dat menige Duitser in zijn Heerlense parkeergedrag met hardnekkige ontwenningsverschijnselen kampt, maar ook dat de parkeeroverlast zich van de binnenstad ijlings naar elders heeft verplaatst.

Als levend bewijs opent Tak toevallig een koud gearriveerde brief van een Bekkerveldenaar, die de verkeerspolitie ronduit sméékt om in zijn straat eindelijk eens verbaliserend op te treden. Het in dagelijkse rijen schots en scheef aan elkaar geplakte blik is hij nú al meer dan zat.

Een proefondervindelijke rit in de dienstauto van Frank Vaessen (33) en Jean Bussers (41) maakt de problematiek al om de eerste de beste hoek van het hoofdbureau aanschouwelijk. „Inderdaad, het begin van Bekkerveld," wijst parkeeragent Bussers met de codenaam 906 vanachter het stuur de weg.

„Nee, Duitse auto's staan hier nauwelijks. Te ver weg van het centrum, hé. Wacht maar tot we bij Het Loon zijn. Daar regent het zwart-witte nummerplaten. Ja, en dat betekent automatisch nog méér werk aan de winkel," meldt collega 905 alias Frank Vaessen. Getweeën maken ze precies 25 procent uit van de Heerlense parkeerpolitie-brigade. Normaal gesproken tenminste, want een aantal collega's is momenteel ziek of met vakantie.

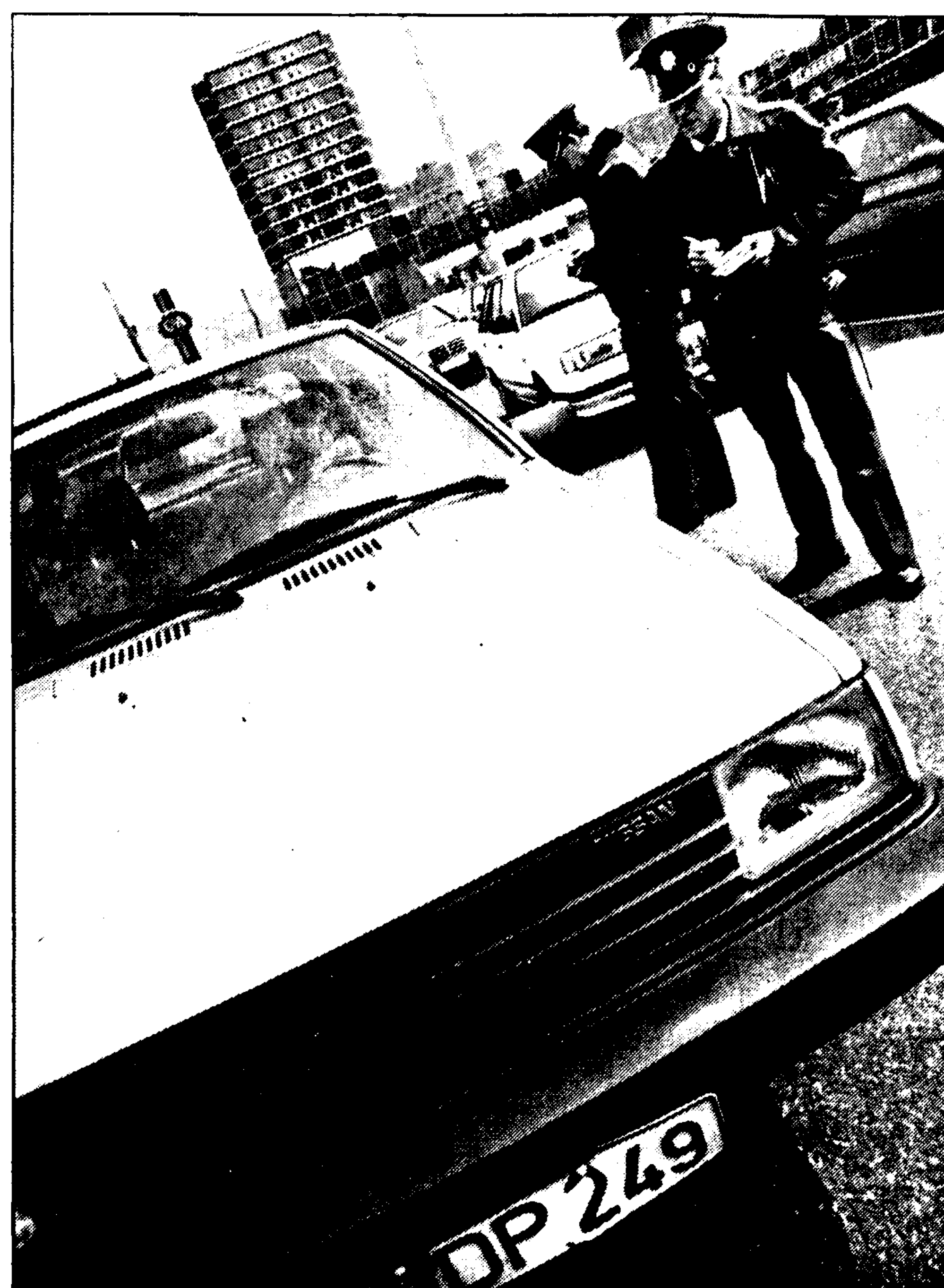
Druk, of niet, dat laatste heeft wél tot gevolg dat het duo 905 & 906 vandaag alleen erop uit moet. Daar waar de Heerlense parkeerdienders in de regel met z'n zessen op pad zijn. Bepaald geen overbodige luxe, zo leert Vaessens ruwe schatting dat gemiddeld nog geen vijf procent van de foutparkeerders in Heerlen tegen de lamp lopen. „Inderdaad, als we elke overtreder zouden moeten bekeuren, is het dweilen met de kraan wagenwijd open."

Bussers en Vaessen, samen goed voor zestien jaar politie-ervaring, voeren op deze Dag der Arbeid dan ook een volstrekt ongelijke strijd, zo blijkt onderweg. Vrijwel alle verboden hoeken en gaten die de Heerlense binnenstad rijk is, zijn vergeven van de heilige koeien. Waaronder, opvallend genoeg, aanmerkelijk minder van Duitse makelij dan verwacht. De oranje-boven gekleurde verkeersborden die op alle strategische plekken in de stad de *Nebenstrecke Richtung Aachen* aangeven, bewijzen dan ook amper hun diensten.

Niettemin hebben onze oosterburen de uitgestrekte, maar afgeladen parkeerplaats op het Homerusplein nagenoeg volledig in handen. De heerschappij van de Mercedessen, Opels, Volkswagens en BMW's is onaantastbaar. En inderdaad, alsof de duvel het hoogstpersoonlijk geënsceneerd heeft, komen Vaessen en Bussers handen tekort. Hun door elke automobilist zo vermaledijde bonnenboekje slinkt zienderogen door toedoen van het nogal imposante leger Duitse foutparkeerders en wanbetalers. Een supersnelle ronde van amper een half uur levert de respectabele oogst van 24 bekeuringen op. Op vier na allemaal voor rekening van Duitse dagjesmensen, die hun *Feiertag* in den vreemde derhalve met 35 gulden moeten bekopen.

De reactie bij de ontdekking van de beruchte gele papiertjes varieert van een kort maar hevig *verdammd noch mal* tot *Holland sieht uns niemals wieder*. Een enkel slachtoffer vat het sportiever op en beent linea recta richting Bussers met het klemmende verzoek om meteen te mogen afrekenen. „Um Himmelswillen nicht bei mir. Zahlen konnen sie im Hauptburo," legt 906 vriendelijk en behulpzaam uit. Ook voor de Heerlense parkeerpolitie is de klant nog altijd koning.

laurens schellen



● *Hoewel de Duitse dagjesmensen op hun vrije Dag van de Arbeid zeker niet massaal de grens bij Bocholtz overstaken, kwamen Jean Bussers (rechts) en Frank Vaessen van de Heerlense parkeerpolitie gisteren traditiegetrouw handen tekort.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Ontkennende verdachte gestrikt door 'collega'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Een 20-jarige Maastrichtenaar en een 18-jarige jongeman uit Gulpen moesten zich gisteren voor de rechtbank in Maastricht verantwoorden voor een nagenoeg gelijkluidend pakket van vijftien autodiefstallen en tien inbraken.

De Maastrichtenaar ontkende elk feit, de Gulpenaar daarentegen had er behoefte aan schoon-schip te maken en gaf al hetgeen hem werd verweten volmondig toe. Officier van justitie mr Beaumont zorgde aan het eind van de zitting voor een anti-climax. Tegen de ontkennende man uit Maastricht eiste hij 46 maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf, tegen de boetvaardige inwoner van Gulpen 24 maanden waarvan acht voorwaardelijk. De officier liet bij de sterk verschillende straftoemeting meetellen dat de bekennende verdachte tot nog toe brandschoon door het leven is gegaan en na zijn aanhouding alles heeft opgebiecht.

Observaties

De twee jongemannen hadden elkaar in december van vorig jaar leren kennen in een koffieshop, enkele weken nadat de Maastrichtenaar was ontslagen uit de gevangenis. Het leidde tot het gezamenlijk betrekken van een kamer in het oostelijke stadsdeel van Maastricht en tot eveneens gezamenlijk bedreven criminele praktijken. Dat laatste althans was de mening van officier mr Beaumont.

Gisteren tijdens de terechtzitting schilderde hij de Maastrichtse verdachte af als een 'aartscrimineel', die de ander tot roof en diefstal zou hebben aangezet. De officier hield daarbij vast aan belastende verklaringen van de andere verdachte. Zij klonken hem geloofwaardig in de oren. Daarnaast hechtte mr Beaumont veel waarde aan de resultaten van observaties die de politie had uitgevoerd. Deze had het tweetal op zeker moment in het vizier gekregen en vervolgens nauwgezet in het oog gehouden. Herhaalde malen waren ze gesignaleerd in verdachte situaties maar nimmer echt op heterdaad betrapt.

De Maastrichtenaar wilde nergens van weten. Hij bezwoer de rechters nergens daadwerkelijk bij betrokken te zijn geweest. Minachtend wijzend op zijn medeverdachte zei hij: 'Van mij heeft die 't niet'. President mr Nolet dook daarop in het reeds uitdijend strafdossier van de eerste verdachte. „Op 7 december bent u vrijgekomen uit de gevangenis en in de kerstnacht reeds vond de eerste kraak plaats die u is telastegelegd. Als u inderdaad al deze feiten hebt gepleegd, is het een trieste zaak. Zeker voor een twintigjarige...", hield mr Nolet verdachte vermanend voor. "Dat zou inderdaad triest zijn, maar ik heb het niet gedaan", luidde de prompte reactie.

Vijftienmaal was een auto gestolen. In enkele gevallen was deze als stormram gebruikt bij een kraak in koffieshop, slijterij, tabakswinkel of café. Dat oneigenlijk gebruik van auto's had grote schade teweeggebracht. Vier gedupeerden --van de in totaal 22 die zich aanvankelijk hadden gemeld-- kwamen voor de rechtbank daarover een boekje opendoen. Hun schadeclaims beliepen vele duizenden guldens. Rechtbankpresident Nolet moest hen er echter op wijzen dat toewijzing in het kader van een strafzaak gebonden is aan een maximum van 1500 gulden. Het viertal nam daar genoegen mee. De kraken waren gezet over de hele provincie: in Maastricht, Vaals, Gulpen, Stein, Roermond, Valkenburg, Meerssen, Eijsden, Margraten, Haelen, Kerkrade, Posterholt en Sittard.

Over veertien dagen vernemen beide verdachten het vonnis van de rechtbank.

✝ **Sjeng Bremmers**, 79 jaar, echtgenoot van Dina Eggels, Kasteel Hillenraedtstraat 433, 6043 HD Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 3 mei 1991 om 11.00 uur in de Tomaskerk te Roermond-Donderberg.

✝ **Maria Meuwissen**, 80 jaar, weduwe van Gerardus Timmermans, Middenheideveldweg 1, 6105 BA Maria-Hoop. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 3 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de Moeder der H. Hoop te Maria-Hoop.

✝ **Margaretha Josepha Beckers**, 85 jaar, weduwe van Peter Henri Hubertus Geraets, Grootestraat 17, 6063 AK Vlodrop. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 4 mei 1991 om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vlodrop.

✝ **Theresia Odilia Antonia Dohmen**, 88 jaar, weduwe van Peter Hubertus Puts. Corr.adres: Echterstraat 3a, 6051 EW Maasbracht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 4 mei 1991 om 11.00 uur in de Basiliek van de H.H. Wiro, Plechelmus en Otgerus te St. Odiliënberg.

✝ **Nel Sonnemans**, 66 jaar, echtgenoot van Pierre Peeters, weduwe van Chris Peeters. Grote Laak 5, 6088 NJ Roggel. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 4 mei 1991 om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Neer.

✝ **Maria van Helden**, 86 jaar, weduwe van Thum Mans, Dijk 10, 6065 CG Montfort. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 4 mei 1991 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort.

✝ **Lies Allers**, 80 jaar, weduwe van Jan Hilgersom. Corr.adres: J. Brüll, Lindbergstraat 3, 6044 VL Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 4 mei 1991 om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond.

✝ **Liesbeth Maussen**, 50 jaar, Meerssenerweg 114, 6222 AK Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht, heden om 11.00 uur.

✝ **Willy Stevens**, 54 jaar, echtgenoot van Miets Herben, Blancaartstr. 5, 6217 BS Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden heden om 11.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht.

✝ **Theo Voncken**, 45 jaar, Prinsengracht 401A, 1016 HM Amsterdam. De crematieplechtigheid zal plaatshebben op vrijdag 3 mei a.s. om 13.30 uur in het crematorium Velsen, Westerveld, Duin en Kruidbergerweg 2-4, Driehuis-Velsen.

✝ **Huub Smeulders**, 96 jaar, echtgenoot van wijlen Maria Donders, Reinier Nafzgerstr. 27a, 6221 SM Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 3 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Don Bosco, Akerpoort-Maastricht.

✝ **Francien Vaessen**, 77 jaar, weduwe van Frans Gilissen, corr.adres: Secr. Wijnandsstr. 25, 6226 GA Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria, Mariaberg te Maastricht, op vrijdag 3 mei a.s. om 11.00 uur.

officiële mededeling

GEMEENTE ECHT

BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Echt maakt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Raad der gemeente in zijn openbare vergadering van 25 april 1991 besloten heeft te verklaren, dat een partiële herziening wordt voorbereid van het bestemmingsplan "Slek" voor wat betreft het perceel kadastraal bekend als sectie AC, nr. 1023 gelegen aan de Hoogstraat, een en ander ten behoeve van het oprichten van een loods.

Het betreffende voorbereidingsbesluit treedt in werking op 3 mei 1991 en ligt met bijbehorende overzichtstekening vanaf laatstgenoemde datum voor eenieder ter inzage op kamer 2.09 van het Stadskantoor, Nieuwe Markt 55 te Echt en wel op de dagen dat het kantoor voor publiek geopend is van 09.00 uur tot 12.30 uur.

Echt, 2 mei 1991
De burgemeester voornoemd,
Mr. L.H.F.M. Janssen

'PvdA discussieert teveel met zichzelf'

Vervolg van pagina 1

De partijbestuurder formuleerde nog acht andere stellingen, waarvan „het mij niet zou verbazen als een aantal zaken terugkeert in de aanbevelingen van de Commissie-van Kemenade." Zo zouden de plaatselijke afdelingen van de PvdA zich niet langer moeten bezighouden met de tijdrovende en bureuacratische behandeling van Europese, nationale en regionale partijprogramma's, maar zich vooral moeten richten op de eigen bestuurslaag (gemeente en provincie).

De vloed aan amandementen die op congressen wordt ingediend op verkiezingsprogramma's leidt er volgens Beck toe dat de PvdA vooral met zichzelf discussieert en niet als 'open partij' de 'publieke discussie' aangaat.

Afdelings- en gewestelijke besturen zouden verder niet meer moeten 'meebesturen' met de PvdA-leden in volksvertegenwoordigingen. Er moet in ons politiek handelen niet worden uitgegaan van vertrouwen en niet van wantrouwen, aldus Beck.

Deelbelangen

De PvdA zou ook niet meer voortdurend rekening moeten houden met deelbelangen, actie- en pressiegroepen (tegen kernenergie, de 'vrouwen', de uitkeringsgerechtigden). Dat 'cliëntelisme' zou moeten verdwijnen en de PvdA zou zich meer moeten richten op de eigenlijke zaken van een politieke partij: het besturen van gemeenten, provincies en het land.

Wel zou het partijreferendum daadwerkelijk moeten worden ingevoerd bij belangrijke politieke beslissingen en bij kandidaatstellingen. De leden van de PvdA in gemeenteraden, provinciale staten, parlement en Europese instellingen zouden maximaal drie termijnen van vier jaar mogen volmaken.

Kandidaten

Volgens de partijsecretaris heeft het voordragen van kandidaten door het partijbestuur voor de beide kamers der Staten-Generaal als voordeel dat er meer deskundigheid op meer beleidsterreinen kan worden binnengehaald in de PvdA-fracties.

„Op die manier krijg je de allerbeste mensen." In het huidige systeem zou de samenstelling van de kandidatenlijsten te veel afhangen van de 'toevallige bezetting' van de gewestelijke ledenvergaderingen.

Volgens Beck sluit het door hem bepleite systeem zeker niet uit dat ook kwalitatief goede kandidaten uit de 'regio' op de PvdA-lijsten terecht zullen komen. Maar, meent de partijbestuurder, je hoeft niet uit Limburg of Gelderland te komen om goed voor de belangen van die regio's op te komen.

Het Limburgse Tweede-Kamerlid Monique Quint, een van de drie andere deelnemers aan de discussie tijdens de 1 mei-viering van de PvdA-afdeling Roermond, uitte echter scherpe kritiek op de stellingname van partijgenoot Beck. Zij sprak van een „levensgevaarlijke ontwikkeling". Zij wees daarbij in Europees verband op het toenemende belang van 'de regio' en het gevaar dat ontwikkelingen buiten de Randstad uit het vizier van het parlement zullen verdwijnen.

Kiesstelsel

Beck toonde zich wel voorstander van een suggestie van de fractievoorzitter PvdA in de Tweede Kamer, Thijs Wöltgens, om het Nederlandse kiesstelsel te wijzigen. Daarbij zouden de kiezers twee stemmen moeten uitbrengen bij de parlementsverkiezingen: één op de kandidaat in een bepaald district en een landelijk. Hiervoor is echter een grondwetswijziging noodzakelijk.

Nederland wil ni[…] meebetalen aa[…] sluiting Kalka[…]

DEN HAAG – Nederland voel[…] niets voor om bij te dragen aa[…] sluitingskosten van de sn[…] kweekreactor van Kalkar, die[…] honderden miljoenen wordt[…] schat. Bovendien houdt mi[…] Andriessen (Economische Za[…] de mogelijkheid open (een deel[…] de 1,2 miljard gulden die Neder[…] in dit mislukte project stak te[…] vragen. Dat bleek gisteren uit[…] woorden op Kamervragen va[…] socialisten Feenstra en Zijlstra.

Juristen van de Staat buigen[…] thans over de juridische positie[…] ons land. Nederland is volgens[…] driessen niet verplicht 60 kilo[…] werkt uranium terug te nemen.

De Nederlandse regering heeft[…] geen definitief standpunt bep[…] over het Duitse verzoek het be[…] Kalkar stop te zetten te gedoge[…] af te zien van claims. Neder[…] heeft 1,2 miljard gulden bijgedr[…] aan het acht miljard gulden ko[…] de project, dat nooit van de gr[…] zal komen. Om de kweekreactor[…] de gang te krijgen zouden nog[…] miljarden nodig zijn.

Algemene verkiezingen in oktober '92

Vredesakkoord Unita en Angolese regering

Van onze correspondent

LISSABON/MADRID – Delegaties van de Angolese MPLA-regering en de bevrijdingsbeweging Unita hebben gisteren in Lissabon een akkoord bereikt over beëindiging van de burgeroorlog in Angola, die 16 jaar heeft geduurd. Het vredesakkoord wordt op 28 of 29 mei in de Portugese hoofdstad officieel door MPLA-president Jose Eduardo Dos Santos en Unita-leider Jonas Savimbi ondertekend in aanwezigheid van de Amerikaanse en Russische ministers van Buitenlandse Zaken. Het akkoord voorziet in een staakhet-vuren vanaf juni aanstaande en de volledige integratie van het nationale en het rebellen-leger. In oktober volgend jaar worden er voor het eerst sinds de onafhankelijkheid in 1975 vrije, algemene verkiezingen in Angola gehouden.

Het akkoord tussen de MPLA-regering en Unita kwam tot stand na vier weken van voortdurend vergaderen in Estoril, de luxe badplaats bij de Portugese hoofdstad Lissabon. De vergaderingen in Estoril waren de zoveelste sinds drie jaar geleden Zuid-Afrika, de VS, Cuba en de Sovjetunie het eens werden over een vredesregeling voor Angola.

Zuid-Afrika heeft Unita vanaf het begin van de Angolese burgeroorlog in 1975 gesteund, terwijl Savimbi ook aanzienlijke militaire bijstand kreeg van de VS. De marxistisch-leninistische MPLA-regering werd op haar beurt gesteund door de Sovjetunie en Cuba. Zo werd het MPLA-leger bijgestaan door ruim 100.000 Cubaanse soldaten, die er echter evenmin in slaagden om Savimbi's troepen in Zuid-Angola te verslaan.

'PvdA zal controversiëlere keuzen moeten mak[…]

Kok: behoud koopkrach[…] moeilijker dan verwach[…]

Van onze parlementaire redactie

ALMERE – Vice-premier Wim Kok vreest dat het handhaven van de koopkracht voor de meeste mensen nog moeilijker wordt dan het kabinet al had verwacht. „Over de hele linie zal de koopkracht een veer moeten laten. Maar werk boven inkomen moet wel voor ons allemaal gelden," waarschuwde Kok gisteravond op een 1-meiviering in Almere. De PvdA-leider kondigde verder aan dat zijn partij 'controversiëlere keuzen' zal moeten maken.

Minister van Financiën Kok hamerde erop dat hogere en lagere inkomens en uitkeringen gelijk behandeld moeten worden. Pleidooien voor het loslaten van deze koppeling noemde hij 'doorzichtig'. De koopkracht komt volgens Kok voor iedereen onder druk te staan door de noodzakelijke bezuinigingen, het milieubeleid en het feit dat het kabinet extra geld wil uittrekken om de stagnerende strijd tegen de werkloosheid weer aan te vatten.

'Onder druk'

„De kern van mijn boodschap is dat de keuzen die de PvdA nu gaat maken in lijn zullen liggen met die van de afgelopen jaren, maar scherper zullen zijn. Meer controversieel soms." Behoud van koopkracht, zoals nog beloofd in de tussenbalans van begin dit jaar, 'staat onder druk', aldus Kok.

De vice-minister-president sloot zich aan bij pleidooien van PvdA-voorzitter Wöltgens, die het werkgevers goedkoper wil maken mensen tegen het minimumloon in dienst te nemen. Het netto-minimumloon mag echter niet dalen, aldus Kok, die in ruil hiervoor net als Wöltgens de milieuheffingen drastisch verhogen.

Premie

Kok herhaalde verder zijn plei[…] voor het instellen van een wer[…] verspremie voor de arbeidso[…] schiktheidsverzekering wao, […] voor een beperking van de u[…] ringsduur voor arbeidsonges[…] ten. Tegelijkertijd moeten er m[…] regelen worden genomen om[…] beidsongeschikte mensen wee[…] een baan te helpen, aldus Kok[…] met een nauwelijks verholen u[…] naar coalitiepartner CDA zei zi[…] ergeren aan 'het grote gemak w[…] mee de toename van de arbeid[…] geschiktheid wordt misbruikt[…] beperking van rechten te bepl[…] van bonafide mensen die vol[…] op de wao zijn aangewezen en[…] enkele uitweg hebben'.

Vervoersbond vreest opheffing buslijnen

FNV ziet treintaxi als concurrent bus

Van onze verslaggever

EERLEN – De Vervoersbond FNV denkt dat de treintaxi in enemende mate een concurrent aan het worden is voor het isvervoer in Nederland. In bepaalde gevallen zou de treinta- zelfs goedkoper zijn. Minder rendabele buslijnen zouden ar het slachtoffer van kunnen worden, zo vreest de bond.

Volgens de Nederlandse Spoorwegen is het experiment met de treintaxi een groot succes. Het aantal stations waar gebruik kan worden gemaakt van een treintaxi is inmiddels uitgebreid van dertig naar zestig. In Limburg rijden treintaxi's in onder meer Maastricht, Heerlen en Roermond en sinds gisteren ook in Sittard, Weert en Venlo.

De Vervoersbond FNV vindt het onjuist dat treintaxi en openbaar vervoer als gesubsidieerde vervoersmogelijkheden onderling met elkaar concurreren. „Dat kan leiden tot uitdunning of zelfs opheffing van busverbindingen. Dat staat haaks op de belangen van de passagiers en ook haaks op de pogingen van het kabinet om het openbaar vervoer te verbeteren", aldus de FNV-bond. De vervoerbond wijst ook op de verschillen in arbeidsvoorwaarden tussen werknemers van vervoersmaatschappijen en taxi-bedrijven. „De taxi-cao is, vergeleken met de cao-openbaar vervoer, van een beduidend lager niveau".

Een woordvoerster van de NS zegt dat de treintaxi geen bedreiging vormt voor busverbindingen. „Wij richten ons met de treintaxi op een totaal ander publiek. Wij proberen hiermee de automobilist uit de auto te krijgen. Onze doelgroep is zeker niet bereid soms twee uur te wachten op de bus. Bovendien is in de meeste gevallen een treintaxi duurder en niet goedkoper, zoals de vervoersbond beweert".



● *De Vervoersbond FNV is bang dat door het succes van de treintaxi wel eens busverbinding en zouden kunnen worden geschrapt.*

Archieffoto: FRITS WIDDERSHOVEN

Veel doodgeboren veulens door virus

Van onze verslaggever

HEERLEN - Een virus onder paarden is de laatste maanden oorzaak van een sterke toename van het aantal doodgeboren veulens. Volgens woordvoerder Van Haperen van de dienst Landbouwvoorlichting gaat het landelijk om ongeveer 150 gevallen. In Limburg en Noord-Brabant werden sinds begin dit jaar ongeveer vijftien doodgeboren veulens geregistreerd.

Het herpes-virus serotype EHV1 lijkt op het eerste oog onschuldig. De paarden krijgen last van verkoudheid, een lopende neus en hoesten. „De dieren herstellen ook weer vrij snel, maar bij drachtige merries is het virus fataal voor de ongeboren vrucht. Aan het eind van de dracht werpen ze een dood veulen", zegt Van Haperen. Paarden kunnen tegen het herpes-virus worden ingeënt, maar eenmaal besmette dieren kunnen niet geholpen worden. Van Herpen heeft overigens de indruk dat het aantal besmette merries de laatste tijd terugloopt. „De piek is voorbij".

Het herpes-virus heeft volgens Van Haperen onder paardenfokkers geleid tot de meest fantastische verhalen. „Er wordt bijvoorbeeld verteld dat er fokkers en manegehouders zijn die door het virus tien tot vijftien veulens hebben verloren. Als je dat dan navraagt, blijkt dat er maar vier of vijf merries drachtig waren. Dus de aantallen worden schromelijk overdreven", aldus Van Haperen.

'Dubbel' studeren aan OU bemoeilijkt

HEERLEN – De regeling dat studenten die tegelijkertijd aan een gewone universiteit en de Open Universiteit willen studeren dubbele inschrijvingstijd verbruiken, blijft van kracht. Dat heeft minister Ritzen schriftelijk laten weten in antwoord op vragen over de nieuwe wet op het hoger onderwijs. De Open Universiteit protesteert tegen deze regeling. Ze zou potentiële OU-studenten afschrikken.

Volgens de woordvoerster van de OU krijgen de studiecentra in de universiteitssteden enkele honderden aanvragen per jaar van studenten die een of meer cursussen aan de OU willen volgen. Als zij echter horen dat de tijd die zij dan zullen besteden aan die cursussen wordt afgetrokken van de zes jaar die ze over hun gewone studie mogen doen, haken ze af.

Het college van bestuur van de OU beweert dat de vroegere minister van onderwijs Deetman heeft toegezegd dat de regeling zou worden aangepast en dat de OU in dit opzicht als een gewone universiteit zou worden behandeld. Een student kan namelijk wel twee of meer studies volgen aan verschillende universiteiten zonder dat het studietijd kost.

Het ministerie van onderwijs ontkent de toezegging. De Open Universiteit is een instituut vooral voor degenen die op latere leeftijd besluiten alsnog te gaan studeren, zogenoemd tweedekansonderwijs, aldus een woordvoerder. Het vergemakkelijken van de deelname van studenten van andere universiteiten op kosten van de overheid is daarmee in tegenstelling.

Overheden kunnen geld verdienen op Europese markt

Van onze verslaggever

EERLEN – Provincies, gemeenn en waterschappen kunnen een leboel geld besparen als ze grote rken aanbesteden op de Europemarkt. Dat zegt het EG-informapunt, een instelling van de Nerlandse Vereniging van Gemeenn en het Interprovinciaal Overleg.

lgens Europese richtlijnen zijn erheden binnen de EG verplicht rken en opdrachten van 12,5 milen gulden en meer aan te melden de Europese Commissie in Brus. Die publiceert ze in het Publikablad van de Europese Gemeenhappen, zodat elk bedrijf in de EG op kan inschrijven. Het Centraal anbureau heeft becijferd dat voldige naleving van de Europese htlijnen de Nederlandse overheid n besparing van 230 miljoen guln per jaar oplevert.

arlijks wordt er voor 40 miljard n overheidsopdrachten verstrekt, aarvan de gemeenten 15 miljard or hun rekening nemen. Volgens t Centraal Planbureau zouden de meenten 90 miljoen gulden goedper uit kunnen zijn als ze hun erken aanbesteden op de Europemarkt.

Kampengebouw geopend

VERLOON – Minister D'Ancona VVC) heeft gisteren in het nationaal oorlogs- en verzetsmuseum in Verloon het zogenoemde Kampengebouw geopend. Het gebouw is ingegraven in een heuvel op het voormalige slagveld van Overloon. Het biedt onderdak aan een permanente tentoonstelling over het lot van de mensen in de concentratiekampen Europa en Azië in de Tweede Wereldoorlog.

inister D'Ancona wees op het grote belang van het museum in Overloon. „De generatie die de Tweede Wereldoorlog aan den lijve heeft ondervonden, wordt steeds kleiner. Er een nieuwe generatie die geconfronteerd wordt met de oorlogen en et geweld in de wereld van nu. En et verleden is voor die generatie geschiedenis. Maar het is van groot belang dat ook deze mensen kennis nemen van die geschiedenis omdat blijkt dat die zich vandaag herhaalt".

e minister wees in dit verband op et lot van de Koerden. Een van de ergste vormen van onderdrukking n vervolging sedert de Tweede Wereldoorlog, aldus d'Ancona. „Duizenden mensen, onder wie veel kinderen, zijn omgekomen als gevolg an honger, dorst en ontberingen. e wereld keek aanvankelijk apatisch toe. Hoe is het mogelijk dat iets anno 1991 kon gebeuren", roeg de minister zich af.

oensdag werd in Overloon ook op obere wijze het 45-jarig bestaan an het nationaal oorlogs- en verzetsmuseum herdacht. Sinds de pening bezochten ongeveer vijf miljoen mensen het museum.

'Kans op zetel nihil'

Eigen lijst PNL en BOF

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Partij Nieuw Limburg (PNL) en de Brabantse Onafhankelijke Fracties (BOF) nemen op 27 mei met een gezamenlijke lijst deel aan de Eerste Kamerverkiezingen.

Voorzitter Boy Swachten van PNL acht de kans dat er een senaatszetel wordt behaald echter uiterst klein. „Om niet te zeggen nihil. Als we bij de verkiezingen niet de steun krijgen van statenleden van andere partijen, kunnen we het vergeten. En ik denk niet dat er 'dissidenten' te vinden zijn. Maar niet geschoten is altijd mis, vandaar dat we toch een lijst hebben ingediend", zegt Swachten.

Eerste op de kandidatenlijst van PNL en BOF staat Jan Joosten uit Beesel. Ook de nummers twee (René Simons) en drie (Hub Boots) op de lijst zijn lid van PNL.

Aanvankelijk was het de bedoeling dat er een lijst zou komen van PNL, BOF, Delta Anders uit Zeeland, de Groenen uit Noord-Holland en de Fryske Nasjonale Partij. Een dergelijke lijst zou vrijwel zeker een senaatszetel hebben opgeleverd. Maar uiteindelijk ging het allemaal niet door omdat de betrokken partijen het niet eens werden over de lijsttrekker.

Ervaring

Delta Anders, de Groenen en de Fryske Nasjonale Partij vonden Joosten geen geschikte kandidaat vanwege zijn gebrek aan 'Haagse' ervaring. PNL en BOF op hun beurt konden zich niet vinden in de kandidaten onder wie voormalig Tweede Kamerlid Henk Waltmans (PPR) - die door de drie andere fracties naar voren werden geschoven. Delta Anders, de Groenen en de Fryske Nasjonale Partij hebben inmiddels besloten helemaal niet aan de Eerste Kamerverkiezingen mee te doen.

Erfeniskwestie leidt tot schietpartij

Van onze correspondente

BILSEN – Een 51-jarige man uit Bilsen heeft gisteren met een jachtgeweer twee schoten gelost op een bulldozer waarin twee mannen zaten. Die waren bezig de tuin bij zijn woning 'te bewerken'. Van de twee mannen in de bulldozer, de eigenaar van de woning en zijn schoonzoon, werd de laatste door rondvliegende glasscherven gewond.

De twee partijen zijn in een erfeniskwestie gewikkeld over het huis waarin de 51-jarige Bilsenaar woont. Het geschil sleept al zes jaar aan, maar nu werden de wapens te hulp geroepen om een oplossing af te dwingen.

Bijna 400 chauffeurs op de bon

GRATHEM – Tijdens een zes uren durende controle op de maximum snelheid op de autowegen A2 (Maastricht-Eindhoven) en A76 (Maastricht-Heerlen) heeft de algemene verkeersdienst van de rijkspolitie 396 automobilisten geverbaliseerd. In totaal werden 4100 bestuurders gecontroleerd. De controles werden uitgevoerd in Susteren, Beek en Heerlen. De hoogste snelheid werd gemeten op de A76 bij Heerlen waar een chauffeur met 204 km per uur voorbij raasde.

Jacques Kersten overleden

HEERLEN – Literator Jacques Kersten (42) is gisteren in zijn woonplaats Heerlen overleden. Hij maakte in zijn appartement aan de Willemstraat een dodelijke val van een trap. Kersten, ouddocent Nederlands aan het Bernardinuscollege, was zeer actief als organisator-presentator van literaire en beeldende kunstmanifestaties. Hij schreef recencies voor bladen als De Standaard, Zebra, Argus, Diogenes, Kruispunt, Vlaamse Gids en Septentrion.

Kersten, die een monografie over Hugo Raes schreef, was een van de gangmakers van het Letterkundig Centrum in Kasteel-Oost in Valkenburg. Ook gold hij als vurig promotor van het oeuvre van de Heerlense dichteres Willy Balyon. Jacques Kersten maakte verder naam als inspirerende mentor van aankomende literatoren en journalisten, zoals Hans Hoenjet, Ad Hodinius, Ad Franssen, Peter Winkels, Jos Muyres en Tiki Lommen.



Sociaal Economische Advies Raad meent:

'Drie vuilverbranders in plaats van één'

MAASTRICHT - Het is beter drie kleine vuilverbranders te bouwen in Limburg dan één grote. Anders zou de recycling van afval wel eens in gevaar kunnen komen.

Dat is de mening van de Sociaal Economische Advies Raad Limburg (SEAR) in een reactie op de startnotitie milieu-effect-rapportage afvalverbranding.
Deze notitie is door circa een maand geleden door het provinciebestuur gepresenteerd met het oogpunt in 1996 een afvalverbrandingsinstallatie te bouwen bij Roermond.

De SEAR vreest dat de prikkels voor hergebruik van afval negatief worden beïnvloed indien de capaciteit van de installatie te groot wordt. Het financiele rendement van een afvalverbrandingsinstallatie drijft volgens de SEAR nu eenmaal op een bepaald continue aanbod van afval. Een vermindering van het volume door een groter hergebruik van afval tast het rendement van de installatie aan.
De MER-commissie in Utrecht, die elk milieu-effectenrapport toetst aan de richtlijnen van het rijk, zal de effecten van de thans voorgestelde capaciteit (600.000 ton jaarlijks) volgens het SEAR moeten berekenen. Eveneens zou de commissie moeten rapporteren over de mogelijke alternatieven, die verdere recycling na 1996 niet in gevaar brengen.
„Gedacht wordt aan het in de tijd verder spreiden van de bouw van drie eenheden van elk 200.000 ton zodat gelijktijdig en fasegewijs het hergebruik van waardevol afval kan worden opgevoerd door inrichting van de noodzakelijke infrastructuur en afzetmarkten", aldus de SEAR.

Produktie Ford Genk stilgelegd

GENK – In de autofabriek van Ford in het Belgische Genk wordt van 6 tot en met 8 mei en van 21 tot en met 24 mei niet gewerkt. De directie heeft tot deze maatregel besloten als gevolg van overproduktie.

Twee gewonden in Susteren



● *Bij een verkeersongeval ter hoogte van de spoorweg-overgang Susteren-Echt zijn gisteravond twee automobilisten gewond geraakt. Een bestuurder kon na doktersbehandeling huiswaarts keren, de ander werd naar het ziekenhuis gebracht (zie foto). Het ongeluk gebeurde toen de automobilist die richting Susteren reed bij het links afslaan over de spoorwegovergang richting Susterse Heide de tegenligger over het hoofd zag. Beide auto's zijn total-loss.*

Foto: JAN PAUL KUIT

Milieuplatform mobiliseert Limburgse artsen

'Economische schade door vuilverbrander'

Van onze verslaggever

ROERMOND – De plannen van de provincie voor de bouw van een vuilverbrander in Buggenum hebben nu al negatieve economische gevolgen voor de regio.

Ger Brouns van het milieuplatform dat zich onder meer beijvert voor het behoud van een goed leefmilieu in Buggenum: „Het gemeentebestuur van Haelen (waartoe Buggenum behoort, red.) was aanvankelijk voor de vuilverbrander. Nu merken de bestuurders dat bedrijven vestiging op het lokale industrieterrein niet meer zien zitten vanwege de mogelijke komst van de vuilverbrander. Door dit economisch negatief effect is men momenteel tegen de vuilverbrander."

„Maar ook elders nemen de investeringen af. Winkeliers taaien af en veel woningen in Buggenum worden momenteel te koop aangeboden. De bewoners zetten geen bord aan de straat, het gaat in stilte. Veel inwoners denken, stel dat het 'ding' er komt, dan wil je toch niet je spaarcentjes in je huis hebben zitten. Er is dus naast een economisch effect ook al een heel duidelijke psychologisch effekt."

Artsen

Het Milieuplatform liet gisteren bij monde van Huub Bemelmans van de Milieufederatie ook weten dat huisartsen en andere medici in de regio gemobiliseerd worden in verband met de verwachtte problemen voor de volksgezondheid. Elders in Nederland zijn in het afgelopen jaar vier van de twaalf vuilverbranders gesloten in verband met het uiterst giftige dioxine. De Limburgse huisartsen zullen door het platform worden geinformeerd over de situatie in Duitsland waar een groot aantal artsen zich verenigd heeft tegen de bouw van nieuwe afvalverbrandingsinstallaties vanwege de kwalijke gevolgen voor de volksgezondheid.
Van de provincie wordt verlangt dat de GGD eerst een gezondheidsonderzoek doet om de gezondheid van de inwoners in de regio te 'meten'. Dit is volgens Jan Poort van het Milieuplatform nodig om de gezondheidssituatie van de bevolking te kunnen vergelijken met de situatie als de fabriek enkeke jaren draait.

„Onderzoeken tonen vaak aan dat er in bepaalde regio's meer kanker voorkomt zonder een duidelijke oorzaak aan te kunnen wijzen. Door tijdig de gezondheid te meten kan dat straks misschien wel", aldus Poort.

Voorkomen

Het platform laat de provincie in een reactie op de plannen weten dat vuilverbranding geen zoden aan de dijk zet. Door verbranding van afval wordt de hoeveelheid afval hooguit met tweederde verminderd. Er blijft dus nog een berg afval over.

Beter is het, aldus het platform dat zich inmiddels 'brandend hart van Limburg' noemt, het beleid te richten op het voorkomen van en recyclen van afval. Dat is milieuvriendelijker en kost minder dan verbranden.

Onduidelijkheid ove[r] schietpartij Stein

Van onze verslaggever

STEIN De politie van Stein kon gisteren geen nadere bijzonde[r]den meedelen over de schietpartij die dinsdagavond in een wo[ning] aan de Moutheuvelseweg heeft plaatsgevonden. Een 26-jarige [...] werd door een nog voortvluchtige dader in zijn been geschote[n] moest naar het ziekenhuis worden vervoerd.

Zowel naar het verloop van de schietpartij als naar het motief ka[n] politie alleen nog maar gissen. De politie heeft het slachtoffer [...] niet kunnen verhoren, aldus een woordvoerder die zei niets te we[ten] van geruchten dat de woning aan de Moutheuvelseweg als een d[...] spand bekend staat.

pit-bulletin

Sociale Vernieuwing

En toen kon de wethouder zich niet langer beheersen.
Wethouder Dorien Visser presenteerde vorige week de Heerlense projecten Sociale Vernieuwing in Zeswegen. Visser hield een obligaat praatje en maakte de startprojecten bekend. En het viel al op: de zaken die onvervaard van start kunnen gaan, zijn het geesteskind van actieve bewoners.

„Dat er na een jaar überhaupt iets van de grond komt, is alleen aan onze wijkbewoners te danken," wisten ingewijden. Van gemeentelijke kant was veel onbegrip en bureaucratie ervaren. Want de gemeente kwam met allerlei commissies en stuurgroepen, die met de botte bijl dwars door het bewonersinitiatief heen sloegen.

De bewoners dreigden zelfs met hun ongenoegen naar buiten te treden, maar dat wist de gemeente met een reddingsactie te voorkomen. De bewonersprojecten werden alsnog gehonoreerd. Dat was ook deels uit eigen onvermogen, zo blijkt nu.

Want liet wethouder Visser zich binnen de eigen gemeente niet kennen, het afgelopen weekeinde kon ze bij een congres over sociale vernieuwing in Sittard de waarheid niet meer voor zich houden. „Als niet snel iets gebeurt, blijft er van sociale vernieuwing niet veel over," zei ze.

Dat zou komen door tegenwerking van met name ministeries maar ook van eigen gemeentelijke diensten. Van de zes projecten die Heerlen voorbereid heeft, kon er pas eentje van start gaan. Grootste struikelblok zouden de ministeries zijn, die 'buitengewoon moeilijk doen, ronduit tegenwerken of gewoon niets van zich laten horen'.

Ook bij de eigen ambtenaren moet het de bureaucratisering nog afnemen. Visser betreurt het dat Heerlen nog steeds geen apart fonds sociale vernieuwing heeft, dat gevoed zou moeten worden door de verschillende gemeentelijke diensten.

De realiteit is daarom niet zo positief. In deze regio moeten voor langdurig werklozen 245 banen gecreëerd worden via de zogenaamde banenpools. Daarvan zijn er nu welgeteld vier ingevuld. „En het project voor dak- en thuislozen gaat voorlopig niet door omdat WVC niets van zich laat horen," luidde de volgende ontboezeming van Visser.

De wethouder moet de hele kwestie behoorlijk hoog zitten. Want ze kan niet vaak worden beticht van gewaagde uitspraken.

En dan kreeg ze notabene ook nog op haar donder van PvdA'er en ex-staatssecretaris volkshuisvesting Jan Schaefer, die in niet misse bewoordingen zei: „Ik pik het niet dat ambtelijke tegenwerking als excuus wordt gebruikt voor het niet realiseren van plannen." Makkelijk praten voor een buitenstaander natuurlijk.
Maar toch: als sociale vernieuwing werkelijk topprioriteit heeft, dan zal Heerlen dat moeten laten merken. Er moet flink op de tam-tam geslagen worden richting Randstad. Wellicht helpt het wanneer burgemeester Van Zeil zijn departementale contacten van vroeger weer eens belt. Dat is immers een van zijn sterke punten?



● *Links het grijze en het rechts het witte DSM-gebouw, onderwerp van een kleine architectonische discussie.* Foto: CHRISTA HALBESMA

DSM-gebouwen

In Heerlen houden ze zich de laatste tijd uiterst intensief bezig met architectuur. Via een prachtige nota worden de denkbeelden naar buiten gedragen. Maar nu de praktijk.

Een leuke toetssteen is de kleine discussie die intussen is ontstaan rond de twee DSM-gebouwen aan de Saroleastraat. Er staat een grijs gebouw met blauwe luifels en een groot wit. Architectuurcriticus Nic Tummers noemt het een suf gebouw met marmeren make-up en vindt het witte kantoor sentimentele trekjes bevatten, die verraden dat de schijn van modernheid misleidend is.

Het witte gebouw zou moet wijken voor de 'shoppergalery', een winkelcentrum en een rijkskantorengebouw in het kader van het centrumplan. Omdat onderzoek heeft aangetoond dat het financieel onhaalbaar is om het gebouw weer in verhuurbare staat te brengen. Er zijn mensen die dat erg jammer vinden.

Maar de meningen over de waarde van het grijs-blauwe en het witte gebouw lopen sterk uiteen. De schrijver van de architectuurnota Ton van Mastrigt zweert bij de witte kolos, wethouder Hub Savelsbergh vindt de grijze kantorentoren mooier, directeur Ward Vleugels van MBO/Ruyters kiest ook voor wit.

Uiteindelijk leverde een mini-enquête onder 'architectonisch ingestelde' Heerlen-fans een gelijkspel op. Daarmee lijkt het lot van de Witte Reus bezegeld.

Centrumplan

Nu we het toch over het centrumplan hebben: waar blijft het? Burgemeester Van Zeil beloofde ons dat Heerlen dit voorjaar al open zou liggen vanwege het verbeteren van de winkelomgeving. Heeft u een spade gezien? En dan krijgt nu ook nog het pr-bureau Boetes ervan langs. Zoals bekend mocht het zich vorig jaar bij de centrumplan-presentatie in Rotterdam verheugen in de verpletterende belangstelling van... één journalist.

In het vakblad Quote wordt Frans Boetes omschreven als 'een aardige man, maar te ijdel, opschepperig en gespecialiseerd in het oplaten van luchtballonnen'. Een van zijn collega's zegt tegen Quote dat Boetes voornamelijk 'langdurige ad hoc-opdrachten' had. En nu komt-ie: 'Op de klantenlijst staan inderdaad opvallend veel *vaagheden* als het centrumplan Heerlen...'

Bijdragen: Joos Philippens

Extra kamers in St.-Jozef voor bewoners Heisterberg

Onderhandelingen over uitbreiding rustoord

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gemeente Heerlen is in onderhandeling met het ministerie van Welzijn Volksgezondheid en Cultuur (WVC) voor uitbreiding van het St.-Jozefrustoord, gelegen aan de Gasthuisstraat in Heerlen.

De bedoeling is om extra kamers te maken voor bewoners van mannenpension Heisterberg, dat gesloten wordt.
Het St.-Jozefrustoord heeft inmiddels al een aantal bewoners van Heisterberg opgenomen. Als er vrije plaatsen ontstaan, kunnen er daar nog meer terecht. Maar wethouder Dorien Visser stelt nu pogingen in het werk om met subsidie van WVC extra ruimte te creëren voor de opvang van Heisterbergmannen.

Commissie

Visser maakt deel uit van een commissie van het Streekgewest die probeert onderdak te vinden voor de thuisloze mannen. Dit vlot echter niet erg, waardoor de streefdatum voor sluiting van Heisterberg, 1 januari, 1992 zeker niet wordt gehaald.

De vraag is nu wie in 1992 financieel garant staat voor het pension. Aanvankelijk waren dat de gemeenten Heerlen en Brunssum, maar voor de jaren 1990 en 1991 nam het Streekgewest die taak over, op voorwaarde dat de Heisterberg eind dit jaar afgebouwd zou zijn.

in gesprek

● Vrouwenappèl

Het Vrouwenappèl in Landgraaf zet zich in voor burgers die reeds meerdere keren B en W aanschreven om gehoor te krijgen in een schrijnend geval. Het betreft hier een zaak die door toedoen van B en W en ambtenaren voor deze burgers tot een nachtmerrie geworden is. Er werd in dit geval door de verantwoordelijke ambtenaren herhaaldelijk gelogen. Brieven werden niet beantwoord. Gesprekken met de verantwoordelijke wethouder liepen op niets uit. De zogenaamde 'vervelende brieven' zijn brieven van gedupeerde burgers die pogen hun recht te krijgen. Nu het Vrouwenappèl deze burgers probeert te helpen kunnen plotseling deze brieven van burgers niet meer in de commissies behandeld worden. Feit is dat deze brieven bewijzen aan het licht brengen omtrent het handelen van B en W en ambtenaren.
De verklaring, die de woordvoerder van de gemeente gaf, is beslist niet in overeenstemming met de werkelijkheid. Respect voor het Vrouwenappèl en A2000, die zich ondanks de enorme tegenwerking blijven inzetten voor het welzijn van de burgers in deze gemeente. Het is schandalig hoe deze gemeente haar burgers behandelt. Logisch dat brieven van burgers (kiezers) dus niet meer in raadsvergaderingen en commissies behandeld kunnen worden. Rest mij nog de reactie van twee van de 27 raadsleden af te wachten of zij bereid zijn zich voor de gewone burger in te zetten. De vraag is echter, of zij wel mogen? Een raadslid, van een coalitiepartij dat zich voor het geval interesseerde, werd reeds teruggefloten. Wellicht zijn er mensen met gelijke ervaringen?

Landgraaf **T.Muijres**

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Dances with wolves, dag. 20 uur. Ducktales: Het geheim van de wonderlamp. **Rivoli:** De onfatsoenlijke vrouw, dag. 21.15 uur. **Maxim:** The silence of the lambs, dag. 18.15 en 21 uur. **H5:** Look who's talking too, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. Turtles, wo 14 uur. Kindergarten cop, dag. 14 18.30 en 21 uur. Awakenings, dag. 21 uur. De kleine zeemeermin, wo 14.15 uur. Misery, dag. 18.30 uur, do ook 14 uur. Green Card, dag. 21 uur, wo en do ook 14 uur. Three men and a little lady, dag. 18.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Look who's talking too, woe en do 21 uur, wo ook 14.30 uur. The Grifters, wo en do 21 uur. Ducktales: Het geheim van de wonderlamp, wo 14.30 uur. Sleeping with the enemy, wo en do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Dances with wolves, dag. 20 uur, wo ook 14.15 uur. **Ciné-K:** The Godfather, 3, dag. 20.30 uur. **Cinema-Palace:** The silence of the lambs, dag. 18.30 en 21.15 uur, wo ook 13.45 uur. Awakenings, dag. 21 uur. Kindergarten cop, dag. 18.30 21.30 uur. Three men and a little lady, dag. 18.15 uur, wo ook 13.45 uur. De kleine zeemeermin, wo 14 uur. **Lumière:** Atame!, dag. 20 uur. Oom Wanja, dag. 21 uur. The comfort of strangers, dag. 22 uur.

● GELEEN

Roxy: Dances with wolves, dag. 20 uur. **Studio Anders:** Kindergarten Cop, dag. 20.30 uur.

● SITTARD

Forum: Look who's talking too, dag. 20.30 uur, wo ook 14 uur. The silence of the lambs, dag. 20.30 uur. Ducktales, de film, wo 14 uur.

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Tentoonstelling met tekeningen van Gustave Moreau. T/m 16/6, open di t/m zo van 10-17 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Expositie van Godfried Pieters, Jos Slijpen en Christiane Eichler. Van 5/5 t/m 23/6, open van do t/m zo 14-17 uur. **De Wever Ziekenhuis**. Werk van Anneke Oosterkamp. Tot 10/5. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Expositie 'Aquincum, Romeins Boedapest'. T/m 1/7, open di t/m vr van 10-17 uur en za en zo van 14-17 uur. **Galerie 't Vinkentouw,** Bokstraat 63. Expositie met werk van Elly Cordewener, Maril Ubags, Christl Böhmer en Elly Mensing. T/m 7/5, geopend di t/m vr van 13-17 uur, za van 10-17 uur. **Stadsschouwburg.** Expositie met werk van Marijke Stultiens. T/m 5/7, open tijdens kassa-uren van de schouwburg.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Landgraaf

● De sectie Archeologie en Cultuur van de Heemkundevereniging vergadert vanavond voor het eerst in het nieuwe gebouw aan de Curacaostraat 2.

● In Leenhof staat deze maand het Mariakapelletje centraal in verband met de meimaandvieringen. Dagelijks zijn er missen om 7, 8.30 en 19 uur. Op zaterdagen wordt de avondmis in de kerk gevierd. De zondagsmissen van 10 en 11.30 uur worden in de kerk opgedragen en om 17 uur is er een mis in de kapel.

● De leerlingen van scholengemeenschap Sintermeerten geven vrijdag om 20 uur in het Grand Theater de voorstelling 'Het dagboek van Anne Frank'. De entree is fl 7,50.
Zaterdag verzorgen Gilbert van Leersum en Frans Senden de Blue night Blues. De entree is dan fl 3,50.

Kerkrade

● In café Cheers aan de Einderstraat wordt op Tweede Pinksterdag, 20 mei een Risktoernooi gehouden. Vandaag en morgen kan men nog voor fl5,- per persoon inschrijven bij Paul Toussaint, Theaterpassage 56 in Kerkrade.

● De raadsfraktie van de PvdA houdt vanavond om 20 uur een openbare vergadering in het Palet, Kleingraverstraat 65. Vanaf 19 uur is er gelegenheid om een praatje te maken met de bestuurders.

Eygelshoven

● Zondag 5 mei vindt er bij mooi weer een rommelmarkt plaats op de Bosweg in het centrum van Eygelshoven. De markt is geopend van 10-16 uur. De markt is georganiseerd door de buurtbewoners.
De entree is vrij. Voor meer informatie kan men bellen: 045-351782.

Hoensbroek

● De FWO maakt op 3 juni een 8-daagse reis naar Oberbayern. De kosten bedragen fl 650,- per persoon. Voor informatie kan men terecht bij dienstencentrum Het Markieshuis, Markiesstraat 5 Heerlen, ☎714251.

● De expositie 'de Bokkerijders in de literatuur' is een week langer te zien in het slotgebouw van Kasteel Hoensbroek. Tot en met 5 mei kan men er dagelijks terecht van 10 tot 12 en van 13.30 tot 17 uur.

Schinveld

● Het Contact Oud Mariniers houdt vanavond om 19 uur weer een Social Soos in gemeenschaphuis 't Kloeëster. Voor informatie: ☎045-273475.

Heerlen

● De Stichting Open Huis brengt morgen een bezoek aan het Provinciehuis in Maastricht. Men vertrekt om 9 uur aan het Open Huis. Deelnemers hoeven alleen de benzinekosten voor de chauffeur te betalen. Voor informatie: ☎717535.
Op maandag 6 mei houdt het Open Huis een openbare vergadering. Naast de gebruikelijke zaken staat de viering van het 15-jarig bestaan op de agenda.

● Zondag wordt weer een oefenloop voor de Telematicaloop gehouden vanaf het Emmaplein te Heerlen. De warming up is om 9.30 uur en de oefenloop begint om 10 uur.

● In de Sterrewacht Schrievershei-de wordt vrijdag om 19.30 uur de expositie 'Poging tot een overeenkomst' van Werner Kisseler geopend. De tentoonstelling is te bezichtigen van dinsdag tot en met vrijdag van 11 tot 17 en van 19.30 tot 22 uur. Op zondag van 13 tot 17 uur.

Brunssum

● De basisschool Koningin Beatrix houdt vrijdag van 15 tot 19 uur een plantjesmarkt. De opbrengst wordt gebruikt voor niet gesubsidieerde zaken.

Schimmert

● De wandelsportvereniging De Trampelkeu houdt zondag de lentewandeltocht over 8, 12, 18 of 32 kilometer. Tussen 7.30 en 15 uur kan men starten aan café Oos Heim, Klein Haasdal 4. Inschrijving met sticker kost fl 2,50 voor volwassenen en fl 1,50 voor kinderen.

per persoon

Gouden paar

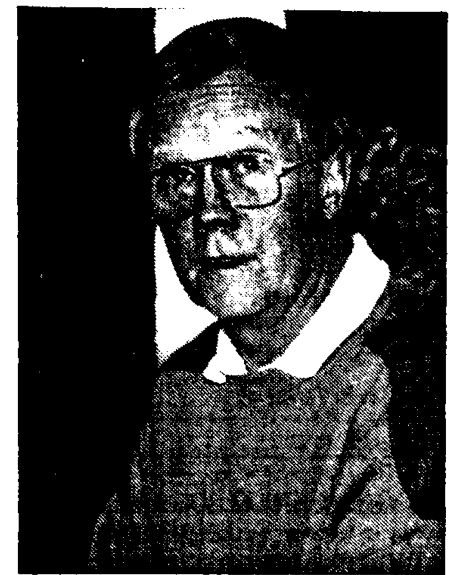
Het echtpaar **Jo Welzen en Tonia Welzen-Rademakers** uit Nuth viert vrijdag 3 mei de gouden bruiloft. Om 16 uur wordt de dankmis opgedragen in de St. Bavokerk in Nuth. De receptie is van 19 tot 20 uur in hoeve Smeijstershoek aan de Dorpstraat 13.
Jo Welzen werd op 7 juni 1915 geboren in Spaubeek. Na de lagere school ging hij de slagersopleiding volgen. Helaas kon hij in verband met de hoge kosten de school niet afmaken en op 22-jarige leeftijd ging hij als ondergronder op de mijn Emma werken. Jo was 51 jaar toen hij als een van de eersten in de overbrugging terecht kwam. Hij richtte de Vereniging van Vervroegd Gepensioneerden op en was acht jaar bestuurslid. In zijn jonge jaren was de gouden bruidegom lid van de handboogschutterij St. Hubertus. Nu brengt hij een deel van zijn vrije tijd door met kaarten. Eigenlijk ligt Jo het liefst in het zwembad. Hij was een vaste bezoeker van zwembad de Keelkamp. Na de brand aldaar moest hij naar Valkenburg om zijn baantjes te trekken en dat is Jo toch een beetje te ver.
Tonia Rademakers zag op 6 november 1918 het levenslicht in Schimmert. Zij zorgde er in haar jonge jaren voor dat de kloosterschool er keurig verzorgd uitzag. Bovendien was het haar taak te zorgen dat alle kachels brandden als de school begon.
Het echtpaar Welzen heeft drie kinderen en twee kleinkinderen.



● *Het gouden paar Welzen-Rademakers.* Foto: FRANS RADE.

Sjef Meijers verlaat LD

Sjef Meijers uit Brunssum neemt morgen afscheid van het Limburgs Dagblad. Meijers maakt gebruik van de VUT-regeling. Hij volgde de Mulo en werkte daarna twaalf jaar bij drukkerij Hoppers. Vervolgens kwam hij in de fotozetterij van het Limburgs Dagblad terecht. Sinds 1973 was Sjef Meijers actief als lay-outer voor het dagblad. Hij volgde onder meer een journalistieke bijscholing en zijn creatieve hand kwam met name in specials goed tot uitdrukking. De directie van het Limburgs Dagblad biedt hem vrijdag vanaf 16.30 uur een afscheidsreceptie aan in het hoofdkantoor in Heerlen.



● *Sjef Meijers*

Afscheid Gouverne bij Arbeidsbureau

De heer **M.H.C.J. Gouverne**zet op 1 juni een punt achter zijn 42-jarige carrière bij de arbeidsvoorziening. De laatste 14 jaar was hij directeur van het Arbeidsbureau Oostelijke Mijnstreek. De afscheidsreceptie vindt vrijdag van 17 tot 19 uur plaats in Auberge De Rousch.

Jubilarissen

Het Romboutscollege in Brunssum eert vrijdag maar liefst zeven zilveren jubilarissen. Het betreft **G. Alofs**, technisch onderwijsassistent, **J. Bakx**, leraar wiskunde, **H. Disco**, rector, **H. Duijzings**, leraar Nederlands, **A. Karhausen**, leraar economie en conrector, **A. Limpens**, leraar lichamelijke opvoeding en conrector en tenslotte **J. Rutten**, leraar Frans en conrector. De jubilarrissen krijgen vrijdag van 16.30 tot 18.30 uur een receptie aangeboden in de aula van de school.



● *Het gouden paar Senden-Wante.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Gouden paar (2)

● In Heerlerheide wordt vrijdag de gouden bruiloft gevierd van **Louis en Angela Senden-Wante**. De gouden echtlieden leerden elkaar in 1933 kennen bij bloemisterij Stokkermans, waar beiden werkzaam waren. Op 3 mei 1941 stapten zij in het huwelijksbootje. Angela en Louis hebben dertien kinderen en elf kleinkinderen.

Het feest wordt vrijdag om 15 uur ingezet met een dankmis in de Corneliuskerk te Heerlerheide. De receptie is van 19 tot 20.30 uur in het Corneliushuis.

Gouden paar (3)

● **Mia en Hub Dreessen-Vanderbroeck** uit Arensgenhout vieren zaterdag 4 mei hun gouden bruiloft. Om 16 uur wordt de dankmis opgedragen in de St. Clemenskerk te Hulsberg. Van 19 tot 20 uur is er een receptie in zaal Op de Trepkes te Hulsberg.



● *Het gouden paar Dreesen-Vanderbroeck.*

Hub Dreessen werd op 1 november 1914 in Arensgenhout geboren. Aanvankelijk verdiende hij de kost als melkventer. In 1934 ging hij bij de mijn Emma werken. Na tien ondergrondse jaren werd hij er magazijnbeheerder. In 1971 liet hij zich vervroegd pensioneren.

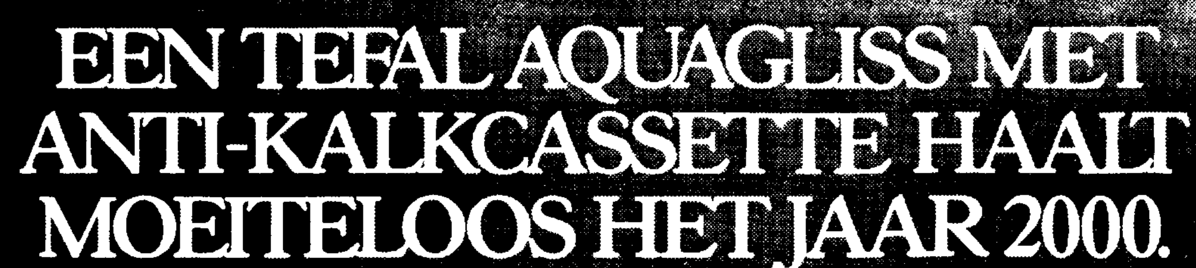
Mia Vanderbroeck werd geboren op 4 december 1917. Haar ouders hadden een café, een winkel en een transportbedrijf aan het Wilhelminaplein en Mia moest al vroeg meehelpen. Zij was vijftien jaar toen zij met haar vaders vrachtwagen door de Limburgse straten reed. Op 23 april 1941 gaf Mia aan Hub (bijnaam 'de Witte') haar jawoord. Het echtpaar kreeg twee kinderen en vier kleinkinderen. Van 1953 tot 1970 runden Hub en Mia het ouderlijk café van Mia. Thans brengen zij hun vrije tijd door met 'buurten'. Mia is bovendien dol op autorijden.

Kunne verlaat politiekorps

Hoofdagent **Herman Kunne**verlaat op 1 mei de gemeentepolitie Heerlen. Hij maakt gebruikt van de vervroegde uittredingsregeling. De heer Kunne kwam in 1956 bij het korps in Heerlen. Het grootste deel van zijn diensttijd bracht hij door bij de surveillance en de verkeersdienst. Vrijdag houdt hij van 15 tot 16.30 uur open huis aan de Palestinastraat 225 in Heerlen.



● *Herman Kunne.*



Wist u dat het grootste gevaar voor 'n stoomstrijkijzer bij u uit de kraan komt? Dat zit zo. Leidingwater bevat vaak veel kalk, iets waar een gewoon stoomstrijkijzer danig van verstopt kan raken. Om op de lange duur het loodje te leggen.

Met de introduktie van de verwisselbare anti-kalkcassette rekent Tefal voor eens en voor altijd af met gemene kalkaanslag. Want de anti-kalkcassette filtert het leidingwater, voordat het in stoom wordt omgezet. Zo krijgt kalkaanslag geen schijn van kans. En blijft de Tefal Aquagliss jarenlang strijken zoals op de dag dat u 'm kocht.

Tel daarbij op dat de Aquagliss is uitgerust met de snelle Supergliss Actif zool met aktieve lijnen en u begrijpt dat de Aquagliss 'n onkreukbare toekomst tegemoet gaat.



Bel voor verkoopadressen tel.: 08385-1 90 58.

S V B

Spreekuren voor (ex-)pendelaars tussen Nederland en België of Duitsland

Pendelaars, ex-pendelaars en andere belanghebbenden die informatie wensen over de op hen van toepassing zijnde regelingen betreffende de sociale zekerheid en de bijzondere regelingen voor grensarbeiders, kunnen elke eerste vrijdag van de maand terecht bij de Sociale Verzekeringsbank district Maastricht, Gaetano Martinolaan 85.

Medewerkers van het Bureau voor Belgische Zaken te Breda en van het Bureau van Duitse Zaken te Nijmegen zijn op die dag van 10.00 tot 14.00 uur aanwezig om u alle gewenste inlichtingen te verschaffen.

Voor de behandeling van persoonlijke problemen, dient u alle bewijsstukken en andere papieren mee te brengen. Voor het spreekuur kunt u een afspraak maken onder tel. 043-821600.

NAAR SCHOOL BRENGEN?

BETER OP DE FIETS! DAN VERVUIL JE NIETS

Steun deze actie, bestel het affiche of word lid!

fietsersbond enfb
postbus 2150
3440 DD Woerden
tel. 03480-23119

Een wereld van Topmerken

DRIADE Audiosystemen

WIJNBERGEN audio-video center

Limburgiastraat 41 Heerlen Tel. 045-720560

VOOR ONKYO GA JE NAAR EEN Hi-Fi SPECIALIST

Meerkamersysteem

De TX-866/844 tuner/versterkers introduceren een fantastische nieuwe gebruiksmogelijkheid. Via infrarode sensors kun je de installatie ook vanuit andere kamers bedienen en beluisteren. Alles wat je daar bij nodig hebt, is een paar extra luidsprekers!

Wij hebben zo'n systeem klaar staan voor een demonstratie.

2 jaar garantie

Goossens TV-Video-HiFi
ECHT Molenstraat 1, Tel. 04754-81490

Willems HiFi Center
GELEEN Pieterstraat 73, Tel. 046-743306

Aben Beeld & Geluid
HEERLEN Honigmanstraat 55, Tel. 045-716830

Wijnbergen Audio-Video Center
HEERLEN Limburgiastraat 41, Tel. 045-720560

Gijs de Jong
LANDGRAAF Sunplein 48, Tel. 045-312508

Fa. Bergmans & Wijnen
NIJSWILLER-WITTEM Rijksweg 60, Tel. 04451-2244

ONKYO® Hi-Fi

EEN EN AL PLUS EN TOCH MIN 2000 GULDEN.

Voor de Peugeot 309 Plus vragen we u even met ons mee te rekenen. Er valt namelijk nogal wat op te tellen bij deze auto.

Allemaal plussen die u straks op de weg, maar ook daarnaast, heel wat plezier zullen bezorgen.

De grootste plus zit 'm in het totaal. Want u krijgt 2000 gulden voordeel op een nogal complete reeks aan accessoires.

309 XL 1.4 (3-drs) cat.prijs	**24.995,-**
Totale waarde extra's	**2.280,-**
Cat.prijs + extra's	**27.275,-**
309 Plus (3-drs) tijdelijk	**25.275,-**
Uw voordeel	**2.000,-**

- plus in 2 delen neerklapbare achterbank
- plus ruitewisser/sproeier achter
- plus uitklapbare achterzijruiten (3-drs)
- plus in lendenen verstelbare bestuurdersstoel
- plus intervalschakeling op ruitewissers vóór
- plus elektronische toerenteller
- plus regelbare instrumentenbordverlichting
- plus digitaal klokje
- plus middenconsole
- plus plafondconsole
- plus verlichting dashboardkastje
- plus 2 plafonniers
- plus handgrepen achter met kledinghaak
- plus opbergvakken achterpanelen (3-drs)
- plus complete bedrading naar luidsprekersinbouwruimte achter
- plus verlichting bagageruimte
- plus bevestigingsringen voor bagage
- plus tot en met de wielkasten toe beklede bagageruimte
- plus met luxe stof beklede portierpanelen
- plus achterspoiler (dieselversie)
- plus sierstrip in bumpers
- plus sportieve wielplaten

De Peugeot 309 Plus (3- of 5-deurs) is voorzien van een pittige 1.4 injectiemotor met 3-weg katalysator en lambda-sonde of een 1.9 dieselmotor.

Beide uiterst zuinig en stil. Bovendien kunt u rekenen op 'n 5-versnellingsbak, gelaagde voorruit, diagonaal gescheiden remsysteem en een kooiconstructie.

Een fantastische aanbieding dus, waarbij haast is geboden. Want het voordeel is groot, maar de voorraad is beperkt. Kom dus snel bij ons langs in de showroom voor een proefrit. U bent van harte welkom.

PEUGEOT 309
Ongehoord goed.

309 PLUS 3 DRS BENZINE 1.4i 25.275,- 309 PLUS 5 DRS BENZINE 1.4i 26.265,- 309 PLUS 3 DRS DIESEL 1.9 29.455,- 309 PLUS 5 DRS DIESEL 1.9 30.445,- PRIJZEN INCL. BTW, EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.

HEERLEN, AUTOCENTRUM COLLARIS B.V., SCHELSBERG 45, TEL.: 045-720202. **KERKRADE,** AUTOBEDRIJF JANSSEN, EYGELSHOVERGRACHT 64, TEL.: 045-460500. **MEERSSEN,** AUTOBEDRIJF SEEGERS B.V., ST. JOSEPHSTRAAT 44, TEL.: 043-642883. **MUNSTERGELEEN,** AUTOBEDRIJF JASPER B.V., WINDRAAK 29, TEL.: 046-521944.

PEUGEOT. DYNAMISCH OP WEG.

Limburgs Dagblad

sport

Gemengde gevoelens op Kaalheide na 0-0 gelijkspel

Roda evenknie van Groningen

door ivo op den camp

KERKRADE – Met zeer gemengde gevoelens daalden de Roda JC-spelers de trap af richting kleedkamer. Had de Kerkraadse ploeg gisteravond tegen FC Groningen (0-0) nu een punt gewonnen of toch een kostbaar winstpunt ingeleverd in de strijd om het laatste nog te vergeven Europees ticket? De resultaten van de concurrentie in acht genomen, wordt het een lastig karwei om opnieuw over de grens actief te mogen zijn. Gezien de omstandigheden waaronder en de wijze waarop het gelijkspel werd afgedwongen, kan Roda JC de toekomst met redelijk optimisme tegemoet zien.

De ploeg van trainer Jan Reker was qua veldspel op zijn minst gelijkwaardig aan de tegenstander en dat mag opzienbarend genoemd worden. De 0-0 op Kaalheide tegen de omhooggevallen Groningers, die twee weken geleden nog titelaspiraties hadden, was na het voortijdig uitvallen van Roda's beste speler René Hofman wegens een rode kaart meer dan de 4500 bezoekers verwacht hadden. Van een 75 minuten durende kwantitieve minderheid viel niets te merken. En dat terwijl met het wegsturen van Hofman door arbiter Wegereef uitgerekend Roda's meest gevaarlijke angel werd weggenomen.

Loepzuiver

Een minuut voordat de rechterspits van het veld werd gestuurd, had de ontvanger van de rode kaart nog haarfijn laten zien waar Groningens achillespees zat. Linkerverdediger Huisman kreeg geen poot aan de grond tegen Hofman, die met een loepzuivere voorzet vanaf de achterlijn Graham Arnold in stelling bracht. De Australiër zag zijn schot echter nog ternauwernood door een noordelijk been van richting veranderd. Daarna was het gevaarlijk spelletje aan de rechterkant voorbij en moest Roda het vooral van opportunisme hebben.

Tot echte kansen leidde dat amper. Wel had opnieuw Arnold kort voor rust moeten scoren toen hij door Groningen-verdediger Roossien vrij voor doelman Lodewijks werd geplaatst. De spits mikte echter te hoog. FC Groningen wist voor rust helemaal geen gebruik te maken van de nummerieke meerderheid. Niet één maal konden de gereputeerde spitsen Meijer en Djurowski Roda-doelman Smits tot een inspanning dwingen.

Voetbalwet

Jan Reker had de oudste nog bestaande voetbalwet uit zijn hoed getoverd om FC Groningen van repliek te dienen en dus dezelfde elf spelers het veld ingestuurd die vorige week FC Den Haag met 5-1 hadden afgedroogd. Dat hield onder meer in dat Michel Boerebach op de bank zat. Het vertrouwen van de scheidende trainer werd door zijn spelers niet beschaamd. Roda JC speelde een van zijn betere wedstrijden; ook al bleef meteen na het wegvallen van Hofman het echte gevaar achterwege.

Ook na de pauze wist FC Groningen amper raad met het overtal. Het spel van de 'topclub' is te zeer gebaseerd op een opvlieging van de twee technisch sterke aanvallers Djurowski en Meijer. Na een uur speeltijd liet de tot dan toe onzichtbare Joegoslaaf heel even zien wat hij kan. Op

Roda JC - FC Groningen 0-0. Scheidsrechter: Wegereef. Toeschouwers: 5.000. Rode kaart: 19. Hofman (Roda JC). Gele kaart: Trost (Roda JC) en Van Duren (FC Groningen).
Roda JC: Smits; Broeders, Luipers, Diliberto en Trost; Been, Hanssen en Groenendijk; Hofman, Arnold en Van de Luer (75. Haan).
FC Groningen: Lodewijks; Huisman, Boekweg, Holband en Bos; Van Dijk, Van Duren, Roossien; Meyer, Van Buuren (75. Douwes) en Djurovski.

aangeven van Meijer, die Luypers zijn hielen liet zien, schoof hij de bal in het uiterste hoekje van het Rodadoel, maar daar was Broeders net op tijd present om het leer van de doellijn te halen. Vijf minuten later stond Smits in de weg na een knappe individuele actie van de excentrieke aanvaller.

Moed

Tot meer wapenfeiten kwam FC Groningen niet. Het laatste kwartier leek het zelfs alsof de Limburgers over een numeriek overwicht beschikten. Jan Reker bewees moed, ging voor de winst en wisselde de moegestreden Eric van der Luer voor 'super-invaller' Michel Haan, die opnieuw dicht bij de winnende treffer was. Twee keer was Lodewijks echter attent en voorkwam een beschamende nederlaag voor zijn ploeg.



● *Trost zet Djurowski van de bal. Groenendijk snelt toe om te assisteren.* Foto: DRIES LINSSEN

258 raddraaiers opgepakt in Hannover

HANNOVER – Voor de interland Duitsland-België deden zich in Hannover ernstige incidenten voor. Er werden 258 raddraaiers opgepakt. Vier politieagenten liepen verwondingen op. De 258 maakten deel uit van een groep van circa 600 supporters, die voorbijgangers lastig vielen, de politie met vuurwerk, flessen en stenen bestookten en winkelruiten ingooiden.

In het centrum van de stad kwam het tot een treffen met de politie, die hard ingreep. De supporters sloegen op de vlucht, maar werden door de politie klem gezet. Tijdens de wedstrijd deden zich geen ongeregeldheden voor. De politie was met in totaal 2000 agenten paraat bij de interland.

De Turkse politie heeft dinsdag 25 Britse voetbalsupporters gearresteerd aan de vooravond van de wedstrijd tussen Turkije en Engeland. Volgens de politie vernielden de supporters de ruiten van een plaatselijk cafe en geparkeerde auto's nadat een barkeeper had geweigerd hun nog verder drank te geven. Drie Turken raakten bij de rellen gewond.

Slecht Ajax duwt Fortuna dieper in problemen

Malaise in De Meer

door bert groothand

AMSTERDAM – Fortuna had de laatste drie jaar in De Meer tegen Ajax geen doelpunt kunnen scoren. De Sittardse club leek gisteravond, gezien de verdedigende instelling, niet van plan deze lijn af te willen breken. Het werd dan ook een voorspelbaar verlies, al werd dit door een zeer matig spelend Ajax beperkt tot 2-0. „Dit is natuurlijk een terecht verlies," toonde Fortuna-trainer Berger zich na afloop een realist, die met de week wanhopiger moet worden. „Pas in de slotfase hebben we een klein beetje tegenspel kunnen bieden in aanvallend opzicht. Als je zelf de bal geen tien seconden vast kunt houden, kun je zelf niets maken. Dat is duidelijk. Maar dat is een levensgroot mentaal probleem."

Overtuigend

Fortuna speelde, net als Ajax overigens, geen moment overtuigend. Berger had zijn aanvoerder René Maessen weer links op het middenveld geposteerd, waardoor Frijns als linksachter mocht beginnen. In het centrum moest Vergoossen proberen Dennis Bergkamp te beteugelen, iets wat hem op geen enkele manier lukte. Weinig effectief gesteund door zijn vrije verdediger Plomp moest Vergoossen zijn directe tegenstander keer op keer laten gaan. Het feit dat de Sittardenaar al snel tegen een gele kaart opliep, maakte de zaak er alleen maar erger op.

Achteruit

De middenlinie onder leiding van de teruggekeerde Sneekes was geen moment in staat om voor rust ook maar één aanval op te zetten. Als de Limburgse ploeg al in de buurt van de Amsterdamse invaller-doelman Edwin van der Sar kwam, was dat eerder te danken aan een achteruitspelend Ajax dan aan een creatieve Limburgse aanvalsopzet.



● *René Maessen belaagt Aron Winter.*

De wedstrijd startte zoals mocht worden verwacht: in een eenrichtingsverkeer naar het doel van Fortuna-doelman Ruud Hesp toe. Fortuna mocht van geluk spreken dat de Ajacieden absoluut geen bezieling uitstraalden. Alleen Bergkamp stichtte regelmatig gevaar.

Hoewel de openingstreffer niet zonder geluk tot stand, kwam was het niet toevallig dat deze door dezelfde Bergkamp gescoord werd. Na 25 minuten aanvallen leverde de wisselvallig spelende Van 't Schip de voorzet die de spits via de achterkant van zijn hoofd en de binnenkant van de paal in het Fortuna-doel hoorde stuiteren. Een uiteraard terechte achterstand voor de Limburgse club die het gefluit van het publiek uitlokte door al na tien minuten te beginnen met spelvertragende terugspeelballen.

Ajax - Fortuna Sittard 2-0 (1-0). 26. Bergkamp 1-0, 56. Bergkamp 2-0. Scheidsrechter: Luinge. Toeschouwers: 9.000. Gele kaart: Vink (Ajax), Vergoossen (Fortuna).
Ajax: Van der Sar; Silooy, Blind, Vink (61. Willems) en Frank de Boer; Winter, Jonk en Witschge; Van 't Schip, Bergkamp en Kreek.
Fortuna: Hesp; Kicken, Vergoossen, Plomp en Maessen; Frijns (46. Van Helmond), Mordang en Barmentloo; Doufikar (63. De Jong), Sneekes en Meijer.

Daarnaast liet Fortuna zich iedere keer weer veel te ver terugdringen. „Het was niet de afspraak, maar als zelfs onze spitsen gaan meeverdedigen, houdt alles op," aldus Berger.

Uiteraard was het weer eens Ruud Hesp die zijn ploeg nog voor rust voor ergere ontwikkelingen behoedde door diverse keren als enige verdediger overeind te blijven. De tweede helft moest Frijns aan de kant blijven voor Van Helmond, waardoor Maessen weer terug mocht zakken naar zijn geliefde linksachter-positie. Het maakte allemaal niet veel uit. Aan aanvallen kwam Fortuna ook na rust geen moment toe. De ploeg kwam op een schrijnende manier kwaliteit tekort, maar wat erger was, Fortuna toonde tegelijkertijd een veel te groot ontzag voor de Amsterdammers.

Antwoord

Tekenend was dat het eerste Limburgse schot op het Ajaxdoel pas in de 23e minuut kwam. Van de tweede helft wel te verstaan.

Misschien ook wel tekenend dat dit van de voet van Fred de Jong, in het veld gekomen voor een totaal onzichtbare Doufikar, kwam. Met zijn komst werd er tenminste enige flair aan het geheel toegevoegd. Het zal zijn antwoord zijn geweest op de aangekondigde komst van de Brit John Linford.

Illusie

Tien minuten na rust konden de illusies van Fortuna, voorzover het die ooit gekoesterd had, definitief de ijskast in. Weer was het Bergkamp die het vonnis velde. Na een aantal verdedigers uitgekapt te hebben, schoot hij diagonaal raak: 2-0. Was bij een 1-0 achterstand misschien nog een wondertje, in de zin van een Fortuna-goal, mogelijk, bij een verschil van twee doelpunten was in ieder geval een wereldwonder nodig. Onmogelijk derhalve.

Fortuna heeft nu uit de laatste elf duels welgeteld vier punten gehaald, een gemiddelde voor een degradatiekandidaat. En dat is de ploeg ook geworden. Misschien dat de komst van Linford de zaak vrijdag tegen NEC, een andere ploeg uit de onderste regionen, weer wat op scherp kan zetten.

Rode kaart voor natrappen

Hofman voelt zich gepakt

Van onze verslaggever

KERKRADE – Rene Hofman zei het niet met zoveel woorden. De reactie van de rechtsbuiten op de rode kaart die hij al na zeventien minuten spelen van scheidsrechter Wegereef kreeg wegens natrappen, liet echter niets aan duidelijkheid te wensen over: Roda's beste speler tot op dat moment voelde zich genomen door Hennie Meijer.

„Meijer kwam er als een gek in vliegen", aldus het relaas van Hofman. „Hij wist natuurlijk dat ik lekker in de wedstrijd zat en dat het bij hen aan de linkerkant niet echt deugde. Wat daarna gebeurde weet ik ook niet meer". De rode prent, die Hofman ongetwijfeld minstens drie duels aan de kant zal houden, was volgens de nieuwe richtlijnen van de KNVB een terechte. Hofman trapte tot twee keer toe na. Een gevoelige aderlating voor de Kerkradenaren, want met Hofman valt Roda's meest constante speler van dit seizoen voor meerdere weken weg.

Volendam informeert naar Vincent

MAASTRICHT – Volendam-trainer Leo Steegman heeft bij MVV geïnformeerd naar het prijskaartje van de Maastrichtse aanvaller Hans Vincent. Steegman hoorde het Maastrichtse management zeven ton vragen voor Vincent. MVV wil zijn spits niet graag kwijt, maar zal het verlies van Vincent - als hij vertrekt - compenseren met de aankoop van de Roda JC-spits Michel Haan, met wie de MVV-leiding op dit moment nog onderhandelt.

FC Twente-Ajax verboden

ENSCHEDE – Burgemeester Wierenga van Enschede heeft de voor woensdagavond 8 mei vastgestelde competitiewedstrijd FC Twente-Ajax verboden. Met dit belangrijke duel in de eredivisie is al diverse keren geschoven. Het uiteindelijke compromis werd 8 mei, de avond voorafgaande aan Hemelvaartsdag. De burgemeester van Enschede vreest echter bij nader inzien toch grote problemen.

Ajax heeft competitie-leider Jan Huijbregts voorgesteld de uitwedstrijd tegen FC Twente, op woensdag 8 mei, om te zetten in een thuiswedstrijd.

UEFA schorst Amor vijf duels

ZURICH – De tuchtcommissie van de UEFA heeft de Barcelona-speler Amor voor vijf Europese bekerwedstrijden geschorst. Hij kreeg rood in de return van de halve finales tegen Juventus. De commissie legde de club van Cruijff bovendien een geldboete op van 45.000 gulden wegens incorrect gedrag van het elftal.

De gele kaarten aan Amor, Zubizarreta, Ferrer, Bakero en Goicoechea werden bevestigd. Voor doelman Zubizarreta houdt dat in dat hij de eindstrijd in de Europa Cup II tegen Manchester United op 15 mei in het Feyenoord-stadion moet missen. Hij kreeg eerder in het toernooi, in de wedstrijd tegen Fram Reykjavik, geel.

Linford terug bij Fortuna

SITTARD – John Linford keert terug bij Fortuna Sittard. Waarschijnlijk maakt hij morgen in de wedstrijd tegen NEC zijn rentree in de spits van de Sittardse club. De Brit arriveert vandaag in De Baandert, waar trainer Han Berger zijn conditie zal beoordelen.

Linford speelde dit seizoen al eerder bij Fortuna. In de bekerwedstrijd tegen SVV, december vorig jaar, was hij voor de laatste keer actief. Daarna keerde hij terug naar Engeland om zich bezig te houden met de explotatie van een café. Formeel staat hij echter tot het einde van seizoen onder contract bij Fortuna.

Op het moment dat Linford vertrok, moest hij nog een schorsing voor zes duels uitzitten. Volgens manager Opgenoord van Fortuna is de spits direct inzetbaar. „Hij is in Engeland blijven trainen. Met zijn conditie zit het wel goed."



scorebord

eredivisie

Ajax - Fortuna Sittard	(9.000)	2-0
Roda JC - Groningen	(5.000)	0-0
MVV - Feyenoord	(6.000)	0-2
PSV - NEC	(21.700)	1-0
RKC - Volendam	(2.500)	1-1
Den Haag - Twente	(3.100)	1-5
Sparta - Willem II	(2.000)	2-0
SVV - Vitesse	(.289)	1-2

PSV	27	19	5	3	43	67-19
Ajax	27	16	9	2	41	61-19
Groningen	27	14	10	3	38	51-27
Utrecht	27	12	7	8	31	31-27
Twente	27	11	7	9	29	40-32
Vitesse	27	9	11	7	29	31-24
Volendam	27	9	11	7	29	32-32
Roda JC	27	12	5	10	29	34-37
RKC	27	8	10	9	26	36-39
Den Haag	26	9	6	11	24	37-49
Willem II	27	10	4	13	24	40-41
Feyenoord	27	5	14	8	24	29-33
Sparta	28	6	11	11	23	29-47
Fortuna Sittard	26	6	9	11	21	22-36
SVV	27	6	7	14	19	21-33
MVV	27	7	5	15	19	28-45
NEC	28	4	11	13	19	20-50
Heerenveen	27	7	4	16	18	26-46

Vrijdag, 20.00 uur
Fortuna Sittard - NEC
Zondag, 14.30 uur
Willem II - MVV
Twente - Utrecht
Vitesse - PSV
SVV - Heerenveen
Ajax - Roda JC
Den Haag - Feyenoord
Groningen - Volendam
Sparta - RKC

eerste divisie

Go A. Eagles - De Graafschap	(3.000)	1-1
Heracles - NAC	(1.000)	0-3
Wageningen - Vlissingen	(1.220)	6-2
Dordrecht '90 - Helmond Sport	(1.000)	2-0
RBC - Eindhoven	(1.000)	6-1
Excelsior - Cambuur L.	(.250)	0-2
BVV Den Bosch - Haarlem	(.500)	1-1
Telstar - Emmen	(.899)	2-2
Veendam - AZ	(1.200)	1-1

De Graafschap	35	25	10	0	60	83-31
NAC	35	19	13	3	51	85-44
VVV	35	19	7	9	45	64-37
AZ	36	14	15	7	43	52-36
Go Ahead Eagles	35	14	14	7	42	55-37
Dordrecht '90	35	14	12	9	40	61-49
Heracles	35	11	17	7	39	46-34
Helmond Sport	35	12	15	8	39	50-41
Eindhoven	35	16	6	13	38	53-52
RBC	35	11	13	11	35	59-53
Cambuur L.	35	12	11	12	35	38-43
Emmen	35	9	16	10	34	49-58
Haarlem	36	10	10	16	30	45-70
Telstar	35	7	14	14	28	47-57
Wageningen	35	9	9	17	27	66-78
Zwolle	35	7	13	15	27	33-55
BVV Den Bosch	35	8	9	18	25	47-55
Veendam	35	5	14	16	24	45-69
Excelsior	35	7	7	21	21	43-76
Vlissingen	35	6	7	22	19	33-79

De Graafschap, Eindhoven, VVV, NAC en Dordrecht '90 periodekampioen.

Vijfde periode

Dordrecht '90	5	4	1	0	9	8- 1
Cambuur L.	5	4	0	1	8	11- 3
De Graafschap	5	3	2	0	8	13- 6
NAC	5	3	2	0	8	9- 4
Emmen	5	3	2	0	8	8- 5
Wageningen	5	2	3	0	7	14- 9
Go Ahead Eagles	5	2	2	1	6	5- 4
Zwolle	5	2	2	1	6	4- 7
VVV	5	2	1	2	5	11- 5
AZ	5	0	5	0	5	2- 2
Heracles	5	1	3	1	5	7- 9
Eindhoven	5	2	1	2	5	8-11
RBC	5	1	2	2	4	11- 8
Veendam	5	1	2	2	4	7- 8
Helmond Sport	5	1	2	2	4	4- 6
Haarlem	5	1	1	3	3	5-11
Telstar	5	0	2	3	2	7-10
BVV Den Bosch	5	0	2	3	2	4- 8
Excelsior	5	0	1	4	1	2- 9
Vlissingen	5	0	0	5	0	5-19

Vrijdag, 19.30 uur
Zwolle - Emmen
Zondag, 14.30 uur
Cambuur L. - NAC (maandag,19.30)
Eindhoven - De Graafschap
Excelsior - Veendam
Helmond Sport - Wageningen
RBC - Heracles
VVV - Vlissingen
BVV Den Bosch - Telstar
Dordrecht '90 - Go Ahead Eagles

scoreverloop

EREDIVISIE
Den Haag - Twente 1-5 (1-2). 6. Mrkela 0-1; 7. Nielsen 0-2; 33. Torken 1-2; 61. Nielsen 1-3; 66. Nielsen 1-4; 82. Ter Avest 1-5. Scheidsrechter: Van Riel.
Den Haag: Stam; Anton Vriesde, Lems, Adam en Koegler; Schellevis, Danen (75. Abbenhuis) en Valk; Torken, Danen en Hoekman.
Twente: De Koning; Elzinga, Rutten, Karnebeek en Van Halst; Zwijnenberg, Gaasbeek, Ter Avest en Numan (68. Mulder); Nielsen (72. Kamerling) en Mrkela.
RKC - Volendam 1-1 (0-1). 37. Kooistra 0-1; 58. De Wijs 1-1. Scheidsrechter: Kloeg.
RKC: Teeuwen; Hutten, Joore, Brands en Richardson (77. Goossens); Maas, Jalink en Brard; Van Hintum, Boogers en De Wijs.
Volendam: Zoetebier; Den Ouden, Steltenpool, Van Loon en Kromheer; Pastoor, Sier, Kooistra (77. Bakker) en Steur; Clayton en Berghuis (68. Van der Wiel).
Sparta - Willem II 2-0 (1-0). 18. Meeuwsen 1-0 (eigen doel); 84. Dennis de Nooijer 2-0. Scheidsrechter: Houben.
Sparta: Metgod; Gerard de Nooijer, Van den Berg, Van der Gaag en Snoei; Van Wattum, Valke en Sandel; Vurens (81. Dennis de Nooijer), Houtman (87. Schuurhuizen) en Helder.
Willem II: Roland Jansen; Veldman, Wolffs, Meeuwsen en Mallien (63. Godee); Feskens, Van Gastel, Van Geel en Dijkstra; Bart Jansen (60. Sylla) en Stewart.
SVV - Vitesse 1-2 (0-1). 30. Van der Brom 0-1; 58. Van Arum 0-2; 60. Keur 1-2. Scheidsrechter: Lammers.
SVV: Hiele; Atmodikoro, Vonk, Trustfull en Mulder; Breetveld (74. Gorr'e), Luhukay (46. Cooke), Barendse en Van der Net; Tebbenhof en Keur.
Vitesse: Van der Gouw; Vermeulen, Bos, Thijsen en Straal; Laamers, Van der Brom, Van Arum en Van Bremen (70. Sturing); Latuheru en Hilgers.
PSV - NEC 1-0 (0-0). 69. Romario 1-0. Scheidsrechter: Luyten.
PSV: Van Breukelen; De Jong; Koot, Popescu en Valckx; Van Aerle en Koeman; Ellerman, Bosman (68. Scheepers), Romario en Kalusha.
NEC: Brookhuis; Wijnhoven (76. Groeleken), Paymans, Lok, Van der Linden en Faber; Aalbers, Arts en Van Wanrooy; Sanchez Torres (68. Gemert) en D'Avray.

EERSTE DIVISIE
Go Ahead Eagles - De Graafschap 1-1 (0-1). 38. Hofstede 0-1; 60. Buisman 1-1 (strafschop). Scheidsrechter: Janssen (46. Lamers).
Bijzonderheid: Scheidsrechter Janssen bleef in de rust in kleedkamer achter wegens een spierscheuring. Grensrechter Lamers verving hem in de tweede helft. Diens plaats aan de zijlijn werd overgenomen door vierdeklasse-arbiter Maassen.
Heracles - NAC 0-3 (0-1). 5. Van Gils 0-1; 61. Schapendonk 0-2; 66. Schrijvers 0-3. Scheidsrechter: Brekelmans.
Bijzonderheid: Topscorer Cornelisse (NAC) nog steeds geblesseerd.
Veendam - AZ 1-1 (0-1). 20. Kool 0-1; 65. Brouwer 1-1. Scheidsrechter: Merks.
Telstar - Emmen 2-2 (2-1). 10. De Roode 1-0; 27. Oosting 1-1; 30. De Roode 2-1; 85. Van Oostrum 2-2. Scheidsrechter: Nienhuis.
BVV Den Bosch - Haarlem 1-1 (1-1). 15. De Meyer 0-1; 30. Van der Borgt 1-1. Scheidsrechter: Verwoort.
Excelsior - Cambuur 0-2 (0-1). 6. Roembiak 0-1; 75. Cruden 0-2. Scheidsrechter: Schaap.
RBC - Eindhoven 6-1 (5-0). 17. Voets 1-0; 25. Van Oeveren 2-0; 27. Aben 3-0; 34. Van Hooydonk 4-0; 43. Van Straalen 5-0; 46. Yilmaz 6-0; 76. Vromans 6-1 (strafschop). Scheidsrechter: Van Dijk.
Dordrecht '90 - Helmond Sport 2-0 (1-0). 14. Langerak 1-0; 67. Molenaar 2-0. Scheidsrechter: Jol.
Bijzonderheid: De wedstrijd begon zes minuten te laat; scheidsrechter Jol gebood de lijnen opnieuw te kalken.
Wageningen - Vlissingen 6-2 (1-0). 12. Kreekels 1-0; 51. Oosterhuis 2-0; 72. Schepers 3-0; 73. Dorst 3-1; 76. Vink 4-1; 77. Van Dam 4-2; 88. Vink 5-2; 89. Vink 6-2. Scheidsrechter: Van Haaften.

topscorers

EREDIVISIE
1. Bergkamp (Ajax) 22; 2. Romario (PSV) 16; 3. Pettersson (Ajax), Ellerman (PSV) en Stewart (Willem II) 13; 6. Van Geel (Willem II) 12; 7. Bosman (PSV) 11; 8. Djurovski (Groningen), Boogers (RKC) en Berghuis (Volendam) 10;

kaarten

Rood: Hofman (Roda JC).
Geel: Kraay en Redeker (De Graafschap), Knippenberg (Heracles), Verschoor (NAC), Bertolini en Smak (Telstar), Veldwijk (Emmen), Van der Hoeven (BVV Den Bosch), Koffijberg (Haarlem), Koopman (Cambuur L.), Treffers (Eindhoven), Wouden en Liefden (Dordrecht '90); Gaasbeek, Ter Avest en Kamerling (Twente), **Vergoossen (Fortuna Sittard),** Vink (Ajax), Van der Laan (Feyenoord), **Trost (Roda JC),** Van Duren (Groningen), Koot (PSV), Lok en Van Wanrooy (NEC), Van Gastel en Godee (Willem II), Berghuis (Volendam), Hutten (RKC).

buitenland

FRANKRIJK
Brest - Olympique Marseille 1-1
Stand aan de top: 1. Marseille 34-49; 2. Monaco 34-46; 3. Auxerre 34-43; 4. Cannes 34-36; 5. Montpellier 34-35; 6. Brest 34-35.

ek-kwalificatie

GROEP 1
Albanië - Tsjechoslowakije 0-2 (0-0). 47. Kubik 0-1, 67. Kuka 0-2. Scheidsrechter: Longhi (Ita). Toeschouwers: 10.000. Gele kaart: Dema en Shupza (Albanië).

Frankrijk	5	5	0	0	10	13- 3
Tsj.Slowakije	4	3	0	1	6	7- 4
Spanje	4	2	0	2	4	14- 7
IJsland	4	1	0	3	2	4- 5
Albanië	5	0	0	5	0	0-19

Volgende wedstrijden: 26 mei: Albanië - IJsland; 5 juni: IJsland - Tsjechoslowakije.

GROEP 2
Bulgarije - Zwitserland 2-3 (2-0). 12. Kostadinov 1-0, 27. Sirakov 2-0, 60. Knupp 2-1, 88. Knupp 2-2, 90. Türkyilmaz 2-3. Scheidsrechter: Assenmacher (Dui). Toeschouwers: 40.000. Gele kaart: Balakov, Penev (Bulgarije), Ohrel (Zwitserland).
San Marino - Schotland 0-2 (0-0). 63. Strachan 0-1 (strafschop); 66. Durie 0-2. Scheidsrechter: Kaimi (Alb). Toeschouwers: 3512. Gele kaarten: Zanotti, Muccioli (San Marino), McKimmie (Schotland).

Schotland	5	3	2	0	8	8- 4
Zwitserland	5	3	1	1	7	10- 4
Roemenië	5	2	1	2	5	10- 6
Bulgarije	5	1	2	2	4	7- 7
San Marino	4	0	0	4	0	1-15

Volgende wedstrijd: 22 mei: San Marino - Bulgarije.

GROEP 3
Noorwegen - Cyprus 3-0 (0-0). 49. Lydersen 1-0 (strafschop); 65. Dahlum 2-0; 89. Sörloth 3-0. Scheidsrechter: Natri (Fin). Toeschouwers: 7833.
Gele kaart: Yiangoudakis, Ioannou (Cyprus).
Italië - Hongarije 3-1 (2-0). 4. Donadoni 1-0; 12. Donadoni 2-0; 56. Vialli 3-0; 66. Bognar 3-1 (strafschop). Scheidsrechter: Worral (GBr). Toeschouwers: 45.000. Gele kaart: Giannini (Ita), Garaba (Hon).

Italië	4	2	2	0	6	8- 2
Hongarije	6	2	3	1	6	8- 2
Sovjetunie	3	2	1	0	5	3- 0
Noorwegen	4	2	1	1	5	6- 2
Italië	3	2	0	1	4	5- 1
Cyprus	5	0	0	5	0	2-16

Volgende wedstrijd:
22 mei: Sovjetunie - Cyprus.

GROEP 4
Joegoslavië - Denemarken 1-2 (0-1). 32. Christensen 0-1; 50. Pancev 1-1; 63. Christensen 1-2. Toeschouwers: 20.000.
Noord-Ierland - Far Oer 1-1 (1-). 44. Clarke 1-0; 65. Reynheym 1-1. Toeschouwers: 10.000.

Joegoslavië	5	4	0	1	8	13-4
Denemarken	4	2	1	1	5	7-5
Far Oer	3	1	1	1	3	3-5
Noord-Ierland	5	0	3	2	3	3-8
Oostenrijk	3	0	1	2	1	1-5

Volgende wedstrijd: 15 mei: Joegoslavië - Far Oer.

GROEP 5
Duitsland - België 1-0 (1-0). 3. Matthäus 1-0. Scheidsrechter: Petrovic (Joe). Toeschouwers: 56.000. Gele kaart: Albert (Bel).

Wales	3	2	1	0	5	5-2
Duitsland	2	2	0	0	4	4-2
België	4	1	1	2	3	5-5
Luxemburg	3	0	0	3	0	2-7

Volgende wedstrijd: 5 juni:
Wales - Duitsland.

GROEP 6
Stand:

Nederland	5	4	0	1	8	13- 1
Portugal	5	3	1	1	7	9- 3
Griekenland	3	2	0	1	4	7- 4
Finland	3	0	2	1	2	1- 3
Malta	6	0	1	5	1	1-20

Volgende wedstrijd: 5 juni: Finland - Nederland.

GROEP 7
Ierland - Polen 0-0. Scheidsrechter: Blankenstein (Ned). Toeschouwers: 48.000. Gele kaart: Soczynski, Tarasiewicz (Polen).
Turkije - Engeland 0-1 (0-1). 32. Wise 0-1. Scheidsrechter: Wiesel (Dui). Toeschouwers: 25.000.

Engeland	4	2	2	0	6	5- 2
Ierland	4	1	3	0	5	7- 2
Polen	4	2	1	1	5	4- 2
Turkije	4	0	0	4	0	0-10

Volgende wedstrijden: 16 oktober: Polen - Ierland, Engeland - Turkije.

toto/lotto

Toto 17a
Juiste kolom: 1-3-3-2-1-1-2-2-3-2-3-1.
(Onder voorbehoud).

HAMBURG – Resultaten trekking Duitse Mittwochslotto: **trekking A:** 13-24-25-28-38-43, reservegetal: 48. **Trekking B:** 12-24-27-34-44-47, reservegetal: 46. **Spiel 77**: 5072947.
(Onder voorbehoud)

Feyenoord al na vier minuten op fluweel in Maastricht

MVV loopt vergeefs storm

door hans straus

MAASTRICHT – MVV draagt Wim Jansen, de nieuwe oefenmeester van Feyenoord, een warm hart toe. De conclusie lijkt gerechtvaardigd na de 0-2 nederlaag, want de Maastrichtenaren wierpen de oud-international én Feyenoord de eerste uitzege in dertien maanden in de schoot door een weggever in de vierde minuut. Harry van der Laan ontglipte even aan de aandacht van de nauwelijks warmgedraaide Rob Delahaye en scoorde simpel. De daaropvolgende stormloop van MVV gaf Gaston Taument de ruimte om in de laatste minuut de tweede treffer te scoren. Die treffer maakte de nederlaag compleet.

Het mag duidelijk zijn dat MVV hiermee geen stap verder is gekomen in zijn strijd om klassebehoud. Eén troost hebben de mannen van MVV-trainer Sef Vergoossen echter, de concurrentie kon niet optimaal profiteren van de Maastrichtse misstap. Alleen Sparta pakte twee punten tegen Willem II en loopt uit. „We moeten niet teveel naar anderen kijken. Wat ons te doen staat is 27 punten te halen. Dan pas mag je ervan uitgaan dat we veilig zijn," aldus Sef Vergoossen.

MVV - Feyenoord 0-2 (0-1). 3. Van der Laan 0-1, 90. Taument 0-2. Scheidsrechter: Schuurmans. Toeschouwers: 6.000. Gele kaart: Van der Laan (Feyenoord).
MVV: Agu; Linders, Quaden, Thal en Benneker; Libregts (80. Hofman), Delahaye en Driessen; Verhoeven, Vincent en Lankohr (69. Francois).
Feyenoord: De Goey; De Wolf, Metgod, Van Gobbel en Brochard; Sabau, Witsche en Griga; Taument, Van der Laan en Blinker.

Feyenoord was niet gekomen om iets weg te geven. De Rotterdammers waren van meet af aan feller dan de thuisploeg. Anders dan tegen Vitesse was de start van MVV nog zo goed, tegen Feyenoord begonnen de Maastrichtenaren tam. Te tam voor een ploeg in degradatiezorgen. Van de Limburgse matheid profiteerde een getergde Harry van der Laan immers al in de vierde minuut. Regi Blinker zette de Haagse bankzitter - Van der Laan viel in voor Arnold Scholten - in Rotterdamse dienst vrij voor MVV-keeper Alloy Agu. De goalie had geen antwoord op de prachtig ingeschoten effectvolle bal van Van der Laan.

MVV-trainer Sef Vergoossen stelde de Nigeriaanse doelman, tegen Vitesse vorige week niet van de partij wegens interlandverplichtingen, weer op. Dit ondanks het goede optreden van Erik de Haan in dat duel. „Agu is de keeper met de meeste mogelijkheden. Dat heeft hij al eerder bewezen. Ook vandaag heeft hij foutloos gekeept," aldus Vergoossen.

Gène

Na de vroege openingstreffer trok de voormalige topclub uit Rotterdam zich bij de toenemende druk van MVV ongegeneerd terug op eigen helft. De Limburgers hadden op de dichtbevolkte speelhelft weinig in te brengen, deels door technisch onvermogen, deels door gebrek aan koelbloedigheid. De Rotterdammers beperkten zich tot het counteren via de razendsnelle Regi Blinker en Gaston Taument. De kopsterke Tsjechische spits Stanislav Griga, de vervanger van Joszef Kiprich die met de Hongaarse ploeg tegen Italië moest aantreden, kon zelden gevaar stichten voor het doel van Agu.

De MVV-aanhang moest het doen met een trage schaarbeweging van Raymond Libregts en een afstandsschot van Huub Driessen. Weinig hoogtepunten in de eerste helft voor de Maastrichtse supporters, die zich daarom onledig hielden met het sarren van John Metgod, in het veld veel minder bejaard dan de MVV-fans wilden doen geloven. De routinier en aanvoerder van Feyenoord bleef moeiteloos overeind. Hij kon zich zelfs uitgebreid met de opbouw van de Rotterdamse aanvallen bemoeien.

Angst

In de tweede helft bleef Feyenoord angstvallig waken voor een tegentreffer. MVV was daar ondanks veel druk en inzet maar drie keer echt dicht bij. Genoeg voor een aanvallend scherpe ploeg, maar niet voor MVV dat op de beslissende momenten ook nog het geluk ontbeerde bij schoten van Libregts en Delahaye. Ook het naar voor sturen van Reginald Thal en het inzetten van zowel Guy Francois als Maurice Hofman bracht geen soelaas voor de naar de gelijkmaker hunkerende Maastrichtse aanhang.
Integendeel, de Rotterdammers werden naar het einde van de wedstrijd toe steeds gevaarlijker. Vooral door de messcherpe counters van Taument en Blinker. Eerstgenoemde scoorde in de laatste minuut met een afgemeten lob 2-0.



● *Rob Delahaye (rechts) richt zijn ogen op het doel. De bal gaat na de inzet van de MVV-aanvoerder echter een andere kant op. Rob Witschge (links) komt te laat.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Vogts geeft België de schuld van slechte wedstrijd

Duitsland stelt fans teleur

HANNOVER – Een wervelende voetbaltango had Berti Vogts het Duitse volk beloofd. België zou tureluurs worden van de Duitsers. Een grote zege lag in het verschiet. De realiteit viel de bondscoach zwaar. Een magere, zwaarbevochten 1-0 voor 56.000 teleurgestelde toeschouwers in het uitverkochte Niedersachsen-stadion van Hannover. Na drie minuten stond de eindstand op het bord. Preud'homme keerde een schot van Matthäus achter de lijn. Voor alle zekerheid dreunde Völler de bal nogmaals in de touwen en eiste prompt in zijn 75e interland de treffer op.

Vogts weigerde de hand diep in eigen boezem te steken. „Ik ben niet tevréden", gaf hij schoorvoetend toe. „We zijn te weinig opgekomen vanuit het middenveld en de verdediging. We hebben de Belgen te weinig onder druk gezet." De Zwarte Piet gaf hij aan collega Thys van België. „De Belgen weigerden er een echte wedstrijd van te maken. Zij waren uit op een goed resultaat. Daar paste kennelijk een kleine nederlaag in."

Treffer Matthäus

Thys, sigaar in de mond, blies de kritiek met grote rookwolken weg. „We hebben verdiend verloren. We hebben geprobeerd de vroege achterstand ongedaan te maken, maar zijn daar niet in geslaagd. Dat is teleurstellend, maar tegen Duitsland begrijpelijk. We kregen kansen op de gelijkmaker, maar dat had teveel geweest."

Vogts en Thys waren het erover eens dat het niveau van de wedstrijd was tegengevallen. Duitsland opende sterk. Jagend op elke bal werden de Belgen klem gezet. Het vroege doelpunt van Matthäus was de beloning voor de agressieve start (1-0). De Duitsers, met debutant Beiersdorfer van HSV voor de geblesseerde Kohler, konden het hoge tempo niet vasthouden.

België kreeg meer en meer vat op het spel en paste in de rust de tactiek aan. Zonder de oudjes Gerets, Ceulemans, Clijsters en Vandenbergh en met de 19-jarige Crasson als debutant speelde het in de tweede helft aanvallender. En Duitsland kwam in de problemen. Wilmots kwam in de 52e minuut vrij voor Illgner, maar stuitte op de Keulse doelman.

Scifo en Albert waren dichtbij de gelijkmaker, maar het schot (Scifo) en de kopbal (Albert) vlogen net over.

Zege Italië

Donadoni heeft het Italiaanse elftal in de lift gezet. Onder de bezielende leiding van de kleine Milanees versloeg Italië in Salerno Hongarije met 3-1. Door de zege behielden de Italianen in groep 3 uitzicht op een toegangsbewijs voor de EK-eindronde.

Zonder de WK-helden Baggio en Schillaci heeft het Italiaanse elftal tegen Hongarije de schamele resultaten in de laatste wedstrijden weggespoeld. Vialli en Mancini van Sampdoria vormden weer de tweemans-aanval en werden uitstekend gevoed door Donadoni. De speler van AC Milan was de uitblinker voor de 40.000 toeschouwers in Salerno.
Reeds in de 4e minuut gaf hij Italië de leiding. Twaalf minuten later verdubbelde hij de voorsprong (2-0). In de 18e minuut trof Vialli vanaf de strafschopstip de lat. Na de pauze bracht Vialli de stand op 3-0 voordat de Hongaar Bognar vanaf de stip iets terugdeed (3-1).

Getergde Denen

In Belgrado maakte het Deense elftal een getergde indruk. De interne conflicten vormden de juiste prikkel voor de ploeg van coach Nielsen. Heintze liep weg, nadat hij tot de reservebank was veroordeeld. De broertjes Laudrup kwamen helemaal niet. Christensen gaf de Denen in de eerste helft de leiding (0-1).

Kort na de rust herstelde Pancev van Rode Ster het evenwicht (1-1). Een half uur voor het einde bracht Christensen de beslissing (1-2).
De Turkse spelers konden een klein vermogen verdienen bij een overwinning op Engeland. President Ogat had er 10 miljoen lira (5100 gulden) per speler voor over, premier Akbulut deed er 5 miljoen lira (2650 gulden) bovenop. Bovendien had de minister van sportzaken Ozaslan op ieder doelpunt 15 miljoen lira (7750 gulden) gezet. Het geld bleef in de overheidsknip. Turkije verloor voor de vierde keer in serie van Engeland. Al was de 0-1 heel wat draaglijker dan de 0-8, 0-8 en 0-5 in de voorgaande drie duels.

Poolse muur

Op Lansdowne Road in Dublin zag Ierland geen kans de Poolse muur van verdedigers te breken. Alleen in de eerste helft creëerden de Ieren een handjevol kansen. Houghton, Aldridge en McGrath misten voor de uitstekende doelman Wandzik. Halverwege de tweede helft bracht coach Jackie Charlton twee verse aanvallers in voor Quinn en Aldridge, maar de Poolse defensie bleef op de been.
In groep 1 behield Tsjechoslowakije, zonder PSV-er Chovanec, een sprankje hoop op kwalificatie. Het versloeg in Tirana de Albanese ploeg met 0-2 door doelpunten Kubik en Kuka in de tweede helft.
In groep 2 verraste Zwitserland gastheer Bulgarije. In de laatste sensationele minuten sloegen de Zwitsers genadeloos toe. Knupp halveerde een half uur voor tijd de achterstand (2-1) en maakte twee minuten voor het einde gelijk (2-2). Diep in blessuretijd schonk Türkyilmaz de Zwitsers zowaar nog de overwinning (2-3).

● *Rudi Völler (9) werkt de bal nogmaals in het doel, nadat de Belgische doelman Preud'homme een schot van Matthäus van achter de doellijn had gekeerd.*

eredivisie-overzicht

Romario helpt PSV langs NEC

DEN HAAG – De afstand tussen koploper PSV en Ajax is ook met nog zeven wedstrijden te spelen twee punten gebleven. Beide clubs maakten in het inhaalprogramma geen fout. Overtuigend was het allemaal niet.
PSV had het weer eens aan Romario te danken dat voor 21.700 toeschouwers in het eigen stadion met 1-0 van degradatiekandidaat NEC won. De Braziliaan passeerde doelman Brookhuis in de 69ste minuut.
FC Den Haag was in het Zuiderpark bijzonder goedgeefs ten opzichte van FC Twente. Trainer Co Adriaanse mag graag aanvallend voetbal propageren. De verwaarlozing van de defensie werd echter geducht afgestraft. De Deen Nielsen scoorde drie keer voor FC Twente, waarmee hij de topschutter van de dag werd. Van Sparta en SVV klonken positieve geluiden. Sparta stuurde Willem II met een nederlaag van 0-2 terug naar Tilburg. In de Kuip kon SVV het voor welgeteld 289 toeschouwers niet bolwerken tegen Vitesse, dat met 2-1 won. De Schiedammers speelden lusteloos, alsof ze zich al met degradatie hebben verzoend. Volendam raakte in de strijd om een plaats in de UEFA-cup een punt kwijt aan RKC: 1-1.



Hoofdprijs voor Bruyneel in Rund um den Henninger Turm

Erik Breukink gokt en verliest



door **wiel verheesen**

FRANKFURT – Hij had er een hoge inzet voor over, maar toen de prijzen aan de Henninger Turm in Frankfurt verdeeld werden stond Erik Breukink met lege handen. Drie minuten na de zegevierende binnenkomst van de 26-jarige Belg Johan Bruyneel, liet hij zijn naam als drieënvijftigste in de uitslag noteren. Alleen de bezemwagen volgde hem nog. Tony Rominger, de Zwitser met wie Erik Breukink urenlang de rol van koploper deelde, stond toen al onder de douche. De twee hadden gegokt en verloren. PDM-ploegleider Jan Gisbers zei het iets anders, maar het kwam op hetzelfde neer. „Ze hebben dapper gereden, maar het levert niks op."

Rund um den Henninger Turm is een zware koers, maar de laatste obstakels in het Taunusgebergte liggen te ver van de eindstreep om iets anders te zijn dan schifting tussen kanshebbers en kanslozen. De wedstrijd begint altijd practisch opnieuw zodra de karavaan na 200 km terugkeert in Frankfurt, waar nog drie rondjes van ieder vijf kilometer worden afgelegd. Gisteren was het niet anders.

„Je hebt", zei Breukink, „alleen kans van slagen wanneer je met een marge van minstens vijf of zes minuten voorsprong uit het Taunusgebergte aan de terugweg Frankfurt kunt beginnen. Rominger en ik hadden op het laatste bergje hooguit nog tweeëneenhalve minuut. Dan weet je, dat je verloren spel speelt. Toen wij vlak voor het aankomstparcours werden teruggepakt, kon ik niet eens meer bij het voorste deel van het peloton aansluiten. In Amerika, waar ik vanaf volgende week deelneem aan de Du Pont Tour hoop ik meer succes te hebben."

Wat bezielde hem dan om reeds na 40 kilometer, ergens tussen Wiesbaden en Idstein, de betrekkelijke beschutting van het peloton te verlaten voor een vlucht in kou, mist en regen? Bovendien, hij en Rominger hadden aan hun metgezel in het avontuur, de Amerikaan Carter, nauwelijks of geen steun. Zeventig kilometer na het begin van de ontsnapping (die voor Breukink en Rominger ruim 150 kilometer zou duren!) werd Carter trouwens gewoon uit de wielen gereden.

Breukink: „Je weet nooit hoe het afloopt. Daarom sprong ik op een van de eerste hellingen mee. Wij hadden gauw een voorsprong van drie minuten, ofschoon het veelbetekenend was dat wij nooit verder dan ruim vijf minuten konden weglopen."

Argentin

Moreno Argentin, de koning van de Waalse klassiekers, had er veel mee te maken dat de marge tussen koptrio en hoofdmacht nooit breed werd. Aan de voet van de Feldberg, amper tachtig kilometer na de start, bracht hij met zijn tempoverhoging reeds een scheuring in het peloton teweeg. Argentin verkoos naderhand weliswaar een vroegtijdig afscheid, maar hij had met zijn teamgenoten wel de inspiratie gegeven voor het achtervolgingswerk. Naarmate Frankfurt dichterbij kwam ging ook de Lottoploeg van latere winnaar Johan Bruyneel, die eerder dit jaar al een tijdrit in de Ronde van Baskenland op zijn naam schreef, zich nadrukkelijk met de jacht bemoeien.

Het Bucklerteam van Raas had op het moment dat de ontsnapping van de dag practisch ten einde was alleen nog Edwig van Hooydonck en Martin Kokkelkoren in de buurt van de spits. Patrick Tolhoek was iets eerder de zeven andere zeven teamgenoten naar het hotel gevolgd. Namens Panasonic waren Sergeant en Wampers, alsmede beide Sovjets Ekimov en Zhdanov overeind gebleven. Qua aantal in ieder geval beter dan de PDM-afvaardiging, waarvan alleen Kelly en Early de eindstreep zouden bereiken. Early zou zelfs op de derde plaats beslag leggen.

Overwicht

Het overwicht van de Lottoploeg tijdens de finale werd geaccentueerd door de aanwezigheid van Bruyneel, Baguet, Museeuw en Moreels in het voorste gelid. Johan Bruyneel, vorig jaar winnaar van de Ronde van de Europese Gemeenschap en in België voornamelijk gezien als een belofte voor de etappekoersen, maakte met zijn optreden duidelijk dat hij ook in eendagswedstrijden kan schitteren.
„Ik was", aldus de Belg, „verkouden uit de Amstel Gold Race gekomen. De weersomstandigheden van Rund um den Henninger Turm schrikten mij aanvankelijk af, maar in de eerste uren voelde ik dat ik weinig problemen had. Toen wij in de finale met vier man uit onze ploeg vooraan kwamen, spraken wij af dat wij om beurten zouden demarreren. Alleen Johan Museeuw moest buiten schot blijven. Hij was onze troef voor de sprint. Het liep zoals wij gehoopt hadden, met dien verstande dat ik kon ontsnappen en dat Museeuw tweede werd."



● *Zegevierend bereikt Johan Bruyneel in Frankfurt de finish van Rund um den Henninger Turm.*

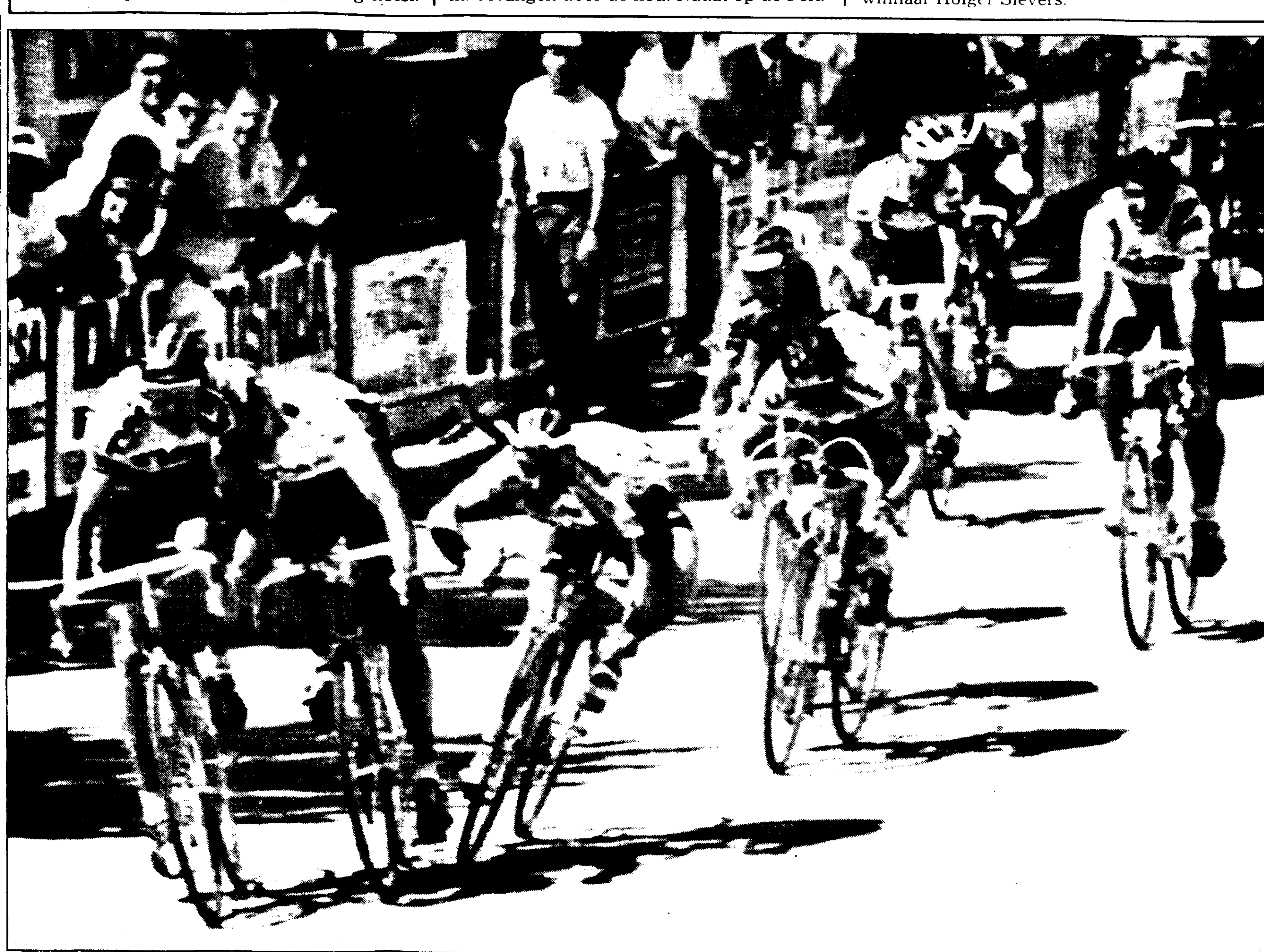
Frans Maassen en Ad Wijnands vroeg uit koers

Van onze verslaggever
FRANKFURT – Vier dagen na zijn ophefmakende zege in de Amstel Gold Race, stapte Frans Maassen vroegtijdig uit Rund um den Henninger Turm. Dat gebeurde in de eerste bevoorradingspost, na amper 82 van de 216 kilometer. Veertig kilometer verder verdween ook Ad Wijnands, de andere Limburgse deelnemer in het veld van bijna honderdtachtig man waarvan amper vijftig de koers uitreden.

„De tegenaanval van Argentin op het ontsnapte drietal Breukink, Rominger, Carter zette bij de beklimming van de Feldberg (na 79 km, red.) de boel op stelten", aldus Maassen. „Ik kon niet volgen. Een paar kilometer verder stapte ik in een auto, richting hotel. Misschien heeft onbewust meegespeeld, dat ik na zaterdag niet echt gemotiveerd was. Ik heb alleen maandag heel even kunnen trainen, maar dat is geen excuus. Zondag start ik in het Zwitserse Gippingen."

Commentaar van Ad Wijnands: „Ik werd bijna bevangen door de kou. Nadat op de Feldberg het peloton in stukken ging, voelde ik dat het met mij gebeurd was. In de buurt van Königstein, ruim dertig kilometer verder, draaide ik met een groep van zeker dertig man, waartoe ook Criquielion, Mottet en een paar jongens van Buckler behoorden van het parcours af om via de kortste weg naar Frankfurt te rijden. Dat was toch nog altijd ruim twintig kilometer koukleumen."

In de amateureditie van Rund um den Henninger Turm, die een half uur eerder dan de profkoers begon op grotendeels hetzelfde parcours, bezette Raymond Meijs de derde plaats. De renner uit Valkenburg telde bijna anderhalve minuut achterstand op de Duitse winnaar Holger Sievers.



● *Rodeo-achtige sprint. Skibby wint vóór Raab en Gutierrez. Een protest van Raabs ploegleider Van den Haute wegens hinderen werd weggewimpeld door de jury.*

Meeste Vuelta-sprinters in tweede groep

Geen concurrentie voor Jesper Skibby

SEVILLA – De Deen Jesper Skibby heeft zijn tweede zege in dit wielerseizoen behaald. Na een ritoverwinning in Tirreno-Adriatico bracht de 27-jarige renner van de TVM-ploeg uit Kastrup de derde etappe van de Ronde van Spanje op zijn naam. Skibby zegevierde in de eindsprint van een groep van tachtig renners op de terreinen van de wereldtentoonstelling, die volgend jaar in Sevilla wordt gehouden.

Aan de kop van het algemeen klassement van de Vuelta veranderde niets. Het Spaanse trio, dat de proloog won (Diaz Zabala, Mauri en Fuerte), bleef vooraan. Mauri mocht overigens gisteren niet in het geel vertrekken. De jury was tot de slotsom gekomen, dat die trui beter paste bij Fuerte, die in de tweede etappe een hogere klassering had bereikt dan zijn teamgenoot. Na de derde rit was het de beurt van de 26-jarige Herminio Diaz Zabala zich leider te noemen.

Skibby had in de eindsprint geen concurrentie van de echte Nederlandse en Belgische sprinters. Die waren in het tweede deel van het peloton terechtgekomen. Deze groep van 110 renners liep een achterstand van ruim zeven minuten op.

Toen Van Orsouw als laatste aanvaller werd teruggehaald, ging Skibby zelf op zeshonderd meter van de finish aan de haal. De Duitser Uwe Raab kwam nog dichtbij, maar kwam net iets te kort. PDM-ploegleider Ferdi van den Haute diende een protest in wegens hinderen. Dat had echter geen succes. Skibby: „Iemand reed met zijn pedaal tegen mijn kuitbeen. Ik vermoed Raab. Maar zeker weten doe ik het niet. Ik ga in elk geval vrijuit. Alles gebeurde achter mijn rug."

Nijboer valt

Erwin Nijboer blijft door pech achtervolgd op de Spaanse wegen. Hij kwam na dertig kilometer zo zwaar ten val, dat hij met een helicopter naar een ziekenhuis moest worden vervoerd. Daar bleek, dat zijn neusbeen was gebroken. Vorig jaar was Nijboer maandenlang uitgeschakeld na een valpartij in de Ronde van Aragon.

Tennisteam Obbicht pakt maximale winst

Van onze tennismedewerker
HEERLEN – In de districtsherencompetitie heeft Obbicht ook in de derde wedstrijd in de hoofdklasse, nog geen partij verloren. Ditmaal was Arcen kansloos. Concurrent Helios uit Heel liet voor de derde keer in successie een punt liggen, nu tegen Melick.

In de B-klasse heeft het Heerlense Oranje Nassau de koppositie in de hoofdklasse overgenomen van De Poelder uit Belfeld. Zelf wonnen de Heerlenaren met 4-2 van Maasniel, maar de Poelder kon niet meer dan twee punten scoren tegen De Gagel uit Wanssum, die daarmee met De Poelder de tweede plaats delen.
Bij de gemengde B-teams won Velden in de hoofdklasse met 5-0 van Ready uit Maastricht, hetgeen de Veldenaren op de eerst plaats bracht naast Kessel dat slecht met 3-2 van Helden won. ATIVU versloeg Game nipt met 3-2 en staat daarmee derde.
Neer hield zijn punt voorsprong op de ranglijst van de hoofdklasse bij de gemengde B-teams omdat alle wedstrijden met een 4-1 stand eindigden. Neer bereikte deze score tegen het Roggelse Wimbledonck. De nummer 2 Tegelen won met deze cijfers van Rosus uit Susteren.

Renners wisten niet waar finish was

Rit zonder einde

Van onze medewerker
TON VAN NUNEN
LUIK – Zo perfect als het wedstrijdgebeuren en de organisatie waren in de vele dorpjes en steden in de Ardennen, zo slecht was de aankomst in de stad Luik geregeld van de amateurklassieker Luik-Bastenaken-Luik voor amateurs. Nergens waren tijdens de laatste kilometer met bordjes de afstanden 500, 300, 200 en 100 meter aangegeven, zoals dat normaal gebruikelijk is. Het gevolg was dat de twee koplopers, de Belgische Waal Pierre Herinne en onze landgenoot uit de nationale selectie, Jan Boven, niet sprintten voor de overwinning. Ook de achtervolgende groep van dertig renners leverde geen sprint af voor de derde plaats.

Met een ongelovige blik in de ogen stonden de 22-jarige winnaar Herinne en de 19-jarige Boven na de finish met elkaar te discussiëren, evenals de overige coureurs die 179 kilometer lang hadden gestreden voor een goed resultaat. Groninger Jan Boven: „Ongelooflijk dat zoiets gebeurt in een dergelijke klassieker. Voor hetzelfde geld was ik op kop over de finish gereden en had ik gewonnen. Het zou mijn eerste overwinning zijn geweest in mijn jonge carrière." Boven reed pas zijn zesde wedstrijd bij de amateurs en in zijn tweejarige juniorentijd had hij ook alleen maar ereplaatsen behaald.

Talent

Voor Pierre Herinne was het de vijfde overwinning. Hij staat te boek als een talent en is bovendien snel is. „Wij waren in de lange ontsnapping even sterk," schatte Herinne na afloop. „Ik vreesde Jan Boven in de sprint, want ik kende hem niet. Dat ik win zonder een sprint te moeten afleveren, is mooi meegenomen, maar het was natuurlijk wel absurd dat wij niet wisten waar de finish was. Politieagenten hielden ons na de finish tegen. Anders waren we gewoon doorgereden."

Er kwamen zes Limburgers aan de start in Luik-Bastenaken-Luik, van wie er drie de finish haalden, op meer dan vijf minuten achterstand. Dat waren Marcel Nuy, Pascal Alleleijn en Marco Delahaye. Zij werden overigens niet meer geklasseerd. De andere drie Limburgers, Noël van der Leij en Alain Strouken (na ongeveer 80 km) en Marcel van der Heijden (na 120 km), gaven in een vroeg stadium de pijp aan Maarten.

Ontsnapping

De beslissende ontsnapping werd 70 km voor het einde ingeleid door Jan Boven uit het Groningse Woldendorp. Hij kreeg direct gezelschap van Pierre Herinne. In de achtervolgende groep van ruim dertig coureurs waren de overige vijf coureurs van de nationale selectie vertegenwoordigd. Zij controleerden de wedstrijd op imposante wijze, zodat de twee koplopers op een gegeven moment zelfs meer dan drie minuten voorsprong hadden. Aan de finish waren dat er nog twee. Maar daar sprak niemand meer over. Het gesprek ging toen nog uitsluitend over de hopeloze organisatie van de aankomst in Luik.

Victoria naar Bayern München

ROTTERDAM – Feyenoord raakt Raymond Victoria definitief kwijt aan Bayern München. De 18-jarige spits heeft een principe-akkoord bereikt met de Zuidduitse club, waar hij begin deze week opnieuw op bezoek ging om onder meer een woning uit te zoeken. Feyenoord meent op grond van Victoria's huidige contract recht te hebben op een vergoedingsom van drieënhalve ton. Bayern München wenst aanzienlijk minder te betalen.

Zaalvoetbalclubs bundelen krachten

FC Wierts en Haantjes fuseren

Van onze medewerker
WEERT – De zaalvoetbalclubs FC Wierts en De Haantjes gaan fuseren. De ledenvergadering van de Weertse vereniging FC Wierts, uitkomend in de eerste divisie, gaf gisteravond het fiat aan een samengaan met De Haantjes, de gerenommeerde ploeg uit Beek, die dit seizoen in de tweede divisie acteerde. Het contact tussen beide clubs dateerde al van meer dan een maand geleden.

De gesprekken tussen beide clubs werden aanvankelijk afgebroken, waarna de Weertenaren nog contacten onderhielden met Stap In Entrée, FC Brunssum en Normakoestiek. Begin deze week vonden de voorzitters van De Haantjes en FC Wierts, Sjir Gerits en Joop Wierts, elkaar weer. Sjir Gerits wordt voorzitter van de nieuwe club De Haantjes/Wierts, terwijl Joop Wierts in het bestuur zitting neemt. Als manager zal gaan fungeren Hein Smits, voorheen Stap In Entrée. De coach van het nieuwe team voor volgend jaar is nog niet bekend. Het eerste team zal zijn wedstrijden in Beek gaan afwerken, terwijl de andere teams in Weert zullen blijven spelen.

Het tweede team zou formeel in de tweede divisie uitkomen (de plaats van De Haantjes), maar in deze klasse mag geen reserveteam uitkomen. Hoe deze plaats dan wel ingevuld gaat worden, is nog niet bekend. De bundeling van krachten moet er in ieder geval toe leiden dat de nieuwe vereniging straks weer een woordje in het zaalvoetbal zal kunnen gaan meespreken. Het zal waarschijnlijk niet de enige bundeling zijn in Limburg, want ook bij andere hoog spelende clubs zijn er de nodige problemen.

wielersport in cijfers

Frankfurt, Rund um den Henninger Turm - Progs: 1. Bruyneel 216 km in 6.06.42, 2. Museeuw op 1.03, 3. Earley, 4. Leclercq, 5. Moreels, 6. De Wolf, 7. Marc Madiot, 8. Ampler, 9. Jekimov, 10. Baquet, 11. Dernies allen z.t. als Museeuw, 12. Bauer op 1.08, 13. Hartmut Bölts 1.23, 14. Edwig van Hooydonck 1.32, 15. Kelly, 16. Van Brabant, 17. Kokkelkoren, 18. Wegmüller, 19. Jan Wijnants, 20. Holm, 23. Lauritzen, 25. Sergeant, 26. Wampers, 37. Zhdanov, allen z.t. als Van Hooydonck, 44. Chiappucci op 2.52, 53. en laatste van de bijna 180 deelnemers Erik Breukink op 2.58. u Böl. **Amateurs:** 1. Sievers 172 km in 5.02.11, 2. Weismann (beiden Dld) op 1.23, 3. Meijs, 4. Dummert, beiden z.t., 5. Weggenmann 2.05, 8. Hoffmann 3.28, 18. Van Steen 5.42, 21. Slaats op 6.01. **Vrouwen:** 1. Monique Knol 60 km in 1.27.45, 2. Monique van den Berg-de Bruin, 3. Paulitz, 4. Metzker, 5. Lange, allen z.t. als Knol, 18. Van Verseveld op 1.55.

Ronde van Spanje, Derde etappe: 1. Skibby 5.33.13, 2. Raab, 3. Alfonso Gutierrez, 4. Dominguez, 5. Konisjev, 6. Bontempi, 7. Gaston, 8. Guillen, 9. Silva, 10. Rodriguez, 11. Mora, 12. Diaz Zabala, 13. Rezze, 14. Ruiz Cabestany, 15. Claveyrolat, 16. Rayner, 17. Cubino, 18. Weltz, 19. Suykerbuyk, 20. Giovannetti. Nederlanders: 24. Van Orsouw, 31. Bouwmans, 33. Cordes, 40. Rooks, 44. De Vries, 82. Van der Poel 7.03, 83. Van den Akker, 84. Nijdam, 85. Kools, 86. Siemons, 87. Vos, 90. Pieters, 98. Poels, 107. Ducrot, 113. Arntz, 122. Hanegraaf, 123. Lubberding, 130. Zanoli, 136. Hermans, 156. De Koning, 177. Beuker, 179. Van Poppel, 182. Jakobs, 186. Winnen, 187. Dekker, 191. Talen. Opgegeven: Nijboer. **Algemeen klassement:** 1. Diaz Zabala 9.47.43, 2. Mauri, 3. Fuerte, 4. Weltz 0.16, 5. Villanueva, 6. Lejarreta, 7. Chozas0.33, 8. Hernandez, 9. Cordes 1.03, 10. Alcala, 11. Raab 1.08, 12. Gaston, 13. Ruiz Cabestany, 14. Echave, 15. Dominguez 1.14, 16. Mauleon, 17. Camarillo 1.30, 18. Leanizbarrutia, 19. Durst 1.36, 20. Skibby 1.55, 26. Bouwmans 2.08, 27. Rooks 2.09, 29. Van Orsouw 2.20, 33. De Vries 2.33, 71. Suykerbuyk 4.49, 82. Jakobs 8.51, 86. Ducrot 9.09, 88. Nijdam 9.12, 90. Hanegraaf 9.18, 93. Lubberding 9.23, 96. Poels 9.30, 97. Winnen, 103. De Koning 9.36, 105. Vos 9.40, 106. Van Poppel 9.41, 107. Van der Poel 9.50, 108. Pieters, 110. Zanoli 9.56, 124. Siemons 10.33, 125. Beuker, 149. Kools 11.16, 155. Talen 11.31, 162. Hermans 11.52, 187. Dekker 14.48, 192. Arntz 17.30, 193. Van den Akker 17.58.

Hoboken, profs: 1. Michel Cornelisse 183 km in 4.43; 4. Marc Siemons; 10. Patrick Strouken; 11. Theo Akkermans.

Luik-Bastenaken-Luik, amateurs: 1. P. Herinne 179 km in 4.38.0; 2. J. Boven; 3. L. van Boom op 2.15; 4. G. Rooms; 5. P. Rasch; 10. E. Dekker; 15. R. Compas; 31. M. van Antwerpen; 32. P. Kil. Ploegenklassement: 1. Nationale selectie Nederland; 2. Ruisbroek; 3. Merelbeke. **Junioren:** 1. M. Armstrong 117 km in 3.04.00; 2. A. Vermaercke; 3. L. Sherwin; 4. G. Verhasselt op 10 sec; 5. E. Bollen; 7. F. Pasquino; 10. J. P. van der Leeuw op 20 sec; 38. E. Pasquino. Ploegenklassement: 3. Wielerclub De Ster.

Als u nú iets geeft, komt dit flesje nog vol.



In Bulgarije heerst een schrijnend gebrek aan baby-voeding. Tot voor kort kocht men dit in het Westen. Door gebrek aan harde valuta is dit niet meer mogelijk. Het Bulgaarse Ministerie van Volksgezondheid heeft daarom dringend om hulp verzocht. De Voedingsbond FNV en de Vriendschapsvereniging Nederland-Bulgarije ondersteunen dit verzoek. Zij dragen zorg voor transport en begeleiding naar kindertehuizen, weeshuizen en zuigelingen consultatiebureaus. Uw steun is hard nodig.

Giro 6393
Baby-voeding Bulgarije

---

1 mei - 1 oktober 1991

Beproef uw geluk in

HOLLAND CASINO VALKENBURG

Speciale kennismakings-arrangementen voor Vrienden van het Limburgs Dagblad

Een bezoek aan het Holland Casino in Valkenburg is een heel aparte belevenis. Niet alleen om het spel: Frans en Amerikaans roulette, Black Jack, Mini Punto Banco en meer dan 100 direct geld-uitkerende speelautomaten. Er is bovendien een zeer gezellige bar en een voortreffelijk restaurant; beide geopend tot in de late uurtjes.

Speciaal voor Vrienden van het Limburgs Dagblad heeft Holland Casino in Valkenburg drie arrangementen samengesteld.

HET MIDDAG-ARRANGEMENT à ƒ 10,-: Entree Casino, een kopje koffie met vlaai en 1 speeljeton t.w.v. ƒ 5,-.

HET KENNISMAKINGS-ARRANGEMENT à ƒ 15,-: Entree, een glas champagne en 2 speeljetons van ƒ 5,-.

HET GELUKS-ARRANGEMENT à ƒ 35,-: Entree, de dagschotel in de Brasserie, een glas wijn, een kop koffie en 2 speeljetons van ƒ 5,-.

Deze actie loopt van 1 mei tot 1 oktober. Het Casino is dagelijks geopend van 14.00 uur tot 02.00 uur. 4 mei a.s. is het Casino de gehele dag gesloten.

Bij inlevering van de onderstaande bon aan de receptie kunt u het betreffende arrangement afrekenen.

N.B.: leeftijd min. 18 jaar/legitimatiebewijs verplicht.

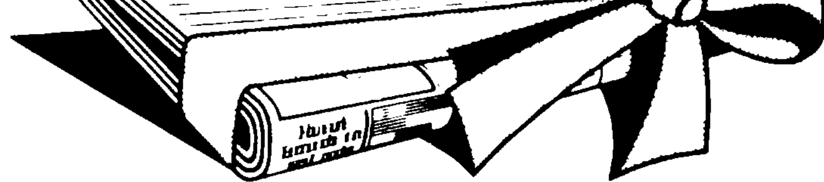
VRIENDEN-ARRANGEMENTEN HOLLAND CASINO VALKENBURG

Naam: ....

Vriendenpasnummer: ....

Aantal personen............. (max. 2) Arrangement: ....

** Alleen volledig ingevulde bonnen zijn geldig.*



Wilt u lid worden van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad"? Neem dan contact op met onze Service-afdeling: tel. 045-739881 (tijdens kantooruren). Voor lezers van het Limburgs Dagblad is dit lidmaatschap geheel gratis.

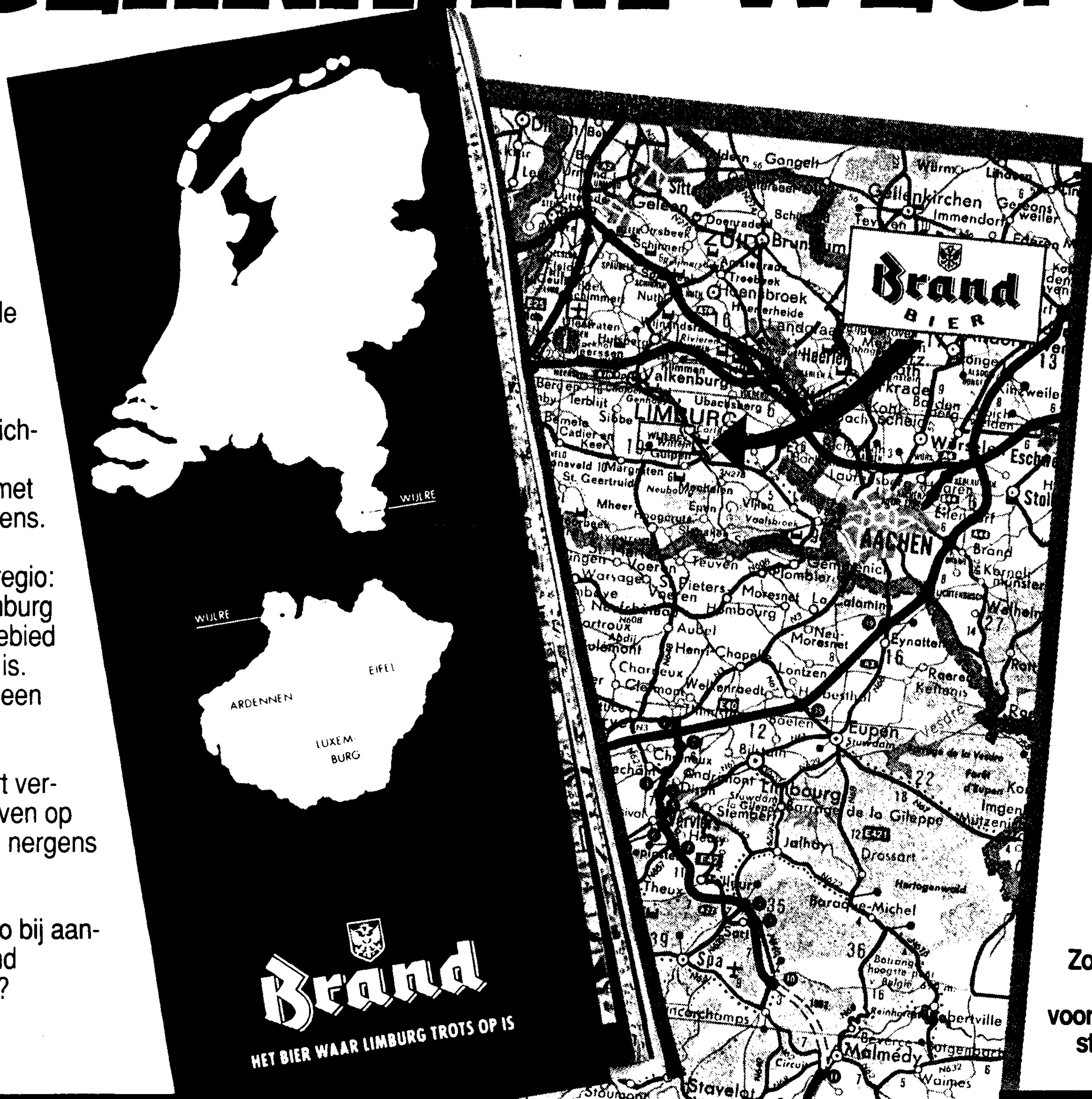
GEEFT EEN FANTASTISCH MOOIE WEGENKAART WEG.

Brand heeft ook voor dit voorjaar weer een leuke aktie bedacht. Bij aankoop van een krat Brand Pilsener krijgt u een bijzondere wegenkaart cadeau. (zolang de voorraad strekt)

Aan de ene zijde staat een duidelijke en overzichtelijke wegenkaart van Nederland, bijgewerkt met de allernieuwste gegevens. Aan de achterkant een wegenkaart van de Euregio: Eifel, Ardennen, Luxemburg en Zuid-Limburg; het gebied waar Brand zo trots op is. Zeer overzichtelijk met een schaal van 1: 300.000.

Deze fraaie wegenkaart verpakt in krimpfolie, is boven op het krat bevestigd en is nergens te koop.

U krijgt hem alleen kado bij aankoop van een krat Brand Pilsener. Dus wat let U?



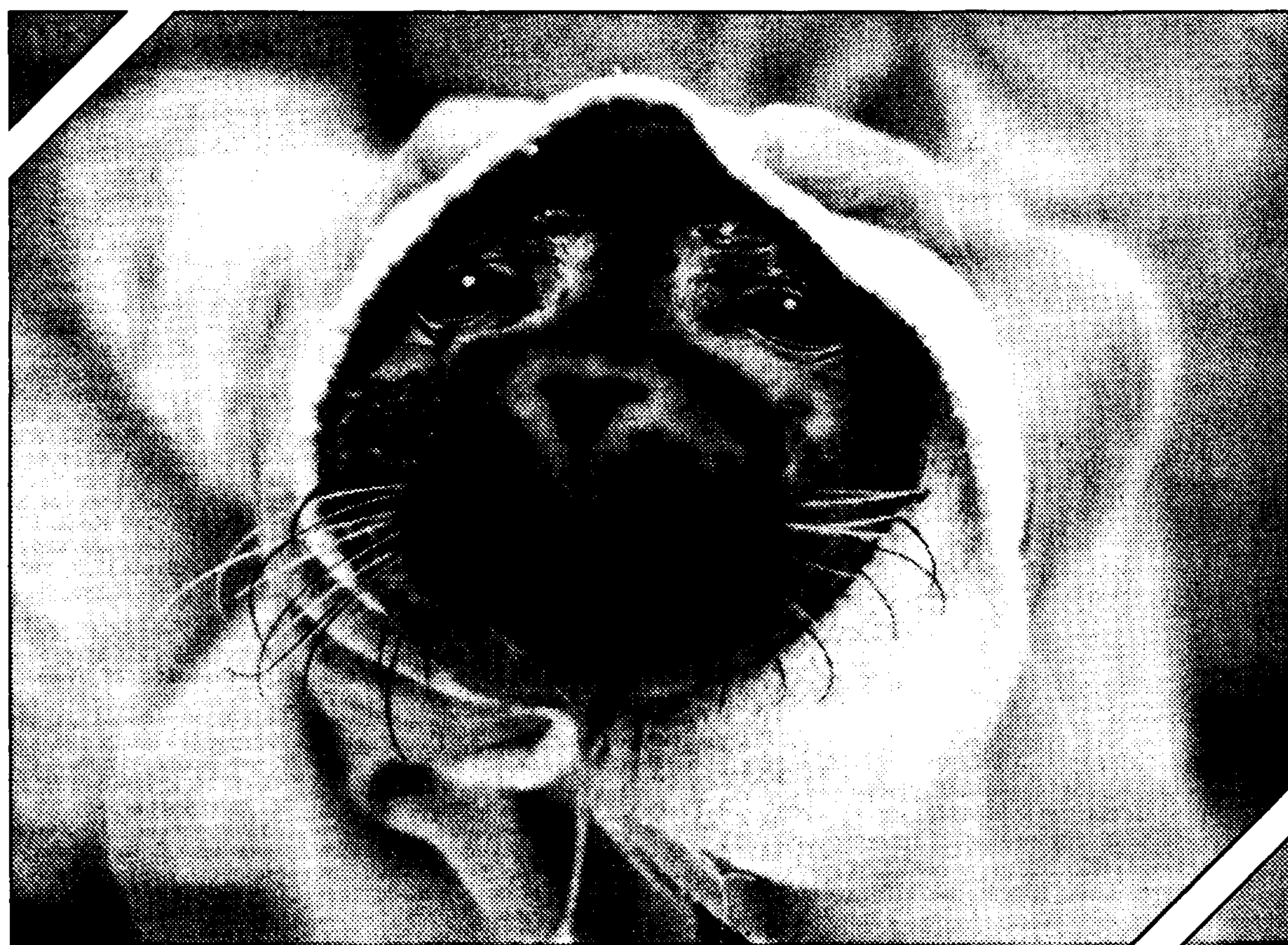
Zolang de voorraad strekt.

GRATIS BIJ EEN KRAT PILSENER



Brand

Het bier waar Limburg trots op is.



SOMS ZOU JE ER GEEN STUIVER MEER VOOR GEVEN

"Soms denk je wel eens waar zijn we mee bezig, als zo'n hoopje verdriet wordt binnengebracht.
Uitgeput, uitgehongerd èn dood- en doodziek.
Je weet wel degelijk waar je mee bezig bent, als je zo'n zeehondje een paar weken later ziet.
Behandeld, verzorgd èn weer redelijk op eigen krachten".

Door donateur te worden van de Zeehondencrèche in Pieterburen steunt u het werk en geeft u zeehonden een herkansing op overleven in ons waddengebied.
Uw bijdrage is onmisbaar.



Ja, ik red een zeehondeleven!
Maak mij donateur en stuur een acceptgiro ter waarde van f.______

Naam ______
Adres ______
Postcode ______
Plaats ______

Zonder postzegel opsturen naar:
Stichting Zeehondencrèche, Antwoordnummer 950, 9950 WL Pieterburen. Giro 8020.

H

zeehondencrèche pieterburen



Meerssen via strafschoppen in kwartfinale

van onze medewerker
HENK SPORKEN

Meerssen-Vinkenslag 2–2 (2–2). Meerssen w.n.s. 4. Dassen 0–1; 8. Dassen 0–2; 16. Ploemen 1–2; 42. Ploemen 2–2. Toeschouwers: 250. Scheidsrechter: Daemen.

MEERSSEN – Meerssen en FC Vinkenslag hebben de circa 250 toeschouwers een heerlijke bekervoetbalavond (achtste finales) bezorgd. Beide ploegen speelden gedurende 90 minuten vol op de aanval, waardoor er steeds weer schitterende situaties voor de doelen ontstonden. Vinkenslag schoot als eerste uit de startblokken en voordat de thuisclub was ontwaakt had doelman Wim Dusseldorp al twee keer de bal uit het net mogen halen. Beide keren profiteerde Dassen met verve van de geboden ruimte.

Dit was het sein voor trainer Piet van Dijk om zijn ploeg op een niet achtzinnige wijze aan het verstand te brengen wat de bedoeling van deze wedstrijd was. De scheldkanonnade was blijkbaar niet aan dovemansoren gericht en Meerssen ging plotseling als vanouds te keer. Vinkenslag-doelman De Waal kreeg handen vol werk, knapte dit meerendeels goed op, maar moest zich tot aan het rustsignaal toch twee keer gewonnen geven. Ploemen scoorde beide treffers en egaliseerde daarmee de prestatie van zijn Vinkenslag-collega.

Na pauze had Meerssen een groot veldoverwicht en creëerde met goed voetbal ook legio kansen, maar De Waal weigerde nogmaals te capituleren. Zodoende moesten strafschoppen de beslissing brengen. Na achttien pogingen viel deze beslissing eindelijk en kon Meerssen als winnaar het veld verlaten.

St Pieter pakt periodetitel

Van onze medewerker

Hulsberg-St Pieter 0–1 (0–0). 49. Wijngaarden 0–1. Toeschouwers: 150. Scheidsrechter: Kok.

BUNDE – De beslissingswedstrijd in de vierde klasse A om de tweede periodetitel tussen koploper SV Hulsberg en het als nummer drie geplaatste Sint Pieter eindigde in een 0–1 zege voor de Maastrichtenaren.

Eigenlijk had dit duel niet veel om het lijf. Hulsberg kan zondag immers kampioen worden, Amicitas als tweede geplaatst heeft al een periodetitel waardoor een eventuele Hulsbergse periodetitel volgens het doorschuifsysteem automatisch bij Sint Pieter terecht zou komen.

De wedstrijd zelf was niet bijster goed, met name voor rust. Beide ploegen kregen wel wat kansjes maar wisten daar geen raad mee. Pal na rust viel de beslissing toen Hulsberg-doelman Fons Hendriks de bal in de nek van verdediger John Vrolijks gooide. De bal viel pardoes voor de voeten van Michiel Wijngaarden, die vanaf 15 meter hard uithaalde: 0–1. In de slotfase scoorde Hulsberg nog wel tegen, maar arbiter Kok annuleerde deze treffer wegens buitenspel.

Volleybalteam leest Cuba opnieuw de les

BOTTROP – De Nederlandse volleyballers hebben de vierde zege op Cuba in kort tijdsbestek behaald. In het zeslandentoernooi in Bottrop won Oranje met 3-1 (15-8, 12-15, 15-13, 15-10).

Coach Brokking startte met zijn sterkste formatie: Zwerver, Benne, Selinger, Van der Horst, Held en Teffer. De bank was aangevuld met de twee nieuwelingen Klok en Van der Meulen. Marco Klok kwam tegen het einde van de tweede set zelfs al even binnen de lijnen voor Held. Daarnaast wisselde Boudrie soms Teffer even af en paste Brokking de normale blokkeringswissels toe.

Overtuigend

Nederland startte bijzonder overtuigend. Met de opslag en blokkering als sterkste wapens werd Cuba met 15-8 aan de kant gezet. Na 12-15 nam Oranje in de derde set een voorsprong van 14-10. Op die stand verspeelde de ploeg acht setpunten. Pas op het negende, op 14-13, sloeg Zwerver, uitblinker met Held, het bevrijdende punt binnen (15-13).

Het betekende het breekpunt van het 115 minuten durende duel. De Cubanen haakten gedemoraliseerd af. Na de 3-0 en 3-1 in Haarlem en 3-2 in Slagharen was de 3-1 in Bottrop de vierde nederlaag in drie weken. Over drie weken treffen beide ploegen elkaar op Cuba voor de openingswedstrijden in de World Volleyball League.

In Bottrop is Nederland in een poule ingedeeld met Cuba en Bulgarije. De andere groep bestaat uit Duitsland, Argentinië en de Sovjetunie.

Roemeense tiener verslaat McEnroe

MÜNCHEN – De tennisdagen van John McEnroe lijken nu toch echt geteld. De 32-jarige Amerikaan maakte zijn startgeld voor het toernooi van München (geschat op een kleine drie ton) geen moment waar. Hij verloor in de eerste ronde met 2-6, 2-6 van de vijftien jaar jongere Roemeense qualifyer Dino Pescariu, nummer 240 van de wereldranglijst.

„Vandaag zou ik ook van mijn moeder hebben verloren", zei McEnroe na afloop vol sarcasme. Pescariu zat er niet mee. „McEnroe was mijn grote voorbeeld. Ik heb altijd eens tegenover hem willen staan. Hij was heel nerveus en ik speelde zoals ik nog nooit heb gespeeld." De Roemeen heeft een bekende coach: Günther Bosch, eens de vaste begeleider van Boris Becker.

McEnroe kondigde aan, dat hij zich voor het toernooi van Hamburg van volgende week heeft teruggetrokken omdat zijn vrouw Tatum O'Neal op het punt staat te bevallen van haar derde kind. De Amerikaan zal zich wel eind mei op de banen van Roland Garros laten zien. „Borg en Vilas komen ook. Dan kan ik moeilijk ontbreken", bleef McEnroe op de ironische toer.

McEnroe was als derde geplaatst. Eerder waren in de openingsronde al de nummers vijf (de Zweed Jonas Svensson) en zes (de Duitser Michael Stich) gestruikeld. Ivan Lendl, die de plaatsingslijst aanvoert, deed het beter. Hij won in een uur en tien minuten van de Duitser Alexander Mronz (6-2 6-2). De Joegoslaaf Goran Ivanisevic, tweede geplaatst, had nog heel wat te stellen met de Duitser Eric Jelen (6-4 4-6 6-3).

Manchester wil meer kaartjes

MANCHESTER – Manchester United en Barcelona zouden, om voetbalvandalisme te voorkomen, veel meer kaartjes moeten krijgen voor de UEFA-bekerfinale op 15 mei in De Kuip in Rotterdam. Dat is de mening van de officieel erkende Engelse supporters-associatie (FSA). Die vind dat beide finalisten de helft van de 48.000 kaarten moet krijgen. Nu krijgen de clubs elk 14.000 tickets.

Uitstekend perspectief op Europees handbal

V&L in bekerfinale

Van onze medewerker FRITS FEULER

GELEEN – De handbaldames van ADB/V&L hebben voor de derde maal de finale om de NHV-beker bereikt. In een stevig duel werd het favoriet geachte SEW met 16-12 teruggewezen. Afgelopen zondag konden de Geleense dames in het competitieduel tegen datzelfde SEW geen potten breken en verloren kansloos met 26-13. Maar de ploeg had zich ditmaal voortreffelijk op de fysiek sterkere tegenstander ingesteld.



● Philomeen Janssen (met bal) van ADB/V&L schoot tegen SEW met scherp. De Geleense scoorde in het bekertreffen vier maal.

Foto: PETER ROOZEN

Zowel aanvallend als verdedigend zette ADB/V&L gedurende grote gedeelten van de wedstrijd de toon en verraste de Noordhollandsen met fris en collectief sterk samenspel. De persoonlijke bewaking door Carla Kleintjens voor topschutter Esther Hageman had aanvankelijk nog niet het gewenste succes: 3-5 en 5-7. Langzaam maar zeker werd de spelbepalende SEW-speelster echter aan banden gelegd en kon zij in het verdere verloop van de wedstrijd nog slechts vanaf de streep scoren.

Verdedigend verzetten ook de overige speelsters bergen werk en als er al eens een gaatje viel voor een vijandelijk schot, dan was keepster Paula Perriëns ter plekke om in te grijpen. De gemiste strafworpen (driemaal Kleintjens en eenmaal Paulissen) hadden de thuisclub zowaar nog op kunnen breken. De ploeg vocht zich evenwel knap over deze tegenslagen heen en bereikte met veel inzet en cohesie een 8-7 ruststand.

In de tweede helft verdedigde de ploeg deze minimale voorsprong met verve. Het pleit voor de instelling van de Geleense ploeg dat ze zich niet door een aantal gemiste kansen van de wijs liet brengen en al helemaal niet uit haar evenwicht raakte door provocaties aan SEW-zijde. Halverwege de tweede helft betekende de enige treffer van Karin Dirks (13-9) dat plaatsing voor de finale, volgende week zaterdag in Nieuwegein, niet veraf meer was.

SEW zette via 14-12 nog een eindsprint in, maar treffers van Janssen en Pisters bepaalden uiteindelijk het verschil weer op vier: 16-12.

Trainer Wiel Mayntz kon na afloop zijn geluk niet op. Tussen alle dolle taferelen door herinnerde de coach aan de dubbele confrontatie met de Franse kampioen Metz, begin januari. „Toen heb ik intens genoten en vanavond dus weer. Het team heeft hier de kroon gezet op een voor ons merkwaardig seizoen. We hebben, als Aalsmeer onze tegenstander in de finale wordt, dus uitzichten op Europees handbal. Wat willen we nog meer?", aldus de succesvolle trainer, die Philomeen Janssen (4), Carla Kleintjens en Karen Hillen (3) de meeste treffers voor zijn ploeg zag scoren.

Nijssen onderuit tegen Argentijn

van onze tennismedewerker

PRAAG – Tom Nijssen heeft de tweede ronde van het Challenger toernooi van Praag niet overleefd.

Tegen de onbekende Argentijn Martin Stringari begon hij met de eerste set met verlies in de tiebreak, waarna hij de tweede set ook niet in winst kon omzetten (7-6, 6-4). Dit betekent dat Nijssen nu naar Hamburg vertrekt, alwaar hij zich via de kwalificaties probeert te plaatsen voor het German Open.

Blauw Wit: oud en nieuw

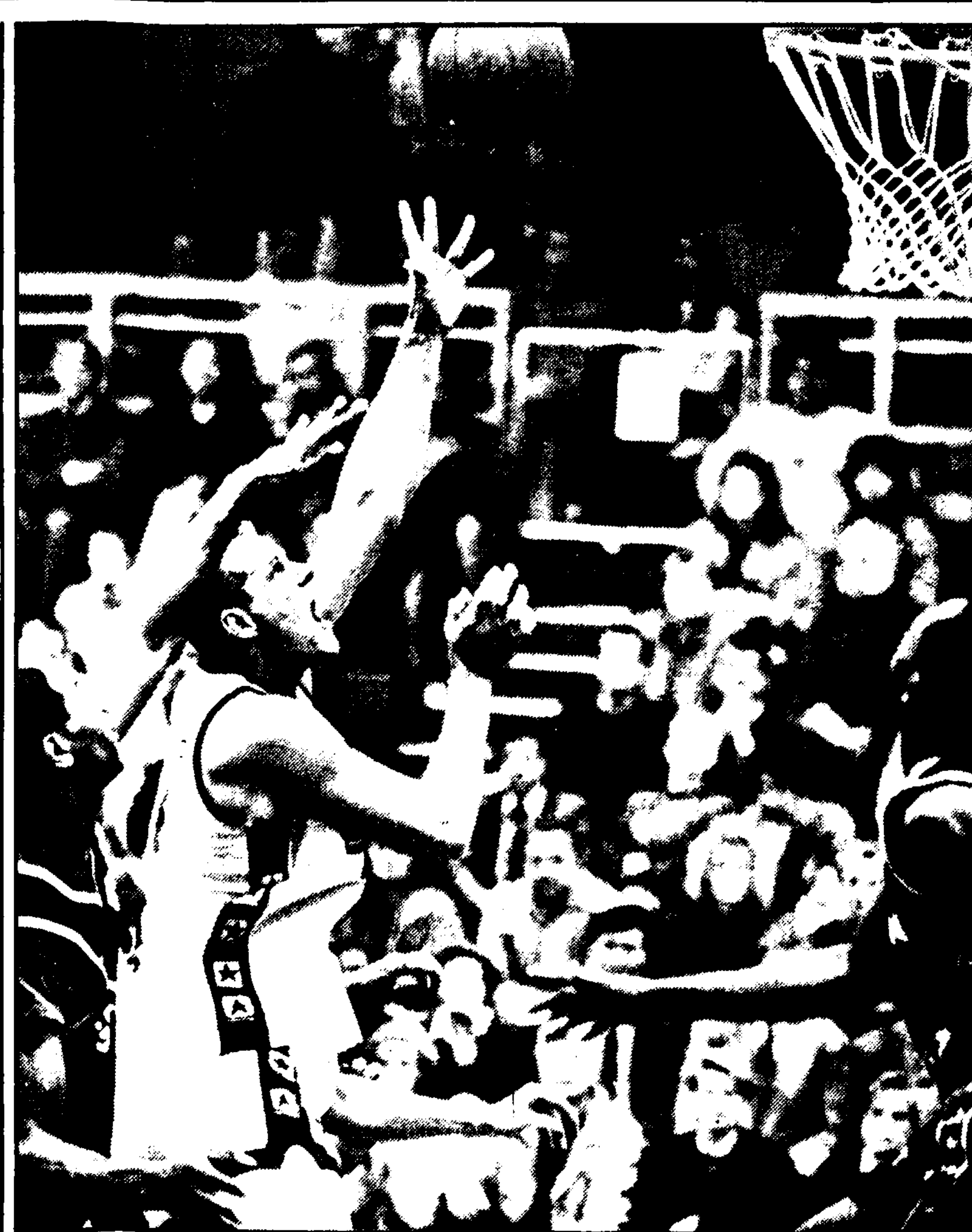
BEEK – Zaterdag al zal Kwantum-/Blauw Wit zijn team presenteren dat komend seizoen aan de zaalhandbalcompetitie zal deelnemen.

De introductie is onderdeel van een 'Blauw Wit-dag' die naast een elfhandbalwedstrijd (16 uur op het veld van VV Neerbeek) ook een zaalhandbalwedstrijd tussen het huidige team en het kampioensteam uit de begin tachtiger jaren zal bieden.

Deze wedstrijd- waarvoor bekende spelers als Piet en Rene Kivit, Huub Dohmen, Jo Terhaar en Wil Wulterkens- zullen opdraven wordt in sporthal De Haamen gespeeld (19.30 uur).

Weertse ploeg met 'koude handen'

Selex uitgeschakeld



● Richard van Poelgeest scoort in opperste concentratie. Selex BSW zal er niet veel mee opschieten. Foto: JAN PAUL KUIT

Van onze medewerker
MARCEL JOOSTEN

WEERT – Door een nederlaag van 75–81 tegen Graydon Canadians is Selex BSW vroegtijdig uitgeschakeld in de play-offs van het basketbal. De Weertse ploeg moest het in eigen huis afleggen tegen de Amsterdammers, die vooral vanaf de driepuntscirkel met scherp schoten (Spradley 35 punten). Graydon komt in de volgende ronde uit tegen Nashua Lasers dat met 112–89 won van Computerij Meppel.

Selex-guard Jean van Kleef zag de bui in de eerste twee minuten al hangen. Zijn tegenspeler Spradley had 'hot hands' en liet dit Van Kleef aan den lijve ondervinden door in die korte tijd tien punten op rij aan te tekenen. Spradley was de man van de wedstrijd en nam de Amsterdammers mee in zijn kielzog.

Bij Selex kwam het manco aan goede wings weer op pijnlijke wijze naar voren. Op Rob Korthout na haalde niemand van de forwards een voldoende en het schot van buitenaf is nu eenmaal een belangrijke factor om een wedstrijd te controleren. Selex-coach Van Gent: „We hadden in feite maar drie jongens die redelijk goed voldeden. De rest kon gewoon niet beter. Graydon hoefde zich sleschts uitsluitend op dat drietal te concentreren."

'Koude handen'

De forwards Esveldt en Ackermans hadden 'koude handen' en speelden zonder overtuiging. Inside was er de controle van Williams en Van Poelgeest, maar dit was onvoldoende voor een plaats in de volgende ronde. Toch hadden de Weertenaren vijf minuten voor tijd (67–68) nog alle kansen om de wedstrijd een wending te geven. Balverlies op cruciale momenten en belangrijke missers gaven de Amsterdammers toch weer de nodige lucht om de wedstrijd te controleren. Twee driepunters op rij (Isajas en Jackson) zorgden daarna voor de genadeklap.

Heintze laat Deens elftal in de steek

EINDHOVEN – Jan Heintze heeft in Belgrado woedend de Deense ploeg verlaten, die zich voorbereidde op de interland tegen Joegoslavië. De PSV'er pakte zijn biezen op een moment dat hij van bondscaoch Nielsen hoorde dat hij niet in de basis was opgenomen. Heintze nam meteen vanuit Joegoslavië het vliegtuig naar Nederland in een poging nog mee te kunnen doen in de competitiewedstrijd tegen NEC. De verdediger arriveerde op tijd in het PSV-stadion, maar kon uiteindelijk toch niet opgesteld worden. De UEFA had PSV per fax inmiddels laten weten dat Heintze niet speelgerechtigd was, omdat zijn naam al voorkwam op de lijst die de UEFA van de Deense voetbalbond had ontvangen voor de interland.

Autospeedway in Gruitrode

GRUITRODE – Op het circuit in Gruitrode (Belgie) worden zondag vanaf 13.00 uur autospeedway-races gehouden die meetellen voor het Naco-kampioenschap. Het programma vermeldt onder meer wedstrijden in de categorieën stockcars formule 1, standaard, hotrods, sprint, superstocks en rodeo.

Atletiek in Maastricht

MAASTRICHT – Kimbria en AV'34 houden vandaag samen een avondwedstrijd atletiek op het kunststof in het Jekerdal. Programma senioren en A-, B-jeugd: 100 meter, 200 meter (heren en jongens), 400 meter (dames en meisjes), 1.500 meter, kogel, discus en ver. Aanvang 18.30 uur.

Meebetalen aan dopingcontrole

BAARN – Een springruiter die deelneemt aan een internationaal concours-hippique, is voortaan verplicht een financiële bijdrage te leveren aan de kosten van dopingcontrole. Ruiters betalen 17,50 gulden per ingeschreven paard. In West-Europa is de FEI, de internationale ruitersportorganisatie, gestart met een campagne die het gebruik van medicijnen bij paarden moet beperken. De controle, die in handen is gelegd van speciaal daarvoor opgeleide dierenartsen, kost veel geld.

Blangé traint in Nederland

DEN HAAG – Peter Blangé traint vanaf komende week voorlopig bij de nationale ploeg of bij ZVH uit Zevenhuizen. De oud-international, die uitkomt voor Catania, herstelt in Nederland van een knieblessure. Blangé raakte drie weken geleden tijdens een partijtje zaalvoetbal geblesseerd aan de binnenband van de rechterknie. De Italianen wilden het gewricht in het gips zetten, maar de spelverdeler koos voor de weg van intensieve fysiotherapeutische behandeling in Nederland.

Meer prijzengeld op Wimbledon

LONDEN – De prijzenpot van Wimbledon is beter gevuld dan ooit. Voor de editie van dit jaar is meer dan vier miljoen pond sterling beschikbaar voor de acteurs. Het prijzengeld is gestegen met vijf procent, naar 4.010.970 pond sterling, ruim 13 miljoen gulden. De winnaar vangt 240.000 pond, bijna acht ton, de winnares 216.000 pond, ruim zeven ton. In '68 kreeg Rod Laver als winnaar 2000 pond, toen ruim 20.000 gulden. Billie Jean King verdiende met de zege bij de vrouwen destijds 750 pond.

Daley Thompson werkt aan rentree

LONDEN – In navolging van voormalige sportgrootheden als Borg en Foreman werkt ook de Britse tienkamper Daley Thompson aan een comeback. De wereldrecordhouder hoopt over enkele maanden weer een internationale tienkamp af te werken. Thompson, die de atletiek na de Spelen in Seoel vaarwel zei, ondervindt bij zijn rentreepoging echter problemen. Hij heeft zijn training tijdelijk moeten onderbreken vanwege een spierscheuring.

Ede onderhandelt met Björn Borg

HILVERSUM – Björn Borg zal tijdens zijn poging om terug te keren aan de wereldtop waarschijnlijk ook Nederland aandoen. De organisatie van het Dutch World Tennistoernooi, dat van 20 tot en met 25 mei in Ede plaatsvindt, onderhandelt momenteel met de Zweed over zijn eventuele deelname aan het demonstratietoernooi.

Forse premie voor woonruimte

BARCELONA – Op een ongewone wijze willen de organisatoren het gebrek aan kamers voor toeristen gedurende de Olympische periode (25 juli - 8 augustus 1992) in Barcelona de baas worden. De inwoners van de Catalaanse hoofdstad krijgen omgerekend een bedrag van ruim 2200 gulden en een verzameling Olympische souvenirs wanneer zij woonruimte ter beschikking stellen. De kamers worden ter beschikking gesteld aan een bemiddelingscentrale. Inmiddels hebben zich 2000 geïnteresseerden gemeld.

sport in cijfers

TENNIS

Tampa, 450.000 gulden, mannen, eerste ronde: Reneburg-Duncan 7-6 6-2, Korda-Leach 6-3 6-2, Pernfors-Paste 6-3 6-2, Pescosolido-Wostenholme 4-6 7-6 6-4, Oresar-Wuyts 6-3 6-1, Shelton-Martin 2-6 6-3 7-5, Arraya-Sznajder 6-4 3-6 6-1, Holm-Hogstedt 4-6 6-3 6-4, Brown-Rebolledo 6-0 6-2, Frane-Marcelino 6-4 6-1.
München mannen, 475.000 gulden eerste ronde: Skoff - Mansdorf 6-4 6-2, Lendl - Mronz 6-2 6-2, Jarryd - Svensson 6-4 6-1, Prpic - Woodforde 6-3 6-3, Pescariu - McEnroe 6-2 6-2. Tweede ronde: Ivanisevic - Jelen 6-4 4-6 6-3, Bengoechea - Witsken 6-4 3-6 6-4, Bergström - Vajda 6-2 6-4, Perez-Roldan - Engel 7-5 6-2.
Madrid mannen, 950.000 gulden eerste ronde: Bruguera - Carbonell 6-4 6-0, Sinner - Mattar 6-4 6-4, Filippini - Clavet 6-0 6-4. Tweede ronde: Arrese - Altur 6-4 6-7 7-6, Novacek - Motta 6-3 7-5, Champion - Furlan 3-6 6-1 6-1, Davin - Wilander 6-3 2-6 6-0.
Hamburg vrouwen, 675.000 gulden tweede ronde: Katarina Maleeva - Frankl 6-2 6-2, Huber - McQuillan 6-7 7-6 6-4, Mesjki - Porwik 6-4 6-3, Sukova - Tessi 6-3 6-2, Zrubakova - Szabova 6-3 4-6 6-3, Brioekovets - Provis 6-1 6-4, Sanchez Vicario - Reinach 6-1 3-6 6-2, Seles - Leand 6-1 6-1, Kschwendt - Cueto 6-2 6-2, Novotna - Savtsjenko 6-0 6-1, Tarabini - Pampoelova 6-1 4-6 6-1.

Districtscompetitie, senioren A, hoofdklasse: Tegelen-Rosus 4-1, Neer-Wimbledonck 4-1, Grubbenvorst 1-Potec 1 1-4, Kerkrade-Venlo 4-1; 1e klasse afd. 1: Nuth-Dentgenbach 3-2, Kaldeborn-Munster 4-1, Born-Helpoort 2-3; afd. 2: Helden-Aldenghoor 3-2, Meijel-Arcen 2-3, Boshoven 1-Bevo 4-1; **senioren B,** hoofdklasse: Kessel-Helden 3-2, Game-ATIVU 2-3, Velden-Ready 5-0, Blerick-De Burght 3-2; 1e klasse afd. 1: Berg 2-Linne 4-1, Mulder-BRZ 1-4, Klimmen-Game 2 0-5, Bakkerbosch-ATIVU 2 4-1; afd. 2: Aldenghoor-Berg 5-0, Linne 2-Ray Prickers 0-5, Broekhuizen-Venlo 1-4; **heren A,** hoofdklasse: Keerweide-Linne 4-2, Amstenrade-Meijel 2-4, Obbicht-Arcen 6-0, Helios-Melick 5-1; 1e klasse afd. 1: Oirsbeek-Margraten 2-4, Panta Rhei-Hoensbroek 2-4, Bunde-Rapid 1-5, Brunssum-Volharding 3-3; afd. 2: Van Horne-De Gagel 2-4, Apollo-Venray 1-5, Ray Prickers-Swalmen 6-0, 't Bronshout-Rodhe 5-1; **heren B,** hoofdklasse: Stein-Maasbree 4-2, Maasniel-Oranje Nassau 2-4, Helden-Mixed 6-0, De Gagel-De Poelder 4-2; 1e klasse afd 1: Velden-Ray Prickers 2-4, Horst-Meijel 2-4, Park E9-Mookerheide 2-4, BRZ-NTC 5-1; afd. 2: Urmond-Ubach over Worms 6-0, Schinveld-BRZ 2 5-1, Dentgenbach-Nuth 6-0, Rosus-Nieuwenhagen 3-3.

AUTOSPORT

Ajaccio, Rally van Corsica, eindstand: 1. Sainz/Moya (Toyota Celica) 7.05.29; 2. Auriol/Occelli (Lancia Integrale) 1.05; 3. Cunico/Evangelisti (Ford Sierra) 6.10; 4. Duez/Wicha (Toyota Celica) 7.43; 5. Wilson/Grist (Ford Sierra) 11.50. Stand WK: 1. Sainz 60 punten; 2. Kankkunen 38; 3. Auriol 32.

RUITERSPORT

Kiskunhalas, CSIO-W, landenwedstrijd: 1. Australie 12 strafpunten; 2. Polen 25,50; 3. Italië 28,5. Stand HCS Nations Trophy na vijf wedstrijden: 1. Groot-Brittannië 16; 2. Verenigde Staten en Frankrijk 12; 4. Canada 9; 5. Australië 6; 9. Nederland 2.

DAMMEN

Harderwijk werelddamtoernooi '91, tweede ronde: Koeperman - Koyfman 1-1, Valneris - Wirny 0-2, Tsjizjov - Gantwarg 1-1, Stokkel - N'Diaye 1-1, Vermin - Van Leeuwen 2-0, Jansen - Van Lith 2-0. Stand: 1. Jansen en Vermin 4, 3. Tsjizjov en Wirny 3, 5. Gantwarg, Koyfman en van Leeuwen 2, 8. Koeperman, N'Diaye, Stokkel en Valneris 1, 12. van Lith 0.

SQUASH

Gelsenkirchen EK landenteams, eerste dag: Mannen, A-groep Poule 1: Nederland - Zweden 3-2. Scheffer - Johnsson 5-9 9-2 4-9 8-10, Buit - Sjösten 9-6 9-5 9-1, Van der Pluym - Wahlstedt 3-9 3-9 7-9, Smit - Falck 10-9 9-6 9-7, Vertogen - Henning 9-1 8-10 9-5 9-2. Engeland - Ierland 5-0. Poule 2: Duitsland - Wales 3-2, Finland - Zwitserland 3-2. B-groep Poule 1: Schotland - Noorwegen 5-0. Poule 2: Spanje - Portugal 5-0. Poule 3: Oostenrijk - Hongarije 5-0, België - Andorra 5-0. Poule 4: Denemarken - Luxemburg 5-0, Frankrijk - Liechtenstein 5-0.
Vrouwen, A-groep Poule 1: Engeland - Wales 3-0, Ierland - Duitsland 1-2. Poule 2: Nederland - Frankrijk 3-0. Hoogendoorn - Castets 9-1 9-6 9-1, Houtsma - Cornet 9-6 9-3 9-0, Sommers - Vezin 7-9 9-1 9-1 9-0. Finland - Zweden 2-1. B-groep Zwitserland - Italië 2-1, Schotland - Spanje 3-0, Noorwegen - Oostenrijk 3-0, Denemarken - Oostenrijk 3-0.

ATLETIEK

Essen tiende City-loop: mannen (10 km): 1. Julius Korir 27.23,6, 2. Omwoyo 27.24,9, 3. Beblo 27.31,3, 4. Eich 27.44,5, 5. Huruk 28.07,8, 6. Kimeli 28.09,6. Vrouwen (4900 m): 1. Dörre 15.30,2, 2. Borgschulze 16.02,6, 3. Harms 15.58,7.

HOCKEY

Brussel EK vrouwen, eerste dag: Groep A België - Italië 0-0. Groep B Engeland - Oostenrijk 5-0, Spanje - Sovjetunie 1-0, Schotland - Frankrijk 2-1.

VOLLEYBAL

Bottrop zeslandentoernooi mannen, eerste speeldag. Groep A: Duitsland - Argentinië 3-0 (15-6 15-16 15-3), Sovjetunie vrij. Groep B: Nederland - Cuba 3-1 (15-8 12-15 15-13 15-10), Bulgarije vrij.

IJSHOCKEY

Finland WK A-landen, plaatsingswedstrijden (5 t/m 8): Tsjechoslowakije - Duitsland 4-1 (3-0 0-0 1-1). Finland - Zwitserland 6-2 (1-1 1-0 4-1).Stand: Finland 9-11 (32-19), Tsjechoslowakije 9-8 (26-24), Zwitserland 9-4 (19-35), Duitsland 9-1 (16-48).

BASKETBAL

Haarlem eerste ronde play-offs (best-of-three): Akrides - Donar 74-89 (33-32). Donar naar halve finales: 2-1.

Deze week: jolige yoghurt van de gulle grutter.



Suske en Wiske yoghurtdrink,
aardbeien,
pak 1 liter ~~1.69~~ 1.29

Die jolige yoghurt, dat zijn maar liefst vijf Suske en Wiske yoghurtdrinks van Albert Heijn. In nieuwe Suske en Wiske pakken en pakjes. En natuurlijk in allerlei frissige fruitsmaken.

En dan hebben we ook nog een Suske en Wiske halfvolle fruitkwark en vruchtenyoghurt in de aanbieding. Dat wordt dus smul, smul en nog eens smul.

NIEUW:



Bij aankoop van Suske & Wiske zuivelprodukten een poster cadeau.*

Suske en Wiske yoghurtdrink,
aardbeien, frambozen of tropicana, pak 1 liter ~~1.69~~ 1.29

Suske en Wiske yoghurtdrink,
frambozen of perziken, pakje 200 ml ~~75~~ 59

Suske en Wiske vruchtenyoghurt,
aardbeien of banaan, bekertje 150 gram [illegible] 59

Suske en Wiske halfvolle fruitkwark,
aardbeien, abrikozen en bosvruchten, 6 bekertjes à 50 g ~~2.79~~ 2.29

Chog romig,
duopak 2 x 1 liter ~~4.90~~ 3.99
Maak kans op een verzorgde dagreis naar Duinrell voor 2 personen (zie verpakking).*

Perla Mild cafeïnevrije koffie,
pak 500 gram of 2 pakken à 250 gram ~~5.89~~ 4.89

Bitterkoekjes,
zak 250 gram ~~2.45~~ 1.99

Uit de diepvries:

[illegible] Bavaroisetaart,
aardbeien of exotische vruchten, doos 600 gram ~~9.95~~ 7.95

2.78

Sunmaid rozijnenbrood,
naturel, tarwe of kaneel, verpakt 400 gram Nú 2.39

[illegible] halvarine,
kuip 500 gram ~~1.99~~ 1.83
Nu kans op gratis halfjaar abonnement van Elle.*

Smith Chiplets,
kaas of pinda, zak 100 gram ~~1.29~~ 99
Bestel de gratis ansichtkaarten (zie verpakking).*

NIEUW: Becel Goud jong belegen,
vers van 't mes, kilo ~~16.90~~ 14.90

Een natuurlijk gerijpt produkt uit melk en plantaardige oliën bereid. Cholesterol verlagend. Bevat 40% linolzuur en 28% verzadigde vetzuren.

Goudse belegen 48+ kaas,
vers van 't mes of vacuüm verpakt, kilo Nú 12.50

Côtes du Ventoux,
een volle, soepele, droge wijn uit de Rhônestreek, fles 0.75 liter ~~4.95~~ 3.95

Huelva,
dry of medium dry, fles 1 liter ~~5.95~~ 4.95

Snijworst extra,
verpakt, 100 gram ~~1.69~~ 1.49

Uit de bedieningsafdeling:

[illegible] 100 gram Nú 2.49*

Soep,
kippe, groente of tomaten, blik 0.46 liter ~~1.19~~ 89

Huistraiteur tomaten- of goulashsoep,
bakje 250 ml ~~2.49~~ 1.99

Snelkookrijst,
pak 400 gram ~~1.79~~ 1.49

Conimex mix,
Tjap tjoi, nasi speciaal of bami speciaal ~~1.75~~ 1.49
Met gratis proefzakje Foo Yong Hai, Babi Ketjap of Babi Pangang.*

Mayonaise,
pot 0.65 liter ~~2.29~~ 1.79

Brokjes voor de kat,
diverse smaken, blik 400 gram ~~1.25~~ 99

Robijn wasverzachter,
normaal of lavendel, flacon 1.5 liter ~~2.99~~ 2.49

Badedas douche,
diverse soorten, 2 flacons à 250 ml ~~8.50~~ 6.95
Met gratis washandje.*

NIEUW:
Page keukenrollen met katoen,
superzacht, gedecoreerd en 40% meer absorptie vermogen, pak 2 stuks ~~2.69~~ 2.09

Kipkarbonade,
ca. 2000 gram, kilo 10.–

Biefstuk,
100 gram ~~3.09~~ 2.59

Rundertartaar,
100 gram ~~1.69~~ 1.39

Slavinken,
kilo ~~13.90~~ 11.90
100 gram ~~1.49~~ 1.29

Red Delicious handappelen,
sappig en licht zoet, zak 1½ kilo 3.99

Valencia Late perssinaasappelen,
net ± 2 kilo 4.99

Tomaten,
500 gram 1.49

[illegible]

Hortensia,
diverse kleuren, per stuk 10.

AH Service lijn: bel gratis 06-0305.
De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 2 t/m zaterdag 4 mei a.s.
* Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.